



# Handbuch GEMÜSEANBAU 2023

**VOLTZ**  
MARAÎCHAGE









# ENTDECKEN SIE UNSEREN NEUEN ONLINE-SHOP:

Einfach und intuitiv. Mit wenigen Klicks gelangen Sie zu unseren besten Samensorten.

[www.voltz-maraichage.de](http://www.voltz-maraichage.de)

Sie finden uns jetzt in den sozialen Netzwerken:

-  /VOLTZMaraichage\_DE
-  /voltz\_maraichage\_de
-  /company/voltz-maraichage
-  /GrainesVoltz

Scannen Sie mich, um auf die Website zuzugreifen!  
[www.voltz-maraichage.de](http://www.voltz-maraichage.de)



Hochwertiges professionelles Saatgut



Sorgfältig ausgewählte und getestete Sorten



Angemessene Verpackungen und Mindestmengen



Sichere Bezahlung



Versand innerhalb von 48 Stunden



Ratenzahlung ohne zusätzliche Gebühren

## ABKÜRZUNGEN UND SYMBOLE

-  Exklusive Spezialitäten von GRAINES VOLTZ
-  Historische Sorten
-  Für den Verkauf von Mini-Gemüse geeignet
-  Neuheit
-  Kalthaus
-  Geschützter Anbau
-  Freiland
-  Sorte mit sehr hoher Toleranz oder Resistenz gegen den im Wappen genannten Krankheitserreger
-  Wechsel von der Produktform UNGEBEIZT zu BIO
-  Freiland mit Folie
-  Gewächshaus
-  Alles
- g** Gramm
- GC** Präzisionsaatgut
- GE** Pilliertes Saatgut
- GN** Standard Saatgut
- M** 1 000 Saatgut
-  Aussaat
-  Pflanzung
-  Ernte
-  Treiberei

## AUFBAU DER ARTIKEL-NUMMERN

### Erster Buchstabe am Ende der Nummer:

- N** Ungebeizt
- B** Bio
- P** Saatscheiben, -platten, -rollen

### Zweiter Buchstabe am Ende der Nummer:

- S** Standardsaatgut nach Gewicht verkauft
- G** Standardsaatgut in Korn verkauft
- K** Präzi in Korn verkauft
- E** Pilliertes Saatgut in Korn verkauft
- M** Inkrustiertes Saatgut in Korn verkauft

\*\*Sorte in Liste d eingetragen : Sorte ohne eigentlichen Wert für die kommerzielle Produktion, die aber besonderen Kulturbedingungen entspricht.

Für weitere generelle Informationen und Infos über die verschiedenen Resistenzen, die in diesem Katalog erwähnt werden, bitte auf Seite 170 nachschlagen

KRÄUTER, KRÄUTER P.F., MICROGREEN, HÜLSFRÜCHTE, FRUCHTGEMÜSE, KOHLGEMÜSE, BLATTGEMÜSE, WURZELGEMÜSE, SÜSSKARTOFFEL P.F., ZUCKERMAIS, ZWIEBELGEMÜSE, SORTIMENTSVERTEILUNG



Liebe Kunden und Geschäftsfreunde,

Wir freuen uns, Ihnen heute unseren neuesten Gemüsekatalog Graines Voltz Deutschland & **VOLTZ MARAÏCHAGE 2023** zu überreichen und unser Sortenprogramm vorzustellen. Der druckfrische Katalog liegt in vielfacher Auflage appetitlich und nach Novitäten duftend vor uns! Wir arbeiten permanent und mit Engagement an der Erweiterung und Verbesserung unseres Sortiments.

Die Firma HERMINA – MAIER GMBH, führendes Unternehmen der grünen Branche in ganz Süddeutschland und Österreich, wurde im Oktober 2020 Mitglied der Firma GRAINES VOLTZ Frankreich. Vom reinen Samenhändler sind wir so auch zu **einem Saatgutvermehrter und Erhaltungsbzw. Nischnenzüchter** geworden. Gerade die Produktgruppen wie **Kräuter, Radies und Stangenbohnen** werden von uns züchterisch bearbeitet.

**VOLTZ MARAÏCHAGE** bietet Ihnen das „Handbuch Gemüseanbau 2023“ an, in dem Sie die Sorten finden, die uns heute in Zukunft tragen: unsere schönen **Tomatensorten, Kräuter** mit den **mehltoleranten Basilikumtypen** oder unsere **vielfältigen Radieschen**. Mit unserer Arbeit stellen wir Ihnen **modernste Sorten zur Verfügung und gewährleisten eine Produktion in höchster Qualität** und eine erfolgreiche Vermarktung. Konsumentenwünsche und Handelbedürfnisse stehen bei uns im Mittelpunkt. Die Leidenschaft unseres Teams, **die enge und starke Zusammenarbeit garantiert Saatgut- und Pflanzenqualität auf höchstem Niveau, Rentabilität, Erfolg und Sicherheit**. Bei der Sortenauswahl legen wir größten Wert nicht nur dem Trend zu folgen, sondern immer einen Schritt voraus zu sein!

Unser Ziel ist Ihnen, liebe Kunden, damit als kompetenter, effizienter und flexibler Partner weiterhin zukunftsorientiert und in gewohnter Zuverlässigkeit zur Seite zu stehen.

Für Ihre bisherige Treue und das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns recht herzlich! Unser Vertriebsteam steht Ihnen für weitergehende Fragen stets zur Verfügung, sprechen Sie und an, wir beraten Sie gerne!

Wir freuen uns auf eine neue Saison mit Ihnen, mit den besten Wünschen für eine gesunde und ertragsreiche Saison und natürlich viel Spaß beim Lesen der folgenden Seiten.

Wir werden Sie weiterhin mit bestem Wissen und Gewissen in der bekannten Qualität bedienen, allerdings unter dem Namen GRAINES VOLTZ DEUTSCHLAND.

Das gesamte **VOLTZ MARAÏCHAGE** GRAINES VOLTZ DEUTSCHLAND



**Serge Voltz**  
CEO

## IHRE ANSPRECHPARTNER FÜR DEN PROFIANBAU



**1 Robert Herrmann**   
Geschäftsführer  
Tel. +49 (0) 941 2000060  
Mobil. +49 (0) 172 8194623  
rherrmann@grainesvoltz.de

**2 Bernhard Wullinger**   
DE 78, 80-83, 86  
AT 50-57, 60-69



Tel. +49 (0) 176 10 56 08 25  
Fax: +49 (0) 99 32 400 799  
bwullinger@grainesvoltz.de

**3 Helmut Ettl**   
DE 84, 92-95  
AT ÖÖ 40-49 + NÖ 30



Tel. +49 (0) 17 14 78 13 44  
Fax: +49 (0) 9963 1631  
hettl@grainesvoltz.de

**4 Bernd Schuhmann**   
DE 90, 91, 95-98, 07-09,  
36 + PL



Tel. +49 (0) 151-22 38 20 06  
Fax: +49 (0) 9723 87 56  
bschuhmann@grainesvoltz.de

**5 Christoph Ries**   
DE 70-76



Tel. +49 (0) 172 7 12 39 51  
Fax: +49 (0) 611 2388943  
cries@grainesvoltz.com

**6 Wilhelm Rupflin**   
DE 77, 78, 79 + LU



Tel. +49 (0) 171 601 95 99  
Fax: +49 (0) 7843 84 90 35  
wilhelm.rupflin@t-online.de

**7 Bettina Gölles**   
AT 8-9



Tel. +43 (0) 660 9131399  
franz.h.goelles@aon.at

**8 Gerard Janssen**   
NL



Tel. +31 (0) 6 28 24 42 22  
gjanssen@grainesvoltz.com

**9 Gerhard Mauersics**   
AT NÖ 1-2, 7



Tel. +43 (0) 664-32 19 125  
Fax: +43 (0) 217 635 57  
gerhard@mauersics.eu

## ENTWICKLUNG



**Alicia Dufour**  
Leitung Gesamtentwicklung  
Entwicklungsleitung Fruchtgemüse  
Tel. +33 (0) 6 20 36 77 77  
adufour@grainesvoltz.com



**Max Mittermeier**  
Entwicklungsleitung Wurzelgemüse  
Tel. +49 172 754 6968  
mmittermeier@grainesvoltz.com



**Christoph Moulin**  
Entwicklungsleitung Blattgemüse  
Tel. +33 (0) 6 28 94 70 78  
cmoulin@grainesvoltz.com



**10 Heinz-Gerd Stienen**   
DE 32-35, 40-48, 50-54,  
56-59



Tel. +49 (0) 17 26 32 30 15  
hgstienen@grainsevoltz.com

**12 Delphine Kaiffer**   
DE 65-69





Tel. +49 (0) 173 409 15 13  
dkaiffer@grainsevoltz.com

**14 André Hagedorn**   
DE 39, 01-06, 99, 1-19



Tel. +49 (0) 151 16929803  
ahagedorn@grainsevoltz.de

**11 Andreas Burmester**    
DE 20, 22, 23, 26-31, 34, 37, 38 49  
DK



Tel. +49 (0) 17 26 63 12 94  
Fax: +49 (0) 4107 908833  
aburmester@grainsevoltz.com

**13 Klemens Fetzer**   
DE 55, 60-64

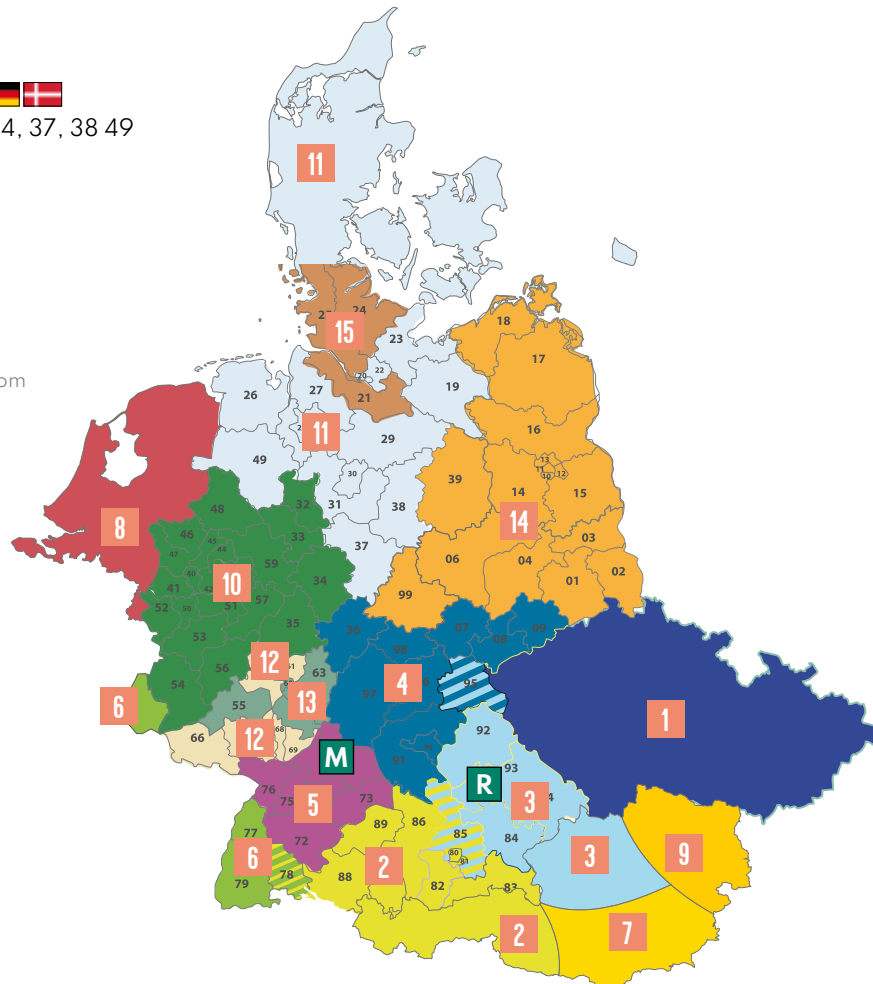


Tel. +49 (0) 67 25 46 02  
Fax: +49 (0) 6725 30 20 804  
klemens.fetzer@gmx.de

**15 Sönke Saul**   
DE 21, 24, 25



Tel. +49 (0) 171 533 35 42  
Fax: +49 (0) 4124 7455  
ssaul@grainsevoltz.de



## KUNDENSERVICE

Kundenservice Manager Gemüseanbau



Logistikzentrum Frankreich  
Z.A. La Perrière - 17 rue Lavoisier  
FR-49800 Loire Authion

**8 Catherine Boutet**

Tel. +33 (0) 2 44 87 81 38  
Mobil. +33 (0) 6 15 05 62 43  
cboutet@grainsevoltz.com

Tel. +49 941 200006 800

**R** Kundenservice Gemüseanbau in Regensburg für Bayern und Österreich

Ansprechpartner Jungpflanzen



Gewerbegebiet Haslbach  
Hofer Str. 22  
DE-93057 Regensburg  
Fax: +49 (0) 9 41 20 00 06 109

**3 Andreas Riedl**

Tel. +49 (0) 941 200006 293  
ariedi@grainsevoltz.de

**1 Veronika Lipa**

**7** Tel. +49 (0) 941 200006 250  
vlipa@grainsevoltz.de

**4 Bettina Tinter**

**13** Tel. +49 (0) 941 200006 226  
btinter@grainsevoltz.de

**9 Viktor Bayerl**

Tel. +49 (0) 941 200006 228  
vbayerl@grainsevoltz.de

**Markus R. Weiß**

Tel. +49 (0) 941 200006 215  
Mobil. +49 (0) 17 34 92 97 20  
mweiss@grainsevoltz.de

**2 Ikram Smaael**

Tel. +49 (0) 941 200006 227  
ismaael@grainsevoltz.de

**M** Kundenservice Gemüseanbau in Mundelsheim für Nord- und Westdeutschland



Hessigheimer Str. 31  
DE-74395 Mundelsheim  
Fax: +49 (0) 9 41 20 00 06 109

**11 Ute Hammerle**

**15** Tel. +49 (0) 941 200006 220  
Mobil. +49 (0) 17 27 52 44 82  
uhammerle@grainsevoltz.com

**5 10 Anita Kunzi-Kress**

**6 12** Tel. +49 (0) 941 200006 240  
**14** Mobil. +49 (0) 17 27 52 44 67  
akress@grainsevoltz.com



### 01 Kräuter

BASILIKUM	16
DILL	18
KORIANDER	18
SCHNITTLAUCH	19
ANDERE KRAÜTER	20
PETERSILIE	24

### 02 Kräuter Pflanzgut

### 03 Microgreen

MICROGREEN	29
------------	----

### 04 Hülsenfrüchte

BUSCHBOHNE (FISOLE)	31
EDAMAME (GEMÜSE SOJA)	33
DICKE BOHNE	33
STANGENBOHNE	34
PRUNKBOHNE (FEUERBOHNE)	34
MARKERBSE	35
SCHALERBSE	35
ZUCKERERBSE (KAISERSCHOTE)	36

### 05 Fruchtgemüse

AUBERGINE	38
ARTISCHOCKE	40
GURKE	40
KIWANO	44
EINLEGEGERURKE	45
KÜRBIS - SPEISEKÜRBIS	49
KÜRBIS - ZIERKÜRBIS	54
KÜRBIS - HALLOWEEN	55
MELONE	56
WASSERMELONE	58
OKRA	60
PHYSALIS	60

PAPRIKA	61
PFEFFERONI	65
TOMATE INDETERMINIERTE SORTEN	68
TOMATE DETERMINIERTE SORTEN	81
ZUCCHINI	82

### 06 Kohlgemüse

BLUMENKOHLE (KARFIOL)	87
BROKKOLI	88
STÄNGELKOHLE	89
CHINAKOHLE	90
GRÜN-UND BLATTKOHLE	92
KOHLRABI	93
KOHLRÜBE	94
PAK-CHOÏ	94
ROSENKOHLE	95
ROTKOHLE	96
WEISSKOHLE	98
WIRSING	100

### 07 Blattgemüse

SALAT GEWÄCHSHAUS	102
SALAT FREILAND	104
BABYLEAF	112
ENDIVIE	118
FELDSALAT	120
BRUNNENKRESSE	121
GARTENKRESSE	121
PARAKRESSE	121
LÖWENZAHN	121
MANGOLD	122
PORTULAK	123
RADICCHIO	123



WINTERPORTULAK ..... 123  
 SPARGELSALAT ..... 124  
 SPINAT ..... 124  
 NEUSEELÄNDER SPINAT ..... 125  
 ZUCKERHUT ..... 126

**08 Wurzelgemüse**

KERBELRÜBE ..... 128  
 CHICORÉE ..... 128  
 FENCHEL (KNOLLENFENCHEL) ..... 129  
 HAFERWURZEL ..... 129  
 MAIRÜBE (NAVET) ..... 130  
 MÖHRE (KAROTTE) ..... 132  
 PASTINAKE ..... 136  
 RADIESCHEN ..... 137  
 RETTICH ..... 140  
 RHABARBER ..... 141  
 ROTE BETE ..... 142  
 SELLERIE ..... 144  
 SCHWARZWURZEL ..... 145  
 WURZELPETERSILIE ..... 145

**09 Süsskartoffel Pflanzgut**

SÜSSKARTOFFEL ..... 147

**10 Zuckermais**

ZUCKERMAIS ..... 149  
 POPCORNMAIS ..... 149

**11 Zwiebelgemüse**

PORREE (LAUCH) ..... 151  
 LAUCHZWIEBEL ..... 152  
 ZWIEBEL ..... 154  
 ECHALION ..... 157  
 SÄ-SCHALOTTEN ..... 157

**12 Zwiebelgemüse Pflanzgut**

ZWIEBEL ..... 159  
 SCHALOTTEN ..... 159  
 KNOBLAUCH ..... 160  
 BÄRLAUCH ..... 160

**13 Sortimentserweiterung**

SCHNITTBLUMEN ..... 162  
 BLUMENWIESEN ..... 163  
 KRÄUTER ZUR PFLANZENSTÄRKUNG ..... 163  
 GRÜNDÜNGUNG UND ZWISCHENFRÜCHTE ..... 164  
 ZUBEHÖR ..... 165-166  
 SÄMASCHINEN FÜR DEN GARTENBAU ..... 166  
 STECKETIKETTEN ..... 167

DÜNGEEMPFEHLUNGEN ..... 168  
 AUSSAATEMPFEHLUNGEN ..... 169  
 RESISTENZEN & KRANKHEITEN ..... 170  
 ÖKO-RICHTLINIEN ..... 172



KRÄUTER  
 KRÄUTER PF.  
 MICROGREEN  
 HÜLSENFRÜCHTE  
 FRÜCHTGEMÜSE  
 KOHLGEMÜSE  
 BLATTGEMÜSE  
 WURZELGEMÜSE  
 SÜSSKARTOFFEL PF.  
 ZUCKERMAIS  
 ZWIEBELGEMÜSE  
 ZWIEBELGEMÜSE PF.  
 SORTIMENTSERWEITERUNG



# Familiengeschichte

## Eine erfolgreiche

Als Sohn eines Samenhändlers aus Colmar gründet Serge Voltz im Jahr 1985 sein Handelsunternehmen für Gemüse- und Blumensaatgut im Zentrum Colmars, das er logischerweise GRAINES VOLTZ (SAMEN VOLTZ) nennt. In direkter Nähe liegen die Gemüsegärten und Gärtnereien der Stadt.

Innerhalb von 34 Jahren entwickelt sich GRAINES VOLTZ zum bedeutendsten, unabhängigen französischen Familienunternehmen in diesem Marktsegment. Die Firma überzeugt durch ihre besonderen Werte und ihr Eingehen auf die Bedürfnisse ihrer Kunden. Das Unternehmen bietet einen überdurchschnittlichen Kundenservice und eine genau abgestimmte Betreuung.

Im Lauf der Jahre gelingt es Serge Voltz und seinem Bruder und Finanzvorstand Christian weitere Experten mit Begeisterung für ihre Produkte zum Ausbau ihres wachsenden Betriebs zu gewinnen.

GRAINES VOLTZ arbeitet heute mit mehr als 400 Angestellten tagtäglich daran, Sie zufrieden zu stellen.

## FIRMENWERTE UND GRUNDSÄTZE

Aus der Überzeugung heraus, dass die Landwirtschaft von morgen sich zu einer gesünderen Ernährung hin entwickeln wird, sowie einem respektvolleren Umgang mit Nahrungsmitteln und Menschen entwickelt Serge Voltz im Jahr 1998 eine erste Serie von Bio-Gemüsesamen. Er nimmt die Herausforderung an, den biologischen Gemüsegärtnern eine ebenso große Auswahl an Saatgut anzubieten wie den konventionell arbeitenden. Bio-Saatgut soll dieselben hohen Qualitätsstandards erfüllen und ebenso zuverlässig erhältlich sein.

## UNSER KOMPLETTES, FACETTENREICHES UND ENTWICKLUNGSFÄHIGES ANGEBOT

Seit 24 Jahren orientiert sich das Team von GRAINES VOLTZ an den Entwicklungen der biologischen Landwirtschaft und begleitet und berät Gemüsegärtner bei der Einrichtung oder bei der Umstellung ihres Betriebs. Unter Beachtung Ihrer Bedürfnisse und in dem Wunsch, Ihnen Ihre Überzeugungen zu lassen haben wir uns entschlossen, Ihnen ein breit gefächertes Spektrum an offenblühenden- und F1 Hybridsorten anzubieten.

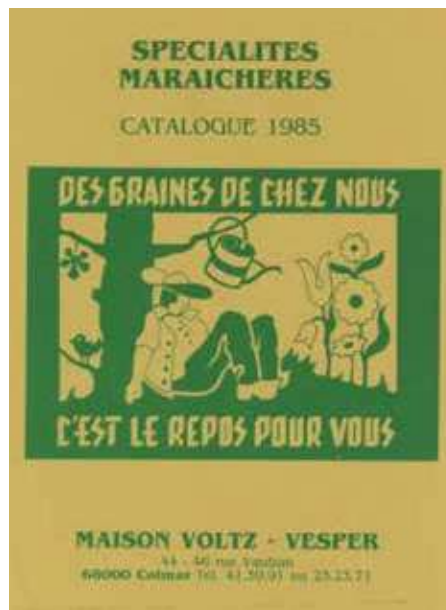
Jahr um Jahr überarbeiten wir unsere Produktpalette mit dem vornehmlichen Ziel, eine maximale Auswahl an Bio-Sorten einzuführen und aufzunehmen. Wir sind bereit, uns den immer wieder auftretenden gesetzlichen Änderungen anzupassen, Veränderungen vorzunehmen und Hand in Hand mit unseren Zulieferern zusammen zu arbeiten. Zusammen mit unserer Zertifizierungsstelle sowie den staatlichen Behörden wählen wir die optimalen Produzenten für Ihr Saatgut. Unsere Produktpalette aber auch unsere Verpackungsmaterialien passen sich kontinuierlich Ihren unterschiedlichen Bedürfnissen an.



Vater VOLTZ vor der Samenhandlung Voltz-Vesper, Colmar, 1973



Fleurette Voltz, geb. Vesper, hier in der Tomatensaatgutvermehrung.



Erster Saatgutkatalog "Gemüsespezialitäten" aus dem Hause Voltz-Vesper 1985



Serge VOLTZ



Mehr als 600 BIO-Gemüseartikel, darunter historische und neue Gemüsearten, Kräuter

# Geschichte von HILD Samen

# Geschichte von HERMINA MAIER

## 1919

Die Firma HILD Samen wurde 1919 von Karl Hild als Familienunternehmen in Marbach am Neckar gegründet.

## 1988

1988 kam HILD Samen zu NUNHEMS, einem international agierenden Gemüsezüchtungsunternehmen, das in den wichtigsten Anbauländern weltweit tätig ist und heute als BASF Vegetable Seeds unter der Marke Nunhems innerhalb von BASF das Gemüsesaatgutgeschäft verkörpert.

## 2018

BASF Vegetable Seeds ist einer der führenden Anbieter von Gemüsesaatgut mit einem Produktangebot von mehr als 1.200 Saatgutsorten in ca. 25 Gemüsearten.

## 2019

HILD Samen feiert sein 100-jähriges Firmenjubiläum.

## 2020

GRAINES VOLTZ erwirbt das Portfolio von HILD Samen und kann so seine Züchtungs- und Forschungsaktivitäten weiter ausbauen, die es ihm heute ermöglichen, Ihnen diversifizierte, leistungsstarke und originelle Sorten anzubieten

## 1898

Mit der Gründung 1898 im schwäbischen Gönningen wurde erstmals der Saatguthandel der Familie Herrmann betrieben. Damals ging man noch mit dem sogenannten „Zwerchsack“ von Haus zu Haus, um die Tagesmengen an Waren zu vermarkten. Der Zwerchsack, der auch heute unser Firmenlogo ziert, hing über Schulter und Bauch.

## 1928

Seit 1928 ist der Sitz der Firma in Regensburg, allbekannt als 'HERMINA Samen'. Im Laufe der Jahre, entwickelte sich die Firma kontinuierlich zu einem der führenden Unternehmen in ganz Süddeutschland und Österreich.

## 1995

MAIER GRÜNLANDSAAT, seit 1995 mit Hauptsitz in Bodenkirchen entstand aus der Zusammenlegung der Firma SAMEN MAIER aus Bodenkirchen und der BAYERISCHEN GRÜNLANDSAAT aus Plattling.

## 2016

2016 treffen beide Firmen eine zukunfts- und kundenorientierte Entscheidung und bündeln ihre gemeinsamen Aktivitäten im Bereich Gartenbau in einer neuen Firma: Die HERMINA – MAIER GmbH.

## 2020

Seit Oktober 2020 sind wir ein Mitglied der Firma GRAINES VOLTZ Frankreich, die unser Unternehmen akquiriert hat.

## 2021

Die Marke **VOLTZ MARAÎCHAGE** wurde gegründet, um den Vertrieb an Gemüsebauern und Fachleute des Geschäftsfeldes zu erleichtern.

# VOLTZ MARAÎCHAGE

## 2022

Die Firma HERMINA-MAIER ändert ihren Name in **GRAINES VOLTZ DEUTSCHLAND**



# GRAINES VOLTZ DEUTSCHLAND





# Das Produkt im Mittelpunkt unserer Arbeit

## DAS PRODUKT: EINE LEIDENSCHAFT

**VOLTZ MARAÏCHAGE** ist ein Team, das von der Leidenschaft für das Produkt angetrieben wird. Unsere Entwicklungsabteilung hört ständig auf Marktentwicklungen, Trends und vor allem auf die neuen Bedürfnisse der Gemüsebauern in Bezug auf Krankheitstoleranzen, einzigartige Produkte usw.

Unser Entwicklungsteam sucht weltweit nach den besten Sorten und innovativsten Produkten und arbeitet dabei mit zahlreichen Partnern und Züchtern zusammen.

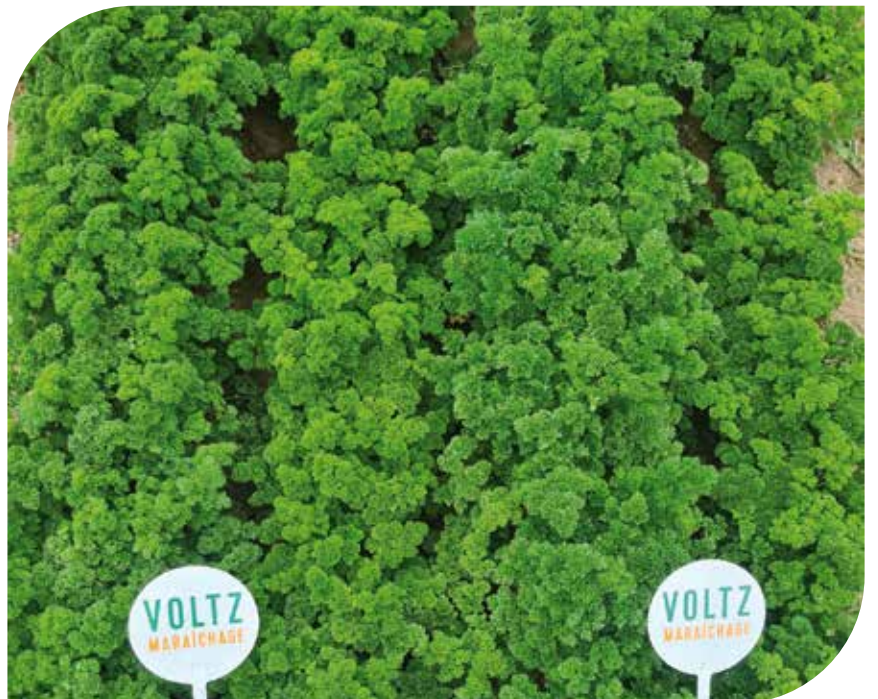


## EIN TEAM VON PRODUKTSPEZIALISTEN:

Bei **VOLTZ MARAÏCHAGE** werden die Einrichtung und die Betreuung der Feldversuche größtenteils von Ihren technisch-kaufmännischen Fachleuten durchgeführt. Jeder von ihnen ist für eine oder mehrere Arten verantwortlich, die er technisch und marktbezogen gut kennt.

## SORTEN, DIE VOR DER AUFNAHME IN UNSERE KATALOGE GETESTET UND GENEHMIGT WURDEN.

Die Sorten werden in den **VOLTZ MARAÏCHAGE**-Katalog aufgenommen, nachdem sie eine Reihe von Validierungsverfahren durchlaufen haben, die je nach Art festgelegt werden. Dazu werden die Sorten in unserem Netzwerk von Partner-Gemüsebauern in Deutschland, Österreich und Benelux getestet.







Zwiebelversuche in der Pfalz



Ruccolaversuche in Hamburg



Kürbisversuche in Baden-Württemberg



Kohlversuche in Niederbayern



Radischenversuche in Baden-Württemberg

KRÄUTER  
KRÄUTER PF.  
MICROGREEN  
HÜLSENFRÜCHTE  
FRUCHTGEMÜSE  
KOHLGEMÜSE  
BLATTGEMÜSE  
WURZELGEMÜSE  
SÜSSKARTOFFEL PF.  
ZUCKERMAIS  
ZWIEBELGEMÜSE  
ZWIEBELGEMÜSE PF.  
SORTIMENTSVERTEILUNG

# Forschung und Produktion

Bei GRAINES VOLTZ stehen Forschung und Produktion im Mittelpunkt. Wir entwickeln unsere Sorten direkt und führen zahlreiche Produktionsprogramme auf der ganzen Welt durch. Diese Aktivitäten werden von Frankreich aus gesteuert, und die Sorten werden in unseren zahlreichen Screening-Stationen in Europa und auf internationaler Ebene beurteilt. GRAINES VOLTZ begleitet so seine Produkte während ihres gesamten Lebens von der Züchtung bis zur Vermarktung.

## DIE AUSWAHL IST VIELFÄLTIG

GRAINES VOLTZ ist stark an zahlreichen Forschungsprogrammen beteiligt, insbesondere an der Erforschung **der historischen Sorten von HILD SAMEN** in unserer Forschungs- und Versuchsstation in Süddeutschland.

Dafür investieren wir jedes Jahr erhebliche Mittel in Material und Personal, das dem Experimentieren, der Forschung und der Innovation gewidmet ist (Gewächshäuser, Tunnel, Anbauflächen, Laborausrüstung usw.).

### Schaffung neuer Sorten

GRAINES VOLTZ hat immer ein offenes Ohr für neue Trends wie Vertical Farming oder urbane Landwirtschaft, aber auch für den biologischen Anbau, und wählt das Saatgut aus, das den neuen agroklimatischen, gesetzlichen und ökologischen Anforderungen am besten entspricht. Wir wählen die interessantesten Individuen nach genetischen und phänotypischen Kriterien aus und experimentieren mit ihnen auf speziellen Parzellen, um ihr Verhalten unter realen Bedingungen zu untersuchen.

Die Sortenauswahl erfordert jahrelange Arbeit. Unsere Forschung konzentriert sich auf die Arten, für die GRAINES VOLTZ ein unbestrittener Spezialist geworden ist :

- **Basilikum** mit verbesserten organoleptischen Eigenschaften und Resistenzen gegen bestimmte Krankheiten (Fusarium, Mehltau, ...),
- **Flache und gekräuselte Petersilie** mit dunklen Farben, gleichmäßigen Blättern und Resistenz gegen Krankheiten,
- **Schnittlauch** mit aufrechtem Wuchs und kräftigen Stängeln, die für verschiedene Lagerbedingungen geeignet sind,
- **Koriander**, die für alle Arten von Anbaubedingungen geeignet sind
- **Stangenbohnen**, die an alle geografischen Anbauggebiete angepasst sind,
- **Radieschen**, die für alle Anbaubedingungen geeignet sind, mit homogenen und stabilen Formen und Farben,
- Aber auch andere Kulturen wie **Blattgemüse, Dill, Thymian**, etc.

So werden jedes Jahr mehrere Tausend neue Sorten untersucht, getestet und ausgewählt, um Sorten anzubieten, die in Bezug auf Ertrag, Vitalität, Pflanzenqualität, Krankheitsresistenz, Frühreife, Fruchtqualität oder auch Größe sehr leistungsfähig sind. Die Investitionen von GRAINES VOLTZ in Forschung und Entwicklung führen jedes Jahr zur Aufnahme neuer Gemüsesorten in den offiziellen europäischen Sortenkatalog.





## Erhaltung und Vermehrung von Basissaatgut

Von der Einführung einer Sorte an und während ihrer gesamten kommerziellen Lebensdauer ist das Forschungsteam für die Vermehrung und Erhaltung des Basissaatguts zuständig, das als Rohstoff für die Landwirte dient, die für die Produktion unseres kommerziellen Saatguts zuständig sind. Die Erhaltungsarbeit ist besonders wichtig, um eine genetische Drift zu vermeiden.

## Kontrolle der Sortenreinheit

Das Forschungsteam ist auch dafür verantwortlich, das aus der Produktion stammende Saatgut auf dem Feld oder im Gewächshaus zu prüfen. Ziel dieser Tests ist es, sicherzustellen, dass es sich um die richtige Sorte handelt, dass die Saatgutpartie sortenrein ist und keine Vermischungen mit anderen Sorten oder Abweicher enthält. So können unsere Kunden sicher sein, dass sie das beste Saatgut kaufen, mit dem sie voll und ganz zufrieden sein werden.



## DIE PRODUKTION

Die Produktionsabteilung ist der Garant für die außergewöhnliche Qualität des Saatguts von GRAINES VOLTZ.

Er stützt sich auf ein breites Netzwerk von spezialisierten Züchtern, die über den ganzen Planeten verteilt sind, um GRAINES VOLTZ das ganze Jahr über mit hochwertigem Saatgut.

GRAINES VOLTZ produziert unter Schutz oder im Freiland das Saatgut seiner eigenen Genetik, aber auch zahlreiche Sorten aus dem öffentlichen Bereich, für die sich GRAINES VOLTZ als Spezialist positioniert, um die schwer oder selten zu beschaffenden Sorten zu sichern. So können wir unsere Bestände nach unseren Bedürfnissen und den Anforderungen unserer Kunden verwalten und sichern, um das ganze Jahr über Saatgut zur Verfügung zu haben.








# Die Qualität von Graines Voltz

## BIO SAATGUT: UNSER FACHGEBIET

Seit mehr als 35 Jahren entwickelt und verstärkt GRAINES VOLTZ seine fachmännischen Kenntnisse auf dem Gebiet Klima- und Umweltbedingungen Saatgut für den Gartenbau. Zu diesem Zweck entwickelt unser gesamtes Team ständig neue Methoden, um den Qualitätsanforderungen des Markts und unserer Kunden gerecht zu werden.

Samen sind ein Naturprodukt. Die Qualität und das letztendliche Ergebnis hängt auch von den wechselhaften Umweltbedingungen ab. Die Keimfähigkeit für unser Präzisionssaatgut und die Topfpillen werden sehr gründlich von uns nach den Richtlinien und Toleranzen der ISTA(1) geprüft.

## ZERTIFIKATE UND GARANTIE

Die Firma GRAINES VOLTZ ist zertifiziert:     
Die Erzeugung unseres Biosaatguts wird nach den Grundsätzen biologischer Wirtschaftsweise gemäß den EG-Verordnungen 834/2007 und 889/2008 erzeugt. Unser Unternehmen wird durch die Kontrollstelle ECOCERT France SAS (FR-BIO-01) überwacht.

Die Samenqualität ist das wichtigste Anliegen von Graines Voltz. Deshalb nimmt unsere Qualitätsabteilung systematisch Kontrollen vor, die die physische und sanitäre Qualität, sowie die Keimung prüfen. So wurden strenge Verfahren für die Kontrolle von Genehmigungen und Beständen eingeführt. Diese bestehen insbesondere in Tests für die Sortenidentifizierung und -reinheit, die spezifische Reinheit, die Keimung und die Entdeckung von Krankheitsregenern. Ein grosser Teil dieser Analysen werden von unserem Team im Labor von Graines Voltz, unter Beachtung der ISTA(1)-Norm, vorgenommen.

**Richtnormen für die Keimungsrate unseres Präzisionssaatguts:** Es handelt sich um Minimalwerte, denen sich Graines Voltz verpflichtet, je nach Art und Saatguttyp.

Arten	Präzisionssaatgut	Pilliertes Saatgut
Auberginen	90%	-
Rübe	90%	-
Hybridkarotte	85%	-
Sellerie	90%	90%
Witloof-Zichorie	85%	-
Chicorée (Krauskopf und Eskariol)	90%	92%
Kohl (Kabis, Rotkohl, Milan, Blumenkohl, Brokkoli)	90%	-
Gurke	92%	-
Zucchini	92%	-
Spinat	85%	-
Fenchel	85%	90%
Kopfsalat	93%	95%
Feldsalat	90%	-
Mais	90%	-
Charentais-Melone	95%	-
Melone Sonstige	90%	-
Zwiebel	90%	-
Wassermelone	90%	-
Petersilie	85%	-
Chili/Paprika Hybrid	90%	-
Porree OP	85%	90%
Hybrid-Lauch	90%	90%
Radieschen	92%	-
Hybrid-Tomate	92%	-

- Die angegebenen Keimfähigkeitswerte für unser Präzisionssaatgut und pilliertes Saatgut sind die Minimalwerte, zu denen sich GRAINES VOLTZ verpflichtet. Sie sind nach den Richtlinien und Toleranzen der ISTA(1) bestimmt und gelten jeweils für den Lieferzeitpunkt.
- Falls das gelieferte Saatgut diesen Vorschriften nicht entsprechen sollte, würde GRAINES VOLTZ Sie darüber informieren.

Die ECOCERT und A-B CERT Zertifikaten können von unserer neuen Website heruntergeladen werden : Internet im Bereich "Dokumentation", Abschnitt "Nützliche Dokumente":

<https://www.voltz-maraichage.de/documentations/documents-utiles>



Laborteam



Bio-Saatgutlager

## DIE PRODUKTFORMEN

■ **Standardsaatgut:** es handelt sich um Saatgut, welches generell keiner speziellen Behandlung unterzogen wird und nach Gewicht und Korn verkauft. Dieses Saatgut entspricht den EU-Normen.

■ **Präzisionssaatgut:** das Präzisionssaatgut wurde zusätzlich aufbereitet. Das Saatgut ist von einheitlicher Größe und weist eine hohe Keimfähigkeit auf. Dieses Saatgut wird als Korn verkauft.

■ **Beschichtetes Saatgut:** das Filmcoating ist das Auftragen von einer farbigen Schicht, die die gesamte Oberfläche des Korns überzieht. Die Originalform des Korns bleibt dabei erhalten. Es können auch zusätzliche Bestandteile hinzugefügt werden. Das Filmcoating ist durch gefärbtes Saatgut erkennbar.

■ **Pilliertes Saatgut:** das Pillieren ist ein Prozess, der darin besteht, kleines oder unförmiges Saatgut in eine einheitliche Form zu bringen, dazu werden Füllstoffe auf das Saatgut aufgebracht um die maschinelle Aussaat zu erleichtern. Das pillierte Saatgut wird als Korn verkauft.

■ **Vorgekeimtes Saatgut (Priming):** das Vorkeimen ist die Aktivierung des Keimprozesses, um eine schnellere und vor allem gleichmäßigere Keimung zu erhalten. Das so behandelte Saatgut wird als Korn verkauft.

**Keimung:** die Keimfähigkeitsangaben beziehen sich auf die Prozesse der ISTA und sind bei der Lieferung gültig.

Sortenreinheit: der Sortenreinheitsgrad definiert den Prozentsatz der Pflanzen der jeweiligen Sorte.

**Unsere Produkte sind für den Profigemüsebau bestimmt und entsprechen den EU-Normen.**



Maschine für  
Saatgutbehandlung



Pastinakensaatgut, normal und pilliert

## TESTS



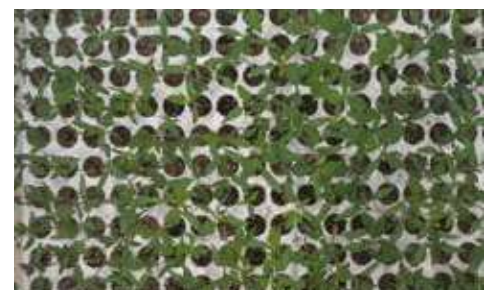
Keimung auf Jacobsen-Tisch



Keimung auf gefaltetem Papier



Keimung auf glattem Papier



Keimung in Erde





# DAS ANGEBOT WIRD ERWEITERT!



Dill Lena - Seite 18



Schnittlauch  
6 neue Sorten - Seite 19



Buschbohne Elmore  
Seite 31



Aubergine Gioleta F1   
Seite 39



Mini Gurke Iznik F1   
Seite 43



Hokkaido Rotorua F1   
Seite 51



Tomate Yellow Donut  
Seite 81



Chinakohl Trevor F1  
Seite 91



Mitsuba Flach  
Seite 115



Möhre Amiva  
Seite 133



Radieschen Annabel F1   
Seite 137



Rucola Iris   
Seite 113



Rote Bete Formaniva  
Seite 143



Sellene Victoria F1  
Seite 144



Zuckermais Shinerock F1  
Seite 149





# KRÄUTER

01

Von Dill über Bohnenkraut bis Basilikum...  
Die besten Sorten von Kräutern. Ein Sortiment, ange-  
reichert mit der Genetik eines spezialisierten Züchters:  
HILD Samen.



# Basilikum

*Ocimum basilicum L.*

**Aussaat:**  
Februar bis Juni

**Saatgutbedarf:**  
3 g für 1 000 Pflanzen  
6-8kg/ha  
5 à 10 Samen/mottes

**Vorkultur:**  
7 bis 9 Wochen

**Aufzuchttemperatur:**  
18-22° C

**Aussaatstärke:**  
100 Körner/m linear  
25 bis 28 cm zwischen den Reihen



## TECHNISCHER HINWEIS

In den letzten Jahren wurden Basilikumpflanzen stark von der Spätfäule befallen. Dieser Pilz verformt und verwelkt die Blätter. Es verursacht Flecken (chlorotische Läsionen) und macht die Pflanze nicht vermarktbar. Die genetische Verbesserung ist

bis heute die einzige wirksame Lösung zur Bekämpfung dieses Erregers. Wir haben 4 neue Sorten mit einer hohen Toleranz gegenüber der vorkommenden Mehltauarten ausgewählt: **Fortifino**®, **Fortilargero**®, **Loki**, **Garibaldi**.

**FORTIFINO**® F1(2) 🌱



**LOKI** 🌱



**GARIBALDI**



**MEHLTAU**

**FORTILARGERO**® F1(1) 🌱

Flexibilität und Resistenz

**BONAZZA** 🌱



**GRAND VERT**



**GUSTOSA** 🌱



**LUCIA** 🌱



**NEW**

**GRENAT**

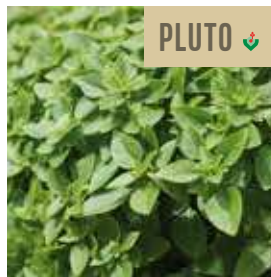


**NEW**

**LUCIE** 🌱



**PLUTO** 🌱



**RUBRA** 🌱



**CANNELLE**



**CITRON**



**HELIOS** 🌱



**THAI SITA** 🌱

















**THAI SIAM**
















## Genoveser Typ

Sorten	Verwendung	Höhe in cm	Eigenschaften	Produktform	Kleinste Packung	Art.-Nr.
<b>BONAZZA</b> 	Frisch- und Industriemarkt	40-45	Genoveser-Typ mit glänzenden, dunkelgrünen Blättern sehr robust gegenüber Fusarium und Botrytis, lange Haltbarkeit nach dem Schnitt, sehr gute Lager- und Transportfähigkeit.	Ungebeizt	10 g	058257NS
 <b>FORTIFINO®F1(2)</b> 	Frisch	50-60	Basilikum Typ und Genoveser Aroma. Blätter kleiner als Fortilagero®. Schneller Zyklus. Sehr hohe Toleranz gegenüber Mehltau. Schnelles Nachwachsen zwischen 2 Schnitten.	Bio 	5.000 Korn	058251BG
 <b>FORTILAGERO®F1(1)</b> 	Frisch, Topf	40-45	Typ und Genoveser Aroma. Große dunkelgrüne Blätter. Sehr hohe Toleranz gegenüber Mehltau. Langsamer Beginn der Blüte.	Bio 	5.000 Korn	058250BG
 <b>GARIBALDI</b>	Topf	20-40	Top-Züchtung im Typ Genoveser, ganzjährig, mit einer HR-Resistenz gegen Falschen Mehltau (Peronospora); bleibt auch bei hohen Temperaturen sehr kompakt und schießt lange nicht durch.	Ungebeizt	10 g	058077NS
<b>GRAND VERT</b>	Frischmarkt	50-60	Sehr gleichmäßige Selektion. Gute Haltbarkeit nach der Ernte. Große, leicht gewölbte Blätter.	Bio 	10 g	058042BS
<b>GUSTOSA</b> 	Topf	20-40	Genoveser-Typ, besonders geeignet für die Topf-Kultur, sehr uniforme Sorte mit dunkelgrünen, leicht gewölbten Blättern. Geeignet für die Ganzjahresproduktion.	Bio 	10 g	058079BS
<b>LOKI</b> 	Frisch- und Industriemarkt	22	Genoveser-Typ der neuen Generation mit guter Mehltautoleranz. Homogenes Produkt, das sich auch unter kalten Bedingungen gut verhält.	Bio 	10 g	058253BS
<b>LUCIA</b> 	Topf	30-40	Kompaktes Topfbasilikum für die Ganzjahresproduktion, flache, nur ganz leicht gewölbte Blätter waagrechte Blattstellung, leicht zu verpacken sehr robust und aufrecht, lange Haltbarkeit nach der Ernte.	Ungebeizt	10 g	058259NS
<b>RUDY</b>	Topf	20-40	Ein kompaktes, spätblühendes Topfbasilikum vom Typ Genoveser; die relativ großen Blätter sind tief dunkelgrün und leicht glänzend; der große Vorteil von Rudy besteht in seiner Kombination von Gleichmäßigkeit und Schnelligkeit; die sehr dicken Blattstiele bedingen eine ausgezeichnete Transportfähigkeit und lange Verweildauer beim Endverbraucher; Rudy ist für den Ganzjahresanbau bestens geeignet.	Ungebeizt	10 g	058088NS

## Weitere Typen

Sorten	Verwendung	Höhe in cm	Eigenschaften	Produktform	Kleinste Packung	Art.-Nr.
<b>GREG</b>	Topf	20-40	Unbehandelt. Griechisches Basilikum mit kleinen, spitzen Blättern, dunkelgrüne Farbe, sehr uniform.	Ungebeizt	10 g	058083NS
<b>PLUTO</b> 	Frisch	18	Kleinblättriges Basilikum. Ertragreiche, gut verzweigte Sorte mit sehr aromatischem Geschmack.	Ungebeizt	10 g	058262NS
 <b>GRENAT</b>	Frisch	40-50	Sehr stark parfümiert. Sehr geringer Anteil an grünen Blättern.	Bio 	5.000 Korn	H58049BG
 <b>LUCIE</b> 	Topf und Frischmarkt	20-30	Ersatz für Crimson King. Intensiv rotes Basilikum, kompakt, aufrechter Aufbau	Ungebeizt	5.000 Korn	058001NG
<b>RUBRA</b> 	Frisch	30-50	Gleichmäßig und kompakt wachsendes, außergewöhnlich einheitlich dunkelrot gefärbtes Basilikum sehr gut für die Topfkultur geeignet.	Ungebeizt	10 g	058263NS
<b>CANNELLE</b>	Frisch	60-70	Violetter Stiel. Zimtaroma. Spezialität.	Bio 	10 g	058051BS
<b>CITRON</b>	Frisch	50-60	Spezielles Zitronenaroma.	Bio 	10 g	058048BS
<b>HELIOS</b> 	Frisch	25	Feinblättriges Zitronenbasilikum, vereint das Basilikum- und Zitronenaroma in einer Sorte, schnellwüchsig.	Ungebeizt	10 g	058258NS
<b>THAI SITA</b> 	Topf	20-40	Thai-Basilikum mit sehr gutem süßlich-aromatischem Geschmack und angenehm exotischem Duft.	Ungebeizt	10 g	058264NS
<b>THAI SIAM</b>	Frisch	50	Sehr aromatisch und sehr gleichmässig. Frühe Blüte.	Bio 	10 g	058054BS

# Dill

*Anethum graveolens L.*

NEW

LENA



**Aussaat:**  
Februar bis Juli

**Saatgutbedarf:**  
8 kg/ha  
6-7 Samen/Ballen  
20g für 1000 Pflanzen

**Vorkultur:**  
9 - 11 Wochen

**Aufzuchttemperatur:**  
15 - 20 °C

**Dichte:**  
30 cm zwischen den Reihen  
20 cm in der Reihe

ANETTE



HERA



THALIA



Sorten	Verwendung	Höhe in cm	Eigenschaften	Produktform	Kleinste Packung	Art.-Nr.
ANETTE	Frisch, Topf	100-150	Gesunde, mittelgrüne, spätblühende und dichtlaubige Sorte für das Freiland und besonders für Töpfe, da sie etwas kompakter ist und die Blätter direkt über Topf/Boden angelegt werden.	Ungebeizt	10 g	H58026NS
HERA	Frisch- und Industriemarkt	40-50	Sehr schossfester Dill, bringt bei straffem Pflanzenaufbau enorm viel Blattmasse.	Bio	10 g	058024BS
NEW LENA	Topf	25	Sehr dunkelgrüne, aufrechte Sorte, die sich sowohl für den Topfanbau als auch für die Schnittproduktion im Frühjahr und Herbst eignet. Große Blattfiederung.	Ungebeizt	10 g	058255NS
THALIA	Frisch- und Industriemarkt	40-50	Allroundsorte für alle Anbausegmente. Sehr dunkelgrüner, spät schossender Dill mit hohen Erträgen. Sehr robust.	Bio	10 g	058023BS

# Koriander

*Coriandrum sativum L.*

**Aussaat:**  
März bis Juli

**Saatgutbedarf:**  
30 g für 1000 Pflanzen  
6 kg/ha  
4 Samen/Ballen

**Aufzuchttemperatur:**  
15 - 20 °C

**Dichte von Aussaat:**  
100 pro laufendem Meter  
25 zwischen den Reihen

SHANGHAI



EAGLE®



ATLAS®



Sorten	Verwendung	Höhe in cm	Eigenschaften	Produktform	Kleinste Packung	Art.-Nr.
A PETITE GRAINE	Frischmarkt, Samen	60	Benötigt eine sonnige Lage. Man kann die Blätter und die Körner ernten.	Bio	10 g	058111BS
ATLAS®	Frischmarkt	30	Sehr dunkelgrüne Sorte, spät schossend, sehr robust. Ertragreich, für Freiland- und Gewächshausanbau.	Bio	10 g	058254BS
CALYPSO	Frisch- und Industriemarkt	60	Schossfesteste Sorte auf dem Markt.	Ungebeizt	5.000 Korn	H58116NG
CONFETTI	Topf	25-30	Koriander Spezialität mit langen, tiefgefiederten Blättern.	Ungebeizt	5.000 Korn	H58119NG
EAGLE®	Frisch, Topf	50	Dunkelgrüne Blätter. Sehr später Schoss. Ziemlich kompakte Pflanze.	Bio	10 g	058112BS
GREEN BUSH	Topf	60	Außergewöhnlicher, aufrechter Typ, sehr kompakt; für den ganzjährigen Anbau im Topf; sehr schossfest.	Ungebeizt	10 g	H58120NS
MARINO	Frisch	40	Dicht gefiederter Blattkoriander zum Schnitt, mit dünnen Stielen; relativ spät schossend.	Bio	25.000 Korn	H58122BG
SHANGHAI	Topf	25	Sehr kompakter, außergewöhnlich aufrechter Typ für den Anbau von August bis März. Ausgezeichneter Geschmack.	Ungebeizt	10 g	058268NS

\*Eingetragene Handelsmarke

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



# Schnittlauch

*Allium schoenoprasum L.*

**Aussaat:**  
Ganzjährig

**Saatgutbedarf:**  
6-8 Samen/Ballen  
8-10 kg/ha

**Aufzuchttemperatur:**  
15 - 20 °C

**Dichte von Aussaat:**  
200/l linear  
25 cm zwischen den Reihen

**Keimzeit:**  
10 bis 18 Tage



**DIVONNE** 🌱



**DOLORES** 🌱



**FITLAU** 🌱



**MARLAU F1** 🌱



**POLYREX** 🌱



**POLYSTAR** 🌱



**POLYUP** 🌱



**POLYVERT** 🌱

Sorten	Verwendung	Höhe in cm	Eigenschaften	Saatgutbedarf für 1.000 Pflanzen	Produktform	Kleinste Packung	Art.-Nr.
<b>DIVONNE</b> 🌱	Schnitt, Topf	30	Gute Regenerationsfähigkeit. Standfeste, sehr wüchsige Sorte. Gut geeignet für die Treiberei. Mittel- bis grobröhrlige Sorte mit fleischigen, dunkel- bis blaugrünen Röhren.	10 g	Ungebeizt	10 g	058102NS
<b>DOLORES</b> 🌱	Schnitt, Topf	30-35	Sehr wüchsige und standfeste Sorte. Gleichmäßiger, aufrechter Wuchs. Ideal für die Treiberei. Fein- bis mittelgrobröhrlige Sorte mit dunkelgrünen Röhren.	10 g	Ungebeizt	10 g	058213NS
<b>FITLAU</b> 🌱	Schnitt, Topf	30-35	Sehr robuste, dunkelgrüne Sorte. Ideal für die Treiberei. Mittelgrobröhrlige Sorte mit stabilen Röhren, aufrecht wachsend und kräftig; frühzeitiger und sehr gleichmäßiger Austrieb; ideal für die Topf-Treibkultur; höchste Widerstandsfähigkeit gegen Rost.	10 g	Ungebeizt	10 g	058092NS
<b>MARLAU F1</b> 🌱	Industriemarkt	50	Uniforme Hybride. Sehr robust gegenüber Rost. Geeignet für Frischmarkt und Industrie. Sehr hoher Ertrag.	10 g	Ungebeizt	10 g	058266NS
<b>POLYREX</b> 🌱	Topf	50	Grobe, dunkelgrüne Röhren, für Direktsaat geeignet.	10 g	Ungebeizt	10 g	058275NS
<b>POLYSTAR</b> 🌱	Schnitt, Topf	25-30	Schnell wachsende, dunkelgrüne Selektion. Neigt nicht zu gelben Blattspitzen. Sehr gut geeignet für die Topfproduktion	10 g	Ungebeizt	10 g	058097NS
<b>POLYUP</b> 🌱	Frisch- und Industriemarkt	45	Dunkelgrüne Sorte, extrem aufrecht und standfest. Sehr hoher Ertrag auch im zweiten und dritten Standjahr. Neigt nicht zu gelben Blattspitzen. Geeignet für Frischmarkt und Industrie. Dunkelgrüne Sorte, extrem aufrecht und standfest, sehr hoher Ertrag auch im zweiten und dritten Standjahr. Neigt nicht zu gelben Blattspitzen.	60 g	Ungebeizt	10 g	058267NS
<b>POLYVERT</b> 🌱	Frisch- und Industriemarkt	45	Sehr dunkelgrüne, grobröhrlige Sorte; starkwandig, sehr aufrecht und robust. Flexibel in Kultur, die auch nach mehreren Schnitten homogen bleibt.	60 g	Bio 🌿	10 g	058095BS



# Andere Kräuter



ANIS



BEIFUSS



BERGBOHNENKRAUT



BALDIAN



BIBERNELLE



NEW

BLUTAMPFER



BOHNENKRAUT



BORRETSCH



ESTRAGON



NEW

FENCHEL BRONZE



KAMILLE



KERBEL MASSA





Arten	Sorten	Verwendung	Höhe in cm	Eigenschaften	Produktform	Kleinste Packung	Art.-Nr.
<b>ANIS</b>	-	Topf	50	Verwendung: trockene Früchte für Backwaren, Spirituosen und Liköre.	Ungebeizt	10 g	058030NS
<b>BALDRIAN</b>	-	Topf und Industrie	150	Ernte: ab dem 2. Jahr können die Wurzeln von Sept. - Nov. geerntet werden.	Ungebeizt	10 g	058206NS
<b>BEIFUSS</b>	-	Frisch, Topf	200	Ernte: Blütenstände, kurz vor dem Aufblühen Blätter an den Blütenständen entfernen, da diese sehr bitter sind. Verwendung: Rispen mit geschlossenen Blütenknospen zum Würzen von Bratenfleisch.	Ungebeizt	100 g	058033NS
<b>BERG-BOHNENKRAUT</b>	-	Topf	20-30	Ernte: junge Blätter und Triebe vor der Blüte; Verwendung: zum Würzen von Bohnen, Einlegegurken, als Salatgewürz, für Omeletts, Ragouts und Suppen (nicht so intensiv wie einjähriges Bohnenkraut).	Bio	10 g	058186BS
<b>BIBERNELLE/ PIMPINELLE</b>	-	Frisch, Topf	60	Ernte: Mai-November junge Blätter und Triebspitzen; Verwendung: zum Verfeinern von Saucen und Salaten, gurken-ähnlicher Geschmack.	Ungebeizt	10 g	058165NS
<b>BLUTAMPFER</b>	Roter	Frisch, Topf	30	Anthocyanfarbenes Laub. Aus Vermehrung hervorgegangene Sorte	Ungebeizt	10 g	058269NS
<b>BOHNENKRAUT</b>	Einjährig	Frisch- und Industriemarkt	40-50	Ernte: für Frischmarkt, junge Blätter und Triebe vor der Blüte, für Industrie darf nicht zu tief geschnitten werden, da der Stängelanteil zu hoch ist; langsam trocknen bei max. 40 °C; Fruchtwechsel von mindestens 4 Jahren einhalten; Verwendung: zum Würzen von Bohnen, Einlegegurken, Omeletts, Ragouts und Suppen, als Salatgewürz.	Bio	10 g	058185BS
<b>BORRETSCH/ GURKENKRAUT</b>	Blaue Weisse	Frisch, Topf	60	Frostempfindlich; Verwendung: junge Blätter und Triebspitzen, vor allem für Gurken, Tomaten, Kartoffelsalat und die Rohkostküche; verliert beim Kochen seinen Geschmack.	Bio Bio	10 g 10 g	058071BS 058078BS
<b>ESTRAGON</b>	Russischer	Frischmarkt, Topf	100-150	Verwendung: zum Würzen; Ernte: junge Triebe oder Blätter mehrmals im Jahr; zartes Anisaroma; Gehalt an würzenden ätherischen Ölen ist kurz vor der Blüte am höchsten.	Bio	1 g	058124BS
<b>FENCHEL</b>	Bronze Sanft	Gewürz Gewürz	150-200 150-200	Alte, ursprünglich mediterrane Kulturpflanze; benötigt einen wärmebegünstigten Standort mit mäßig trockenem, nährstoff- und basenreichem Lehm- oder Lössboden sehr schnelle Sorte für den frühen Anbau im Freiland und unter Glas.	Ungebeizt Bio	10 g 10 g	058126NS 058159BS
<b>KAMILLE</b>	Matricaire	Frischmarkt	40	Kamille mit kleinen weißen Blüten (Matricaria recutita).	Bio	5 g	058073BS
	Frise fin	Frisch, Topf	20-40	Dunkelgrün, fein gekraust.	Bio	10 g	058081BS
<b>KERBEL</b>	Massa	Frisch, Topf	30-40	Dunkelgrüne Blätter. Gute Schossfestigkeit.	Bio	10 g	058080BS
	Summer Select	Frisch- und Industriemarkt	50	Langsam wachsend, dunkelgrün; für Anbau im Sommer.	Ungebeizt	100 g	H58089NS



KÜMMEL



LAVENDEL, ECHTER



LIEBSTOCK



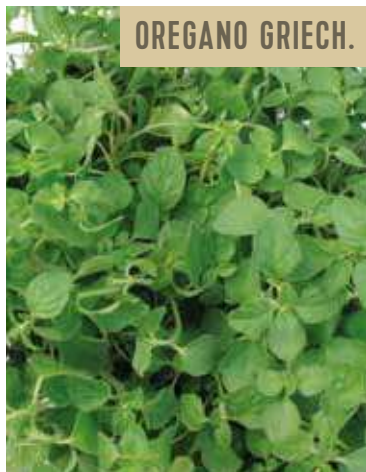
MAJORAN



MINZE



OREGANO GRIECH.



OREGANO VULGARE



ROSMARIN OFFICIAL



SALBEI CERES



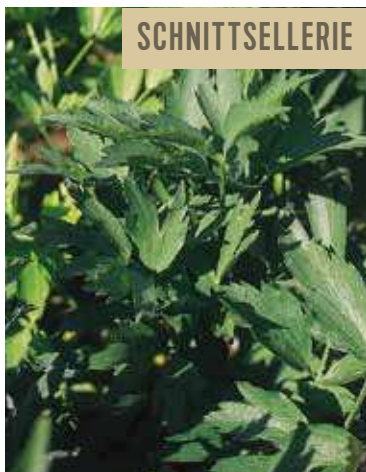
SAUERAMPFER



SCHNITTKNOBLAUCH



SCHNITTSellerie



STEVIA REBAUDIANA



THYMIAN







Arten	Sorten	Verwendung	Höhe in cm	Eigenschaften	Saatgutbedarf für 1.000 Pflanzen	Produktform	Kleinste Packung	Art.-Nr.
<b>KÜMME</b>	-	Frisch, Topf	100	Lehmige Böden sind ertragreiche Standorte; Direktsaat; Verwendung: klassisches Gewürz zu schweren Speisen, Brot, Pellkartoffeln; Blätter haben einen milden Petersilien-Dill-Geschmack, der gut zu Suppen und Salaten passt.	8 g	Ungebeizt	10 g	05812INS
<b>LAVENDEL</b>	Echter	Frisch, Topf, Schnitt	-	Mehrjähriges Kraut, das kalkhaltigen Boden und einen sonnigen Standort bevorzugt. Dieses aromatische, buschige Kraut blüht ab dem zweiten Jahr.	2 g	Bio	10 g	058135BS
<b>LIEBSTOCK</b>	-	Frisch	150-200	Maggikraut, mehrjährige krautige Pflanze mit intensivem aromatischen Duft, auch als Liebstöckel oder Maggikraut bezeichnet.	40 g	Bio	10 g	058005BS
<b>MAJORAN</b>	Einjährig Marcelka	Topf- und Freiland	40-60	Einfach, für Topf- und Freilandkultur.	5 g	Ungebeizt	10 g	058127NS
	Einjährig Max	Topf	40-60	Starkstielig, dunkelgrünes Laub, auch für Winterkultur.	5 g	Ungebeizt	10 g	H58130NS
<b>MINZE</b>	Grüne ( <i>spicata</i> )	Frisch, Topf	30	Erfrischender Duft mit einem würzigen Minzaroma.	1 g	Bio	1 g	05815IBS
	Pfefferminze ( <i>piperita</i> )	Frisch, Topf, Schnitt	60-80	Die Blätter riechen stark eigentümlich, flüchtig balsamisch und schmecken angenehm würzig, anfangs erwärmend, dann auffallend kühlend; die Blätter enthalten ätherisches Pfefferminzöl, Verwendung: als Tee oder Gewürz;	1 g	Ungebeizt	1 g	058150NS
<b>OREGANO</b>	Griechischer	Topf	35	Trockener und sonniger Standort; in gemäßigten Breiten winterhart; Ernte: ganze Stängel eine Handbreit über dem Boden abschneiden und zum Trocknen in einen dunklen Raum hängen; nach dem Trocknen können die Blätter vom Stängel abgestreift und trocken aufbewahrt werden; Verwendung: in der italienischen und spanischen Küche ein sehr wichtiges Gewürz, wird aber auch im gesamten übrigen Mittelmeerraum viel verwendet; passt gut zu Omeletts, italienischen Saucen, Tomatengerichten, Lamm oder Gemüseaufläufen, wie auch zu Pizza.	3 g	Bio	1 g	058156BS
	Vulgare	Frisch, Topf	40-50	Ziemlich feine, grüne Blätter. Ziemlich späte Blüte. Typisches Mittelmeergewächs; immergrüner Halbstrauch; Keimdauer beträgt vier Wochen; braucht durchlässige, humusreiche Erde; unter trockenen Bedingungen wächst die Pflanze besser; nördlich der Alpen nicht winterhart; Ernte: ganze Zweiglein, nicht einzelne Nadeln, ganzjährig; Verwendung: Grillgewürz, für Fleisch, Geflügel, Lammfleisch, Zucchini, Kartoffeln, Teigwaren.	3 g	Bio	1 g	058155BS
<b>ROSMARIN</b>	Officinal	Frisch, Topf	60	Ziemlich feine, grüne Blätter. Ziemlich späte Blüte. Typisches Mittelmeergewächs; immergrüner Halbstrauch; Keimdauer beträgt vier Wochen; braucht durchlässige, humusreiche Erde; unter trockenen Bedingungen wächst die Pflanze besser; nördlich der Alpen nicht winterhart; Ernte: ganze Zweiglein, nicht einzelne Nadeln, ganzjährig; Verwendung: Grillgewürz, für Fleisch, Geflügel, Lammfleisch, Zucchini, Kartoffeln, Teigwaren.	10 g	Bio	1 g	058175BS
<b>SALBEI</b>	Fitness	Frisch, Topf	70	Spezielle Selektion für den Hochsommer.	100 g	Ungebeizt	10 g	H58138NS
	Ceres	Frisch, Topf	70-80	Hoher Gehalt an ätherischen Ölen.	100 g	Bio	10 g	05827IBS
<b>SAUER-AMPFER</b>	De Belleville	Frisch, Topf	20-30	Später Schoss. Mehrjährig; liebt nährstoff-, stickstoffreiche und lehmige Böden; Blütezeit: erstreckt sich von Mai bis August; rote Blüten befinden sich an blattlosen Stängeln als Rispe ausgebildet; Verwendung: ähnlich wie Spinat oder mit Spinat mischen, damit ein etwas würzigerer Geschmack entsteht; auch als Salat oder in cremiger Ampfersuppe sowie für Saucen und Omeletts.	25 g	Bio	10 g	058160BS
<b>SCHNITT-KNOBLAUCH</b>	<i>Allium tuberosum</i>	Gewürz	30	Auch China Schnittlauch genannt. Flache, dunkelgrüne Blätter von ca. 30 cm. Gute Resistenz gegen Rost, Falschen Mehltau. Kann im Winter getrieben werden.	60 g für 1.000 Töpfe	Bio	10 g	058108BS
	Shiva	Frisch- und Industriemarkt	30-35	Sehr wüchsige und ertragreiche Sorte mit angenehmem Knoblauchgeschmack. Verwendung von frischen Blättern - ähnlich Schnittlauch. Die Halme bleiben gesund und treiben nach dem Schnitt wieder aus. Ein- bis zweijährig.	60 g	Ungebeizt	10 g	058265NS
<b>SCHNITT-SELLERIE</b>	Commun	Frischmarkt	120	Herkömmliche Sorte. Sehr aromatisch.	0,5 g	Bio	10 g	058076BS
<b>STEVIA</b>	Rebaudiana	Frisch, Topf	30-50	Aus Paraguay stammende Pflanze. Sonnige Lage. Einmal pinzieren um eine bessere Verzweigung zu erreichen. Aussaat von Anfang März bis Ende Mai.	-	Bio	100 Korn	05817IBG
<b>THYMIAN</b>	Deutscher Winter	Frisch, Topf	30	Winterharte Sorte mit sehr starkem Aroma.	6 g	Bio	5 g	058195BS





WEINRAUTE



WERMUT



YSOP



ZITRONENMELISSE

Arten	Sorten	Verwendung	Höhe in cm	Eigenschaften	Saatgutbedarf für 1.000 Pflanzen	Produktform	Kleinste Packung	Art.-Nr.
WEINRAUTE	-	Frisch, Topf	60	Die Blätter haben einen intensiven Geschmack, weswegen man sparsam damit umgehen muss; die Würze wird zu verschiedenen Fleischgerichten (Wild, Hammel), zu Eiern, Fisch und Streichkäse, Salat, Sauce, Gebäck und Kräuterbutter empfohlen.	10 g	Ungebeizt	5 g	058180NS
WERMUT	-	Frisch, Topf	100	Junge Blätter und Blütenstände werden als Tee verwendet.	1 g	Bio	5 g	058027BS
YSOP	-	Frisch, Topf	60-100	Junge Blätter werden kleingehackt in Salate und Gemüse gegeben; Bestandteil des Chartreuse (Likör); auch zur Parfümherstellung verwendet.	10 g	Bio	10 g	058128BS
ZITRONENMELISSE	Citronella	Frisch, Topf	60-80	Ausdauernde, krautige Pflanze, die 25 bis 30 Jahre alt werden kann; bildet ein Rhizom, von dem kurze, unterirdische Ausläufer abgehen; zur gezielten Nutzung wird Zitronenmelisse als zwei- bis dreijährige Kultur angebaut; der Anbau erfolgt entweder durch Pflanzung von ab März vorgezogenen Jungpflanzen im Mai oder September oder durch Aussaat an Ort und Stelle im Mai; Verwendung: Gewürz-, Arznei- und als Bienenweidepflanze angebaut; als Küchengewürz; zum Aromatisieren von kalten Getränken, Salaten, Saucen sowie Kompotten. Besonders intensiver, erfrischender Geschmack, speziell als Topfkultur.	6 g	Bio	1 g	058145BS

## Petersilie

*Petroselinum crispum* Mill L.

**Aussaat:**  
Januar bis September

**Saatgutbedarf:**  
4 bis 9 kg/ha  
10 g für 1.000 Presstöpfe  
8-10 Korn pro Presstopf

**Vorkultur:**  
5 bis 8 Wochen

**Keimung:**  
10-28 Tage



**Aussaatstärke:**  
0,6 bis 1,2 Millionen Pflanzen/ha  
Reihenabstand von 25 bis 35 cm  
und 100 Pflanzen auf einem Meter



AFRODITE



DARKI



STARLETT



GRÜNE PERLE



LISETTE





### Kraus Petersilie

Sorten	Blattform	Blatt	Farbe	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
<b>AFRODITE</b> 🌱	Kraus	Mittelgroß	Dunkelgrün	Dunkle Sorte mit schneller Entwicklung. Ideal für die Ganzjahresproduktion im Topfanbau. Sehr aufrecht. Homogen in Farbe und Blattform. Der kompakte Wuchs gewährleistet eine lange Haltbarkeit im Topf.	50 g	Ungebeizt	047014NS
<b>DARKI</b> 🌱	Kraus	Mittelgroß	Dunkelgrün	Sehr dunkler "Mooskrauser"-Typ für den Ganzjahresanbau; leicht zu ernten durch die extrem aufrechte Blattstellung. Geeignet für den Topfanbau, Frischmarkt und Industrie. Mittelfroh, auch unter Glas anbaubar.	50 g	Ungebeizt	047017NS
<b>GRÜNE PERLE</b>	Sehr fein gekraust	Mittelgroß	Dunkelgrün	Typ Mooskrause. Allroundsorte für Freiland- und Topfanbau hervorragend geeignet für Überwinterung aufgrund der sehr geringen Schosseignung.	50 g	Bio 🌱	047003BS
<b>LISETTE</b> 🌱	Kraus	Mittelgroß	Dunkelgrün	Selektion im "Mooskrause"-Typ mit feiner Kräuselung und frischgrüner Farbe. Sehr schnelle Entwicklung. Lisette zeigt sehr gute Ergebnisse in der Überwinterung. Geringe Schossempfindlichkeit, hervorragend geeignet für die Topfkultur.	50 g	Ungebeizt	047022NS
<b>STARLETT</b> 🌱	Kraus	Mittelgroß	Dunkelgrün	Hervorragend geeignet für Freiland- und Topfanbau, perfekte Kombination aus dunkler Farbe und kurzer Kulturdauer: schwere, dicht gefüllte Blattpolster auf kräftigen Stielen, robuster Mooskrause-Typ mit mittelgrober Blattkräuselung; sehr gute Haltbarkeit nach der Ernte.	50 g	Ungebeizt	047015NS

### Glatte Petersilie

Sorten	Blattform	Blatt	Farbe	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
<b>GIGANTE D'ITALIA</b>	Glatt	Groß	Grün	Sehr aromatisch. Breite, flache Blätter. Aufrechte, ziemlich starke Stiele.	50 g	Bio 🌱	047002BS
<b>GIGANTE D'ITALIA HILMAR</b> 🌱	Feine Locke	Klein	Grün	Robuste, dunkelgrüne, intensiv-aromatische Schnittpetersilie. Groß- und glattblättrig, auf kräftigen Stielen. Hoher Ertrag.	50 g	Bio 🌱	047040BS
<b>GIGANTE D'ITALIA SPLENDID</b> 🌱	Glatt	Groß	Grün	Sehr gleichmäßige Selektion. Mittelhoch. Sehr gute Färbung. Sehr ertragreich.	50 g	Bio 🌱	047010BS
<b>LAICA</b> 🌱	Flach	Groß	Grün	'Gigante d'Italia'-Typ mit sehr großen Blättern. Dunkelgrüne Sorte für Frischmarkt und Industrie. Glatte Petersilie mit sehr schneller Entwicklung und hohen Erträgen. Gute Regenerationsfähigkeit.	50 g	Bio 🌱	047042BS
<b>LION</b> 🌱	Flach	Groß	Dunkelgrün	Gute Haltbarkeit im Feld; ideale Kombination aus großem Blatt mit kompakten, sehr stabilen und aufrechten Stielen HR: Pp; IR: Sp. Beständigkeit gegen Falschen Mehltau und Septoria.	50 g	Ungebeizt	047043NS
<b>MENUETTE*</b> 🌱	Gefiedert	Groß	Dunkelgrün	Neue, exklusive Petersilienzüchtung mit intensivem Geschmack und besonderer Blattform.	50 g	Ungebeizt	047041NS



# 02

## Kräuter Pflanzgut

GRAINES VOLTZ DEUTSCHLAND ist Importeur von HISHTIL-Jungpflanzen im Bereich Deutschland und Österreich. Wir legen Wert auf eine direkte, schnelle Lieferung, in der Regel durch die eigene Pflanzenspedition oder auch mit kompetenten Paketdienstpartnern. Generell liefern wir während des gesamten Jahres Stecklinge oder Jungpflanzen sowohl in BIO-Qualität als auch konventionelle Ware. Permanente Qualitätskontrollen und modernste, zertifizierte Produktionsstätten in Israel sichern dabei den Kulturerfolg von Anfang an. Fordern Sie eine vollständige Sortimentsliste von uns an!



# Sortiment Bio-Kräuter

## Pflanzgut

Artemisia drac. 'French Tarragon' BIO  
 Artemisia drac. 'Tolergon'™ BIO  
 Cymbopogon citratus BIO  
 Galium odoratum BIO  
 Helichrysum angustifolia 'Tall Curry' BIO

Laurus nobilis 'Durabello'™ BIO  
 Lavandula angustifolia 'Durabello'™ BeeZee™ 'Dark Blue' P BIO  
 Lavandula angustifolia 'Forever Blue' BIO  
 Lavandula stoechas 'Kew Red' BIO  
 Lippia citriodora Golden wind BIO  
 Lippia citriodora 'Goliath' BIO  
 Lippia citriodora BIO  
 Lippia dulcis 'GrowFlow'™ BIO

Majorana syriaca 'Durabello'™ BIO  
 Mentha x piperita f. citrata Lime BIO  
 Mentha spicata 'Ingauno' BIO  
 Mentha spicata 'Kentucky Colonel' BIO  
 Mentha spicata 'Moroccan' BIO  
 Mentha spicata BIO  
 Mentha spicata 'Spanish' BIO  
 Mentha spp 'Blackcurrant' BIO  
 Mentha spp. 'Berries and Cream' BIO  
 Mentha spp. 'Hillary's Sweet Lemon' BIO  
 Mentha suaveolens 'Apple Mint' BIO  
 Mentha x gracilis 'Ginger' BIO  
 Mentha x piperita f. citrata 'Basil' BIO  
 Mentha x piperita f. citrata 'Chocolate' BIO  
 Mentha x piperita f. citrata 'Orange' BIO  
 Mentha x piperita BIO  
 Mentha x piperita 'Strawberry' BIO  
 Mentha x piperita 'Swiss' BIO  
 Mentha x piperita Upright BIO  
 Mentha x villosa 'Cubanito' BIO

Ocimum basilicum D-fenceil BIO  
 Ocimum basilicum 'Magic Mountain'™ BIO  
 Ocimum basilicum 'Magic White' BIO  
 Oregano majorana 'durabelloTM' BIO  
 Origanum supreme BIO  
 Origanum vulgare 'Compactum' BIO

Origanum vulgare 'Hot And Spicy' BIO  
 Origanum vulgare BIO

Rosmarinus officinalis 'Abraxas' BIO  
 Rosmarinus officinalis 'Barbecue' P BIO  
 Rosmarinus officinalis 'Foxtail' BIO  
 Rosmarinus officinalis 'GrowFlow'™ Haifa' BIO  
 Rosmarinus officinalis 'Hishtil Perigord' BIO  
 Rosmarinus officinalis 'Ingauno' BIO  
 Rosmarinus officinalis 'Speedy' BIO  
 Rosmarinus officinalis Upright BIO

Salvia 'DurabelloTM' 'Maxima' BIO  
 Salvia officinalis 'Grower's Friend' BIO  
 Salvia officinalis hybrida '# 4' BIO  
 Salvia officinalis 'Icterina (Bicolor)' BIO  
 Salvia officinalis 'Purpurascens' BIO  
 Santolina viridis BIO  
 Satureja douglasii 'GrowFlow'™ Indian Mint' P BIO  
 Stevia rebaudiana BIO  
 Stevia rebaudiana 'Sugar Love' BIO

Thymus citriodorus 'Fragrantissimus Orange' BIO  
 Thymus citriodorus 'GrowFlow'™ Lemonade' BIO  
 Thymus citriodorus BIO  
 Thymus citriodorus 'Variegated' BIO  
 Thymus spp. 'Rose' P BIO  
 Thymus Spp. 'Ruby Glow' BIO  
 Thymus Spp. 'Sparkling Bright'™ BIO  
 Thymus vulgaris 'Compactus' BIO  
 Thymus vulgaris 'Durabello'™ 'Faustinoi' BIO  
 Thymus vulgaris BIO





# 03

## Microgreen















Micro Greens wird auch als ganzjähriges **Super-Food** bezeichnet. Es enthält eine hohe Konzentration an Vitaminen, Mineralstoffen und Enzymen, die bei diesen Jungpflanzen um ein Vielfaches höher ist als bei fertigen Gemüsesorten. Ein echtes Vitamin-Konzentrat! VOLTZ Maraîchage hat speziell für Sie Saatgut für Ihre Produktion von Mikrogreens ausgewählt. Wir bieten Ihnen eine breite Palette von Sorten an, die streng getestet und ausgewählt wurden, um Ihnen ein Höchstmaß an Qualität zu bieten.

Erbsen, Kresse, Rucola oder auch Radieschen, wir haben nur das Beste ausgewählt und unsere Verpackungen angepasst, damit Sie die schönsten kleinen Sprossen produzieren können!





# Microgreen

Sorten	Entwicklungszeit (Tage)	Tausend-Korn-Gewicht in g	Stielfarbe	Eigenschaften	Keimblattfarbe	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>BROCCOLI</b>	7-10	3-4	Weiß	Die Sprossen schmecken ziemlich kräftig und scharf; besonders lecker zu Salaten, Vorspeisen, Fleisch und Käse.	Hellgrün	500 g	Bio 	060005BS
<b>RUCOLA</b>	5-6	2	Weiß	Rauke-Sprossen schmecken besonders scharf und werden zu Salaten und Nudelgerichten verwendet.	Grün-gelb	500 g	Bio 	060022BS
<b>BORRETSCH</b>	15-18	20	Grün	Die Blätter sind kräftig grün und können leicht behaart sein. Sie sind saftig und haben einen gurkenähnlichen Geschmack.	Grün	500 g	Ungebeizt	060004NS
<b>ROTKOHL</b>	7-13	3-4	Rot bis kräftig violett.	Geschmack ähnlich wie reifer Kohl mit einer pfeffrigen Note.	Rot	1 kg	Ungebeizt	060007NS
<b>DAIKON-RETTICH</b>	7-11	10	Weiß	Daikon-Radies-Sprossen haben eine hohe Konzentration von Vitaminen und Mineralien.	Grün-gelb	1 kg	Bio 	060020BS
<b>WEISSER SENF</b>	7-11	6-7	Weiß	Reich an Proteinen und Kohlehydraten, werden zu Gemüse, Salat und frischem Käse verwendet.	Grün-gelb	1 kg	Bio 	060016BS
<b>ROTE RÜBEN</b>	14-20	16-20	Rot	Geschmackvoll zu Salaten und Vorspeisen, auch geeignet für Gemüsemixgetränke.	Grün-rot	500 g	Bio 	060028BS
<b>KRESSE</b>	6-10	2,5-3	Weiß	Reich an Vitaminen und Mineralstoffen, etwas scharf, passend zu Salaten, Soßen und Brotaufstrichen.	Kräftiges grün	1 kg	Bio 	060010BS
<b>KAPUZINER-KRESSE</b>	15	120	Rosa	Geschmack nach Pfeffer, Senf und sogar Wasabi.	Grün	500 g	Bio 	060006BS
<b>ZUCKERMAIS</b>	12-14	180	Grün	Schöne goldfarbene Blätter, die einen interessanten süßen Geschmack mitbringen.	Hellgrün	500 g	Ungebeizt	060013NS
<b>ERBSEN</b>	4-5	200	Hellgrün	Erbsen-Sprossen sollten gedämpft oder gebraten zu Nudeln, Risotto oder Polenta gegessen werden.	Grün	1 kg	Bio 	060018BS
<b>AMARANTH</b>	-	0,4	Dreifarbige	Mildes, fein-herbes und leicht süßliches Aroma, besonders für Salat und zum Garnieren geeignet.	Dunkelrot	250 g	Ungebeizt	060001NS
<b>GRÜNER MIZUNA</b>	8-12	2-3	Grün	Schöne zarte und scharfe grüne Blätter!	Grün	500 g	Bio 	060014BS
<b>ROTER MIZUNA</b>	10-12	1	Grün	Rote Sprossen mit grünem Stiel und roten Blättern, pikant und würzig im Geschmack.	Rot	500 g	Bio 	060015BS
<b>KOMATSUNA</b>	5-14	1-2	Rot	Schöne rote Farbe, runder Geschmack und knackige Textur.	Rot	1 kg	Ungebeizt	060011NS
<b>GRÜNKOHL</b>	6-11	2-3	Grün	Eine der nahrhaftesten Sorten, mit feinem Kohlgeschmack.	Grün	500 g	Bio 	060008BS
<b>DILL</b>	15-18	1-2	Grün	Ein frischer, feiner Anisgeschmack.	Grün	1 kg	Ungebeizt	060002NS
<b>KORIANDER</b>	15-18	5	Grün	Frischer, milder Geschmack von Koriander, weniger bitter als reifes Gras.	Grün	1 kg	Bio 	060009BS
<b>LIEBSTOCK</b>	10-12	2-3	Grün	Überraschender Selleriegeschmack, manchmal auch als "Maggikraut" bezeichnet.	Grün	500 g	Ungebeizt	060012NS
<b>SONNENBLUMEN</b>	7-10	65	Grün	Frisch und knackig mit einem leichten Nussgeschmack.	Grün	1 kg	Bio 	060023BS
<b>SAUERAMPFER</b>	17-25	1-2	Rot	Wunderschöne grüne Blätter mit roten Adern.	Grün mit roten Adern	50 g	Bio 	060024BS

## WAS SIND MIKROGREENS?

Es handelt sich um das zweite Keimungsstadium des Samens, das zwischen 7 und 21 Tagen liegt. Im ersten Stadium des gekeimten Samens (0-7 Tage) entwickelt sich nur die Wurzel. Ab dem 7. Tag beginnen die Blätter zu wachsen. Die Mikrosprossen werden je nach Art entweder im Keimblattstadium oder im Stadium der ersten Blätter abgeschnitten. Der Samen wird nicht verzehrt.



## Wichtig: Bitte beachten!

Die von uns vertriebenen Samen sind speziell für den Anbau von Mikrogreens bestimmt und werden bakteriologisch untersucht. Wir betonen, dass sie für den menschlichen Verzehr absolut ungeeignet sind.



04

## Hülsenfrüchte

Bohnen, Erbsen, Dicke Bohnen... Hülsenfrüchte, die zunehmend als Ersatz für Fleischiweiß gefragt sind. Wir bieten Ihnen die beste aktuelle Genetik in allen Sorten, frisch oder trocken.



# Buschbohne (Fisole)

*Phaseolus vulgaris L.*



ELMORO



SOLIMAN



DIOR



STENTOR

**Aussaat :**  
April/Mai bis Juli

**Saatgutbedarf :**  
Filetbohne / Mangetout: 2.500 bis 3.000 Samen für 100 m<sup>2</sup>

Stangenbohnen: 2000 bis 3000 Samen für 100 m<sup>2</sup>

**Keimung :**  
6-10 tage



**Dichte:**  
800 à 1200 setzlinge für 100 m<sup>2</sup>

## Runde grüne Buschbohne (Prinzessbohne)

Sorten	Durchschnitt. Entwicklungszeit (Tage)	Schote			Eigenschaften	Resistenzen	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Kaliber (mm)	Länge (cm)	Farbe					
SOLIMAN	55-60	8-9	16-18	Dunkelgrün	Sehr früh. Sehr fleischige und gerade Hülsen. Hohe Ernteleistung, da mehrmaliges Ernten möglich. Gutes Remontieren.	HR: BCMV, CI	1.000 Korn	Bio	033117BG
ELMORO	55-60	7-8	18-22	Kräftiges Grün	Frühe Sorte, kräftige Pflanze mit aufrechtem Wuchs. Gute Verträglichkeit gegenüber Hitze, gleichmässiger Ertrag. Bemerkenswerte Geschmacksqualität (fadenlos und keine Kornzeichnung). Gute Haltbarkeit nach der Ernte.	HR: BCMV IR: CI	1.000 Korn	Bio	033252BG
KUNDURA	64	8-10	12	Mittelgrün	Nachfolgesorte von Bartava, verbesserte Uniformität, im Vergleich zu anderen Sorten leicht zu beernten, schnelle Abreife.	HR: BCMV, CI:55	1.000 Korn	Ungebeizt	H33290NG
FARADAY	65-70	7-9	13-14	Dunkelgrün	Sehr einheitliche, professionelle und produktive Sorte. Es handelt sich um eine sehr feine dunkelgrüne Bohne.	-	1.000 Korn	Bio	033009BG
MAXI	65-70	8-10	18-20	Mittelgrün	Aufrechter Wuchs mit über dem Laub hängenden, runden Hülsen (Gluckentyp), die sich leicht pflücken lassen. Maxi ist sehr früh und bringt einen hohen Ertrag.	-	500 g	Bio	033007BS
STANLEY	75-80	9-10.5	12-13	Mittelgrün	Mittelfeine Bohne mit guter Hitzetoleranz; langes Erntefenster, gute Haltbarkeit, vorwiegend Frischmarktanbau.	HR: BCMV, CLI, Psp 1-2	1.000 Korn	Ungebeizt	033294NG

## Runde gelbe Buschbohne

Sorten	Kornfarbe	Durchschnitt. Entwicklungszeit (Tage)	Schote			Eigenschaften	Resistenzen	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Kaliber (mm)	Länge (cm)	Farbe					
DIOR		60-65	8-9	12-14	Gelb	Sehr kräftige Pflanze mit gruppierter Blüte. Für Handerte und mechanische Ernte geeignet.	HR: CI, BCMV IR: Psp	1.000 Korn	Bio	033257BG
STENTOR		65-75	8-9	15-17	Buttergelb	Halbaufrechte Pflanze mit breitem Erntefenster. Handerte.	HR: BCMV, CI.	1.000 Korn	Bio	033230BG



CAPITANO



NASSAU

## Flache Buschbohne

Sorten	Kornfarbe	Durchschnitt. Entwicklungszeit (Tage)	Schote		Eigenschaften	Resistenzen	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Länge (cm)	Farbe					
NASSAU		60	16	Grün	Flache Bohne, sehr attraktiv im Verkauf. Wüchsige, aufrechte Pflanze ist sowohl für maschinelle als auch für Handerte gut geeignet. Die flachen Hülsen sind gerade und mittelgrün. Buschbohne Nassau ist eine sehr zuverlässige Sorte auch bei unterschiedlichsten Anbaubedingungen. Hervorzuheben ist die umfassende Resistenz gegen Bohnenmosaikvirus I, Brennflecken und Fettflecken.	HR : BCMVI, CI	1.000 Korn	Bio	033078BG
CAPITANO		65	15	Gelb	Kräftige und vielseitige Sorte. Sehr gleichmäßig. Sehr attraktiv im Verkauf.	-	1.000 Korn	Bio	033213BG



## MARKETINGTIPP

Unter dem Einfluss von Lebensmittelskandalen, Umweltproblemen oder Tierschutz, reduzieren immer mehr Deutsche ihren Fleischkonsum oder vermeiden ihn sogar zugunsten pflanzlicher Proteine. Unterstützen Sie diese Nachfrage, indem Sie Ihr Winterangebot an trockenen Bohnen verbessern.

## Für die Körnerernte



BLACK TURTLE\*\*



CANADIAN WONDER



PREPELICAR TOMACEVSKI\*\*



BORLOROSSO

Sorten	Kornfarbe	Schote		Eigenschaften	Mindestmenge	Produktform	Art.-Nr.
		Länge (cm)	Farbe				
BORLOROSSO		15-16	Rot weiß gesprenkelt	Attraktive Sortimentsergänzung für die mediterrane Küche.	250 g	Ungebeizt	033286NS
BLACK TURTLE**		15-20	Schwarz	Typische Sorte aus Lateinamerika, rustikale Pflanze. Die Hülsen können halbtrocken oder trocken geerntet werden. Behält seine Farbe nach dem Kochen.	500 Korn	Bio	033254BG
CANADIAN WONDER		15-20	Grün	Rote Kidneybohne, Ideal für 'Chili con Carne'. Gerade, grüne Schote.	500 g	Bio	033209BS
PREPELICAR TOMACEVSKI**		15-20	braun gefleckt	Ertragreiche Buschbohne slowenischer Herkunft. Sowohl die fadenlosen Hülsen als auch die Kerne finden in klassischen Bohnengerichten Verwendung.	500 Korn	Bio	033256BG

\*\* Sorte in Liste d eingetragen

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



# Edamame (Gemüse Soja)

*Glycine max*

**Aussaat:**  
Mai bis Anfang Juni

**Saatgutbedarf:**  
400-500 g pro 1.000 Samen

**Keimung:**  
6-10 Tage

**Dichte:**  
40 cm zwischen den Reihen  
und 5 cm in der Reihe



Sorten	Produktionskalender												Kultur- typ	Zyklus (Tage)	Farbe	Höhe (cm)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Artikel- nummer
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D								
DAME HANAE* 🌱													—	90-100	Grün	50-60	Die Sorte Dame Hanae wurde speziell für den Frischkornkonsum ausgewählt. Sie produziert größere Samen als herkömmliche Gemüsesojabohnen.	1.000 Korn	Ungebeizt	055200NG

# Dicke Bohne

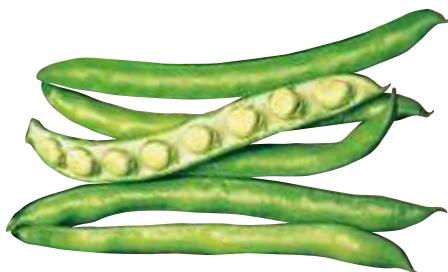
*Vicia faba L. partim*

**Aussaat:**  
Ab Ende Februar

**Saatgutbedarf:**  
450-500 kg/ha  
300.000 bis 400.000 Korn/ha

**Saatabstände:**  
8 bis 10 x 40 bis 60 cm

AGUADULCE



RATIO



Sorten	Aussaatkalender												Schote		Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Länge	Kornanzahl				
AGUADULCE													30 cm	7-8	Kräftige und ertragreiche Pflanze. Lange Schote.	1 kg	Bio 🌱	032504BS
RATIO													15-16 cm	4-5	Früher als Express Eleonora.	1 kg	Bio 🌱	032509BS

Zur Eintragung angemeldet

🟡 Aussaat 🟠 Ernte

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie

# Stangenbohne

*Phaseolus vulgaris L.*

**Aussaat:**  
Februar bis Anfang August

**Keimung:**  
6-10 Tage

**Dichte:**  
800 à 1200 setzlinge für 100 m<sup>2</sup>

**Saatgutbedarf:**  
Stangenbohne:  
1.000 Samen pro 100 m<sup>2</sup>.  
2-5 Samen/g



VITALIS



EVA



NECKARKÖNIGIN



BLAUHILDE

## Runde Stangenbohne

Sorten	Kornfarbe	Schote		Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Länge (cm)	Farbe				
EVA		26-28	Dunkelgrün	Sorte mit sehr hohem Frühertrag bestens geeignet für Unterglas- und frühe Freilandkultur sowie Spätanbau durch ihren sehr offenen Wuchs leicht zu ernten sehr gerade, Ovale Hülsen mit später Kornmarkierung.	250 g	Bio	033186BS
COBRA		16-18	Dunkelgrün	Kräftige, sehr ertragreiche Pflanze. Sehr schön am Verkaufsort.	1.000 Korn	Bio	033082BG
NECKARKÖNIGIN		27 - 28	Dunkelgrün	Rundhülsige Sorte für Frischmarkt und Konservierung Neckarkönigin ist zuverlässig und bewährt, auch unter widrigen Verhältnissen.	250 g	Bio	033012BS

## Ovale Stangenbohne

Sorten	Kornfarbe	Schote		Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Länge (cm)	Farbe				
BLAUHILDE		24-26	Violett	Kräftig wachsende, lila blühende Stangenbohne mit sehr hohem Ertrag. Die Hülsen sind lang, rund-oval und werden beim Kochen grün	250 g	Bio	033013BS

## Flache Stangenbohne

Sorten	Kornfarbe	Schote		Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Länge (cm)	Farbe				
VITALIS		20-22	Dunkelgrün	Produktive flache Stangenbohne, die Schoten von sehr guter Qualität liefert. Geeignet für Anbau im Freiland und im Gewächshaus	1.000 Korn	Bio	033027BG

# Prunkbohne (Feuerbohne)

*Phaseolus coccineus L.*



Sorten	Kornfarbe	Schote		Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Länge (cm)	Farbe				
PREISGEWINNER		-	Schwarz	Rotblühend, sehr lange, fleischige Hülsen, hoher Wuchs, sehr ertragreich; schwarz gesprenkelt	250 g	Ungebeizt	033297NS



# Markerbse

*Pisum sativum L.*

**Aussaat:**  
November bis Juni

**Saatgutbedarf:**  
80 bis 120 kg pro Hektar oder  
0,5 bis 500 bis 700 000 kor  
pro Hektar  
3-6 Korn pro g

**Keimung:**  
6-10 Tage



**Pflanzungsdichte:**  
Zwischenreihen von 50-70 cm  
35-40 Körner pro laufendem  
Meter



DOUCE PROVENCE



NEW

PRECOCE DE MAI



KARINA



NEW

BUDDY

Sorten	Erntereife	Pflanzenhöhe (cm)	Schote			Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Form	Farbe	Anzahl Körner				
DOUCE PROVENCE	Sehr früh	40-50	Gerade	Grün	6-8	Sehr süße Sorte. Mittelgroße, schön runde Schote.	1 kg	Bio	053004BS
PRECOCE DE MAI	Früh	130-150	Gerade	Dunkelgrün	6-7	Sehr ertragreich. Runde und feine Körner. Für alle Bodenarten geeignet.	1kg	Bio	053033BS
PROGRESS N°9	Früh	50-60	Gerade	Dunkelgrün	6-8	Kompakte Pflanze mit leuchtend grünen Schoten und sehr großen, zuckersüßen Körnern.	1 kg	Bio	053049BS
KARINA	Früh	60-70	Gerade	Dunkelgrün	9-10	Markerbse mit hohem Ertrag; Standardsorte für frühe Aussaaten. Die Pflanzen haben eine hohe Standfestigkeit und sind leicht zu beernten.	1 kg	Bio	053022BS
BUDDY	Mittelfrüh	70-75	Gerade	Grün		Sehr ertragreich. Runde und feine Körner.	1 kg	Bio	053016BS
VADA	Mittelfrüh	70-80	Gerade	Dunkelgrün	9-10	Ideale Sorte für den Frischmarkt die vitalen, Pflanzen tragen lange, dicke, sehr gut gefüllte Hülsen mit gleichmäßig ausgefärbten Körnern der am Ende der Stängel konzen-trierte Hülsenansatz ermöglicht ein leichtes Pflücken mittelfrüh, sehr ertragreich.	25.000 Korn	Ungebeizt	H53062NG
MAXIGOLT	Mittelspät	90-100	Gerade	Grün	7-8	Großhülsige, mittelspäte, süße Sorte; für Frischmarkt und Tiefkühlindustrie.	250 g	Ungebeizt	H53208NS

# Schalerbse

*Pisum sativum subsp. sativum*

**Aussaat:**  
November bis Juni

**Saatgutbedarf:**  
80 bis 120 kg pro Hektar oder  
0,5 bis 500 bis 700 000 kor  
pro Hektar  
3-6 Korn pro g

**Keimung:**

6-10 Tage



**Pflanzungsdichte:**  
Zwischenreihen von 50-70 cm  
35-40 Körner pro laufendem  
Meter



SUGAR ANN

Sorten	Erntereife	Pflanzenhöhe (cm)	Schote			Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Form	Farbe	Länge (cm)				
SUGAR ANN	Früh	50-60	Zylindrisch	Hellgrün	8-9	Zarte und fleischige Schoten mit süßem Geschmack.	5.000 Korn	Bio	053024BG



# Zuckererbse (Kaiserschote)

*Pisum sativum L.*

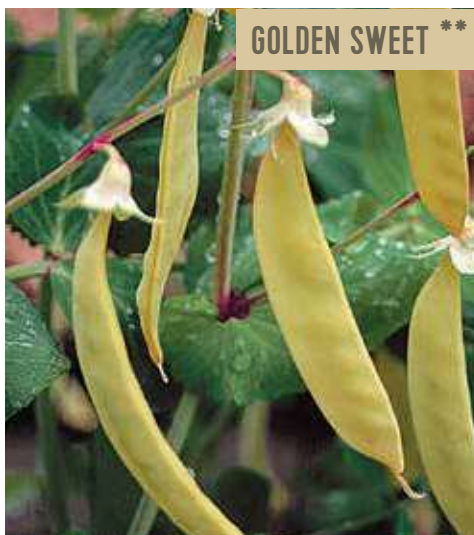
**Aussaat:**  
November bis Juni

**Saatgutbedarf:**  
80 bis 120 kg/ha oder 0,5 bis 1,2 Millionen  
Korn/ha  
3-6 Korn/g

**Keimung:**  
6-10 Tage



**Aussaatstärke:**  
Reihenabstand von 50-70 cm  
35 bis 40 Korn auf einem Meter



## Kletter Zuckererbse

Sorten	Erntereife	Pflanzen-Höhe (cm)	Schote			Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt-form	Art.-Nr.
			Form	Farbe	Länge				
<b>GOLDEN SWEET **</b>	Mittelfrüh	125	Flach	Gelb	8-10	Sorte mit sehr feinen, 17 mm breiten Schoten, süßer Geschmack.	500 g	Bio	053205IBS
<b>SHIRAZ</b>	Mittelfrüh	125	Flach	Purpurrot	8-10	Sorte mit fleischigen, 12 mm breiten Schoten. Spezialität Farbe.	500 g	Ungebeizt	053206NS
<b>SWEET HORIZON</b>	Mittelfrüh	120	Flach	Dunkelgrün	9-10	Fast ohne Fäden, sehr einfach zu ernten. HR: Ep, Fop.	1 kg	Bio	053030BS

## Niedrige Zuckererbse

Sorten	Erntereife	Pflanzen-Höhe (cm)	Schote			Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt-form	Art.-Nr.
			Form	Farbe	Länge				
<b>NORLI</b>	Sehr früh	50	Flach	Grün	8-10	Sehr frühe, mittelgrüne Sorte, kräftig wachsend, standfest, ca. 50 cm hoch, bastfreie Hülsen sehr süß.	1 kg	Bio	053038BS
<b>OREGON SUGAR POD</b>	Früh	70	-	Grün	-	Kann jung geerntet mit der Hülse gegessen werden, benötigt kalkige, mittlere, humusreiche Böden und gleichmäßige Wassergaben. Ertragreiche, süß schmeckende Sorte mit weißen Blüten.	250 g	Ungebeizt	053210NS
<b>DELIKATA </b>	Früh	75-90	Lang	Blond-grün	8-9	Lange Schoten. Sehr ertragreich. Hervorragender Geschmack. Resistent gegen Fusarium (Stamm I) und tolerant gegen echten Mehltau.	1 kg	Bio	053019BS

\*\* Sorte in Liste d eingetragen

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie





# 05

## Fruchtgemüse

Von der Aubergine bis zur Tomate, Zucchini oder Melone... Für jede Art von Fruchtgemüse wählen wir die beste Genetik aus. Entdecken Sie unser breites Angebot, angepasst an jeden Bedarf.



# Aubergine (Melanzani)

*Solanum melongena L.*

**Aussaat:**  
Februar bis Anfang April

**Saatgutbedarf:**  
TKG = 4-6 g  
220-250 Korn/g

**Vorkultur:**  
6 bis 10 Wochen

**Keimung:**  
7-10 Tage

**Pikiertemperatur:**  
20° C

**Kulturtemperatur:**  
16-18° C Nachttemperatur  
18-22° C Tagestemperatur

**Bestandsdichte:**  
Geschützte Kultur: 60 x 110 cm,  
d.h. 1,5 Pflanzen/m<sup>2</sup>  
Im Feld: 50 x 75 cm, d.h. 2,6 Pflanzen/m<sup>2</sup>



**AMALIA F1** 🌱

Verbesserte Cristal F1 🌱



**NEREA F1** 🌱

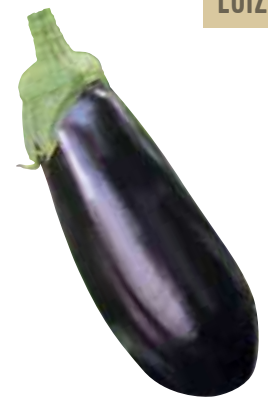


**MORETTA F1**

**ANET F1** 🌱



**LUIZA**



**CLARA F1**



**EMERALD ISLE F1**



**KABERI F1**







GIOLETA F1



VIOLETTA DI FIRENZE

## Violette Aubergine

Sorten	Fruchtform	Länge (cm)	Durchschnittl. Gewicht (g)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
LUIZA		18-20	250	Mittelfrühe Sorte mit dunkelvioletten, schwarz glänzenden Früchten für den Anbau im Folienhaus und günstigen Lagen im Freiland.	50 Korn	Bio	001100BG
AMALIA F1		21-22	250	Verbesserte CRISTAL. Große dunkelvioletten Früchte, gleichmäßiger Wuchs im Sommer.	50 Korn	Bio	001050BG
MONEY MAKER F1		18-20	225	Sehr frühe Sorte für den Semi-Profi-Anbau, auch im Freiland geeignet.	50 Korn	Ungebeizt	H01101NG
NEREA F1		20-24	300	Aubergine mit stachellosem Kelch, schöne violette Frucht mit weißen Streifen, sehr homogen, sehr guter Fruchtansatz und sehr hohe Erträge, leicht zu bearbeiten und beernten.	50 Korn	Bio	001040BG
CRISTAL F1		20-22	325	Sehr früh, glänzend, ertragsstark, gut lagerfähig, wenig Stacheln. Standardsorte im Freiland.	50 Korn	Bio	001014BG
SHAKIRA F1		20-22	350	Kräftige Pflanze mit hervorragender Fruchtbildung. Stachelloser Blütenkelch.	50 Korn	Bio	001034BV
ANET F1		22-24	350	Große, glänzend dunkelvioletten, länglich gestreckte Früchte mit grünem, nur gering gestacheltem Kelch, eine überzeugende Profisorte, früh- und reichtragend.	50 Korn	Bio	001087BG
MORETTA F1		40	550	Lange Aubergine für Gewächshaus- und Freilandanbau, speziell für die Vermarktung an die asiatische Küche, mit sehr hohem Resistenzpaket, HR: Va,Vd IR: Fom.	50 Korn	Ungebeizt	001102NG

## Spezialitäten

Sorten	Fruchtform	Länge (cm)	Durchschnittl. Gewicht (g)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
CLARA F1		20-22	300	Große Frucht mit weißer Haut und weißem Fruchtfleisch. Spezialität.	50 Korn	Ungebeizt	001032NV
EMERALD ISLE F1		8 - 10	50	Bereicherung für die kreative Küche; sehr kleine Früchte.	50 Korn	Ungebeizt	H01062NG
GIOLETA F1		20-30	100-150	Interessante, schlangenförmige Sortimentsergänzung, geeignet für Gewächshaus- und Freilandanbau.	50 Korn	Ungebeizt	001088NG
KABERI F1		15	50 - 60	Mini-Aubergine für Topf, Pflanzenlänge ca. 50-60 cm.	50 Korn	Ungebeizt	H01094NG
VIOLETTA DI FIRENZE		15-20	230	Kugelrunde Violetten-Rosa Früchte, sehr wüchsige Pflanze.	50 Korn	Bio	001047BG

# Artischocke

*Cynara scolymus.*

**Aussaat:**  
Das ganze Jahr, je nach geographischer Lage

**Saatgutbedarf:**  
1400 Korn für 1.000 Pflanzen

**Vorkultur:**  
7 bis 10 Wochen

**Keimung:**  
10-18 Tage



**Bestandsdichte:**  
5 000 bis 10 000/ ha je nach Typ  
60 bis 100 x 150 bis 160 cm

**TKG:**  
30-45 gr



IMPÉRIAL STAR



OLYMPUS F1



SAMBO F1

## Grüne Artischocke

Sorten	Durchschnittl. Gewicht	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
IMPÉRIAL STAR	300-400 g	Kann schon im ersten Jahr geerntet werden. Kugelige Knospen von sehr schönem Aussehen.	50 Korn	Bio	001312BG
PYRÉNÉES F1	300-500 g	Typ 'Große Grüne'. Für Sommeraussaat in südlichen Regionen geeignet, für eine Ernte im Frühjahr. Sehr ertragreich.	50 Korn	Ungebeizt	001310NG
SAMBO F1	300-500 g	Sehr kräftige Pflanze, Blütenkopf von flacher Kugelform, mit schönem attraktivem Grün.	50 Korn	Ungebeizt	H01320NG

## Violette Artischocke

Sorten	Durchschnittl. Gewicht	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
OLYMPUS F1	250 - 300 g	Hybridsorte im Typ 'Violet de Provence'; sehr gleichmäßig. Sehr ertragreich.	50 Korn	Ungebeizt	001316NG

# Gurke - Veredelungsunterlage

*Cucumis sativus L.*



ISABELLA F1



Sorten	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
ISABELLA F1	IR: Fom 0,1,2, 1.2 Fon 0,1,2 For Va	Kein Siliziumbelag, kommt 3 - 5 Tage früher im Ertrag als Standardsorten, gute Nemathoden-Toleranz.	100 Korn	Ungebeizt	H26180NG



# Gurke

*Cucumis sativus L.*

**Aussaat:**  
März - Juli

**Saatgutbedarf:**  
50 g für 1.000 Pflanzen  
35 Korn/g

**Vorkultur:**  
2 - 4 Wochen

**Keimung:**  
4-8 Tage



**Bestandsdichte:**  
1,5 Pflanzen/m<sup>2</sup>  
Abstand 120-150 x 60-70 cm,  
35-40.000 Ko/ha



TEJO F1



MAGNUM F1



KATRINA F1



PASKA F1



PROLOOG F1

VERDON F1



PALLADIUM F1

## Schlangengurke

Sorten	Verwendung	Aussaatkalender	Länge (cm)	Eigenschaften	Resistenzen	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
FLAMINGO F1	Λ	J F M A M J J A S O N D	30-35	Schlanke dunkelgrüne Früchte.	IR: Px, Ccu	50 Korn	Bio	026015BG
KATRINA F1	Λ	J F M A M J J A S O N D	14-16	Multifrucht-Typ, sehr ertragreich. Für Frühjahrs- und Sommerkultur.	HR: Ccu / IR: Px, CMV, CGMMV, CVYV	50 Korn	Bio	H26120BG
MAGNUM F1	Λ	J F M A M J J A S O N D	18-22	Regenerationsstarke Midigurke, hochproduktive Sorte, glänzende Frucht, ausgezeichnete Haltbarkeit.	HR: Ccu IR: Pcu, Px	50 Korn	Bio	H26090BG
PALLADIUM F1	Λ	J F M A M J J A S O N D	30-35	Sehr robuste ertragreiche Sorte. Früh, mit einem guten Verhalten im Sommer. Gute Haltbarkeit nach der Ernte.	HR: Ccu, Cca / IR: Px	50 Korn	Bio	026061BG
PASKA F1	Λ, —	J F M A M J J A S O N D	25	Gleichmäßige, glatte dunkelgrüne Frucht. Sehr früh.	HR: Ccu, Px / IR: Pcu	50 Korn	Bio	026049BG
PROLOOG F1	Λ	J F M A M J J A S O N D	28 - 32	Pflanzung ab Januar bis August in Substrat, ab Mitte Februar in Erde.	HR: Ccu / IR: Px	100 Korn	Bio	H26101BG
TEJO F1	Λ	J F M A M J J A S O N D	30-35	Offener Wuchs, robust gegenüber Spinnmilben, gut unter sehr heißen Bedingungen.	IR: CVYV, CYSDV, Px, Ccu	50 Korn	Bio	026134BG
VERDON F1	Λ	J F M A M J J A S O N D	30-33	Sehr gute Resistenz gegen Echten Mehltau und CMV. Lockere Pflanze. Sehr hohe Fruchtqualität.	HR: CGMMV; Cca; Ccu; Px / IR: CMV, CVYV	50 Korn	Bio	H26088BG

— Aussaat    Λ Gewächshaus    ∩ Kalthaus    — Freies Feld





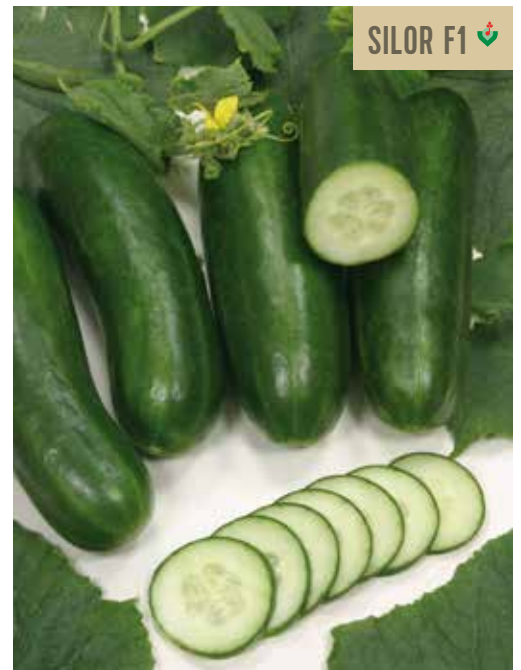
BETTANIS F1



TIRANO F1



MAXWELL F1



SILOR F1 



IZNIK F1 



LUNCHBOX F1



PICOLINO F1





AUDAX F1



SONJA



CORINTO F1

Freiland-Feldgurke

Sorten	Aussaatkalender	Länge (cm)	Eigenschaften	Resistenzen	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
AUDAX F1	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	20-22	Gestachelte und dunkelgrüne Frucht, bekannt für ihren Geschmack. Dunkle Pflanze, Multifruit, wenige Läufe. Passt sich an alle Gebiete an. Sehr gute Erträge.	HR: Ccu / IR: CMV, CVYV, CYSDV, WMV, PX	50 Korn	Bio	H26138NG
CORINTO F1	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	18-20	Offene, kompakte pflanze, glänzende, gestachelte Frucht mit guter Haltbarkeit. Typ: Slicer.	IR: CVYV, Px, CMV	100 Korn	Bio	H26164BG
SONJA	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	25-30	Dunkelgrüne Kasten u. Freilandgurke.	-	10 g	Bio	O260461BS

Midi Gurke

Sorten	Verwendung	Aussaatkalender	Länge (cm)	Eigenschaften	Resistenzen	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
BETTANIS F1	Λ —	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	18 - 20	Offener Pflanzenaufbau; für Gewächshaus und Freiland; 1-2 Früchte je Internodie, üppiger Ertrag; Nachfolgesorte von Rawa.	HR: Pcu; IR: Px	50 Korn	Ungebeizt	H26160NG
KHASSIB F1	Λ	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	18-20	Kräftige Pflanze. Dunkle Frucht mit leichten Riefen. Guter Geschmack. Frühjahr / Herbst.	HR: Ccu, Px IR: CMV, CVYV, PRSV, WMV, ZYMV	50 Korn	Bio	H26095BG
MAXWELL F1	Λ ∩	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	19 - 23	Parth. Beth-Alpha-Typ dunkelgrün, hohe Uniformität, 2 Früchte pro Internodie.	HR: Ccu / IR: Px, Pcu	50 Korn	Ungebeizt	H26172NG
SILOR F1	Λ	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	15-16	Dunkelgrüne uniforme leicht gerippte Früchte, mit langer Ernteperiode.	HR: Ccu, IR: Px, CMV, CVYV	100 Korn	Ungebeizt	O26057NG
TIRANO F1	Λ ∩	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	20-22	Schöne frühe Sorte für Sommerkultur. Gutes Verhalten gegen falschen Mehltau.	HR: Cca, Ccu / IR: Px, CMV, CVYV, CYSDV	50 Korn	Bio	H26132BG

Mini Gurke (Snack)

Sorten	Verwendung	Aussaatkalender	Länge (cm)	Eigenschaften	Resistenzen	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
IZNIK F1	Λ ∩	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	10	Frischgrün glänzende, glattschalige Snackgurke mit ca. 10 cm langen Früchten. Sehr frühzeitig und ertragreich, mit bis zu 5 Früchten pro Blattachsel. Für den Anbau von Frühjahr bis Herbst in Erde und Substrat; ideale Eignung für die Containerkultur. Intensiver Gurkengeschmack.	HR: Ccu, Px	50 Korn	Bio	O26030BG
LUNCHBOX F1 (PATTINI)	-	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	8-9	Snackgurke, für Ampel und Balkon, kompakter Wuchs, sollte tägl. beerntet werden, bis zu 3 Früchte pro Nodie.	-	50 Korn	Ungebeizt	H26171NG
PICOLINO F1	Λ	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	10-12	Typ Cocktail, ideal für Snacking. Die Pflanzen produzieren 3 bis 4 Früchte pro Knoten.	HR: Cca, Ccu / IR: Px, CMV, CVYV	50 Korn	Bio	H26006BG



LEMON\*\*



SOLANA

## Weitere Sorten

Sorten	Verwendung	Aussaatkalender	Länge (cm)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>LEMON**</b> ( <i>Cucumis sativus</i> L.)	Freiland, mit Spalier	J   F   M   A   <b>M</b>   J   J   A   S   O   N   D	Ø 10-12	Auch Zitronengurke genannt. Authentischer, süßlicher Geschmack, einmaliges Aussehen.	50 Korn	Bio	026117BG
<b>SOLANA</b> ( <i>Melothria scabra</i> )	Freiland, mit Spalier	J   F   M   A   <b>M</b>   J   J   A   S   O   N   D	4	Auch 'mexikanische Gurke' oder 'kandierte Gurke' genannt. Wird wie Essiggurken kultiviert, am Boden oder auf Spalier. Ovale Frucht von 2 bis 3 cm Ø. Spezialität. Solana ist eine sehr ertragreiche Sorte.	100 Korn	Bio	026070BG

## Schälgurke (Senfgurke)

Sorten	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>TRAVITO</b>	HR: Ccu (Sc)	Große, dickfleischige Früchte, eignen sich aufgrund des festen Fleisches und kleinen Kerngehäuses besonders für die Verarbeitung zu süßsauren Senfgurken.	50 Korn	Ungebeizt	H26176NG



# Kiwano (Stachelgurke)

*Cucumis metuliferus*

**Vorkultur:**  
In 4-8 Tagen bei 22-24°C

**Keimung:**  
10-16 Pflanzen/m² im Freiland



Sorte	Verwendung	Aussaatkalender	Länge (cm)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>KIWANO</b>	Frischmarkt	J   F   M   A   <b>M</b>   J   J   A   S   O   N   D	15	Dekorative und essbare Frucht, das grüne Fruchtfleisch enthält zahlreiche Körner. Der ergiebige Saft hat einen Gurkengeschmack. Kriechender Wuchs, ideal für Ampeln oder Spalier. Auch 'Afrikanische Horngurke' genannt.	50 Korn	Bio	028705BG



# Einlegegurke (Traubengurke-Gewürzgurke)

*Cucumis sativus L.*

## Aussaat:

April bis Mai im geschützten Bereich,  
Nach dem 10. Mai direkt im Feld

## Saatgutbedarf:

40 Korn/gr

## Vorkultur:

2 - 3 Wochen

## Keimung:

4-8 Tage



## Bestandsdichte:

18.000 bis 50.000 Pflanzen/ha  
d.h. 140-200 x 25-35 cm



NEW

ZIRCON F1



DIAMANT F1



NEW

OCTOPUS F1



NEW

BRUNO F1



PROFI F1



Sorten	Resistenzen	Verhältnis Länge/ Durchmesser	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
<b>BRUNO F1</b>	HR: Px, CVYV, Cca / IR: CMV	3:1	Frühe, gestachelte, parthenocarpe Einlegegurke. Wuchskräftige Pflanze, dunkelgrüne Früchte mit guter Haltbarkeit.	100 Korn	Ungebeizt	H27042NG
<b>DIAMANT F1</b>	HR: Px, Ccu IR: CMV	3:1	Parthenocarpe Sorte kompakt mit kurzen und kräftigen Seitentrieben die Früchte sind gerade, glatt und dunkelgrün sehr robust gegen Falschen Mehltau.	100 Korn	Bio	O27016BG
<b>PROFI F1</b>	HR: Px, Ccu IR: CMV	3:1	Die parthenocarpe, glattschalige Profisorte mit Höchsterträgen für die Konservenindustrie ideale Fruchtform und -farbe, sehr gute Innenqualität und Konservierungseigenschaften.	100 Korn	Bio	O27005BG
<b>OCTOPUS F1</b>	HR: Ccu IR: Px, Pcu, CMV	3:1	Mehltauresistent für Bioanbau. Gemischt blühend.	100 Korn	Ungebeizt	H27043NG
<b>ZIRCON F1</b>	HR: Px, Ccu IR: CMV	3:1	Sehr wuchs- und regenerationsstarke Neuzüchtung. Die gestachelten Früchte überzeugen durch eine sehr hohe Fruchtqualität und ihre Knackigkeit. Sehr gesund und sehr robust gegen Falschen Mehltau.	100 Korn	Ungebeizt	H27041NG



# Alles, um Ihre Kürbisse erfolgreich zu kultivieren!



## So wird Ihre Aussaat und Ihre Kultur erfolgreich:

Um einen guten Start bei der Aussaat zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, die Körner in einer Tiefe von höchstens 1 bis 2 cm auszulegen und sie mit Substrat abzudecken.

Unter diesen Bedingungen findet die Keimung in 3 bis 6 Tagen bei 25°C statt. Achten Sie aber darauf, das Korn nicht verkehrt herum zu säen! Die Direktsaat im Freiland kann nur erfolgen, wenn der Boden genug aufgewärmt ist und wenn keine Frostgefahr mehr besteht.

Spitze nach oben



## Wie kann man die Fruchtbildung durch Blumenwiesen begünstigen?



MÉLANGE ABEILLE 🐝 (BIENENMISCHUNG) SEITE 163

Kürbisse tragen zur gleichen Zeit männliche und weibliche Blütenanteile, deren Befruchtung ausschließlich von Bestäubern gewährleistet wird.

Je mehr befruchtende Insekten vorhanden sind, desto höher ist die

Befruchtungsrate und der anschließende Ertrag.

Zu diesem Zweck haben wir eine spezielle Mischung für Bestäuber entwickelt. Zusammengestellt ist diese von stark honigtragenden Pflanzen, die nicht nur Bienen und Hummeln anziehen, sondern auch Flor- und Schwebfliegen, sowie bunte Schmetterlinge, die für eine optimale Fruchtbildung und so auch einen höheren Ertrag sorgen.



## Richtiger Zeitpunkt der Ernte verbessert die Lagerung

- Ernten Sie jede Sorte im richtigen Reifestadium: nicht zu reif, aber auch nicht zu früh. Dieses Stadium ist erreicht, wenn das Laub natürlich anfängt zu vergilben. Dies erfolgt 80 bis 150 Tage nach der Aussaat oder Pflanzung, je nach Art und Sorte.

- Wenn möglich, sollte man die Früchte mit der Astschere schneiden und ein paar Tage auf dem Feld zum Nachtrocknen liegen lassen. So verheilt die Schnittwunde und die Früchte reifen auf dem Feld nach. Das Einsammeln sollte möglichst unter trockenen Bedingungen stattfinden (an sonnigen oder windigen Nachmittagen). Die Früchte sollten nie am Stiel getragen werden.

- Das Trocknen der Früchte nach der Ernte ist nicht absolut notwendig, verbessert aber wesentlich die Lagerungsdauer. Dieser Prozess kann also im Feld anfangen und unter Glas weitergeführt werden, soweit die Ernte nicht ein paar Tonnen übersteigt. Für sehr große Volumen empfehlen wir eine

Lagerung in einem geheizten Gebäude bei 27/29°C während 10 bis 15 Tagen bei einer Feuchtigkeit von 80% (Curing): dies erlaubt ein optimales Trocknen und eine bessere Vernarbung. Diese Technik ist für kleine Früchte nicht empfohlen, weil der Gewichts-



verlust durch Verdampfung zu hoch ist.

- Die Endlagerung findet bei einer Durchschnittstemperatur von 10 bis 15°C mit schwachem Feuchtigkeitsgrad (60 bis 75%) und einer ständigen Belüftung statt. Höhere Temperaturen können schwere Gewichtsverluste verursachen. Eine Lagerung im Kühlraum ist nicht empfehlenswert.

**Die Ernte von gesunden Früchten, kombiniert mit diesen 4 Ratschlägen, erlaubt es Ihnen, die Lagerung und die Rentabilität zu verbessern. Die Verwendung von Sorten mit langer Lagerungsfähigkeit sichert Ihnen auch eine verlängerte Verkaufsperiode Ihrer Kürbisse.**



# Kürbisse für die gesamte Saison!

Finden Sie in dieser Tabelle Informationen über die Verkaufsperiode der verschiedenen Kürbisarten und -segmente. Diese Angaben sind nur zur Information gegeben und sind auf keinen Fall eine Garantie für Ernte und Lagerung.

Segment	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Januar	Februar	März	April
PATISSON	●	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
SPAGHETTI	●	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
ORANGER HOKKAIDO		●	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
ACORN		●	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
MUSKAT				●	.....	.....	.....	.....	.....	.....
SPEISEKÜRBIS			●	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
BUTTERNUT			●	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
GRÜNER HOKKAIDO		●	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
BLAUER SPEISEKÜRBIS				●	.....	.....	.....	.....	.....	.....
INTERSPEZIFISCH (moschata X maxima)					●	.....	.....	.....	.....	.....

## Bittere Kürbisse



In den letzten Jahren wurde immer wieder über bittere, ungenießbare Speisekürbisse berichtet. Auch wenn diese Fälle ganz selten sind, empfehlen wir Ihnen, die essbaren Kürbisse mindestens 500 m entfernt von den Zierkürbissen zu kultivieren, um diese Fälle einzuschränken.

Man vermutet, daß Zierkürbisse bei Einkreuzung durch Insekten die Speisekürbisse bitter machen. Manche Zierkürbisse enthalten die bittere Substanz Cucurbitacin, die durch Bestäubung übertragen werden kann. So werden diese Kürbisse für den Verzehr ungeeignet.



### Gute Lagerfähigkeit

SHIATSU F1 SIEHE SEITE 51















BETTY BLUE F1 \* SIEHE SEITE 51



CHA CHA F1 SIEHE SEITE 49



# Kürbisse für jede Verwendung!

Segment	Sorten	Form	Katalogseite	Mini	Medium	Scheiben	Verarbeitung
HOKKAIDO ORANGE	FICTOR		49		X		
BLAUER SPEISEKÜRBIS	BETTY BLUE F1 		51		X	X	
BUTTERNUT	TIVANO F1 		47		X		
MUSKAT	MUSKI TEENY® F1 		51	X			
	PLEINE DE NAPLES		51				X
INTERSPEZIFISCH (MOSCHATA X MAXIMA)	SHIATSU F1		51		X		
	SWEET DUMPLING**		51	X			
WEITERE TYPEN (PEPO)	BABY BOO**		51	X			
	JACK BE LITTLE**		53	X			

Mini: <1 kg Medium: 1-3 kg Scheiben: >3 kg



## KULINARISCHE EMPFEHLUNG

Diesen Kürbis kann man im Jugendstadium, mariniert mit Petersilie, gefüllt, gerieben oder gehackt in Salaten verwenden:

- Patissons : **PÂTISSON BLANC**, Seite 53
- Muskatkürbis : **LONGUE DE NICE**, Seite 53



# Kürbis - Speisekürbis



LIBECCIO F1®

Lange Lagerung



TIVANO F1®

Kurze Entwicklungszeit und Lagerung



TIBELLO F1

**Aussaat:**  
Ende April bis Mai

**Keimung:**  
3 bis 8 Tage



**Saatgutbedarf:**  
Hokkaido : 250 g/1.000 Pflanzen  
Speisekürbis : 200 g/1.000 Pflanzen

**Ideale Lagertemperatur:**  
Um 15°C in einem trockenen Ort

**Bestandsdichte:**  
2.000 bis 12.000 Pflanzen/ha  
Reihenabstand: 150 bis 200 cm  
und 50 bis 200 cm in der Reihe

**Butternut**  
*Cucurbita moschata*

Sorten	Kulturdauer (Aussaat bis Ernte)	Pflanzenaufbau	Frucht		Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Durchschnitt. Gewicht	Form				
TIVANO F1®	105 Tage	Mittelstark ranked	0,8 - 1,2 kg		Hoher Ertrag. Mit gleichmäßigen Früchten. Ideal für den Verkauf von Portion-Früchten.	50 Korn	Bio	028125BG
TIBELLO F1	105 Tage	Halb-Busch	0,8 - 1,2 kg		Schöne homogene Sorte mit 6 bis 8 Früchten pro Trieb.	50 Korn	Bio	028216BG
LIBECCIO F1®	80 Tage	Rankend	0,8 à 2,5 kg		Sehr frühe Sorte, mit kräftigem Laub, die mit schwierigen Anbaubedingungen (hohe, niedere Temperaturen) gut zurechtkommt. Leicht gerippte Früchte mit kräftiger Farbe und sehr langer Haltbarkeit.	50 Korn	Bio	028663BG
TIANA F1	100 Tage	Rankend	1 - 1,2 kg		Frühreifend, hoher Ertrag und gute Qualität; Fruchtfleisch intensiv dunkel gefärbt, Fruchtform langgezogene Birne, beige. Früchte pro Pflanze: 3-5. Pflanzdichte (stück/100m²): 110-130.	50 Korn	Bio	H28119BG
MORITZ	110 Tage	Rankend	1 - 1,5 kg		Hervorragender Geschmack. Standartsorte.	50 Korn	Bio	028737BG
VICTORY F1	100 Tage	Rankend	1 - 2 kg		Glockenartiger, blassgelb gefärbter Moschuskürbis, sehr süßes, nussartiges, festes, tief oranges Fruchtfleisch; für die Einlagerung sehr gut geeignet.	50 Korn	Ungebeizt	028639NG

® Eingetragene Handelsmarke



UCHIKI KURI



ROTORUA F1

FICTOR



BLUE BALLET



CHA CHA F1







## Hokkaido Orange

*Cucurbita maxime Duchesne*

Sorten	Kultur- dauer (Aussaat bis Ernte)	Pflanzen- aufbau	Frucht		Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
			Durch- schnittl. Gewicht	Form				
<b>UCHIKI KURI</b>	105 Tage	Rankend	0,8 kg		Hokkaido-Typ mit orangeroter Schale, zählt zu den beliebtesten Speisekürbissen; kaum gerippt, runde Früchte, Fleisch dunkelgelb.	50 Korn	Bio	052007BG
<b>ORANGE SUMMER F1</b>	95 Tage	Rankend	0,8-1 kg		Verbesserter Uchiki Kuri, sichere Keimung, geringe Mehltauanfälligkeit, höherer Fruchtansatz gegenüber Uchiki Kuri.	50 Korn	Bio	H52503BG
<b>KAORI KURI F1</b>	85 Tage	Rankend	0,8-1,4 kg		Pflanze mit leuchtendroten Früchten, glattschaliger Kürbis mit flacher Unterseite für eine schöne Präsentation im Handel, hoher Brixgehalt, dadurch sehr süß und aromatisch, eine der am besten lagernden Hokkaido-Sorten.	50 Korn	Bio	H52504BG
<b>FLEXI KURI F1</b>	85 Tage	Rankend	1-1,4 kg		Sehr vital wachsender Hokkaido-Kürbis, gute Keimung auch bei widrigen Umständen, daher bestens für Direktsaat geeignet. Früher Bestandsschluß erleichtert Unkrautmanagement. Flachrunde Früchte, glänzend dunkelrot.	50 Korn	Bio	H52506BG
<b>KENJI KURI F1</b>	85 Tage	Rankend	1-1,5 kg		Hokkaido-Kürbis mit ausgesprochen hoher Resistenz. Die Früchte sind rund und leicht gerippt. Schöne dunkelorange Farbe, mit guter Lagereignung.	50 Korn	Bio	H52507BG
<b>FICTOR</b>	95 Tage	Rankend	1-1,5 kg		Kräftige Pflanze. Kräftig orange Frucht mit guter Haltbarkeit nach der Ernte.	50 Korn	Bio	052027BG
<b>ROTORUA F1</b>	95 Tage	Rankend	1-1,5 kg		Schöne Sorte mit runden leicht birnenförmigen Früchten. Ertrageiche wüchsige Pflanze.	50 Korn	Bio	052037BG

## Hokkaido Grün

*Cucurbita maxime Duchesne*

Sorten	Kultur- dauer (Aussaat bis Ernte)	Pflanzen- aufbau	Frucht		Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
			Durch- schnittl. Gewicht	Form				
<b>CHA CHA F1</b>	100 Tage	Ranked	1,5-2 kg		Guter Ersatz für Delica. Orangefarbenes Fruchtfleisch von außerordentlicher Qualität.	50 Korn	Bio	052028BG
<b>BLUE BALLET</b>	100 Tage	Mittelstark ranked	1-2 kg		Typ Blue Hubbard aber kleiner. Dunkelgelbes bis orangefarbenes, dickes Fruchtfleisch von hervorragendem Geschmack.	50 Korn	Bio	028566BG



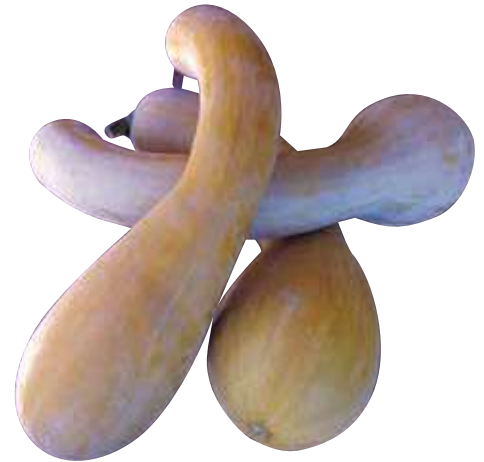


MUSKI TEENY® F1 

MUSQUEE DE PROVENCE



LONGUE DE NICE



PLEINE DE NAPLES

BETTY BLUE F1 \*

CROWN PRINCE F1



ROUGE VIF D'ETAMPES



DELICATA\*\*



BABY BOO\*\*



SHIATSU F1



SWEET DUMPLING\*\*



\*\* Sorte in Liste d eingetragen



## PATISSON BLANC



## SUNBURST F1



## FUTSU BLACK



## Muskat

*Cucurbita moschata*

Sorten	Kulturdauer (Aussaat bis Ernte)	Pflanzen- aufbau	Durchschnittl. Frucht- gewicht	Form	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
MUSKI TEENY® F1 (MINI MUSK)	110 Tage	Mittelstark ranked	0,8 - 2 kg		Abgeflachte und gerippte Frucht, Farbe wie Musquée de Provence. Gute Haltbarkeit.	50 Korn	Bio	028143BG
MUSQUEE DE PROVENCE	135 Tage	Stark ranked	3 - 8 kg		Mittelgroße, flachrunde, gerippte Früchte mit intensiv orangefarbenem Fruchtfleisch, Abreife von grün nach orangefarben, stark rankend; sehr produktiv, hervorragender Geschmack, sehr gute Lagereignung.	50 Korn	Bio	052002BG
LONGUE DE NICE	130 Tage	Rankend	3 - 8 kg		Intensiv oranges Fruchtfleisch. Die Frucht kann bis 1m lang werden und bis zu 8 kg schwer. Sehr gute Lagerfähigkeit ca. 7 Monate. Der Geschmack erinnert an Muskatnuss oder Avocado.	50 Korn	Bio	028005BG
PLEINE DE NAPLES	140 Tage	Rankend	5 - 25 kg		Typ 'Langer von Neapel'. Für den Verkauf in Scheiben geeignet. Die Samen befinden sich nur an der Fruchtbasis.	50 Korn	Bio	028607BG

## Weitere Typen

Sorten	Kulturdauer (Aussaat bis Ernte)	Pflanzen- aufbau	Durchschnittl. Frucht- gewicht	Form	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
<i>Cucurbita maxima Duchesne</i>								
BETTY BLUE F1	110 Tage	Rankend	4 - 6 kg		Sehr schöne Innenfarbe. Sehr lange Lagerfähigkeit.	50 Korn	Bio	028654BG
CROWN PRINCE F1	120 Tage	Rankend	3 - 4 kg		Neuseeländischer Winterkürbis mit grauer Haut, leuchtend orangefarbenem Fruchtfleisch; süßer, nussiger Geschmack; gute Lagerfähigkeit für den Winterverkauf.	50 Korn	Ungebeizt	028642NG
ROUGE VIF D'ETAMPES	100 Tage	Rankend	6 - 15 kg		Sehr schönes Aussehen. Frühe Sorte. Typ "Roter Zentner", flachrunde, leuchtend orange-rote Früchte, früh, Fruchtfleisch gelb-orange	50 Korn	Bio	052001BG
<i>Cucurbita moschata X maxima</i>								
SHIATSU F1	120 Tage	Stark ranked	1 - 3 kg		Kräftige und ertragreiche Pflanze, die Sie neben den anderen Kürbissorten pflanzen sollten, um eine gute Fruchtbildung zu sichern. Wenig empfindlich gegen Krankheiten. Diese Sorte verlängert die Verkaufsperiode der Kürbisse, dank ihrer sehr guten Lagereignung.	50 Korn	Ungebeizt	028008NG
<i>Cucurbita pepo</i>								
DELICATA**	105 Tage	Kompakt	0,5 - 1 kg		Sehr gleichmäßige Früchte mit Kastaniengeschmack.	50 Korn	Bio	028541BG
BABY BOO**	95 Tage	Rankend	0,1 - 0,2 kg		Gute Lagereignung. Guter Geschmack.	50 Korn	Bio	028528BG
SWEET DUMPLING**	100 Tage	Mittelstark ranked	0,3 - 0,6 kg		Auch „patidou“ genannt. Einer der besten Kürbisse. Hervorragender Kastaniengeschmack.	50 Korn	Bio	028032BG
PATISSON BLANC	90 Tage	Kompakt	1 - 1,5 kg		Weißschalige Frucht mit Artischockenherz-Geschmack.	50 Korn	Bio	028200BG
SUNBURST F1	95 Tage	Kompakt	1 - 1,5 kg		Gelber Patisson, gerippte Früchte, für Zier und Speisezwecke geeignet, Durchmesser ca. 10cm	50 Korn	Ungebeizt	028202NG
<i>Cucurbita moschata</i>								
FUTSU BLACK	100 Tage	Rankend	0,7 - 1,5 kg		Orange-gelbes Fruchtfleisch. Schönes Aussehen und gute Lagereignung.	50 Korn	Bio	028581BG

# Kürbis - Zierkürbis

AMPHORE/COBRA



GRIFFE DU DIABLE



JACK BE LITTLE\*\*

PETIT BONNET TURC\*\*



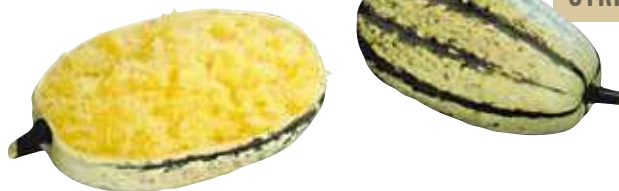
STRIE MIX







MÉLANGE COLOQUINTES



STRIPETTI



Sorten	Kultur- dauer (Aussaat bis Ernte)	Pflanzen- aufbau	Durchschnittliches Fruchtgewicht	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
AMPHORE/COBRA	130 Tage	Stark rankend/kletternd	2 kg	Einzigartige dunkelgrüne glatte Früchte mit sehr langem und am Ende verdicktem Hals; auffallend sind die helleren Einfärbungen.	50 Korn	Ungebeizt	028511NG
GOBLIN EGGS	80 Tage	Rankend	0,8 kg	Eierförmig, sehr bunte Mischung.	50 Korn	Ungebeizt	028601NG
GRIFFE DU DIABLE	105 Tage	Rankend	0,5-0,8 kg	Dekorative, krallen- bis kronenähnlich wachsende Früchte in variablen weiß/silber-grünen/gelben bis orangen Farbtönen, teilweise gestreift, bitter, nicht essbar!	50 Korn	Ungebeizt	028502NG
 JACK BE LITTLE**	95 Tage	Mittelstark rankend	0,1 - 0,2 kg	Sehr schöner Mini-Kürbis, auch Pomarine genannt. Sehr dekorativ, sehr guter Kastaniengeschmack.	50 Korn	Bio 	028508BG
MÉLANGE COLOQUINTES	110 Tage	Rankend	0,1-0,5 kg	Mischung aus kleinen dekorativen Früchten in vielen Farben <sup>(2)</sup> .	50 Korn	Bio 	028039BG
PETIT BONNET TURC**	110 Tage	Rankend	1-1,5 kg	Schöne gestreifte Frucht mit einer spektakulären Turbanform. Seine Haut ist bunt und sein Fleisch orange <sup>(1)</sup> .	50 Korn	Bio 	028717BG
STRIE MIX	95 Tage	Rankend	0,2-0,4 kg	Dekorativer gestreifter Patisson-Kürbis in vielen Farb- und Fruchtformvariationen.	50 Korn	Ungebeizt	028555NG
STRIPETTI	90 Tage	Stark rankend	1 - 2,5 kg	Ovaler Spaghettikürbis mit ansprechender Außenfarbe: gelbgrün mit dunkleren Streifen und unregelmäßigen Maserungen.	50 Korn	Ungebeizt	028579NG

\*\* Sorte in Liste d eingetragen (1) Cucurbita maxima Duchene (2) Cucurbita pepo L.

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



# Kürbis - Halloween



ATLANTIC GIANT



CARGO F1



RACER F1



EXPERT F1

Sorten	Kulturdauer (Aussaat bis Ernte)	Pflanzen- aufbau	Durchschnittliches Gewicht der Frucht	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art. -Nr.
ATLANTIC GIANT	125 Tage	Stark ranked	30 - 100 kg	Riesig große Frucht. Die offizielle Sorte für Wettbewerbe. Weltrekord 2021 : 1217,5 kg (Italien) <sup>(2)</sup> .	50 Korn	Bio	028523BG
CANNONBALL F1	95 Tage	Rankend	2,5 kg	Midi-Halloween, attraktive dunkle Farbe, rund bis hochrund, schwach gerippt; ideal zum Bemalen.	50 Korn	Ungebeizt	028177NG
CARGO F1	95 Tage	Kompakt ranked	8 - 12 kg	Schön gefärbter hochrunder Halloween-Kürbis; sehr blattstabil; glattschalig; Resistenz: IR: Px (echter Mehltau).	50 Korn	Ungebeizt	028178NG
EXPERT F1	100 Tage	Rankend	8 - 10 kg	Hochrunder Halloween-Kürbis, sehr uniform, dunkel-orange.	50 Korn	Ungebeizt	028179NG
RACER F1	95 Tage	Rankend	4 - 7 kg	'Halloween', schnelle Entwicklung, nicht zu früh säen, auch für satzweisen Anbau geeignet <sup>(2)</sup> .	50 Korn	Bio	028544BG
WARTED PROFESSIONAL	90 Tage	Rankend	0,1 - 0.15 kg	Neue Selektion, sehr schöne Früchte aller Formen und Farben, Durchmesser 8-12 cm.	50 Korn	Ungebeizt	028156NG

(2) Cucurbita pepo L.



# Melone

*Cucumis melo L.*

**Aussaat:**  
Januar bis Juni

**Saatgutbedarf:**  
40 g für 1.000 Pflanzen  
30-35 Korn/g

**Vorkultur:**  
3 bis 4 Wochen

**Keimung:**  
6-10 Tage



**Bestandsdichte:**  
4.500 bis 8.000 Pflanzen/ha geschützt  
7.000 bis 10.000 Pflanzen/ha im Freiland



## ARTEMIS F1

Vielseitig in der Anwendung



## KULTURHINWEIS



Blattlaus-Schutz durch das VAT-Gen.



## TONGA F1\*

## BARI



## Charentais

Sorten	Verwendung				Resistenzen	Eigenschaften	Fruchtgewicht (in kg)	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
	Glas-haus/Tunnel	Tunnel	Folie	Freiland						
ARTEMIS F1	XXX	XXX	XXX	XXX	HR: Fom 0, 1, 2 IR: Px 1, 2, Ag	Kräftige Pflanze mit sehr guter Fruchtbildung. Sehr attraktive Fruchtfarbe und guter Geschmack.	1,1-1,2	50 Korn	Bio	H42129BG
TONGA F1*	—	—	XXX	XXX	HR: Fom: 0,1,2 IR: Gc 1, Ag. Px 1,2,5	Hohes Ertragspotential, mit vielen Resistenzen für eine sichere Ernte.	1-1,2	50 Korn	Bio	O42061BG

## Cantaloupe

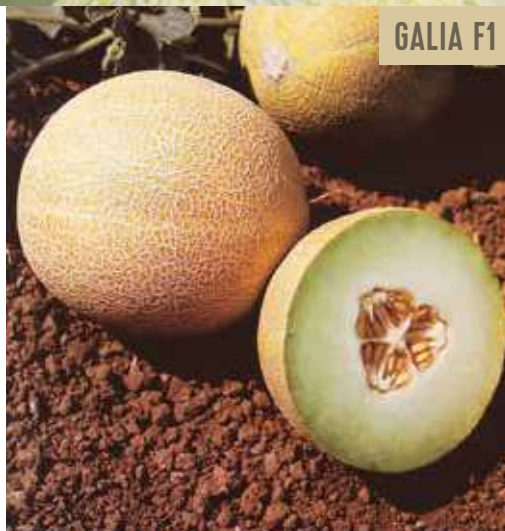
Sorten	Verwendung				Resistenzen	Eigenschaften	Fruchtgewicht (in kg)	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
	Glas-haus/Tunnel	Tunnel	Folie	Freiland						
BARI	XXX	—	—	XXX	HR: MNSV, Fom 0-2 / IR: Gc 1, Px 1, 2, 5	Mittelfrüher, italienischer Cantaloupe-Typ, gleichmäßige Fruchtgröße mit ansprechend genetzter Schale, auch für Unterglas geeignet.	1,2 - 1,5	50 Korn	Ungebeizt	O42031NG



EXELOR F1 



GALIA F1



JAUNE CANARI 2



GRISELET F1\*



**KULTURHINWEIS**





Blattlaus-Schutz durch das VAT-Gen.


DON QUIXOTE F1 




**Galiamelone**

Sorten	Kulturtyp	Resistenzen	Eigenschaften	Mittleres Gewicht (kg)	Kleinste Packung	Produktform	Artikelnummer
EXELOR F1 	---	HR: MNSV; Fom: 1-2 IR: GC :1; Px1,2,5	Kräftige Sorte für den frühen Anbau.	1 - 1,8	50 Korn	Ungebeizt	042164NG
GALIA F1	—	—	Grüne genetzte Frucht, die gelb abreift. Grünes sehr aromatisches Fruchtfleisch.	0,9 - 1,1	50 Korn	Bio 	042010BG


**Canari/Honigmelone**

Sorten	Kulturtyp	Resistenzen	Eigenschaften	Mittleres Gewicht (kg)	Kleinste Packung	Produktform	Artikelnummer
JAUNE CANARI 2	—	—	Ovale, leicht gerippte Frucht. Sehr aromatisch.	1,3 - 1,6	5 g	Bio 	042099BS

**Griselet**

Sorten	Kulturtyp	Resistenzen	Eigenschaften	Mittleres Gewicht (kg)	Kleinste Packung	Produktform	Artikelnummer
GRISELET F1*	--- —	HR: Fom: 0,1,2 / IR: Ag	Saftige und schmelzende Textur, bemerkenswerter Geschmack, sehr süß mit Moschusaromen. Resistenz gegen Blattläuse.	0,8 - 1	50 Korn	Bio 	042151BG

**Piel de sapo**

Sorten	Kulturtyp	Resistenzen	Eigenschaften	Mittleres Gewicht (kg)	Kleinste Packung	Produktform	Artikelnummer
DON QUIXOTE F1 	—	HR: MNSV, Fom 0-1 IR: Gc1, Px1, 2, 5	Kräftige, mittelfrühe Abreife mit leicht gestreiften grünen Früchten.	3,5 - 5	50 Korn	Ungebeizt	042033NG

\* Zur Eintragung angemeldet





# Wassermelone

*Citrullus lanatus var. citroides*

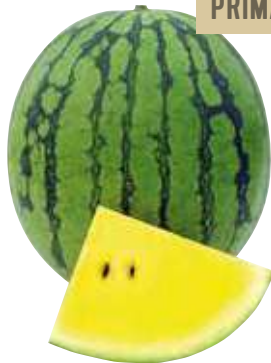
**Aussaat:**  
März bis Mitte April

**Saatgutbedarf:**  
50 g für 1.000 Pflanzen

**Jungpflanzenanzucht:**  
3-6 Wochen

**Pflanzdichte:**  
8000-12 000  
Pflanzen/ha

PRIMAGOLD F1 



PRIMAORANGE F1 



SUGAR BABY



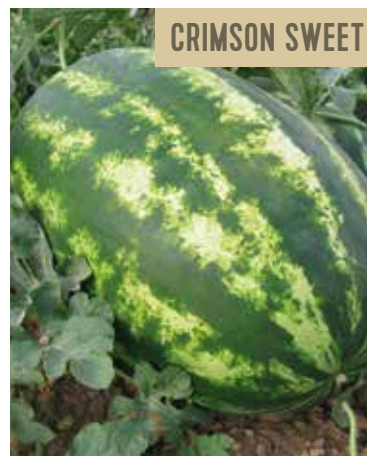
TORO F1 



A GRAINE ROUGE À CONFIRE



CRIMSON SWEET



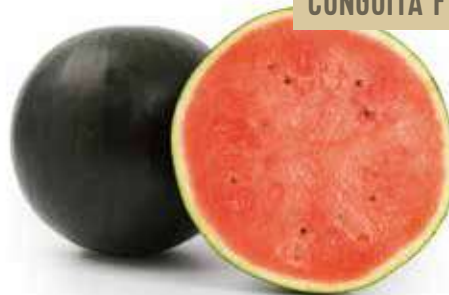
TOP GUN F1



TIGRIMINI F1



CONGUITA F1



PEPITA F1 



BIBO F1



MASTER F1

















## KULTURTIPP Kernlose Sorte






Braucht zur Fruchtbildung einen Bestäuber (Nach jeder 3. Pflanze muss eine Befruchtersorte gepflanzt werden). Wählen Sie einen Bestäuber mit einer unterscheidlichen Sorte. Das erleichtert die Unterscheidung nach der Ernte.



## Mit Kernen




Sorten	Typ	Form	Durchschnittl. Gewicht	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
PRIMAGOLD F1 		Rund	3-4 kg	Gelbes, knackiges und sehr süßes Fruchtfleisch. Gute Fruchtbildung.	50 Korn	Ungebeizt	046667NG
PRIMAORANGE F1 		Rund	3-4 kg	Orangefleischige Sorte mit wenigen Samen und süßem Geschmack.	50 Korn	Ungebeizt	046684NG
SUGAR BABY		Rund	3-5 kg	Große, leicht ovale Frucht mit sehr dunkler grüner Schale. Schön rotes, saftiges und süßes Fruchtfleisch.	10 g	Bio 	046600BS
 TORO F1 		Rund	3-5 kg	Kugelrunde, dunkelgrüne Frucht, sehr gleichmäßig, sehr süßes Fruchtfleisch und exzellente Haltbarkeit, auch für die Direktsaat geeignet.	50 Korn	Ungebeizt	046611NG
A GRAINE ROUGE À CONFIRE		Länglich	3-8 kg	Relativ lange Lagerung nach der Ernte möglich, um köstliche Konfitüren zuzubereiten. Wird auch 'Citre' genannt.	50 Korn	Bio 	046628BG
CRIMSON SWEET		Oval	6-10 kg	Robuste und kräftige Pflanze. Frucht mit großem Kaliber.	10 g	Bio 	046616BS
TOP GUN F1		Eiförmig	9-11 kg	Großfallende Wassermelone, die auch als Befruchter für die samenlosen Sorten verwendet werden kann.	50 Korn	Ungebeizt	H46700NG

## Microseeds/Mini Samen


Sorten	Typ	Form	Durchschnittl. Gewicht	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
TIGRIMINI F1 (WM 9075)		Rund	1,5-2 kg	Jubilee-/ Tiger- Typ mit kleinen Samen, als Befruchter gut geeignet, super Qualität, festes Fruchtfleisch sorgt für einen angenehmen Biss, Brixwerte 11-12.	50 Korn	Ungebeizt	H46699NG
PEPITA F1 		Rund	2-3 kg	Frühe Mini-Wassermelone Typ 'Jubilee' mit sehr hohem Brix Wert. Kann als Bestäuber verwendet werden.	50 Korn	Ungebeizt	046674NG
PREMIUM F1		Oval	2-3 kg	Frühzeitige, oval geformte Wassermelone mit festem, rotem Fruchtfleisch und ausgezeichnetem Geschmack. Es werden nur sehr kleine Samen gebildet, die mit verzehrt werden können. Gute Bestäubersorte. Optimale Keimtemperatur bei 28 °C.	50 Korn	Ungebeizt	H46682NV
CONGUITA F1		Oval	2-4 kg	Dunkelgrüne Schale, diploid, kann auch als Befruchter für gestreifte Triploide Sorten verwendet werden. Gute Innenqualität, dünne Schale, Brix bis 11.	50 Korn	Ungebeizt	H46692NG

## Seedless/Kernlos

Wichtig!  
Keimtemperatur 30° C

Sorten	Form	Typ	Durchschnittl. Gewicht	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
DORIN F1		Rund	2-4 kg	Mittelgroßer Typ, muss mit Befruchter gepflanzt werden.	50 Korn	Ungebeizt	H46693NG
BIBO F1		Rund	2-3 kg	Nahezu kernlose Miniwassermelone, dünnschalig (Befruchter wichtig).	50 Korn	Ungebeizt	H46691NG
MASTER F1		Rund	1,8-2,5 kg	Nahezu kernlose Miniwassermelone, dünnschalig (Befruchter wichtig).	50 Korn	Ungebeizt	H46697NG

## Befruchter

Sorten	Form	Typ	Durchschnittl. Gewicht	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
SP-7 F1		Befruchter	-	Früchte sind nicht zum Verzehr geeignet.	100 Korn	Ungebeizt	H46698NG

# Wassermelone - Veredelungsunterlage

*Citrullus lanatus var. citroides*



Sorten

Eigenschaften

Kleinste  
Packung

Produkt-  
form

Art.-Nr.

**KARDOSA RS 3531 F1**

Sehr gut für die Veredelung von Wassermelonen, Typ Cucurbita moschata und Cucurbita maxima, sehr interessant wegen der hohen Toleranz gegen Fon. (*Fusarium oxosporium* f.sp.niveum).

50 Korn

Ungebeizt

H46702NG

# Okra

*Hibiscus esculentus*



**GARIBAR F1**

Sorten

Reifezeit/  
in Tagen

Länge der  
Frucht

Eigenschaften

Kleinste  
Packung

Produkt-  
form

Art.-Nr.

**GARIBAR F1**

60

10 - 15  
cm

Extrem frühe Sorte mit exzellenter, uniformer Marktqualität; die Früchte sind 6-8-eckig und 10-15 cm lang. Pflanzhöhe bis 2,5 Meter, die Pflanze hat sehr kurze Internodien; die Sorte kann auch im Freiland, besser aber im geschützten Anbau angebaut werden.

100 Korn

Ungebeizt

058123NG

# Physalis (Andenbeere)

*Physalis peruviana*



**Aussaat:**

Januar bis April

**Saatgutbedarf:**

8 g für 1.000 Pflanzen

**Vorkultur:**

8 bis 12 Wochen

**Keimung:**

5 bis 14 Tage

**Bestandsdichte:**

5 bis 10 000 Pflanzen/  
ha - 0,5 bis 1 m x 2 m

Sorte

Eigenschaften

Kleinste  
Packung

Produkt-  
form

Art.-Nr.

**VIENNA**

Extrem dunkel-goldgelbe Beeren von süß-säuerlichem, aromatischem Geschmack, für Freiland und Gewächshaus.

250  
Korn

Bio

026506BG



# Paprika

*Capsicum annuum L.*

**Aussaat:**  
Januar bis März

**Saatgutbedarf:**  
10 g für 1.000 Pflanzen

**Vorkultur:** 7 bis 10 Wochen

**Keimung:** 8-14 Tage bei 18-23°C

**Kulturtemperatur:**  
22°C am Tag ; 16°C Nachttemperatur  
Das Gießwasser darf auf keinen Fall kühler  
als 14°C sein

**Pflanzungsdichte:**  
4.000-6.000 Pflanzen/ha



## SPRINTER F1

Robust und ertragreich



## BLONDY F1



## FERRARI F1












## NEUSIEDLER IDEAL



## QUADRUS F1

### Blockpaprika

Sorten	Resistenzen	Frucht		Länge (cm)	Breite (cm)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Unreif	Reif						
QUADRUS F1	HR: Tm 1, 2, 3, 0			11	10-11	Schöne, kräftige Jungpflanze, optimal für den Semi-Profianbau.	50 Korn	Ungebeizt	049403NG
BLONDY F1	HR: PVY 0			10	8	Wachsweißer Paprika für die Frühernte, dünnwandig, mit hohem Stückertrag.	50 Korn	Ungebeizt	H49387NG
BALTA F1	HR: PVYO, PVY 0-2, Tm 0 / IR: TSWV, Lt, CMV			13	9-14	Mittelgrüner California-Typ, hohes Ertragsniveau, sehr uniforme Frucht; leicht zu beernten.	50 Korn	Ungebeizt	H49384NG
DOLMY F1	HR: Tm 0			11	9	Hellgrüner Paprika, sehr frühe Abreife; für Warm- und Kaltanbau; hoher Stückertrag.	50 Korn	Ungebeizt	H49395NG
FERRARI F1	HR: Tm 1, 2, 0			11	9-10	Kräftige, offene Pflanze, sehr früher, hoher Stückertrag von sehr uniformen, großen, Früchten; regelmäßiger Ansatz, gleichmäßiger Ernteverlauf.	50 Korn	Ungebeizt	H49248NG
NEUSIEDLER IDEAL	-			9	9	Hellgrüne, sehr früh abreifende Sorte; für Hobbyanbau; auch zum Füllen geeignet.	50 Korn	Ungebeizt	049171NG
SPRINTER F1	HR: Tm 0-3			8-10	6-8	Sehr wenig anfällig für Mikrorisse und robust gegenüber Blütenendfäule. Sehr ertragreiche Pflanze.	50 Korn	Bio 	H49005BG

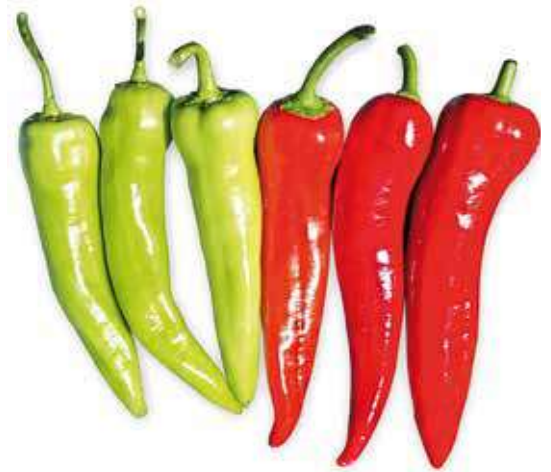




CAMPARI F1



EVITA F1



CHARLETTE

ESTILO F1 PALLADIO F1 







ATRIS F1

GOLDENSTAR F1 

LAMUYO F1



## Halblange und 3/4 lange Paprika

Sorten	Resistenzen	Frucht		Länge (cm)	Breite (cm)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Unreif	Reif						
<b>GOLDENSTAR F1</b> 	IR: TSWV PO			13	11	Von Grün nach Gelb abreifender Semi-Lamuyo-Paprika, äußerst dickwandige, knackige und süße Früchte, wenig anfällig für Sonnenbrand, Hitze und Fruchtrisse.	50 Korn	Bio 	049294BG
<b>LAMUYO F1</b>	HR: Tm O			15-18	8-10	Typische Lamuyo-Paprika, die sowohl im grünen, als auch im roten Stadium geerntet werden kann. Ideal zum Füllen.	250 Korn	Ungebeizt	049001NG

\*\* Sorte in Liste d eingetragen





PUSZTA GOLD



PIROUET F1



PIMENT TOMATE \*\*

## Bullhorn/Ziegenhorn

Sorten	Resistenzen	Frucht		Länge (cm)	Breite (cm)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Form produkt	Art.-Nr.
		Unreif	Reif						
PALLADIO F1	-			19	6	Grün-gelber Bullhorn, idealer Partner zu Atris, sehr früh im Ertrag.	50 Korn	Bio	049275BG
EVITA F1	-			20	5	Von dunkelgrün nach rot abreifend, süß, Fruchtgewicht 120-140 g.	50 Korn	Ungebeizt	049396NG
CAMPARI F1	HR: PVYO, Tm 1, 2, O; IR: CMV			20	5-6	Sehr früher, dickwandiger, Spitzpaprika für Freiland und Gewächshaus; hoher Stückertrag, gute Haltbarkeit nach der Ernte; sehr süß.	50 Korn	Ungebeizt	H49389NG
ESTILO F1	HR: TMV, ToMV, PMMoV			21	6	Angenehm milder Geschmack im grünen Zustand sehr hoher Früh- und Gesamtertrag für den Jungpflanzen-Wiederverkauf gut geeignet.	50 Korn	Bio	049317BG
ATRIS F1	-			22	5-7	Roter Spitzpaprika, glatte, dickwandige, schwere Früchte, leicht gebogen, kräftige Pflanze mit frühem Fruchtansatz; für Freiland und Gewächshaus.	50 Korn	Ungebeizt	H49078NG
CLEOR F1	HR: PVYO			22	5-6	Sehr früher, kuhhornförmiger, orange abreifender Paprika; hohes Ertragspotenzial, stark gegen Blütenendfäule.	50 Korn	Ungebeizt	H49253NG
CHARLETTE	-			25	3	Türkischer Spitzpaprika, hoher Stückertrag, sehr früh; süß, reift von hellgrün auf rot ab.	50 Korn	Ungebeizt	H49390NG

## Weitere Typen

Sorten	Resistenzen	Frucht		Länge (cm)	Breite (cm)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
		Unreif	Reif						
PIMENT TOMATE **	-			5	8	Kräftiges Wachstum, aber kompakter Pflanzenaufbau. Dickes Fleisch und aromatisch. Früchte sind ausgezeichnet zum Füllen geeignet.	50 Korn	Bio	049293BG
PIROUET F1	-			9	6	Dünnwandig; sehr früh mit sehr guter Regeneration, sehr guter Fruchtansatz, kann auch schon hellgrün geerntet werden; spitz.	50 Korn	Ungebeizt	H49402NG
PUSZTA GOLD	-			14	5	Mild-würzig, dünnwandig; für Hobbyanbau; sehr frühe Ernte.	50 Korn	Ungebeizt	049096NG



SNACKING



SNACKING YELLOW











SNACKING RED



SNACKING PURPLE

### Snackpaprika

Sorten	Resistenzen	Frucht		Länge (cm)	Breite (cm)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
		Unreif	Reif						
SNACKING PURPLE	-			9	2,5	Trendpaprika als Pausensnack für Kinder. Sehr süß.	50 Korn	Ungebeizt	H49397NG
SNACKING RED	-			9	2,5		50 Korn	Ungebeizt	H49386NG
SNACKING	-			9	2,5	Trendpaprika als Pausensnack. Sehr süß.	50 Korn	Ungebeizt	H49399NG
SNACKING YELLOW	-			9	2,5		50 Korn	Ungebeizt	H49409NG

## Paprika - Veredelungsunterlage

*Capsicum annuum L.*



SNOOKER F1

Sorten	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
SNOOKER F1	HR: PVYO, Tm O / IR: Pc	Standardsorte für Veredelung bei Nematodenproblemen.	50 Korn	Ungebeizt	H49382NG



# Pfefferoni (Chili)

annuum L. / chinense / frutescens

**Aussaat:**  
Februar bis April

**Saatgutbedarf:**  
10 g für 1.000 Pflanzen

**Vorkultur:** 7 bis 10 Wochen

**Keimung:** 8-14 Tage

**Kulturtemperatur:**  
22°C am Tag ; 16°C  
Nachttemperatur Das Gießwasser  
darf auf keinen Fall  
kühler als 14°C sein

**Bestandsdichte:**  
2-4 Pflanzen/m<sup>2</sup>



**KULTURHINWEIS**  
**Schärfeskala nach Scoville**

Die Scoville Skala ist Maßstab für den Schärfegrad von Peperoni-Früchten. Der Wert ist abhängig vom Capsaicin-Gehalt in der getrockneten Frucht. Das Alkaloid Capsaicin löst die Schärfeempfindung auf den Schleimhäuten aus.  
Paprika = Stufe 0

350.000 - 16.000.000  
10.000 - 350.000  
1.000 - 10.000  
0 - 1.000

Sorten	Schärfeskala nach Scoville	Resistenzen	Frucht		Länge (cm)	Breite (cm)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Unreif	Reif						
MILDER SPIRAL	10-500	-			15-18	6	Milde Pfefferoni für Frischmarkt und Industrie, sehr früh und ertragreich.	50 Korn	Bio	049172NG
CHILI AS	1.000	-			3-4	2,5	Kegelförmige Spitzpfefferoni mit einem Schärfegrad von 1-2; für Frischmarkt und Industrie; dickwandig, mittelfrüh und sehr ertragreich.	50 Korn	Ungebeizt	049366NG
SAHEM F1	1.000	HR: PVY O			22	2	Orientalischer Pfefferoni Hot-Pepper, sehr guter Fruchtansatz. Auch für Freiland geeignet.	50 Korn	Ungebeizt	H49380NG
SUMHER F1	2.000	HR: TMV, ToMV, PMMoV 1,2, BePMV			24	2	Attraktiv glänzender, aromatischer Türkischer Paprika im Typ 'Demre sivrisi' die schlanken, leicht spiralförmigen Früchte sind im grünen Zustand würzig, in der Vollreife dunkelrot und schärfer.	50 Korn	Bio	049316BG
GORRIA	1.500 - 2.500	-			10-14	2-4	Der typische baskische Chili. Scharfer Geschmack. Ziemlich hohe Pflanze. Lockerer Pflanzenaufbau. Sehr kleiner, 2-4 cm langer büschelförmige Pepperoni zum Trocknen, Schärfegrad 5. Nach oben stehende Früchte.	50 Korn	Bio	049099BG
JALAPENO RUBEN	2.800 - 8.000	-			7	3	Köstlicher, fruchtiger und pikanter Geschmack. Hoher Ertrag.	50 Korn	Bio	049284BG
GLOCKENPAPRIKA	3.000-4.000	-			3	3	Glockenpaprika (Peperoni).	50 Korn	Bio	049370BG





DE CAYENNE



PETER RED PEPPER



PICASSO F1



HABANERO GELB



HABANERO RED



NAGA MORICH



KOH TAO F1



FAJA F1



KOH CHANG F1

Sorten	Schärfeskala nach Scoville	Resistenzen	Frucht				Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Unreif	Reif	Länge (cm)	Breite (cm)				
DE CAYENNE	30.000 - 50.000	HR: Tm 0			10-12	2-3	Scharfer Chili. Gute Selektion.	1 g	Bio	049006BS
PETER RED PEPPER	30.000 - 50.000	-			8-10	3	Roter Chili; ein echter Blickfang im Garten und in der Küche; Pflanzhöhe ca. 50 cm.	50 Korn	Ungebeizt	049377NG
PICASSO F1	30.000 - 50.000	HR: Tm 2, 0			12	1,5	Fireflame-Typ mit hohem Ertrag.	50 Korn	Ungebeizt	H49378NG
HOT CHOCOLATE	500 000	-			3-4	4	Kleine, blockige, extrem scharfe Pfefferoni, Schärfegrad 10.	50 Korn	Ungebeizt	H49372NG
HABANERO GELB	400 000	-			5-8	4	Kleiner, blockiger, extrem scharfer Pepperoni.	50 Korn	Ungebeizt	H49371NG
HABANERO RED	350 000 - 570 000	-			6-8	4-6	Extrem scharf, aus der Havanna stammend.	50 Korn	Bio	049106BG
NAGA MORICH	1 bis 1,1 Mio	-			5	2,5	Einer der schärfsten Chili's weltweit.	50 Korn	Ungebeizt	H49376NG

### Topf und Balkon

Sorten	Schärfeskala nach Scoville	Frucht				Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Unreif	Reif	Länge (cm)	Breite (cm)				
FAJA F1	6.000			5	0,4	Aufrechtwachsende kleine Schoten.	50 Korn	Ungebeizt	H49369NG
KOH TAO F1	4.000			14	1	Mittelscharfe Cayenne-Pfefferoni, sehr kompakte Pflanze, sehr früh abreifend, 40 - 50 cm hoch.	50 Korn	Ungebeizt	H49375NG
KOH CHANG F1	6.000			8	1	Mittelscharfe Cayenne-Pfefferoni, sehr kompakte Pflanze, sehr früh abreifend, 40 - 50 cm hoch.	50 Korn	Ungebeizt	H49374NG



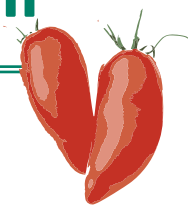
# Die historischen Sorten

VOLTZ MARAICHAGE

**Prune Noire\*\***  
25-30g

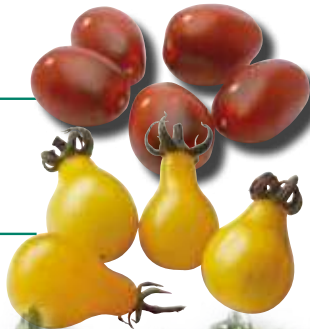


**Black Cherry**  
20g



**Red Pear**  
30g

**Yellow Submarine**  
30g



**Kalypso**  
70-90g



**Green Zebra\*\***  
80g-20g



**Or Corno**  
110-130g



**Orange Queen\*\***  
100-300 g



**Andine Cornue\*\***  
80-150g



**Berner Rose  
(Rose de Berne)**  
120-180 g



**Bolstar  
Granda**  
100-120 g



**Noire Russe\*\***  
120-200g



**Noire  
de Crimée**  
150-200 g



**Marmande**  
170g



**Cuor di Bue  
(Ochsenherz)**  
230 g



**Ochsenherz  
Orange**  
200-250g



**Ananas**  
240-400g



**Liguria**  
200-250 g



\*\* Sorte in Liste d eingetragen

KRÄUTER PF.  
MICROGREEN  
HÜLSFRÜCHTE  
FRUCHTGEMÜSE  
KOHLGEMÜSE  
BLATTGEMÜSE  
WURZELGEMÜSE  
SÜSSKARTOFFEL PF.  
ZUCKERMAIS  
ZWIEBELGEMÜSE  
ZWIEBELGEMÜSE PF.  
SORTIMENTSVERTEILUNG



# Tomate (Paradeiser)

*Solanum lycopersicum L.*



READY F1 

**Saatgutbedarf:**  
5 g für 1 000 Pflanzen  
250-300 Korn/g

**Keimung:**  
5-14 Tage bei 25°C

**Kulturtemperatur:**  
15°C Nachttemperatur, 18-20°C am Tag

**Kulturdauer für eine Jungpflanze:**  
6 bis 8 Wochen

**Bestandsdichte:**  
· 1,8 - 2,5 Pflanzen/m<sup>2</sup> unter Glas, d.h. 40-50 x 80-100 cm  
· 1,8 - 2,5 Pflanzen/m<sup>2</sup> im Freiland, d.h. 40-50 x 100-150 cm  
· 1,2 - 1,5 Pflanzen/m<sup>2</sup> im Freiland ohne Stab, d.h. 50-60 x 140-180 cm

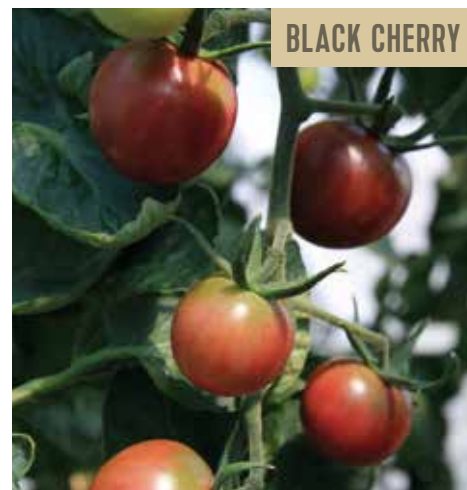
SWEET MILLION F1



PREZIOSO F1



BLACK CHERRY



CHOCO SWEETY F1



KM 5512 F1



UMAMINI F1



SAKURA F1



RONEY F1



YONEY F1



STAR GOLD F1 





## Indeterminierte Sorten



## KULTURHINWEIS



Die Krankheit Tomato Spotted Wild Virus (TSWV) wird zunehmend zu einer ernstzunehmenden Bedrohung während der Produktion. Unsere mit dem "TSWV" Logo gekennzeichneten Sorten besitzen eine Resistenz oder sind sehr widerstandsfähig gegen diese Krankheit.

## Runde Cherrytomaten

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>READY F1</b>	Sehr früh		20 g	HR: Pf A-E, ToMV, Va, Vd, Fol: O,1 IR: Ma, Mi, Mj, TYLCV	Frühreifende, leuchtend rote Cherry-Tomate Durchmesser ca. 3 cm überdurchschnittlich hoher Brix-Wert als Rispen- oder zur Einzelfruchternte geeignet Pflanze mit kräftigem, indeterminiertem Wuchs.	50 Korn	Bio	056656BG
<b>ONUBA F1</b>	Früh		14-18 g	HR: Pf A-E, Fol O-1, US1-2, Va, Vd, ToMV O-2, For / IR: Ma, Mi, Mj	Cherry-Tomate in orange-rot mit hervorragendem Geschmack. Die Knackigkeit der Frucht ist ein wahrer Genuss.	50 Korn	Ungebeizt	H56778NG
<b>SWEET MILLION F1</b>	Früh		15-20g	HR: ToMV, Fol: IR: Ss	Ertragreiche Cherrytomate für den Hobbyanbau; sehr süß im Geschmack.	250 Korn	Ungebeizt	056071NG
<b>PREZIOSO F1</b>	Mittel		15-20 g	HR: ToMV, Va, Vd, Fol IR: Ma, Mi, Mj	Profi-Rispen-/Cocktailtomate mit einem super Geschmack; sehr offener Pflanzenaufbau, optimale Rispe mit 12 Früchten.	50 Korn	Ungebeizt	056785NG
<b>BLACK CHERRY</b>	Mittel		20 g	—	Sehr ertragreiche Cherrytomate, mit dunkelroten bis schwarzen Früchten. Hervorragender Geschmack.	100 Korn	Bio	056286BG

## Cocktail und Dattel

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CHOCO SWEETY F1 (ST 7742)</b>	Früh		20 g	HR: TomV, Ff, Va, Mi	Interessante Sorte mit ansprechender Fruchtform und Farbe; bringt Farbe und neue Fruchtform in die Mix-Schale.	50 Korn	Ungebeizt	H56759NG
<b>KM 5512 F1</b>	Mittelfrüh		10-15 g	HR: ToMV, Ff, Fol; IR: Ma	Pflaumenförmige; braune Snacktomate mit neuartigem Fruchtsäurearoma; ideal in Mixpackungen.	50 Korn	Ungebeizt	H56773NG
<b>UMAMINI F1 (US 1510)</b>	Früh		15-20g	HR: TomV	Mit dem japanischen Begriff Umami bezeichnet man einen Geschmack abseits der üblichen vier Geschmacksrichtungen süß, salzig, sauer und bitter; besonders häufig ist Umami in proteinreichen Lebensmitteln zu finden; die Geschmacksqualität wird als herzhaft-intensiv, fleischig beschrieben; die Sorte hat einen sehr hohen Brixgehalt bis 11.	50 Korn	Ungebeizt	H56795NG

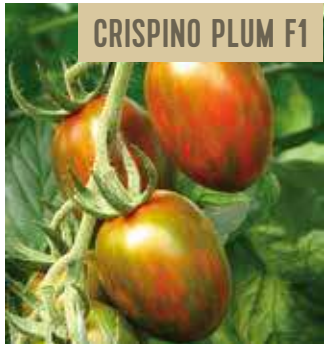
## Sondertypen und Spezialitäten

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>SAKURA F1</b>	Mittel		20-25 g	HR: ToMV O, Pf A-E, Fol O,1 IR: Ma, Mi, Mj	Kräftige Pflanze. Die Rispen tragen 20 bis 22 feste Früchte von hervorragendem Geschmack.	50 Korn	Bio	H56147BG
<b>RONEY F1</b>	Mittel		15-20 g	IR: TomV	Kompakte Jungpflanze, kurze Internodien, Geschmack wie Honig, Brixwert 9; besonders für den Hobby- und semiprofessionellen Anbau geeignet.	50 Korn	Ungebeizt	H56788NG
<b>YONEY F1</b>	Mittel		10-15g	IR: TomV	Kompakte Jungpflanze, kurze Internodien, Geschmack wie Honig, Brixwert 9; besonders für den Hobby- und semiprofessionellen Anbau geeignet.	50 Korn	Ungebeizt	H56796NG
<b>STAR GOLD F1</b>	Sehr früh		20-25g	HR: ToMV/ Fol	Außergewöhnlich guter Geschmack, sehr platzfest, durch die Fischgrätenanordnung der Früchte sehr gut als Tross zu vermarkten.	250 Korn	Ungebeizt	056282NG

# Tomate (Paradeiser)



BAMBELO F1



CRISPINO PLUM F1



SKATE F1



SEVENTY F1



DUNNE F1

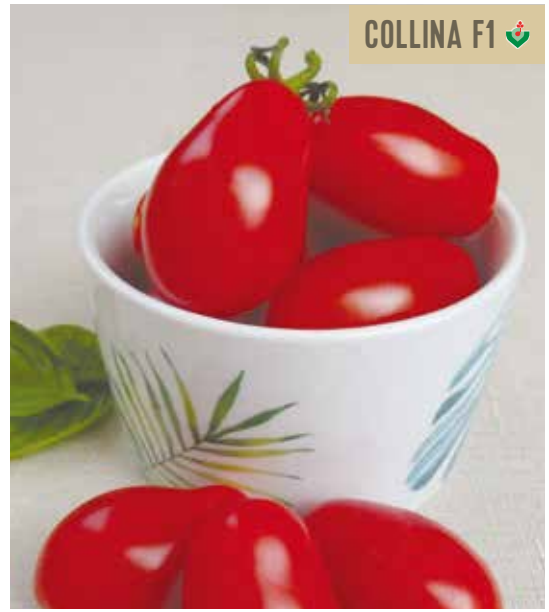


NEW

GARDENBERRY F1



APER0 F1



COLLINA F1



RED PEAR



YELLOW SUBMARINE



CAMPARI F1

























CLOTO F1









## Indeterminierte Sorten

MONTERREY F1 TRILLY F1 

## Längliche Cherrytomaten

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
BAMBELO F1	Sehr früh		10 - 12 g	HR; Fol:O (US 1)	Einfach zu handhabender Pflanzentyp; offene Pflanze, viele Früchte am Tross; für lose Ernte; stark gegen Platzen; ausgezeichnete Geschmack. Typ: Mini San Marzano.	50 Korn	Ungebeizt	H56754NG
MONTERREY F1 	Sehr früh		12 - 16 g	HR: ToMV, Fol 0,1,2, Va, Vd	Geschmackvolle Mini-Datteltomate, feste, platzfeste Früchte mit einer ausgezeichneten Haltbarkeit nach der Ernte ertragreiche Sorte für die Einzelfruchternte, offener Wuchs.	50 Korn	Bio 	056655BG
DUNNE F1	Sehr früh		20 - 25 g	HR: ToMV, Fol; IR: Ma	Spitzenprodukt in Geschmack und Qualität, wenig Blütenendfäule und hoher Umsatz pro m <sup>2</sup> ; sehr früher Erntebeginn. Typ: Mini San Marzano.	50 Korn	Ungebeizt	H56765NG
APERIO F1	Mittelfrüh		18 - 20 g	HR: ToMV, Fol 0, Pf A-E IR: Ma, Mi, Mj	Schöne, ovale und schmackhafte Frucht. Typ: Cherry.	50 Korn	Bio 	056200BG
CRISPINO PLUM F1	Mittelfrüh		35-40 g	HR: ToMV, Vd, Fol; IR: Ma, Mi, Mj	Kirsch-Pflaumentomate mit grüner Streifung und spitz-ovaler Form; kompakter, kräftiger Wuchs; Ernte als Einzelfrucht oder Rispe; hoher Lycopingehalt.	50 Korn	Ungebeizt	056762NG
SKATE F1	Früh		18 - 22 g	HR: ToMV, Vd, Fol	Sehr süße gelbe Rispen-Tomate mit kräftigem Wuchs, für die frühe Ernte. Typ: Cherry-oval.	50 Korn	Ungebeizt	056792NG
TRILLY F1 	Früh		20 g	HR: Va, Vd, Fol	Außergewöhnlicher, säurearmer Geschmack; sehr ertragreich. Typ: Mini San Marzano.	50 Korn	Ungebeizt	056164NG
 COLLINA F1 	Früh		12 - 16 g	HR: ToMV(0-2), Fol:0,1, Va(0), Vd(0) IR: TYLCV, TSWV	Hübscher Mini San Marzano mit einer schönen tiefroten Farbe und sehr guter Geschmacksqualität. Produktive Pflanze mit kompaktem Wuchs. Der ideale Kompromiss zwischen Geschmack und Ertrag.	50 Korn	Ungebeizt	056635NG
 SEVENTY F1	Mittel		15 - 20 g	HR: ToMV, Va, Vd, Fol IR: TSWV, TYLCV	Platzfeste ertragreiche Sorte mit ovalen Früchten an langen Rispen, kräftiger gesunder Wuchs, im Geschmack leicht säuerlich. Typ: Mini San Marzano.	50 Korn	Ungebeizt	056790NG
 RED PEAR	Mittel		30 g	—	Kleine originelle, birnenförmige Früchte von 3 cm Größe.	100 Korn	Bio 	056003BG
 YELLOW SUBMARINE	Mittel		30 g	—	Birnenförmige gelbe Cocktail-Tomate.	100 Korn	Bio 	056375BG

## Runde Rispen-Tomate (Cocktail)

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
CAMPARI F1	Mittel		50 g	HR: ToMV, Va, Vd, Fol, For IR: Ma, Mi, Mj	Attraktive Tomate, die als Tasty Tom vermarktet wird; exzellenter Geschmack.	50 Korn	Bio 	H56432BG
 CLOTO F1	Mittel		50 g	HR: ToMV, Va, Vd, Fol IR: TYLCV	Große Rispen-/Cocktailtomate mit einem Durchmesser von 45-50 mm, sehr platzfest, gute Wüchsigkeit mit sehr guter Blütenbildung, für frühe Ernte.	50 Korn	Ungebeizt	056760NG
 GARDENBERRY F1	Früh		23 g	HR: ToMV	Einzigartige erdbeerähnliche Fruchtform. Dunkelrote, sehr glänzende und stark zuckerhaltige Frucht. Die reifen Früchte werden einzeln geerntet. Die beste Sorte in unseren Versuchen.	50 Korn	Ungebeizt	056371NG

\*\* Sorte in Liste d eingetragen.

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie

# Tomate (Paradeiser)



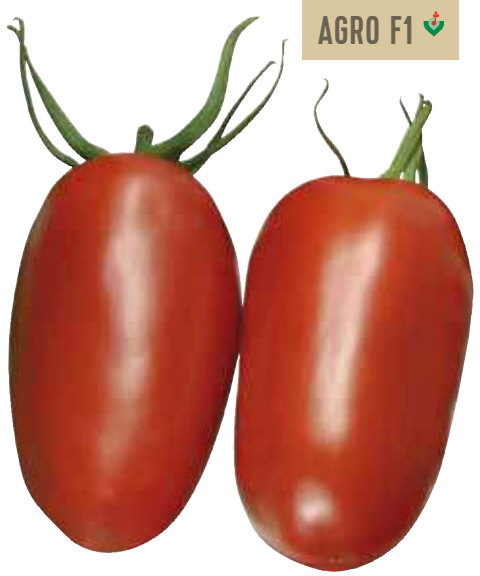
RUGBY F1 🌱



PINK WONDER F1 🌱



MYRIADE F1



AGRO F1 🌱



FYPER F1



LUANA TY F1



ANDINE CORNUE\*\*



CORNABEL F1



OR CORNO



GIANO F1 🌱



SEVIOCARD F1



OSCAR F1








\*\* Sorte in Liste d eingetragen  
Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie























## Indeterminierte Sorten



## Ochsenherz

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>RUGBY F1</b> 	Früh		150 g	HR: ToMV, Va (0), Fol O	Schöne rosa herzförmige Frucht, festes, schmelzendes Fruchtfleisch trotzdem fest und für Transport geeignet.	50 Korn	Ungebeizt	056600NG
<b>PINK WONDER F1</b> 	Früh		200 g	HR: Ff A-E, ToMV O, Va, Vd, Fol O, I	Fleischtomate mit sehr gleichmäßigem Fruchtbehang die pinkfarbenen Früchte sind leicht gerippt, saftig und sehr geschmackvoll.	50 Korn	Ungebeizt	056383NG
 <b>CUOR DI BUE (OCHSENHERZ)</b>	Mittelspät		230 g	—	Große rote, herzförmige Frucht. Gleichmäßige Selektion.	100 Korn	Bio 	056053BG

## Längliche Tomate

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>Roma</b>								
<b>MYRIADE F1</b>	Früh		110-130 g	HR: ToMV O, Va(O), Vd(O), Fol O, I, For, Pf A-E IR: Ma, Mi, Mj	Sorte mit länglichen Tomaten für lose Ernte. Kräftige, indeterminierte Pflanze. Einheitliche Fruchtfarbe, gute Haltbarkeit. Für die Kultur im warmen oder kalten Glashaus.	50 Korn	Bio 	056229BG
<b>AGRO F1</b> 	Mittel		90 g	HR: ToMV, Fol O, Va, Vd / IR: Ma, Mi, Mj	Zylindrisch-längliche Früchte im San Marzano-Typ, indeterminierter Wuchs. Durch großes Erntefenster geeignet zur Ernte im halbgrünen oder roten Reifezustand. Gute Lagerfähigkeit. Ø ca.: 30-40 mm.	50 Korn	Bio 	056319BG
 <b>FYPER F1</b>	Mittel		100 - 110 g	HR: ToMV, Ff, Va, Vd, Fol; IR: TYLCV, Mi	Romatome für lose Ernte; mit Kelch und festen Früchten.	50 Korn	Ungebeizt	H56768NG
 <b>LUANA TY F1</b>	Mittel		140 g	HR: ToMV, Vd, Fol; IR: TYLCV	Starke, kompakte Pflanze; sehr gleichmäßige Früchte.	50 Korn	Ungebeizt	056775NG
<b>Andenhörnchen</b>								
 <b>ANDINE CORNUE**</b>	Früh		80 - 150 g	—	Andenhörnchen, Säurearme, sehr aromatische Frucht. Wenig anfällig für Blütenendfäule. Festes Fruchtfleisch.	100 Korn	Bio 	056156BG
 <b>CORNABEL F1</b>	Früh		180 g	HR: F2, Vd (0), Fol O, I;	Homogene Pflanze, bildet schöne gleichmäßige, sehr fleischige und saftige Früchte, die als ganze Rispe geerntet werden kann. Hybride der Andine Cornue. Gute Knospenbildung.	50 Korn	Ungebeizt	056350NG
 <b>OR CORNO</b>	Mittel		110 - 130 g	—	Vollfleischige, samenlose, hornförmige Besonderheit, die Ihr Tomatensortiment ergänzt; sehr aromatisch, Verwendung für Salate und Suppe, Frucht ist ähnlich wie San Marzano.	50 Korn	Ungebeizt	056779NG
<b>San-Marzano</b>								
<b>SEVIOCARD F1</b>	Früh		80 - 90 g	HR: ToMV, Ff, Vd, Fol, For, Ma	Unanfällig für Samtflecken und Blütenendfäule, generative Pflanze und gutes Ertragspotenzial.	50 Korn	Ungebeizt	H56791NG
<b>OSCAR F1</b>	Mittel		90 - 100 g	HR: ToMV, Vd, Fol, For; IR: Sbl, Ma	Standardsorte im Hobbyanbau mit sehr schöner Fruchtform.	50 Korn	Ungebeizt	H56780NG
<b>GIANO F1</b> 	Mittel		100 - 120 g	HR: Vd(O), Fol I, 2, ToMV	San-Marzano-Typ. Produziert 14 cm lange Früchte von 4 cm Durchmesser. Leuchtend rote Farbe bei Reife. Festes Fruchtfleisch. Gute Haltbarkeit. Sehr hohe Toleranz gegen Blütenendfäule.	250 Korn	Ungebeizt	056390NG

\*\* Sorte in Liste d eingetragen

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



NOIRE DE CRIMEE



EDIOSO F1



MARGOLD F1



MARMALYSA F1\*



RUGANTINO F1



ANANAS



LIGURIA



ARAWAK F1





















\* Zur Eintragung angemeldet  
Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



## Indeterminierte Sorten



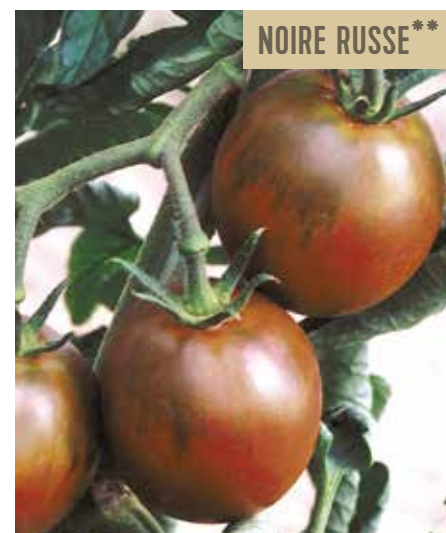
## Gerippte Frucht

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>Gerippte Frucht</b>								
EDIOSO F1	Früh		20-25 g	HR: Ff, Fol; IR: Ma, Mi, Mj	Stark glänzende Früchte; Neuheit im Tomatenspektrum; ideal in Mixverpackungen. Mini Marmande.	50 Korn	Ungebeizt	H56766NG
 NOIRE DE CRIMEE	Mittelfrüh		150-200 g	-	Von durchschnittlicher Frühreife, eine alte Sorte der gerippten Tomate. Seine Früchte sind dunkelrotviolett gefärbt. Sein fleischiges Fruchtfleisch bietet eine hervorragende geschmackliche Qualität.	100 Korn	Bio 	056177BG
  MARMALYSA F1* (MONNALYSA) 	Mittel		220-280	HR: ToMV(0-2), Pf:A-E, Fol:0,1, Va(0), Vd(0) IR: TYLCV, TSWV, Ma, Mi, Mj	Schöne gerippte Tomate Typ Marmande. Der perfekte Kompromiss zwischen Fruchtqualität und Krankheitstoleranz. Saftiges und aromatisches Fruchtfleisch. Ohne grünen Kragen oder inneren Stunk und Stielansatz. Pflanze von mittlerer Kraft, offener Aufbau mit 4 Früchten pro Rispe. Ideale Farbmischung mit Pink Sun Fl.	50 Korn	Ungebeizt	056637NG
MARGOLD F1	Mittel		190-250 g	HR: ToMV(0-2), Va(0), Vd(0), Fol O, Pf A-E	Spezialität, durch ihr Aussehen und ihren süßen Geschmack. Gelbe, stark gerippte Frucht mit Grünkragen. Marmande.	50 Korn	Bio 	056521BG
RUGANTINO F1	Mittel		150-180 g	HR: ToMV, Ff, Va, Vd, Fol, For, Sbl	Samtfleckenresistente Ochsenherz (Coeur de Boeuf); geschützter Anbau; kurze, wuchskräftige Pflanze, starker Fruchtansatz; guter Geschmack und gute Haltbarkeit.	50 Korn	Ungebeizt	H56554NG
ARAWAK F1	Mittel		200 g	HR: ToMV, Vd	Stark gerippte Fruchtform; hoher Trockensubstanzgehalt, wenig Saft und viel Fruchtfleisch, süß und mehlig, geringer Säuregehalt; sollte im hellorangenen Bereich geerntet werden. Ochsenherz.	50 Korn	Ungebeizt	H56751NG
<b>Stark gerippte Frucht</b>								
 ANANAS	Spät		240 - 400 g	-	Sehr große und fleischige Frucht mit wenig Samen. Dichtes, saftiges und sehr süßes Fruchtfleisch. Typ: Ananas.	100 Korn	Bio 	056154BG
 LIGURIA	Mittel		200-250 g	-	Große birnenförmige Frucht. Außergewöhnlicher Geschmack. Ochsenherz.	100 Korn	Bio 	056163BG



PINK SUN F1 

KAKAO F1



NOIRE RUSSE\*\*














BOLZANO F1



SACHER F1

## Runde bunte Sorten

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
 NOIRE RUSSE**	Mittelfrüh		120 - 150 g	—	Die Frucht nimmt bei Reife eine sehr dunkle rote Farbe an. Wenig saftig und säurearm.	100 Korn	Bio 	056157BG
KAKAO F1	Mittelfrüh		130 - 150 g	HR: ToMV, For	Sehr starke Pflanze. Flachrunde Frucht. Bei Reife wird die Schale dunkelbraun mit einem starken Grünkragen. Guter Geschmack. Gute Haltbarkeit.	50 Korn	Bio 	056120BG
 PINK SUN F1 	Mittelfrüh		160 - 200 g	HR: ToMV(2), Fol(1), Va(O), Vd(O), Ss IR: TYLCV, Ma, Mi, Mj	Leicht gerippte, runde, rosa Sorte. Schmelzendes Fruchtfleisch, saftig, dünne Haut und aromatisch. Pflanze mittlerer Kraft mit kurzen Internodien mit 4 Früchten pro Rispe.	50 Korn	Ungebeizt	056642NG
BOLZANO F1	Mittelfrüh		90 - 100 g	HR: ToMV, Ff, Va, Vd, Fol, For	Orange Geschmackstomate; hoher arotin-Gehalt; hohe Erträge; gute Fruchtqualität.	50 Korn	Ungebeizt	H56757NG
 SACHER F1	Mittelfrüh		110 - 150 g	HR: ToMV, TYLCV, Vd, Fol; IR: Mi	Braune Tomate mit 3-fachem Lycopin-gehalt; einzigartiger aromatischer Geschmack mit geringerer Säure; das Fruchtfleisch ist leuchtend rot und sehr gut haltbar.	50 Korn	Ungebeizt	H56789NG

\*\* Sorte in Liste d eingetragen.  
Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie





KRÄUTER

KRÄUTER PF.

MICROGREEN

HÜLSENFRÜCHTE

FRUCHTGEMÜSE

KOHLGEMÜSE

BLATTGEMÜSE

WURZELGEMÜSE

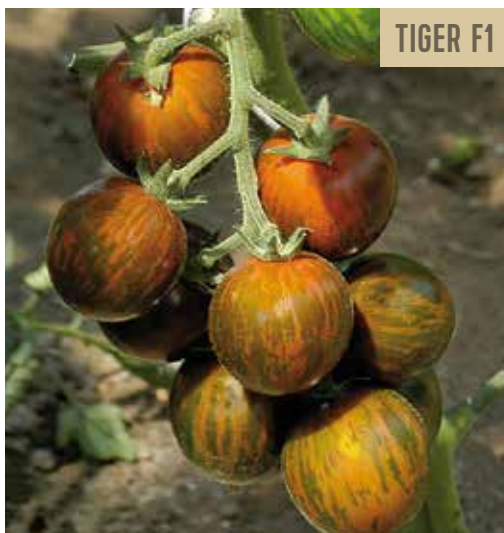
SÜSSKARTOFFEL PF.

ZUCKERMAIS

ZWIEBELGEMÜSE

ZWIEBELGEMÜSE PF.

SORTIMENTSVERTEILUNG



TIGER F1











KALYPSO



GREEN ZEBRA\*\*

### Gestreifte Sorten

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
 GREEN ZEBRA**	Mittel		80 - 120 g	-	Grün gestreifte Frucht. Sehr saftiges Fruchtfleisch.	100 Korn	Bio 	056152BG
 KALYPSO	Saison		70 - 90 g	-	Grüne Frucht mit rosa Streifen. Schmelzendes und sehr saftiges Fleisch. Perfekt mit dem 'Green Zebra'.	50 Korn	Bio 	056648BG
 TIGER F1	Mittel		40 - 45 g	HR: ToMV, TYLCV, Vd, Fol, Ma/IR: Mi	Hoher Lycopingehalt, dunkelrotes Fruchtfleisch, rotbraun marmorierte Zeichnung; sie ist nur für die Einzelfruchternte geeignet und hat eine gute Haltbarkeit nach der Ernte.	50 Korn	Ungebeizt	H56121NG



**GARANCE F1** 

Haltbarkeit und Fruchtqualität

**KULTURHINWEIS****TSWV**

Die Krankheit Tomato Spotted Wild Virus (TSWV) wird zunehmend zu einer ernstzunehmenden Bedrohung während der Produktion. Unsere mit dem "TSWV" Logo gekennzeichneten Sorten besitzen eine Resistenz oder sind sehr widerstandsfähig gegen diese Krankheit:

HR: **GARANCE F1**,  
IR: **JASPINA F1**

































**SERRAT F1** **HAMLET F1** **DIPLOM F1** **PANNOVY F1****JASPINA F1** **BOLSTAR GRANDA****IZMIR F1****MATINA**



## Indeterminierte Sorten



## Runde Hellfrucht Tomate

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Kaliber	Resistenzen	Festigkeit	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
 <b>BAUNA F1</b>	Sehr früh		90 - 100 g	47-57	HR: ToMV: 0-2, Ff: A-E, Va:0, Vd:0, Fol:0-2, For / IR: TYLCV	●●●●	Ideale Sorte für den Semi-Profianbau. Sehr hohe Frühzeitigkeit und gute Fruchtqualität, eine hohe Feldtoleranz gegen Phytophthora.	50 Korn	Ungebeizt	H56755NG
<b>DIPLOM F1</b> 	Sehr früh		90 g	47-57	HR: Pf A-E, ToMV	●●●○	Hellfrucht-Typ von gleichmäßiger Ausfärbung und sehr gutem Geschmack, hoher Früh- und Gesamtertrag, kräftiger und offener Wuchs.	50 Korn	Bio 	056045BG
<b>PANNOVY F1</b>	Sehr früh		80 - 90 g	47-57	HR: ToMV, Ff, Vd, Fol	●●●○	Standardsorte in Geschmack und Frühzeitigkeit; sehr gleichmäßige, runde Früchte.	50 Korn	Ungebeizt	H56781NG
 <b>MATINA</b>	Sehr früh		50-70 g	40-60	-	●●●○	Freilandtomate, robust, kräftiger Wuchs mittelgroße, leuchtend rote Früchte ohne Grünkragen.	1 g	Bio 	056031BS
 <b>FIorentINO F1</b>	Früh		165 g	67 - 82	HR: ToMV 0-2, Va(0), Vd(0), Fol 0-2 IR: TYLCV, Ma, Mi, Mj	●●●○	Tomate für lose Ernte. Kräftige und robuste Pflanze. Weniger starke Rippung, insgesamt glattere Oberfläche. Homogenes Kaliber. Feste Frucht. Sehr guter Geschmack, süß und fleischig.	50 Korn	Bio 	056254BG
<b>CINDEL F1</b>	Früh		150 g	67 - 77	HR: ToMV 0-2, Va(0), Vd(0), Fol 0,1	●●●○	Einheitliche Fruchtfarbe. Sehr guter Fruchtansatz. Robuste Pflanze. Sehr guter Geschmack.	50 Korn	Ungebeizt	H56012NG
 <b>GARANCE F1</b> 	Früh		150 g	57 - 67	HR: Fol 0, 1, For, ToMV, Pl, PsT, TSWV	●●●○	Feste Früchte. Gute Haltbarkeit nach der Ernte. Hoher Lycopin- und Vitamin C-Gehalt. Rot ernten! Sehr guter Geschmack.	50 Korn	Bio 	056406BG
<b>SERRAT F1</b> 	Früh		110 g	57 - 67	HR: ToMV, Va, Vd, Fol 0,1	●●●○	Longlife-Tomate für die Rispen- und Einzelernte, sehr guter Früh- und Gesamtertrag, bewährte Sorte für den Jungpflanzen-Wiederverkauf.	50 Korn	Bio 	056690BG
<b>IZMIR F1</b>	Früh		110 - 130 g	57 - 67	HR: ToMV, Ff, Va, Vd, Fol; IR: Ma, Mi, Mj	●●●○	Für das Freiland und Gewächshaus; offener Pflanzenaufbau, gute Fruchtfestigkeit auch bei Vollreife; Nachfolgesorte von Olivia F1; ideale Sorte für den Pflanzenverkauf.	50 Korn	Ungebeizt	H56769NG
<b>HAMLET F1</b> 	Früh		100 g	47-57	HR: Pf A-E, ToMV, Fol 0,1, Va, Vd IR: Ma, Mi, Mj	●●●○	Sehr feste, runde Tomate für die Einzelfruchternte einheitlich große, gut durchgefärbte Früchte ertragreich, indeterminiert wachsend ideal für den Jungpflanzen-Wiederverkauf.	50 Korn	Bio 	056676BG
 <b>BOLSTAR GRANDA</b>	Früh		100 - 120 g	57 - 67	HR: Pf A-E, ToMV 0, Va(0), Vd(0), Fol 0, 1, For	●●●○	Sehr kräftige Pflanze, für die Kultur im kalten Haus. Feste Frucht mit mildem Geschmack und langsamer Färbung, was eine gute Haltbarkeit nach der Ernte ermöglicht. Sorte, die besonders für die Bio  -Kultur ausgewählt wurde.	50 Korn	Bio 	056543BG
  <b>JASPINA F1</b> 	Mittel früh		130 - 160 g	67-77	HR: ToMV, Fol 1,2, PfA-E, Va,(0), Vd,(0) IR: TYLCV, TSWV, Ma, Mi, Mj	●●●○	Sehr schöne Fruchtfarbe, ziemlich fest und von guter Geschmacksqualität.	50 Korn	Ungebeizt	056601NG

COUNTRY TASTE F1 

Indeterminierte Sorten



BERNER ROSE










CARMELLO F1





KAPONET F1



## Runde Fleischtomate

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
 <b>BERNER ROSE (ROSE DE BERNE)</b>	Früh		120 - 180 g	—	Dünne Schale. In reifem Zustand ernten. Sehr süß und aromatisch.	100 Korn	Bio 	056155BG
<b>CARMELLO F1</b>	Mittel-früh		180-220 g	HR: ToMV, Vd, Fol, Sbl; IR: Ma	Robuste Sorte für Marktgärtner und Hobbyanbau; stark wachsend, sehr widerstandsfähig gegen Platzen, sehr schöne Jungpflanze.	250 Korn	Ungebeizt	056008NG
<b>COUNTRY TASTE F1</b> 	Mittel-früh		Bis 250 g	HR: ToMV, Fol O,I, Va, Vd IR: Ma, Mi, Mj	Saftige Fleischtomate mit sehr großen, dunkelroten Früchten, die auch im reifen Zustand noch schnittfest bleiben, eine geschmackvolle Bereicherung im Hobby-Anbau für den Jungpflanzen-Wiederverkauf.	50 Korn	Bio 	056654BG

## Balkontomate

Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
 <b>KAPONET</b>	Früh		180 g	HR: ToMV, Ff, Vd, Fol, Ma, Mi, Mj	Determinierende Busch-tomate mit sehr gutem Geschmack und einem breiten Resistenzpaket, auch optimal für große Töpfe/ Ampeln.	50 Korn	Ungebeizt	H56772NG



## Determinierte Sorten

**Saatgutbedarf:**  
5 g für 1000 Pflanzen  
250-300 Korn/g

**Keimung:**  
5-14 Tage bei 25°C

**Kulturtemperatur:**  
15°C Nachttemperatur, 18-20°C  
am Tag

**Kulturdauer für eine Jungpflanze:**  
4 bis 6 Wochen

**Bestandsdichte:**  
• 1,8 bis 2,5 Pflanzen/m<sup>2</sup> im Freiland,  
d.h. 40-50 x 100-150 cm  
• 1,2 bis 1,5 Pflanzen/m<sup>2</sup> im Freiland,  
ohne Stab, d.h. 50-60 x 140-180  
cm




RANGER F1 



NEW

YELLOW DONUT



Sorten	Erntereife	Form	Durchschnittl. Gewicht	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
RANGER F1 	Mittelfrüh	Roma	85 g	HR: Va, Vd, Fol 0,1 IR: Ma, Mi, Mj	Wuchs halbhoch begrenzt. Geeignet für Jungpflanzen, Wiederverkauf und als Industrietomate.	250 Korn	Ungebeizt	056686NG
 YELLOW DONUT (GV 563037)	Mittelfrüh		170-200g	-	Sehr ertragreiche Busch- und Fleischtomate, auffallend große, flachrunde, leuchtend gelbe Früchte, sehr geschmackvoll, geeignet für Topfkultur.	50 Korn	Bio 	056805BG

# Tomate - Veredelungsunterlage

*Solanum lycopersicum L.*



ARNOLD F1



BEAUFORT F1

Sorten	Erntereife	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
ARNOLD F1	Früh	HR: ToMV, Ff, Vd, Fol / IR: Mi, PI	Gut kombinierbar mit einer vegetativen Sorte; hoher Prozentsatz brauchbarer Pflanzen. Typ: Unterlage.	50 Korn	Ungebeizt	H56749NG
BEAUFORT F1	Früh	HR: ToMV, Va, Vd; Fol, For, Ma, Mi, Mj, PI	Bekanntes Unterlage für Tomaten und Auberginen mit ausgezeichneter Wuchskraft. Typ: Unterlage.	50 Korn	Ungebeizt	H56162NG





CARAVAGGIO F1\*



MIŁOS F1



NAXOS F1



RHODOS F1



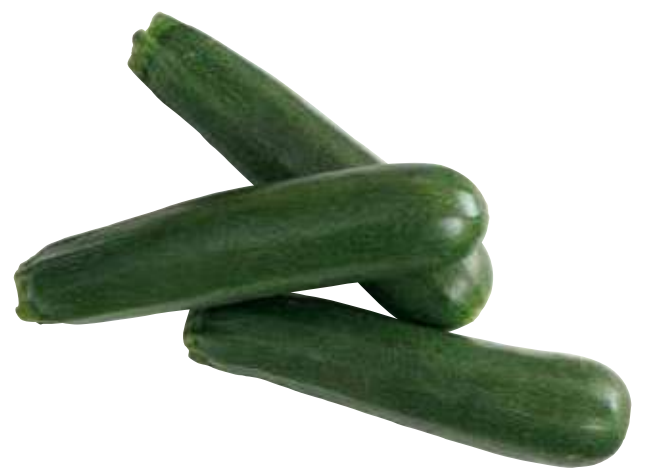
PATMOS F1



BLACK FOREST F1



ZEFIROS F1



KIMBER F1



# Zucchini

*Cucurbita pepo L.*

## Aussaat:

März bis Juli

## Saatgutbedarf:

200 g für 1.000 Pflanzen  
6-8 Korn/g

## Vorkultur:

2 bis 3 Wochen

## Keimung:

3 bis 8 Tage  
18°C Minimaltemperatur am Boden

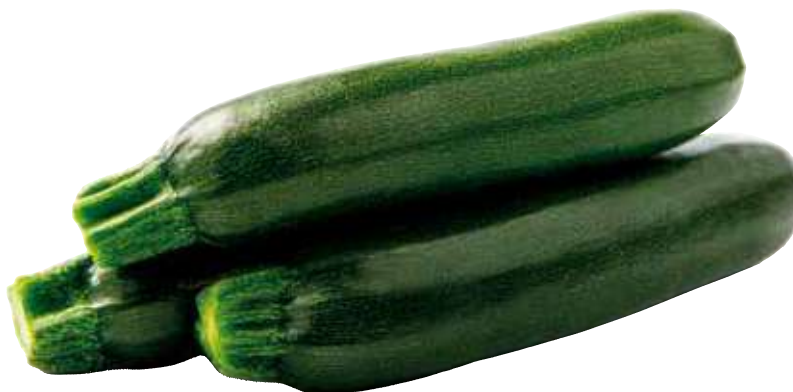


## Bestandsdichte:

100 bis 200 cm zwischen den Reihen  
40 bis 60 cm auf der Reihe, d.h. 7.500 bis 10.000 Pflanzen/ha



**TIZIANO F1**



## Grüne zylindrische Sorten

Sorten	Reife	Farbe	Resistenzen	Kulturtyp	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CARAVAGGIO F1*</b>	Sehr früh	Dunkelgrün	IR: CMV, ZYMV, WMV, Px	Λ ∩	Frucht von homogener und zylindrischer Form, schöne glänzende dunkelgrüne Farbe, mittlere Wuchskraft, geeignet für Pflanzungen Mitte März unter Abdeckung und im Boden zu Beginn der Saison. Auch für Spätsaisonkulturen auf offenem Feld und unter Abdeckung geeignet. Der Maßstab für Präsentationsqualität.	100 Korn	Bio	028661BG
<b>LOGOS F1</b>	Sehr früh	Dunkelgrün	IR: Px/WMV/ZYMV	∩	Sehr schöne, dunkelgrüne Frucht für den ersten Anbau im Tunnel oder Mini-Tunnel mit hohem Frühertrag.	50 Korn	Ungebeizt	H28185NG
<b>RHODOS F1</b>	Sehr früh	Dunkelgrün	IR: CMV, WMV, ZYMV, Gc, Px	—	Hauptsorte, hohe Uniformität, leichte Sprengelung, leicht zu beernten, für alle Anbausätze geeignet, beste Erträge.	50 Korn	Ungebeizt	H2819ONG
<b>BLACK FOREST F1</b>	Früh	Dunkelgrün	-	Λ —	Kletterzucchini für Hobbyanbau mit kurzen Früchten; gute Regeneration; auch für Freiland- und Gewächshausanbau.	50 Korn	Ungebeizt	H28181NG
<b>NAXOS F1</b>	Früh	Dunkelgrün	IR: CMV, WMV, ZYMV, Gc, Px	—	Für 2.-3. Satz; sehr ertragsstark; gesunder Pflanzenaufbau, hoher Anteil HKL I; gute Haltbarkeit nach der Ernte.	50 Korn	Ungebeizt	H28186NG
<b>PATMOS F1</b>	Früh	Dunkelgrün	IR: CMV, WMV, ZYMV, Gc, Px	—	Multiresistente Sorte, sehr offener Pflanzenaufbau, dadurch leicht zu beernten; für den zweiten und dritten Anbausatz besonders zu empfehlen; etwas kürzere Früchte als Rhodos; Tröpfchenbewässerung und Flüssigdüngung während der ganzen Kulturzeit erhöht die Anbausicherheit und steigert deutlich die Erträge.	50 Korn	Ungebeizt	H28189NG
<b>KIMBER F1</b>	Mittelfrüh	Sehr früh. Leuchtendes Mittelgrün	-	Λ ∩ —	Parthenokarpe Sorte. Sichert eine gute Ernte auch unter schwierigen Bedingungen. Geeignet geschützte oder Freilandkultur.	250 Korn	Ungebeizt	028059NG
<b>MILOS F1</b>	Mittelfrüh	Dunkelgrün glänzend	IR: CMV, WMV, ZYMV, Gc, Px	—	Kompakter Wuchs, für den 2. und 3. Satz, mit leichter Sprengelung, kompakter Wuchs mit guter und zügiger Beerntbarkeit; sehr gute Eignung für Bioanbau.	50 Korn	Ungebeizt	H28165NG
<b>TIZIANO F1</b>	Mittelfrüh	Dunkelgrün	IR: CMV, ZYMV, WMV, Gc, Px	—	Offener Wuchs, kurze Internodien, leicht zu beernten. Generative Pflanze. Für den Produktion im Freiland.	100 Korn	Bio	028166BG
<b>ZEFIROS F1</b>	Mittelfrüh	Dunkelgrün	IR: CMV, WMV, ZYMV, Gc, Px, PRSV	—	Vierfach-Virusresistent, offene aufrechte Pflanze, leicht zu beernten; für den zweiten und dritten Satz im Sommeranbau.	50 Korn	Ungebeizt	H28193NG

Zur Eintragung angemeldet    Λ Glashaus    ∩ Kalthaus    — Freiland

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie

GOLDEN GLORY F1



LINGODOR F1\*



SUNSTRIPE F1



CAPRICE F1



GRAVITY F1



LUNEOR F1







PATIO STAR F1














### Gelbe zylindrische Sorten

Sorten	Reife	Frucht		Resistenzen	Kulturtyp	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Farbe	Länge (cm)						
<b>GOLDEN GLORY F1</b>	Früh		16-20	IR WMV, ZYMV	∩ —	Früh ansprechende gelbe Zucchini mit Resistenzen für den Profianbau.	50 Korn	Ungebeizt	H28183NG
<b>LINGODOR F1*</b>	Mittelfrüh		16-18	IR: ZYMV, WMV, CMV, PRSV, Px	∧ ∩ —	Kräftige und produktive Pflanze, gute Erhaltung der Früchte nach der Ernte.	50 Korn	Bio 	O28175BG
<b>SUNSTRIPE F1</b>	Mittelfrüh		16-20	-	—	Goldgelb gestreifte Früchte.	50 Korn	Ungebeizt	H28192NG

### Sonstige Sorten

Sorten	Reife	Farbe	Resistenzen	Kulturtyp	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CAPRICE F1</b>	Früh		IR: CMV, Gc, Px, WMV, ZYMV	∧ —	Runde Zucchini für alle Sätze, sehr wuchsfreudig an vielen Standorten, sehr attraktives Produkt für die Gastronomie, Erntegröße 5-10 cm Durchmesser.	50 Korn	Ungebeizt	H28182NG
<b>GRAVITY F1</b>	Früh		IR: ZYMV/WMV/CMV/Px	∧ ∩ —	Eine mittelstark wachsende Pflanze ohne Seitentriebe. Gute Haltbarkeit der Frucht.	50 Korn	Bio 	O28714BG
<b>LUNEOR F1</b>	Früh		IR: ZYMV, WMV, CMV, Px	∩ —	Pflanzen sind aufrecht und offen. Gutes Ertragspotenzial.	50 Korn	Bio 	O28149BG
<b>SATELLITE F1</b>	Früh		-	—	Runde Zucchini für alle Sätze, die in Tennisballgröße mit ca. 9-10 cm Durchmesser geerntet wird; wächst buschig ohne Ranken.	50 Korn	Bio 	O28080BG

### Topf- und Balkonzucchini

Sorten	Reife	Farbe	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>PATIO STAR F1</b>	Früh	Dunkelgrün	Eine sehr kompakte Zucchini-pflanze, die perfekt für Container und Töpfe geeignet ist; zylindrische Fruchtform.	50 Korn	Ungebeizt	H28188NG





## Kohlgemüse

05

Eine der vielfältigsten Pflanzenarten der Welt! Für VOLTZ Maraîchage kommt es nicht in Frage, auf diese Vielfalt zu verzichten. Unsere Teams arbeiten für Sie daran, die beste Genetik in jeder Art und jedem Typ auszuwählen. Am Ende steht ein komplettes Sortiment und ein Angebot, das auf Ihre Leistung zugeschnitten ist. Wir haben strenge Auswahlkriterien: Wir wählen nur Sorten aus, die in der Produktion die Erwartungen der Verbraucher und die der Produzenten in Einklang bringen. Für den Verbraucher bieten sie eine große Vielfalt an Formen, Farben und Geschmacksrichtungen in allen Varianten. Für Sie als Erzeuger sichern sie den Ertrag und die Resistenz gegen Krankheitserreger (Kohlhernie, bakterielle Erkrankungen)



# Blumenkohl (Karfiol)

*Brassica oleracea convar botrytis L.*

**Aussaat:**  
Januar - Juli

**Saatgutbedarf:**  
6 bis 8 g für 1.000 Pflanzen.  
1,5 g/m<sup>2</sup> in der Baumschule  
250 Korn/g

**Vorkultur:**  
4 - 7 Wochen

**Keimung:**  
6-10 Tage



**Bestandsdichte:**  
12 bis 30.000 Pflanzen/ha  
Satzweiser Anbau empfohlen



**BALBOA F1**

Gutes Aussehen und Haltbarkeit im Feld



**FLAMENCO F1**



**ARIZONA F1**



**GRAFFITI F1**



**VERONICA F1**

## Weißer Blumenkohl

Sorten	Produktionskalender	Entwicklungszeit Pflanzung bis zur Ernte	Selbstdeckung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>FLAMENCO F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	75 Tage	Gut	Feste, weiße Köpfe mit kräftigen, aufrechten Blättern. Die sehr gute Selbstdeckung und die gute Haltbarkeit der Köpfe sorgen für einen hohen Prozentsatz erster Qualität.	1.000 Präzi	Bio	H16110BK
<b>ARIZONA F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	65-70 Tage	-	-	500 Präzi	Ungebeizt	H16189NK
<b>BALBOA F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	90 Tage	Mittelgut	Gute Haltbarkeit im Feld vor der Ernte.	500 Präzi	Bio	H16005BK
<b>SKYWALKER F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	90-110 Tage	Gut	Gesund starklaubige Sorte für den Herbstanbau, schwere, feine weiße Blume.	500 Präzi	Bio	O16074BK
<b>TABIRO</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	95-110 Tage	Gut	Mittelspäte Sommer- und Herbstsorte mit sehr guter Selbstdeckung.	1.000 Präzi	Bio	O16187BK

## Bunter Blumenkohl

Sorten	Produktionskalender	Entwicklungszeit Pflanzung bis zur Ernte	Farbe	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>GRAFFITI F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	75 Tage		Violett, ca. 1 kg. Kräftige Blätter, nicht decken Färbung wird durch Licht verstärkt. Bereicherung für den Frischmarkt.	500 Präzi	Ungebeizt	O16016NK
<b>VERONICA F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	90 Tage		Typ Romanesco. Standfeste Sorte für den Spätsommer- und Herbstanbau, uniforme dunkelgrüne Pflanze. Widerstandsfähig gegen Falschen Mehltau.	500 Präzi	Bio	H16058BK
<b>SUSANA F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	100 Tage		Grüner Blumenkohl mit schnellem Wuchs. Sehr gleichmäßig.	500 Präzi	Ungebeizt	H16017NK



# Brokkoli

*Brassica oleracea botrytis var. italica L.*

**Aussaat:**  
November - Anfang Juli

**Saatgutbedarf:**  
6 bis 8 g für 1.000 Pflanzen  
350 Korn/g

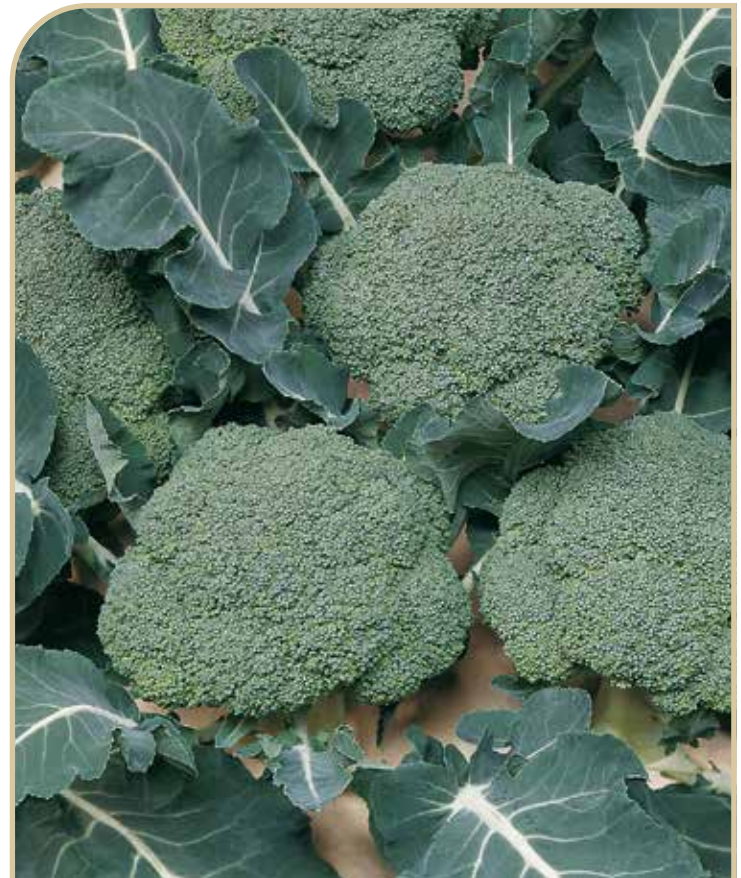
**Vorkultur:**  
4 - 7 Wochen

**Keimung:**  
6-10 Tage



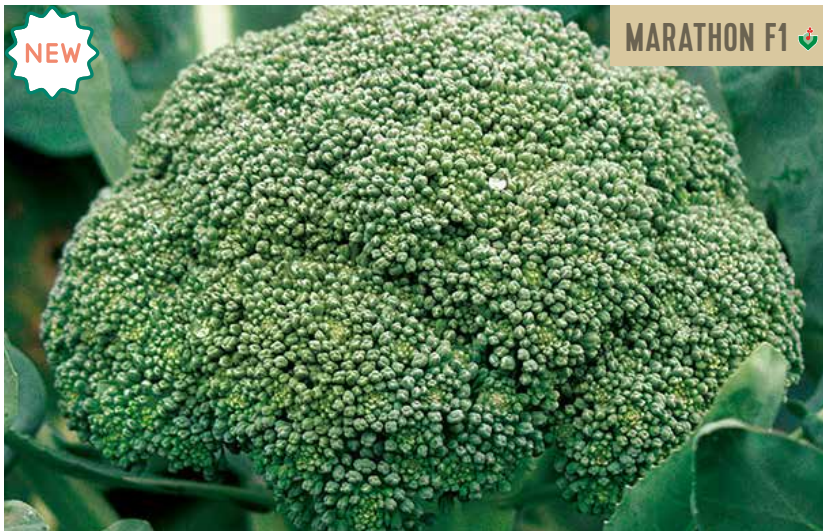
**Bestandsdichte:**  
20 - 30 000 Pflanzen/ha

Den Stickstoff abgestuft abreichen. Die geschlossenen Blüten (vor der Blüte) ernten und sofort in den Kühlraum stellen.



## BELSTAR F1

Kraft und Resistenz gegen Krankheiten



NEW

## MARATHON F1



## MONTOP F1



## BATAVIA F1








## STEEL F1





KRÄUTER  
 KRÄUTER P.  
 MICROGREEN  
 FRUCHTGEWÜS  
 HÜLSENFRÜCHTE  
 FRUCHTGEWÜS  
 KOHLGEWÜS  
 BLATTGEWÜS  
 WURZELGEWÜS  
 SÜSSKARTOFFEL P.  
 ZUCKERMAIS  
 ZWIEBELGEWÜS  
 ZWIEBELGEWÜS P.  
 SORTIMENTSWEITERUNG

Sorten	Produktionskalender	Zyklus Pflanzung Ernte	Kopf		Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
			Knospengröße	Gewicht				
<b>MONTOP F1</b>	J F M A M J J A S O N D	60-65 Tage	Fein- mittelgrob	350- 500 g	Sorte im Herbst; hochrunde Blume; keine Pflanzung vor dem 15. Mai; hohes Kopfgewicht.	2.500 Präzi	Ungebeizt	H21048NK
 <b>BATAVIA F1</b>	J F M A M J J A S O N D	65 Tage	Fein	~300 g	Schneller Wuchs für Frühjahrs- und Sommerproduktion. Hellgrüne, schön runde, hohe und mittelgroße Blume. Wenig Seitensprossen. Für den Frischmarkt empfohlen.	500 Präzi	Bio 	H21035BK
 <b>MARATHON F1</b> 	J F M A M J J A S O N D	70-80 Tage	Fein- mittelgrob	350- 400 g	Gute Toleranz gegen bakterielle Fäule.	2.500 Präzi	Ungebeizt	021009NK
<b>BELSTAR F1</b>	J F M A M J J A S O N D	75 Tage	Fein- mittelgrob	~350 g	Sehr wüchsige Pflanze. Gute Toleranz gegen falschen Mehltau.	500 Präzi	Bio 	H21022BK
<b>STEEL F1</b>	J F M A M J J A S O N D	75-97 Tage	Fein- mittelgrob	350- 500 g	Gute Hitzetoleranz und langes Erntefenster, in Kombination mit Ironman F1 gibt es eine zuverlässi- ge Erntestaffelung.	2.500 Präzi	Ungebeizt	H21029NK

# Stängelkohl (Cima di rapa)

*Brassica rapa var. cymosa.*



Sorten	Produktionskalender	Zyklus Aussaat - Ernte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
<b>CAVOLO GETTI E FOGLIE</b>	J F M A M J J A S O N D	80 Tage	Italienische Spezialität für die gehobene Gastronomie; wird in einer Höhe von 30-40 cm abgeschnitten, sobald die brok- koliähnlichen Röschen einen Durchmesser von 2-3 cm haben.	10 g	Ungebeizt	043013NS



# Chinakohl

*Brassica pekinensis (Lour.) Rupr.*

## Aussaat:

Februar bis ca. 20. Juli Jungpflanzenproduktion,  
ab Mitte Juli bis ca. 10. August Direktsaat

## Keimung:

5 bis 10 Tage bei einer Mindesttemperatur von  
18°C am Boden



## Kulturtemperatur:

Bei Aussaat im Presstopf : 17-20°C  
Bodentemperatur; 10-25°C Lufttemperatur  
Um das Schossen zu vermeiden, sollte man die  
Jungpflanzen 15 bis 16 Stunden während 2 bis 3  
Wochen (oder bis zum 14. Juli) schattieren.

## Bestandsdichte:

je nach gewünschtem Kopfgewicht  
60.000 bis 100.000 Pflanzen/ha

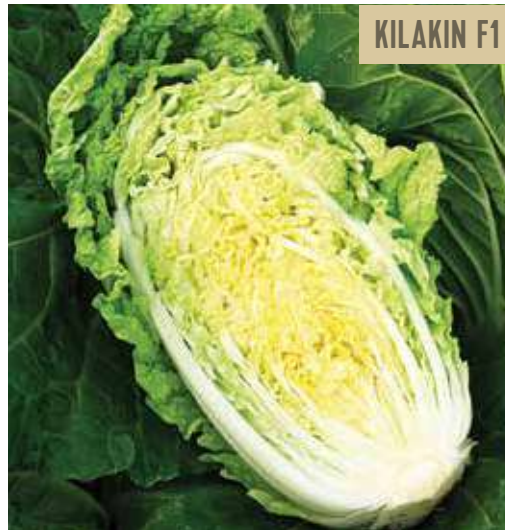


## TREVOR F1

Zylinderische Kopfform, dunkelgrüne  
Aussenblätter innen gelb, CMS frei.



## SPRINKIN F1



## KILAKIN F1

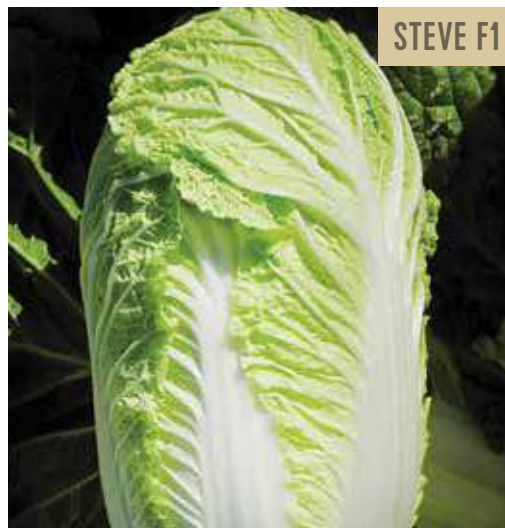


## BILKO F1



## ENDURO F1

Kohlhernie  
resistent



## STEVE F1



## VERAFLEX F1





Sorten	Produktionskalender	Zyklus Aussaat- Ernte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
<b>SPRINKIN F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D — — — — — — — — — — — —	57 Tage	Ovale Kopfform; hohe Widerstandsfestigkeit gegen Schossen; für Sommer- und Herbstanbau, hohes Kopfgewicht, dunkelgrüne und feste Köpfe.	2.500 Präzi	Ungebeizt	H19031NK
<b>KILAKIN F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D — — — — — — — — — — — —	59 Tage	Ovale Kopfform; frühe kohlhernieresistente Sorte; kompakte Wuchsform, sehr hohe Widerstandsfähigkeit gegen Schossen.	2.500 Präzi	Ungebeizt	H19026NK
<b>PARKIN F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D — — — — — — — — — — — —	70 Tage	Zylindrische Kopfform; dunkelgrün, gut geschlossen; für den Herbstanbau; wenig Putzabfall.	2.500 Präzi	Ungebeizt	H19003NK
<b>BILKO F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D — — — — — — — — — — — —	65-70 Tage	Sommer- und Herbstanbau, zylindrische Köpfe von 1.000 bis 1600 g, Kohlhernie HR: Pb 0,1,3. Sehr gute Lagerfähigkeit.	500 Präzi	Bio	H19012BK
<b>ENDURO F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D — — — — — — — — — — — —	65 Tage	Interessante Neuzüchtung mit flacher Unterseite und dunkelgrünem, blasigem Umblatt; zylindrische Kopfform.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H19017NE
<b>STEVE F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D — — — — — — — — — — — —	65 - 70 Tage	Zylindrische Kopfform; kleinfallende Ware, optimal für Stückvermarktung.	2.500 Präzi	Ungebeizt	H19032NK
<b>TREVOR F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D — — — — — — — — — — — —	65 - 70 Tage	Zylinderische Kopfform, dunkelgrüne Aussenblätter innen gelb, CMS frei.	2.500 Präzi	Ungebeizt	H19037NK
<b>VERAFLEX F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D — — — — — — — — — — — —	55 - 60 Tage	Sommer- und Herbstsorte für die Pflanzung ab KW 18, mit ausgezeichneter Feldhaltbarkeit, gut geschlossene Köpfe.	2.500 Präzi	Ungebeizt	H19034NK





# Grün-und Blattkohl

*Brassica oleracea L.*

(Federkohl, Blattkohl, Schwarzkohl, Palmkohl)

## Aussaat:

Mai - Juni

## Saatgutbedarf:

5 bis 6 g für 1.000 Pflanzen

## Vorkultur:

4 bis 6 Wochen

## Keimung:

6-10 Tage



## Bestandsdichte:

40 x 50 cm d.h. 50.000 Pflanzen/ha



**NERO DI TOSCANA**



**REDBOR F1**



**BLACK MAGIC F1**



**STARMAKER F1**



**MIDNIGHT SUN F1**



**EMERALD ICE F1**



**WESTLANDSE WINTER**

Sorten	Produktionskalender	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>BLACK MAGIC F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, J, J; Ernte: S, O, N, D	Innovatives Produkt; winterhart; dunkle, sehr aufrechte, wirsingähnliche Blätter; Geschmack verbessert sich durch Frost.	500 Präzi	Ungebeizt	H22016NK
<b>EMERALD ICE F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, J, J; Ernte: S, O, N, D	Interessante Farbneueheit im Blattkohlsegment.	500 Präzi	Ungebeizt	H22017NK
<b>NERO DI TOSCANA</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, J, J; Ernte: J, A, S, O, N, D	Traditionelle italienische Sorte. Sehr dunkles, blau-grünes Laub.	500 Korn	Bio	O22005BG
<b>REDBOR F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, J, J; Ernte: J, A, S, O, N, D	Gekraustes Laub in einer schönen, intensiven violett/purpurroten Farbe.	500 Präzi	Bio	H22004BK
<b>MIDNIGHT SUN F1 (TZ 0277)</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, J, J; Ernte: S, O, N, D	Beim Garen verstärkt sich die Blattfarbe; für Bündelware; lose Ernte und geschnittene Blätter.	500 Präzi	Ungebeizt	H22018NK
<b>STARMAKER F1 (TZ 8011)</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, J, J; Ernte: S, O, N, D	Süßes, zartes Blatt in einer großartigen Farbe.	500 Präzi	Ungebeizt	H22013NK
<b>WESTLANDSE WINTER</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, J, J; Ernte: S, O, N, D	Sehr winterharte Sorte. Halbhohe Pflanze mit gekraustem Laub und aufrechtem Pflanzenaufbau. Leicht süßlicher Geschmack.	10 g	Bio	O22006BS

Pflanzung Ernte

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



# Kohlrabi

*Brassica oleracea var. gongylodes L.*

**Aussaat:**  
Mitte Dezember - Juli

**Saatgutbedarf:**  
6 bis 8 g für 1.000 Pflanzen  
250 Korn/g

**Vorkultur:**  
4 - 8 Wochen

**Keimung:**  
6-10 Tage



**Bestandsdichte:**  
Im Glashaus: 160.000  
Pflanzen/ha (25x25 cm).  
Im Feld: 100.000-130.000  
Pflanzen/ha (25 x 30-40 cm)



AZUR STAR



KORIST F1



SUPERSCHMELZ



NORIKO



VIKORA F1

## Blauer Kohlrabi

Sorten	Reife	Produktionskalender	Eigenschaften	Kleinste Packing	Produkt- form	Art.-Nr.
AZUR STAR	Mittelfrüh	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J, A, S Ernte: M, J, J, A, S, O, N, D	Frühe Treib- und Freilandsorte für den beheizten und kalten Anbau, leicht plattrunde tiefblaue zarte Knolle mit hohem Strunk.	1.000 Pillen 500 Präzi 10 g	Bio	020005BE 020005BK 020005BS

## Weißer Kohlrabi

Sorten	Reife	Produktionskalender	Eigenschaften	Kleinste Packing	Produkt- form	Art.-Nr.
CINDY F1	-	J F M A M J J A S O N D Freiland Süd Pflanzung: M, A, M, J, J, A, S Ernte: M, J, J, A, S, O, N, D	Bekannte Hauptsorte für die ersten Pflanzungen. Farbe: weiß.	2.500 Präzi	Ungebeizt	H20030NK
EDER F1	-	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J, A, S Ernte: M, J, J, A, S, O, N, D	Produziert flachrunde, weiße Knollen, mit sehr guter Innenqualität. Eder ist ein Kohlrabi für den Anbau in Freiland und Gewächshaus. Die Sorte hat eine gute Wuchskraft und ist aufgrund des aufrechten Wuchses einfach zu ernten.	2.500 Präzi	Bio	H20009BK
LECH F1	-	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J, A, S Ernte: M, J, J, A, S, O, N, D	Für den ganzjährigen Freilandanbau; gute Widerstandsfähigkeit gegen Blatterkrankungen, aufrecht wachsendes, dunkelgrünes Laub; extrem gute Feldhaltbarkeit ab Marktreife.	2.500 Präzi	Bio	H20023BK
KORIST F1	Früh	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J, A, S Ernte: M, J, J, A, S, O, N, D	Sehr früher Kohlrabi mit kräftigem Wuchs. Kräftiges Laub.	500 Präzi	Bio	H20014BK
NORIKO	Früh	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J, A, S Ernte: M, J, J, A, S, O, N, D	Zeichnet sich durch ihre Robustheit aus, mit kräftigem Blattwerk. Und seine Wurzel hat eine gute kommerzielle Präsentation.	500 Präzi 1.000 Pillen	Bio	020003BK 020003BE
VIKORA F1	Früh	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J, A, S Ernte: M, J, J, A, S, O, N, D	Schnellwüchsige Kohlrabihybride für den ganzjährigen Anbau, universal einsetzbare Züchtung, die vom ersten Anbausatz bis zur späten Herbsterte eine ausgezeichnete Qualität und hohe Uniformität gewährleistet.	2.500 Präzi	Bio	H20033BK
SUPERSCHMELZ	Spät	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J, A, S Ernte: M, J, J, A, S, O, N, D	Kann sehr groß werden und bleibt trotzdem zart. Weißer Riesenkohlrabi mit langer Entwicklungszeit, mit 3 bis 4 kg noch zart, Pflanzenabstand 50 x 60 cm.	10 g	Bio	020015BS



# Kohlrübe (Steckrübe)

*Brassica napus napobrassica*

**Aussaat:**

April bis Juni

**Saatgutbedarf:**

0,5 bis 1,5 kg/ha  
4 bis 5 g für 1.000 Pflanzen

**Keimung:**

6-10 Tage



**Bestandsdichte:**

20 - 25 x 50 cm  
d.h. 80 bis 100.000 Pflanzen/ha



HELENOR



WILHELMSBURGER



GLOBUS

## Sorten mit violetter Wurzelhals

Sorten	Zyklus Aussaat - Ernte	Produktionskalender	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
HELENOR	110 Tage	J F M A M J J A S O N D	Sehr gleichmäßig und ertragreich. Gesunde Sorte, gut geeignet für die Lagerung.	2.500 Präzi	Bio	H23008BK

## Sorten mit grünem Wurzelhals

Sorten	Zyklus Aussaat - Ernte	Produktionskalender	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
WILHELMSBURGER	85-95 Tage	J F M A M J J A S O N D	Runde Knolle, gut geeignet für die Lagerung.	50 g	Bio	023009BS
GLOBUS	90-100 Tage	J F M A M J J A S O N D	Runde Knolle, ohne Nebenwurzel. Sehr gute Haltbarkeit im Feld. Kräftig gelbes Fleisch. Gute Lagereignung. Hervorragender Geschmack.	10.000 Präzi	Ungebeizt	023005NK

# Pak-Choi

*Brassica rapa subs. chinensis*

**Aussaat:**

Februar bis ca. 20. Juli Jungpflanzenproduktion,  
ab Mitte Juli bis ca. 10. August Direktsaat

**Keimung:**

5 bis 10 Tage bei einer Mindesttemperatur von 18°C am Boden



**Kulturtemperatur:**

Bei Aussaat im Presstopf : 17-20°C Bodentemperatur; 10-25° C Lufttemperatur  
Um das Schossen zu vermeiden, sollte man die Jungpflanzen  
15 bis 16 Stunden während 2 bis 3 Wochen (oder bis zum 14. Juli) schattieren.

**Bestandsdichte:**

je nach gewünschtem Kopfgewicht  
60.000 bis 100.000 Pflanzen/ha



GREEN PARROT F1

Schossfest und gut haltbar

Sorten	Produktionskalender	Zyklus Aussaat - Ernte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
GREEN PARROT F1	J F M A M J J A S O N D	55-60 Tage	Dunkelgrüner Shanghai-Pak Choi mit hoher Schosstoleranz. Aufrechte und kompakte Sorte mit guter Feldhaltbarkeit. Farbe Stiel: dunkelgrün.	1000 Korn	Ungebeizt	H19036NG
MEI QING CHOI F1	J F M A M J J A S O N D	55-60 Tage	Grüne Rippen. Sowohl als Mini-Gemüse oder als reife Pflanze zu ernten. Pflanzung von Juni bis September empfohlen.	500 Präzi	Ungebeizt	O39504NK
TAISAI	J F M A M J J A S O N D	50-60 Tage	Schöne weiße Rippen auf breiten Blättern bilden einen zarten und köstlichen Kopf. Der Geschmack erinnert an Kohl und Mangold. Die Rippen sind leicht süßlich.	10 g	Bio	O19015BS

Aussaat Pflanzung Ernte

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie





MEI QING CHOI F1



TAÏSAÏ

# Rosenkohl (Sprossenkohl)

*Brassica oleracea L. var bullata gemmifera*

**Aussaat:**  
Februar bis Anfang April

**Saatgutbedarf:**  
600 bis 700 Korn/g

**Vorkultur:**  
4 bis 8 Wochen

**Keimung:**  
6-10 Tage



**Bestandsdichte:**  
40 bis 65 x 60 cm d.h.  
23.000 bis 40.000 Pflanzen/ha

Achtung: Bormangelrisiko



**NAUTIC F1**  
Haltbarkeit im Feld und Aussehen



IGOR F1



CHRISTMAS ROSE F1



## KOCHTIPP

Für neugierige Menschen, die ihren Kunden einen anderen schnell kochenden Minikohl anbieten möchten. Kann gedämpft, gebraten, gekocht oder blanchiert gegessen werden.

Sorten	Produktionskalender	Pflanz-Ernte Zyklus	Farbe	Pflanzenhöhe	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>NAUTIC F1</b>	J F M A M J J A S O N D	160 Tage	Sattes Grün	Hoch	Mittelfrühe standfeste Sorte mit feinen dunkelgrünen Röschen, gut zu ernten, da feiner Strunkansatz. Sehr robust gegen Rost und Mehltau.	500 Präzi	Bio	H18037BK
<b>MAXIMUS F1</b>	J F M A M J J A S O N D	160 Tage	Dunkelgrün	Hoch	Universalsorte für alle Anbaulagen für Hand- und Maschinenernte.	2.500 Korn	Ungebeizt	H18039NK
<b>GRONINGER</b>	J F M A M J J A S O N D	180 Tage	Mittelgrün	Hoch	Kräftige Pflanze, die große und feste Köpfe produziert.	10 g	Bio	O18040BS
<b>IGOR F1</b>	J F M A M J J A S O N D	200 Tage	Sattes Grün	Hoch	Mittelspäte sehr standfeste Sorte mit hohem Ertrag, dunkelgrüne feste glatte Röschen, sehr gute Frosthärte und Gesundheit. Für Hand- und Maschinenernte.	500 Korn 1.000 Pillen 2.500 Präzi	Bio	O18017BG O18017BE O18017BK

### Weitere Sorten

<b>CHRISTMAS ROSE F1</b>	J F M A M J J A S O N D	240 Tage	Mittelgrün	Hoch	Mittelfrühe Sorte mit sehr schöner Farbe. Für die Ernte von November bis Januar. Die höchste der drei Kalettes-Sorten, hohe Erträge an schmackhaften Kalettes für die wichtige Weihnachtszeit und bleibt den ganzen November und Dezember über in bester Qualität.	2.500 Präzi	Ungebeizt	H18059NK
--------------------------	-------------------------	----------	------------	------	--	-------------	-----------	----------



CHRISTMAS ROSE F1



# Rotkohl (Rotkraut)

*Brassica oleracea var capitata f. rubra L.*



KALIBOS



KLIMARO F1



SUBARO F1



TRAVERO F1



SALUDA F1





**INTEGRO F1**  
Vielseitig unter  
schweren Bedingungen



Sorten	Produktionskalender	Zyklus Pflanzung Ernte	Kopf		Verwendung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
			Form	Gewicht					
<b>AVIATO F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J Ernte: J, A, S, O, N, D	65-70 Tage		0,4- 2,0 kg	Frischmarkt	Früher Rotkohl für Frischmarkt. Schöne Struktur und Farbe, langes Erntefenster.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI5032NK
<b>RED PEARL F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J Ernte: J, A, S, O, N, D	70 Tage		0,8- 1,0 kg	Frischmarkt	Sehr früher, universell einsetzbarer, kleinfallender Rotkohl mit einer ausgezeichneten Farbe, sehr gute Feldhaltbarkeit.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI5048NK
<b>INTEGRO F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J Ernte: J, A, S, O, N, D	95 Tage		1-2,5 kg	Frischmarkt	Vielseitig einsetzbar, Pflanzung von April bis Anfang Juli, gute Feldhaltbarkeit, sehr platzfest, bei später Pflanzung auch lagerfähig bis Ende Januar.	1.000 Präzi	Bio	HI5031BK
<b>REDMA F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J Ernte: J, A, S, O, N, D	110 Tage		1,5-2,5 kg	Frischmarkt	Runder Kopf mit besonders attraktiver Innenfarbe für Frischmarkt und Verarbeitung.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI5036NK
<b>KLIMARO F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J Ernte: J, A, S, O, N, D	125 Tage		2,5-4 kg	Frischmarkt/ Industrie	Großfallender Frischmarkt- und Industriekohl, schöne Innenstruktur, standfest mit leicht hochrunden Köpfen.	1.000 Präzi	Bio	HI5002BK
<b>RESIMA F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J Ernte: J, A, S, O, N, D	130 Tage		1-2,5 kg	Frischmarkt/ Lagerung	Gute Feldgesundheit, leicht zu ernten, sehr gute Außen- und Innenfarbe.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI5038NK
<b>SALUDA F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J Ernte: J, A, S, O, N, D	125-130 Tage		2-3 kg	Frischmarkt/ Lagerung	Hochrunder Kopf mit tieferer Innenstruktur, gesunde Innen- und Außenqualität. Kopf hoch über dem Boden.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI5039NK
<b>TRAVERO F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J Ernte: J, A, S, O, N, D	130 Tage		1,5-3 kg	Frischmarkt/ Lagerung	Runde Köpfe sehr gute Innenstruktur Standardsorte im Bioanbau für langes Lager. Für enge Pflanzabstände geeignet.	1.000 Präzi	Bio	HI5004BK
<b>SUBARO F1</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J Ernte: J, A, S, O, N, D	135 Tage		1-3 kg	Frischmarkt	Gute Struktur, feine Blätter. Gute Feldhaltbarkeit und gute Lagerfähigkeit.	1.000 Präzi	Ungebeizt	HI5010NK
<b>Spitzkraut</b>									
<b>KALIBOS</b>	J F M A M J J A S O N D Pflanzung: M, A, M, J, J Ernte: J, A, S, O, N, D	105 Tage		2-2,5 kg	Frischmarkt	Einzigartige rote Sorte. Süßer Geschmack und knackige Innenstruktur. Sehr beschränkte Lagerzeit.	500 Präzi	Bio	014152BK

Pflanzung Ernte

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



# Weißkohl (Weißkraut)

*Brassica oleracea capitata L.*

**Aussaat:**  
Januar - August

**Saatgutbedarf:**  
6 bis 8 g für 1.000 Pflanzen  
300 Korn/g

**Vorkultur:**  
4 - 7 Wochen

**Keimung:**  
6-10 Tage



**Bestandsdichte:**  
50 bis 65.000 Pflanzen/ha im Frühbau;  
35 bis 55.000 Pflanzen/ha für späte Ernte  
und Lagerung

Bestandsdichte Industrie 25 - 35.000  
Pflanzen/ ha

**Haltbarkeit :**  
Für eine optimale Lagerung im Kühlraum  
sollte man einen gesunden, unverletzten Kohl  
ernten, und dies bevor er völlig reif ist.



**CHANA F1** 🍀

Bläuliche Färbung  
und Füllung des Kopfes



**FARAO F1**

Kräftig und früh

**KALORAMA F1**



**STORIDOR F1**



**TYPHOON F1**



**LENNOX**



**FILDERKRAUT**



**AUSTIN F1**



**SWEETY F1**













**ALLEGRO F1**







**CARAFLEX F1**





**Frischmarkt**

Sorten	Produktionskalender	Pflanz-Ernte Zyklus	Kopf		Lagereignung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Form	Gewicht					
 FARAO F1	J F M A M J J A S O N D █	65 Tage		0,8-1,5 kg	●○○○○	Runder, grüner und kräftiger Frühlkohl mit sehr hohem Ertrag.	500 Präzi	Bio 	HI4086BK
HOUSTON F1	J F M A M J J A S O N D █	68 Tage		1,5 kg	●○○○○	Sehr schossfester, dunkelgrüner, dünnblättriger Frischmarktkohl; sehr gute Eignung für die Salatproduktion.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI4230NK
CASTELLO F1	J F M A M J J A S O N D █	80 Tage		1,5-5 kg	●●●○○	Flexible, schossfeste Sorte für satzweisen Ganzjahresanbau.	2500 Präzi	Ungebeizt	HI4079NK
STORIDOR F1	J F M A M J J A S O N D █	130-135 Tage		2,5-3,5 kg	●●●●○	Uniforme, frischgrüne Farbe nach der langen Lagerung, auch für Aktionsware, gute Standfestigkeit.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI4243NK
KALORAMA F1	J F M A M J J A S O N D █	130-150 Tage		1,5-2,5 kg	●●●●○	Sehr einheitliche Größe und gute Feldhaltbarkeit.	1.000 Präzi	Bio 	HI4049BK
LENNOX	J F M A M J J A S O N D █	140 Tage		3-5 kg	●●●●○	Anbausichere Standardsorte für Frischmarkt und Industrie für lange Lagerung.	1.000 Präzi	Bio 	HI4076BK











**Industrie**

Sorten	Produktionskalender	Pflanz-Ernte Zyklus	Kopf		Lagereignung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Form	Gewicht					
AUSTIN F1	J F M A M J J A S O N D █	95-105 Tage		4-6 kg	○○○○○	Sehr früher Industriekohl mit sehr guter Innenqualität; für Ernte Ende August.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI4224NK
RAMCO	J F M A M J J A S O N D █	130 Tage		5-8 kg	○○○○○	Standardsorte für Septemberernte, sehr gut für Maschinenernte.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI4030NK
TYPHOON F1	J F M A M J J A S O N D █	130 Tage		6 kg	●●●○○	Herbstsorte für den Industriemarkt. Sehr gesunde Pflanze mit guter Resistenz gegen Thrips.	1.000 Präzi	Bio 	HI4217BK

**Flachkraut**

Sorte	Produktionskalender	Pflanz-Ernte Zyklus	Kopf		Verwendung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Form	Gewicht					
AUTUMN PRINCE F1	J F M A M J J A S O N D █	75-85 Tage		2-3 kg	Frischmarkt Industrie	Mittelfrüher Flachkohl, mit schöner Farbe und gutem Geschmack, sehr Uniform und robust gegen Thrips. HR:Foc IR: Mb.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI4226NK
SWEETY F1	J F M A M J J A S O N D █	90 Tage		2-3 kg	Frischmarkt	Spätsommer und Herbst, gute Pflanzengesundheit, frischgrüne Kopffarbe, die sich bis lange nach der Ernte hält.	2.500 Präzi	Ungebeizt	014041NK

**Spitzkraut**

Sorte	Produktionskalender	Pflanz-Ernte Zyklus	Kopf		Verwendung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Form	Gewicht					
ALLEGRO F1	J F M A M J J A S O N D █	60 Tage		0,8-1,4 kg	Frischmarkt	Sehr schossfester Spitzkohl mit einem sehr dünnen Blatt und einem Erntefenster von ca. 2 Wochen.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI4238NK
TOURIMA F1	J F M A M J J A S O N D █	65 Tage		0,5-2 kg	Frischmarkt Kurzlager	Langes Erntefenster, frischgrün, schlanke Kopfform, früh gefüllt.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI4239NK
 CHANA F1 	J F M A M J J A S O N D █	65-70 Tage Frühjahr 160 Tage Herbst		0,8-1,5 kg	Frischmarkt	Bläulicher Kohl mit einem kompakten, bis in die Spitze gut gefüllten Kopf.	500 Präzi	Bio 	014025BK
CARAFLEX F1	J F M A M J J A S O N D █	75 Tage		0,5-2 kg	Frischmarkt Sauerkraut Lager	Attraktive, mittelschlanke Köpfe, lange Anbauperiode und begrenzte Lagereignung.	2.500 Präzi	Bio 	HI4211BK
FILDERKRAUT	J F M A M J J A S O N D █	95 Tage		3-5 kg	Frischmarkt Industrie Sauerkraut Lager	Vorzüglicher Geschmack, für Sauerkrautproduktion, schwäbische Spezialität, nur als Biosaatgut lieferbar.	1.000 Präzi	Bio 	014206BK



# Wirsing (Kohl)

*Brassica oleracea var. sabauda L.*

**Aussaat:**  
Dezember - Juni

**Saatgutbedarf:**  
6 bis 8 g für 1.000 Pflanzen

**Vorkultur:**  
4 - 7 Wochen

**Keimung:**  
6-10 Tage



**Bestandsdichte:**  
20 bis 35.000 Pflanzen/ha



**CANTASA F1**

Kompakte und gleichmäßige Köpfe



**FAMOSA F1**



**MELISSA F1**



**DE PONTOISE 2**



**PARESA F1**

Sorten	Produktionskalender	Zyklus Pflanzung-Ernte	Kopf		Kälteresistenz	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
			Farbe	Gewicht					
<b>ALCOSA F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	62 Tage	Hellgrün	1-2 kg	Gut	Schnellwachsender Frühwirsing, sehr schöne gelbe Innenqualität.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI7033NK
<b>FAMOSA F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	70 Tage	Dunkelgrün	1-2 kg	Gut	Gute Hitzeresistenz, kompakter Kopf.	1.000 Präzi	Bio	HI7037BK
<b>MELISSA F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	80 Tage	Graugrün	1-2 kg	Gut	Kompakter Kohl mit einer guten Innenqualität.	1.000 Präzi	Bio	HI7018BK
<b>DE PONTOISE 2</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	110-130 Tage	Leicht violett	1-2 kg	Gut	Späte Wintersorte mit großem, festen Kopf, rötliche leicht blasige Aussenblätter.	500 Korn	Bio	017015BG
<b>CANTASA F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	125 Tage	Graugrün	1-2 kg	Sehr gut	Kompakte und gleichmäßige Köpfe.	500 Präzi	Bio	HI7035BK
<b>ALASKA F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	160 Tage	Blaugrün	1,5-2,5 kg	Sehr gut	Winterwirsing mit feingekrauten, festen Köpfen. Sehr lagerfähig und bestens zur Überwinterung geeignet.	2.500 Präzi	Ungebeizt	HI7030NK
<b>PARESA F1</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	160 Tage	Dunkelgrün	1,5-3 kg	Sehr gut	Späte Sorte. Krauser Kopf.	500 Präzi	Bio	HI7026BK

Pflanzung Ernte

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie





# Blattgemüse 06

Artischocke, Kohl, Spinat, Lauch, Salate und Babyleaves...  
Wir wählen die beste Genetik in Blattgemüse aus. Sie finden  
hier das Wesentliche für Ihre Planung, aber auch originelle  
Ergänzungen des Angebots.



# Salat Gewächshaus

*Lactuca sativa*

**Aussaat:**  
Ganzjährig je nach Sorte siehe Tabelle



**Saatgutbedarf:**  
2 g für 1.000 Pflanzen  
800-1.000 Korn/g

**Vorkultur:**  
3 bis 8 Wochen

**Keimung**  
4-7 Tage  
Temperaturen über 23°C können  
Keimhemmung verursachen.

**Bestandsdichte:**  
10-16 Pflanzen/m<sup>2</sup> im Freiland  
16-20 Pflanzen/m<sup>2</sup> im Glashaus  
Abstand: 25-35 x 20-30 cm



MARINSKI\*



KIELA



PANUKIA



PAZMANEA



GILMORE\*



RIVALDA




BASALMINE




LIMEIRA





## Batavia Salat

Sorten	Produktionskalender	Typ	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
MARINSKI*	J F M A M J J A S O N D	Offen	HR: BI 16-36EU, Nr(O) / IR: Fol:1,4	Gut gefüllte Sorte. Flache Unterseite mit biegsamen Rippen, für eine einfache Ernte und Handhabung.	1.000 Pillen	Bio 	H34162BE


## Eichblatt Salat

Sorten	Produktionskalender	Farbe	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
KIELA	J F M A M J J A S O N D	Grün	HR: BI 16-37EU, Nr:0	Wuchskräftige gute Füllung, geschlossene Unterseite, einfach zu Ernten, langes Erntefenster, stark gegen Schossen und Innenbrand, 13-16 Pflanzen/m <sup>2</sup> .	1.000 Pillen	Bio 	H39251BE
NEHERAI	J F M A M J J A S O N D	Rot	HR: BI:16-37EU/Nr:0	Farbstabil, Kaltanbau Tunnel. Gewächshaus, langes Erntefenster, gesunde, geschlossene Unterseite, stark gegen Innenbrand, Trockenbrand und Big Vein, 14-17 Pfl./m <sup>2</sup> .	1.000 Pillen	Ungebeizt	H39032NE

## Kopfsalat

Sorten	Produktionskalender	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
CANEIRA	J F M A M J J A S O N D	HR: BI 16-36EU, Nr 0	Großer, gut kopfender Kopfsalat mit viel Umblatt, mittel- bis dunkelgrüne Blattfarbe, für den kalten Anbau im Tunnel und Glas im Frühjahr.	1.000 Pillen	Bio 	H34177BE
PANUKIA	J F M A M J J A S O N D	HR: BL : 16 - 37 EU	Mittelgrüner Treibsalat mit hohem Kopfgewicht, schöne Unterseite und gute Kopffüllung.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H34185NE
PAZMANEA	J F M A M J J A S O N D	HR: BI 16-36EU/Pb	Für den geheizten und ungeheizten Anbau, wuchskräftig, flache Unterseite, flache Rippen. Langes Erntefenster, stark gegen Innenbrand, Trockenrand und Salatfäule.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H34186NE
PIA	J F M A M J J A S O N D	HR: BI 17 EU, Pb	Sehr schneller Kopfsalat für Jungpflanzenverkauf und Folienhaus.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H34187NE
GILMORE*	J F M A M J J A S O N D	HR: BI 16-37EU	Langes Erntefenster durch langsame Füllung. Intensiv rot, gelbgrüne Innenfarbe, schönes Volumen. Für die ganze Saison unter Glas. Robust gegen Schossen, Innenbrand und Big-Vein.	1.000 Pillen	Bio 	H34164BE
RIVALDA	J F M A M J J A S O N D	HR: BI 16-37EU	Blond, groß, wuchskräftig, Kaltanbau im Tunnel, dickblättrig, langsame Füllung, gutes Nachernteverhalten, stark gegen Schossen und Innenbrand.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H34188BE

## Lollo - Salat

Sorten	Anbauempfehlung	Farbe	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
BASALMINE	J F M A M J J A S O N D	Zweifachrot	HR: BI 16-37EU/Nr:0 IR: Pb	Lollo für den Kaltanbau im Tunnel oder geheiztem Gewächshaus. Halbaufrechte, gesunde Unterseite, einfach zu verpacken. Stark gegen Schossen, Innenbrand und Big Vein.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38151NE
LIMEIRA	J F M A M J J A S O N D	Mittelgrün	HR:BI 16-37EU IR: Foll	Für geheizten und ungeheizten Anbau in Erde, stark gegen Blattvergilbung, hoher Ertrag; langes Erntefenster, langes Shelf life, stark gegen Schossen, Innenbrand sowie Trockenrand; 13-16 Pflanzen/m <sup>2</sup> .	1.000 Pillen	Bio 	H38146BE





# Salat Freiland

*Lactuca sativa*



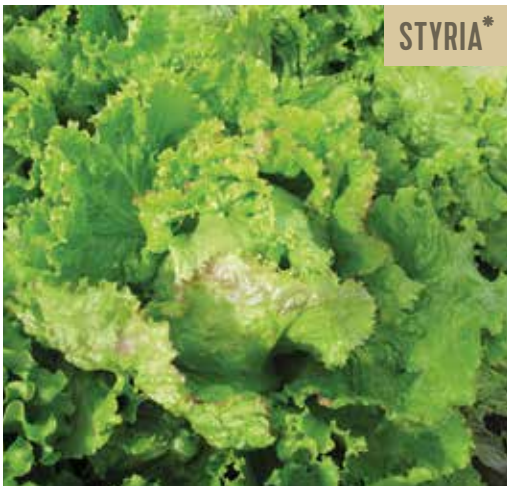
EDURNE



GRAZER KRAUTHÄUPEL 2



LENY 



STYRIA\*



VOLTRON



TIROLE



TIROLION



MINERAL\*





\* Zur Eintragung angemeldet

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie





## Batavia Salat

Sorten	Produktionskalender	Typ	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>Grüner Batavia Salat</b>							
<b>EDURNE</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D —	Geschlossen	HR: BI 17 EU	Innenbrandsichere Sorte für den gesamten Freilandanbau.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38125NE
<b>GRAZER KRAUTHÄUPEL 2</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D —	Geschlossen	-	Mit typisch rotem Rand, Spezialität in Österreich.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38126NE
<b>LENY</b> 	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D —	Geschlossen	-	Große, sehr schwere Köpfe mit leuchtend grüner Farbe, Halboffene Kopfbildung, sehr robust gegen Mehltau, für Anbau im Freiland und Gewächshaus.	10 g	Bio 	O38017BS
<b>MARCORD</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D —	Geschlossen	HR: BI 16, 21, 23, 32 EU	Sichere Kopfbildung, stabil gegen Innenbrand, zartes, dennoch knackiges Blatt mit gutem Geschmack, sehr sicher im Anbau.	1.000 Pillen	Bio 	H38127BE
<b>STYRIA*</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D —	Geschlossen	HR: BI 16-36EU, Nr(O) IR: LMV1	Einzigartige und untypische Vielfalt. Traditioneller österreichischer Batavia, benannt wegen einer leichten Anthocyaneinfassung. Gute Diversifizierung für Einzelhandelsmärkte.	1.000 Pillen	Bio 	H38123BE
<b>VOLTRON</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D —	Offen	HR: BI 16-36EU, Nr(O) / IR: LMV1, Fo11	Biegsame Blätter und Rippen vereinfachen die Handhabung. Kompakte Pflanze mit einem gut gefüllten Herz.	1.000 Pillen	Bio 	H38113BE
<b>TIROLE</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D —	Offen	HR: BI:16-37EU/Nr:O/ Fol:1 - IR: LMV:1	Gentile Typ Fettdruck mit guter Innenbrand- und Schosstoleranz für den Ganzjahresanbau.	1.000 Korn	Ungebeizt	H38130NE
<b>TIROLION (81-95 RZ)</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D —	Geschlossen	HR: BI:16-37EU/Nr:O/Pb IR: LMV:1	Mittelgroßer, frühkopfender Batavia für den Ganzjahresanbau im Freiland, flacher Aufbau, ausgewogenes Kopf-Umblatt-Verhältnis, schossfest auch im Sommer.	1.000 Pillen	Bio 	H38128BE
<b>Roter Batavia Salat</b>							
<b>CANASTA</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D —	Geschlossen	HR: 17 EU; IR: LMV1	Weicher roter Batavia für den Wochenmarkt.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38502NE
<b>MINERAL*</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D —	Offen	HR: BI: 16-37 EU, Nr O; IR: LMV1	Roter, halböffener Freilandsalat im Typ Redial; geschlossene Unterseite, kleine Schnittfläche, langes Erntefenster; intensive Rotfärbung, stark gegen Schossen und Innenbrand.	1.000 Pillen	Bio 	H38118BE





KIRINIA



KISHERI



CERBIATTA



RENAI



SUYAI



HUSSARDE



CASENAS



DIAMANTINAS



ICE MUSIC



ICE POP



ICE RING



ICE PARTY



## Eichblatt Salat

Sorten	Produktionskalender	Farbe	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>Grüner Eichblattsalat</b>							
<b>FRELOU</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	Grün	-	Schöner Eichblattsalat, ergibt gute stabile Jungpflanzen. Für Hobbyanbau.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H39026NE
<b>KIRINIA</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	Grün	HR: Bl: 16-37EU/Nr:0 IR: LMV:1	Kompakte, ausgeglichene Pflanze. Gut geeignet für sommerliche Bedingungen und Hitze. Sichere Ernte im Sommer.	1.000 Pillen	Bio	H39146BE
<b>KISHERI</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	Grün brillant	HR: Bl: 16-37EU/Nr:0 IR: LMV:1	Leuchtend grüner Typ. Pflanze ähnlich wie Kiribati. Für Frühjahrs- und Herbsterten.	1.000 Pillen	Bio	H39205BE
<b>Roter Eichblattsalat</b>							
<b>RENAI</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	Rot	HR: Bl: 16-37EU/Nr:0 IR: LMV:1	Fester, kugelig Kopf, stabiles Blatt, relativ hohes Gewicht, guter Partner für die grünen Sorten; stark gegen Schossen, gute Sommerernte.	1.000 Pillen	Bio	H39042BE
<b>SUYAI</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	Mittelrot	HR: Bl: 16-37EU/Nr:0 IR: LMV:1	Wüchsig, robust, ausgeglichene stabile Form, starke Unterseite, gute Feldhaltbarkeit. Stark gegen Schossen und Innenbrand.	1.000 Pillen	Bio	H39254BE
<b>VELADERO</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	Rot	HR: 16-33 EU, Nr 0; IR: LMV1	Universell einsetzbar im Hobbybereich, ergibt sehr schöne und kompakte Jungpflanzen.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H39255NE

## Eichblatt Salat Typ von Nizza

Sorten	Produktionskalender	Farbe	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CERBIATTA</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	Blonde	-	Typ Eichblatt, gezackte Blätter wie marokkanische Kresse, spitzes Blatt und einzigartiger Geschmack von Feld- und Kopfsalat Sehr originelles Produkt.	1.000 Pillen	Bio	039040BE
<b>HUSSARDE</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	Rot	IR: LMV1	Schossfest. Lange, lanzettenförmige, rötlich dunkelgrüne Blätter.	1.000 Pillen	Ungebeizt	039025NE

## Eissalat

Sorten	Produktionskalender	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CASSENAS</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	HR: Bl: 16-37 EU, NR 0	Starke Wuchskraft, runde Kopfform, einfache Ernte und Verpackung; lange Feldhaltbarkeit, für Frischmarkt und Verarbeitung; stark gegen Schossen, Innenbrand sowie braune Rippen.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38651NE
<b>DIAMANTINAS</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	HR: Bl: 16-37EU, Nr(0)	Schossfest und Innenbrandsicher.	1.000 Pillen	Bio	H38622BE
<b>ICE CIRCLE</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █ █	HR: Bl: 16-37EU/Nr:0/ Fol:4/TBSV	Schnellwachsender Eissalat mit bestmöglicher Bremia-Resistenz für 9er/10er-Sortierung.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38646NE
<b>ICE MUSIC</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	HR: Bl: 16-37EU / Nr: 0 / TBSV	Sommer-Eissalat mit sicherer Kopfbildung, auch bei starker Hitze.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38653NE
<b>ICE POP</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	HR: Bl: 16-37EU / Nr: 0 / TBSV	Sehr sicher im Sommeranbau, stark gegen Innenbrand, für die 10er-Verpackung, Frischmarkt und Industrie.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38654NE
<b>ICE RING</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █ █	HR: Bl: 16, 18-37EU / Nr: 0 / Fol: 4 / TBSV	Schnell wachsender Eissalat für die ersten und letzten Pflanzwochen 8/ 9 er Verpackung.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38655NE
<b>ICE PARTY</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █ █	HR: Bl: 16-37EU/Nr:0/ TBSV	Großfallende aber langsam füllende Sorte, hat bereits früh ausreichend Gewicht, für die 8er/9er-Sortierung.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38647NE
<b>SKINDEL</b>	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D █	HR: Bl: 16-37EU/Nr:0	Großer Eissalat mit später Füllung, längeres Erntefenster, stark gegen Sonnenbrand und Schossen, für Frischmarkt und Industrie.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38642NE

Pflanzung



LIMASSOL



LISBOA



TRAJECT



SENORITA



## Lollo Salat

Sorte	Produktionskalender	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>Lollo bionda</b>						
LIMASSOL	J F M A M J J A S O N D —	HR: Bl:16-37EU/ Nr:O IR: LMV:1	Kugelige Form, gute Füllung, stark gegen Schossen und Innenbrand; für den Ganzjahresanbau.	1.000 Korn	Bio	H38145BE
LISBOA	J F M A M J J A S O N D —	HR: Bl:16-37EU/ Nr:O/Pb IR: LMV:1/ Me	Ganzjahresanbau, mittelgroß, runde ausgeglichene Kopfform. Gesunde Unterseite, lange Feldhaltbarkeit, stark gegen Schossen und Innenbrand.	1.000 Korn	Bio	H38148BE
<b>Lollo rosso</b>						
TRAJECT	J F M A M J J A S O N D —	HR: Bl:16-37EU/ Nr:O	Leicht aufrechte, geschlossene Unterseite, einfache Ernte, stark gegen Schossen; Nachfolgesorte von Antonet.	1.000 Pillen	Bio	H38154BE
SENORITA	J F M A M J J A S O N D —	HR: Bl:16-26,28EU	Dicht gefüllter, schwerer Salat von hervorragender Wuchskraft, ganzjährig offene Kopfbildung, mittelgrobe Blattkrausung, das starke Wurzelsystem verbessert Widerstandskraft und Anbausicherheit.	1.000 Pillen	Bio	O38393BE

AFERDITA



ANALOTTA



DICATA



MAFALDA



SPEEDWAY



TOMBELO





## Kopfsalat



SAPPIAN



VITRINE



JERRICAN

Sorten	Produktionskalender	Blattfarbe	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>Grüner Kopfsalat</b>							
<b>AFERDITA</b>	J F M A M J J A S O N D	Grün brillant	HR: Bl:16-37EU/ Nr:O - IR: LMV:I	Mittelgroßer bis großer Kopfsalat mit sehr schönem Aufbau, schneller Kopfschluss und lange Feldhaltbarkeit, auch für Verarbeitung geeignet.	1.000 Pillen	Bio	H38131BE
<b>ANALENA</b>	J F M A M J J A S O N D	Grün	HR: BL 16-25, 27,35,37 EU NR O Pb LMV:I	Großer 6er -12er-Salat für Frühjahrs- und Herbstanbau, der Kopf ist relativ locker gefüllt, wodurch sich die Sorte auch für die Verarbeitung sehr gut eignet, sehr gute Feldhaltbarkeit.	1.000 Pillen	Bio	H35109BE
<b>ANALOTTA</b>	J F M A M J J A S O N D	Mittelgrün	HR: BL 16-36EU Nr(O) / IR: LMV I	Großer Kopfsalat mit mittelschnellem Kopfschluss für den Anbau von Ende März bis zum frühen Herbst. Eine gute Feldhaltbarkeit und hohe Schosstoleranz im Sommeranbau zeichnen Analotta aus.	1.000 Pillen	Bio	H35030BE
<b>AURELIAN</b>	J F M A M J J A S O N D	Mittelgrün	HR: Bl: 16-35 EU, Nr: O, IR LMV I	Mittelgroßer Kopfsalat für die Frühjahrs- und Herbstproduktion; die geschlossene und flache Unterseite gewährleistet eine einfache Ernte; dünne und elastische Rippen - kein Bruch und schnelle Verpackung.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38132NE
<b>DICATA</b>	J F M A M J J A S O N D	Grün	HR: Bl: 16-36EU/ Nr:O/Pb IR: LMV:I	Mittelgroß bis groß mit glänzender Farbe und sehr schönem Aufbau. Hohe Feldhaltbarkeit trotz schnellem Kopfschluss, schoßsicher und sehr tolerant gegen Innenbrand.	1.000 Pillen	Bio	H38133BE
<b>MAFALDA</b>	J F M A M J J A S O N D	Grün	HR: Bl:16-37EU/ Nr:O IR: LMV:I	Großer, mittelblonder Salat mit breit-rundem, voluminösem Kopf, der früh schließt und langsam füllt, wodurch ein langer Erntezeitraum entsteht, schossfest und innenbrandsicher.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H35108NE
<b>ORELIAN</b>	J F M A M J J A S O N D	Hellgrün	HR: Bl: 16 - 35, 37EU / Nr: O IR LMV I	Zuverlässiger, mittelgroßer Kopfsalat für die Sommerernte; sehr attraktiver Salat mit sicherer Kopffüllung.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38136NE
<b>RADIAN</b>	J F M A M J J A S O N D	Grün	Bl: 16 - 37EU / Nr: O / TBSV IR: LMV: I	Attraktive Jungpflanze für den Hobbyanbau. Kopfbildung: mittel-groß.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38137NE
<b>SPEEDWAY</b>	J F M A M J J A S O N D	Blond	HR: Bl:16-30, 32, 33 EU, HR: Nr O; IR: LMV I	Standardsorte im Frühjanuar, Freiland mit Vliesabdeckung, etwas früher kopfend und stark gegen Seitentriebe, saubere, geschlossene Unterseite, nur für die ersten Pflanzungen.	1.000 Pillen	Bio	H38139BE
<b>TOMBELO</b>	J F M A M J J A S O N D	Mittelgrün	HR: Bl:16-37EU/ Nr:O/Pb IR: LMV:I	Sehr großer Freiland-/Ganzjahressalat, flache geschlossene Unterseite, guter Kistenfüller; langsame Füllung, langes Erntefenster	1.000 Pillen	Bio	H38140BE
<b>SAPPIAN</b>	J F M A M J J A S O N D	Mittelgrün	HR: Bl:16-37EU/ Nr:O/TBSV - IR: LMV:I	Neuer, mittel- bis großfallender Kopfsalat mit voller Mehltaresistenz für den Anbau von Frühjahr bis Herbst.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H38138NE
<b>TOUAREG</b>	J F M A M J J A S O N D	Hellgrün	HR: Bl:16-26, 28, 32 EU, Nr O; IR: LMV I	Anbausichere Ganzjahressorte für den Hobbyanbau, attraktive Jungpflanze. Kopfbildung: mittel-groß.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H35107NE
<b>VITRINE</b>	J F M A M J J A S O N D	Grün	HR: Bl:16-36 EU, Nr: O, Pb/ IR: LMV I/Fol:I	Mittelschneller Kopfschluss und Füllung, nicht so hart füllender Kopf, für Verarbeitung und Frischmarkt.	1.000 Pillen	Bio	H38142BE
<b>Roter Kopfsalat</b>							
<b>JERRICAN</b>	J F M A M J J A S O N D	Dunkelrot	HR: Bl:16-37EU/ Nr:O/ IR: LMV I	Intensiv rot, mittelgroßer Kopf, Ganzjahresanbau. - frühe Kopfbildung, gute Füllung - flache, geschlossene Unterseite, leicht zu ernten - stark gegen Schossen.	1.000 Pillen	Bio	H35025BE



FANUGO



FORELENSCHLUSS



VICTORINUS



XALBADORA



XAMENA



BARLACH



CARAVEL



HAWKING



TRALEX







## Romana Salatherzen

Sorten	Produktionskalender	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>BELENDRA</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BI: 16 - 35, 37EU	Roter Mini-Romana für die ganze Freilandsaison; stark gegen Innenbrand, hohe Schosstoleranz, schöne gelbe Füllung - gute Abgrenzung zwischen rot und gelb/grün.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H35586NE
<b>FANUGO</b>	J F M A M J J A S O N D	HR:BI: 16-36 EU HR: NR O, LMV I	Hohe Innenbrandsicherheit, schöne gelbe Füllung, langes Erntefenster, ideal für 2er- und 3er Pack.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H35590NE
<b>FLAMINGO</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BI:16-37EU/ Nr:0	Sehr stark gegen Innenbrand, geeignet vom späten Frühjahr bis in den Herbst, auch für Produktion unter Netz.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H35591NE
<b>FORELLEN-SCHLUSS</b>	J F M A M J J A S O N D	-	Grüner Kopfsalat mit braunroter Sprengelung, Ergänzung für die Direktvermarktung und Gastronomie, Produkterweiterung für den Pflanzenverkauf an Hobbygärtner.	1.000 Pillen	Bio	035592BE
<b>INSTAGRAL</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BI:16-37EU/ Fol:1 - IR: LMV:1	Großer blonder Romana (33 cm), aufgrund des sehr hohen Ertragspotenzials auch ideal für die Verarbeitung, aussergewöhnlich bruchfest dank SolidRib™.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H35593NE
<b>KILNSEY</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BI 16-36EU/ Nr:0/Fol:1	Mittel- bis großer dunkelgrüner Romana mit schöner Innenblattfüllung, geeignet für die ganze Saison mit hoher Anbausicherheit.	1.000 Pillen	Bio	H35588BE
<b>VICTORINUS</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BI 16-34,36EU/ Nr:0 IR: LMVI/Ss (Rs)	Ganzjahressorte, gute Wuchskraft, aufrecht wachsend, etwas früherer Kopfschluss, geschlossene Unterseite, stark gegen Innenbrand und Schossen.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H35505NE
<b>XALBADORA</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BI 16-36EU Nr(O),TBSV, IR: LMV:1	Typ Xanadu. Schönes gelbes, sich früh füllendes Herz. Gute Toleranz gegen Innenbrand.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H35568NE
<b>XAMENA</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BL 16-36 EU, NR O, TBSV IR: LMV: 1	Kürzerer Typ mit gut gefülltem gelbem Herz, gutem, mittelspättem Kopfschluss und flachen Blattrippen, aufrechter Wuchs, gut und produktiv zu ernten und zu verpacken, weites Erntefenster und gute Innenbrand- und Schosstoleranz, ideal für Engpflanzung und sehr gut geeignet für den Anbau unter Vogelschutznetzen.	1.000 Pillen	Bio	H35596BE

## Salanova

Sorten	Produktionskalender	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>BARLACH</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BI:16-37EU/ Nr:0	Schöner rosettenartiger Aufbau, attraktive und intensive Ausfärbung, schossfest und stark gegen die Bildung von Doppelköpfen, Typ: roter Kopfsalat.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H39246NE
<b>CARAVEL</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BI: 16-32, 34, 36 EU, Nr.O, IR LMV I	Ähnlich Novita, für Freiland, Gewächshaus und Hydroponik. Kompakt robustes Einzelblatt, Einzelkopf, Flow-Pack, Salatrio, langes Shelf-life. Stark gegen Schossen, Trockenrand und Innenbrand.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H39285NE
<b>HAWKING</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BL: 16 - 37 EU, NR O	Anbaueignung: Freiland, Gewächshaus und Hydroponik; geschlossene gesunde Unterseite, flexibles Blatt, stark gegen Schossen und Doppelköpfigkeit; Typ: grüner Kopfsalat.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H39240NE
<b>TRALEX</b>	J F M A M J J A S O N D	HR: BL: 16-37 EU, NR O	Kugeliges Kopf, stark gegen Schossen, tief eingeschlitztes knackiges Blatt. Verwendung Einzelkopf, offene Tüte oder auch Doppelpack.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H39281NE



# Babyleaf

OAKING

VIDA



NEW



## MÉLANGE TOUTES SAISONS

Einzigartig und vielseitig

### Salat *Lactuca sativa*

Sorten	Typ	Resistenzen	Aussaat	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
VIDA	Roter Romana	HR: Bl:16-37EU/Nr:0	Ganzjährig	Roter Romana mit dickem Blatt und glattem Rand. Schöne Farbe. Für Freiland und unter Glas.	10.000 Korn	Bio	H35572BG
OAKING	Grüner Eichblattsalat	HR: Bl:16-37EU/Nr:0/ IR: LMV1	Ganzjährig	Dicke, sehr ausgeschnittene Blätter. Voluminös und leuchtende Farbe.	10.000 Korn	Ungebeizt	H39152NG
MÉLANGE TOUTES SAISONS (GANZJÄHRIGE MISCHUNG)	Mischung	—	Ganzjährig	Mischung von 6 Sorten unseres Babyleaf-Sortiments, bestehend zu 60 % aus roten Blättern und zu 40% aus grünen Blättern.	10.000 Korn	Bio	034140BG



FLASH



NEW

CULTIVEE



VITESSE

### Rucola

Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>Salatrauke</b> <i>Eruca sativa</i>				
FLASH	Ganzjährige Salatrauke mit gezackten Blättern, besonders geeignet für die Kultur unter Kurztagenbedingungen. 2 Wochen früher als Wilde Rauke. Gute Toleranz gegen Mehltau.	10 g	Ungebeizt	054606NS
CULTIVEE	Dicke, längliche Blätter. Mehr oder weniger scharfer Geschmack. Hohe Pflanze.	10 g	Bio	054600BS
VITESSE	Stark gezackte Salatrauke, starker Rauke-Geschmack, wächst sehr schnell und kann schon nach 25 bis 30 Tagen geerntet werden, langsam schossende Sorte auch unter Stressbedingungen, besonders geeignet für die Produktion von Bio-Rucola in der Engsaat.	10.000 Korn	Ungebeizt	H54632NG





HERACLES



ATHENA (TZ 1441)



NEW

IRIS

Sehr gut für Bundware, sehr ertragreich, bestes Nachernteverhalten, ganzjährig



BOLOGNA



MONTANA



SATURN



VOYAGER



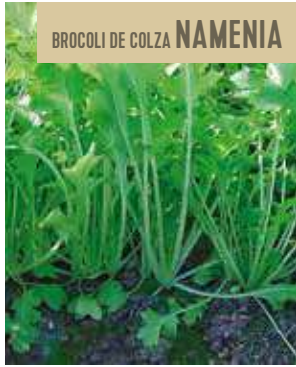
WASABI

**Wilde Rauke** *Diplotaxis tenuifolia*



HERACLES	Neue Generation von Mehlttauresistentem Rucola, Sorte stabil, aufrechtwachsende Blattstruktur, fein gefiedertes Blatt.	10.000 Korn	Ungebeizt	H54637NG
IRIS	Starke und kräftige Pflanze für Ganzjahreskultur im Freiland. Sehr ertragreich. Dunklegrüne Blätter. Mehlttautoleranz.	10 g	Ungebeizt	054631NS
ATHENA (TZ 1441)	Zwei Tage später als Saturn, gute Schosstoleranz; fein gefiedertes Blatt und Mehlttautoleranz.	10.000 Korn	Ungebeizt	H54635NG
BOLOGNA	Schnell wachsende, dunkelgrüne wilde Rauke, feine Zahnung mit angenehmen Geschmack.	10 g	Ungebeizt	H54636NS
MONTANA	Robuste, dunkelgrüne Sorte mit fein ziselierten Blättern intensiver Geschmack.	1.000 Pillen	Ungebeizt	054620NME
SATURN (TZ 1138)	Mehlttautolerante Neuzüchtung, bringt sehr schnell hohe Erträge, gefiederte Blätter, eine weitere Stärke dieser Sorte sind geringe gelbe Keimblätter bei der Ernte.	10.000 Korn	Ungebeizt	H54638NG
VOYAGER	Kräftiger und gleichmäßiger Wuchs, dicke, dunkelgrüne, aufrecht stehende, tief gezackte Blätter; der Geschmack ist mild und nussig, durch die aufrecht stehenden Blätter eignet sich die Sorte besonders für die Reihensaat und die Pflanzung.	10.000 Korn	Ungebeizt	H54620NG
WASABI	Scharfer Geschmack, sehr hohe Anteile an ätherischen Ölen; Ideal zum Würzen von asiatischen Speisen; Verwendung vorwiegend junger Blätter, da die älteren sehr intensiv (fast scharf) schmecken.	10 g	Ungebeizt	H54618NS





MÉLANGE ASIATIQUE **DRAGON MIX**  
Etwas von hier und da



## Asia greens

Arten	Sorten	Eigenschaften	Aussaat	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
<b>BROCOLI DE COLZA</b> <i>Brassica rapa subsp. campestris</i>	<b>NAMENIA</b>	Namenia: Ein schnelles und sehr ertragreiches und wohlschmeckendes Blattstielgemüse zur Verwendung als Kochgemüse oder als Salat. Geeignet für das Kaltthaus oder die Freilandkultur. Für Frühjahr und Herbst.	Februar bis Juli	50 g	Bio	043040BS
<b>MITSUBA</b> <i>Cryptotaenia japonica Hassk.</i>	<b>FLACH</b>	Gewürzpflanze aus Japan mit handförmigen und gezähnten Blättern. Geschmack Zwischen Petersilie und Sellerie. Zum Würzen Suppen, Sushi, europäische Gerichte etc. Mehrjährige Pflanze.	Frühling	10 g	Bio	039515BS
	<b>ALIBI</b>	Mizuna mit kleinen dunkelgrünen, dünnen und fein ausgeschnittenen Blättern. Kompakte und aufrechte Pflanze von 20 cm. Sehr früh. Schnelle Entwicklung. Hoher Ertrag.	Ganzjährig	10 g	Bio	039555BS
<b>MIZUNA</b> <i>Brassica rapa V. japonica</i>	<b>MASERATTI F1</b>	Schöner, weinroter Mizuna. Leicht gezahnte Blätter. Schnelle Entwicklung.	Frühjahr, Sommer, Herbst	10 g	Ungebeizt	039553NS
	<b>RED FEATHER</b>	Fein gefiederte Mizuna-Sorte, schmales Blatt, sehr intensiv rote Farbe.	Ganzjährig	10 g	Ungebeizt	H39575NS
	<b>GRÜN PARROT F1</b>	Dunkelgrüner Shanghai-Pak Choi mit hoher Schosstoleranz. Aufrechte und kompakte Sorte mit guter Feldhaltbarkeit.	Ganzjährig	2,500 Korn	Ungebeizt	HI9036NG
<b>PAK CHOÏ</b> <i>Brassica rapa V. chinensis</i>	<b>HANAKAN</b>	Starke, fleischige grüne Stiele, sehr beliebt für den Wok.	Ganzjährig	100 g	Ungebeizt	HI9035NS
	<b>TAÏSAÏ</b>	Grüne Blätter mit weißen Rippen. Diskreter Geschmack von Kohl und Mangold. Die Rippen sind leicht süßlich.	Ganzjährig	10 g	Bio	O19015BS
	<b>SANGRIA</b>	Die Blätter sind weinrot auf der Blattoberseite und rot geadert auf der Unterseite. Der Blattstiel ist intensiv grün und sehr schmackhaft. Bringt Farbe in jede Babyleaf-Mischung.	Ganzjährig	10 g	Ungebeizt	039538NS
	<b>YANG QING CHOI F1</b>	Eine verbesserte grünstielige Sorte, kleinwüchsig mit hervorragender Feldhaltbarkeit; die Pflanze wächst aufrecht und kompakt, hervorragende Schossfestigkeit im Frühanbau; diese Sorte kann im gemäßigten Klima während der ganzen Anbausaison gepflanzt werden, sehr gut für den Bio-Anbau geeignet.	Frühjahr, Winter	2,500 Korn	Ungebeizt	H39513NG
<b>SENF, GRÜN</b> <i>Brassica juncea</i>	<b>FRIZZY JOE</b>	Hellgrün gefärbter Blattsenf mit angenehm mildem Senfaroма. Das sehr attraktiv aussehende, stark gebuchtete und gefiederte Blatt bringt viel Volumen in Salatmischungen.	Ganzjährig	10 g	Ungebeizt	039559NS
	<b>GRIFFY</b>	Spitz zulaufende, fein gezackte Blätter. Kann als Blatt oder Rosette geerntet werden. Ideal als Herbstkultur oder im Winter unter Schutz.	Ganzjährig	10 g	Bio	039516BS
	<b>LUSSAN</b>	Gefiederte, dünne Blätter. Schöne Textur und sehr guter Geschmack, sehr schön in Mischungen.	Ganzjährig	10 g	Bio	039535BS
<b>SENF, ROT</b> <i>Brassica juncea</i>	<b>FRIZZY LIZZY</b>	Stark gefranste, rotblättrige Sorte. Durch den dreidimensionalen Wuchs erhalten Salatmischungen ein fülliges Volumen. Attraktive Züchtung.	Ganzjährig	10 g	Ungebeizt	039558NS
	<b>RED GIANT</b>	Große purpurrote Blätter. Sehr schossfest.	Ganzjährig	10 g	Bio	039501BS
	<b>METIS</b>	Gefiederte Blätter, intensiv Rot, schnelle Entwicklung, für Ganzjahresanbau. Guter Geschmack. Schönes Aussehen in Mischungen. Sehr hoher Ertrag.	Ganzjährig	10 g	Bio	039524BS
<b>TATSÖÏ</b> <i>Brassica rapa V. marinosa</i>	<b>MUSRED</b>	Hervorragend kräftig rote Farbe, auch unter warmen Anbaubedingungen leuchtend rot. Salatblätter mit charakterischem Senfgeschmack. Für die Ernte von Frühjahr bis Herbst. Schnittfertig nach 4-5 Wochen, je nach Jahreszeit.	Ganzjährig	10 g	Ungebeizt	039577NS
	<b>VULCANO</b>	Schöne, gleichmäßige und leuchtende Farbe. Dicke Blätter erlauben einen hohen Ertrag. Schnelle Entwicklung verkürzt die Kulturzeit.	Ganzjährig	10 g	Ungebeizt	039565NS
	<b>SILVERSTONE F1</b>	Für das ganze Jahr geeignet. Aufrechter Wuchs. Hoher Ertrag.	Winter	10 g	Ungebeizt	039540NS
<b>WASABINO</b> <i>Brassica rapa var. japonica</i>	<b>TEMPO</b>	Dicke, dunkelgrüne Blätter, gut geeignet für Mischungen.	Sommer	10 g	Bio	039511BS
	-	Zarte, junge Blätter mit fein gekerbten, etwas gewellten Blättern; würziger, leicht scharfer Geschmack erinnert an Meerrettich; bestens geeignet für Wok-Gerichte; kälteresistent und ideal für den Anbau in den kühlen Monaten im Frühjahr und Herbst im Kaltthaus; Ernte Babyleaf nach 3 Wochen, Vollentwicklung nach 45 Tagen.	Ganzjährig	10 g	Bio	058147BS
<b>MÉLANGE ASIATIQUE</b> (ASIATISCHE MISCHUNG)	<b>DRAGON MIX</b>	Diese Mischung besteht aus rotem Senf, weiteren unterschiedlichen Blattsenfen mit gefiederten Blättern, grünem Mizuna, Salattrauke und Kresse.	Frühjahr, Sommer, Herbst	50 g	Bio	039567BS





HIRSCHHORNWEGERICH



KOHLE KALE DWARF GREEN CURLED SCOTCH

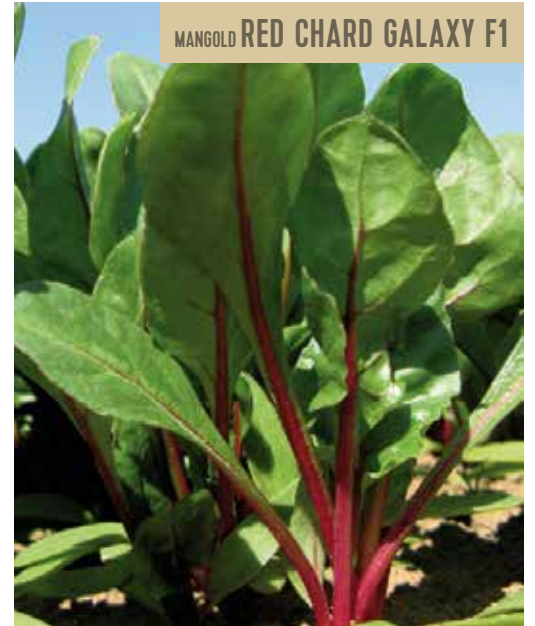
ROTE BETE BULL'S BLOOD



MANGOLD RHUBARB CHARD RUBIS



MANGOLD RED CHARD GALAXY F1



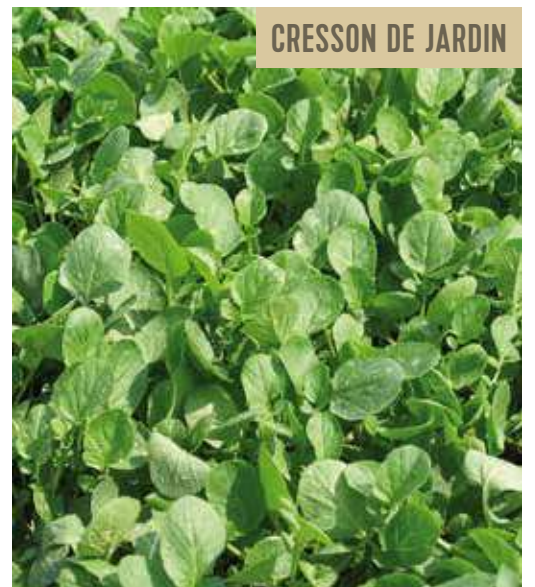
ROTER AMARANTH AZTEC



ROTE GARTENMELDE MAGNUM



CRESSON DE JARDIN







**Sonstige**

Arten	Sorten	Eigenschaften	Aussaat	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>HIRSCHHORNWEGERICH</b> <i>Plantago lanceolata</i>	-	20–30 cm hoch, bildet eine dichte Blattrosette mit stark geschlitzten schmalen Blättern; mehrmaliger Schnitt möglich, auch über den Winter; empfehlenswert für gemischte Salate.	Ganzjährig	10 g	Bio	025501BS
<b>KOHL KALE</b> <i>Brassica oleracea</i>	<b>DWARF GREEN CURLED SCOTCH</b>	Eine Sorte, die ganz besonders für Babyleafproduktion geeignet ist. Krause Blattränder, leicht ausgeschnittene Blätter.	Ganzjährig	10 g	Ungebeizt	039554NS
<b>MANGOLD</b> <i>Beta vulgaris</i>	<b>RHUBARB CHARD RUBIS</b>	Breite Blätter. Gut gefärbter Stiel.	Ganzjährig	50 g	Bio	051003BS
	<b>RED CHARD GALAXY F1</b>	Vorteile durch die Vitalität der Hybride und ihre Uniformität, Kältetoleranz, sehr hoher Ertrag in kühlen Jahreszeiten, ovale Blätter mit grüner Farbe, die auch im Herbst-/Winteranbau gesund bleiben.	Ganzjährig	10.000 Korn	Ungebeizt	051027NG
<b>ROTER AMARANTH</b> <i>Amaranthus tricolor</i>	<b>AZTEC</b>	Sortimentserweiterung im Babyleaf-Bereich; intensiv kirschrote Farbe, macht eine ideale Garnierung, mild und zart im Aroma.	Ganzjährig	100 g	Ungebeizt	038011NS
<b>ROTE BETE</b> <i>Beta vulgaris L. conditiva Alef.</i>	<b>BULL'S BLOOD</b>	Leuchtend weinrote Blätter bringen Farbe in jede Mischung, für die Herbst- Winter- und Frühjahrsernten.	Ganzjährig	50 g	Bio	003201BS
<b>ROTE GARTENMELDE</b> <i>Atriplex hortensis</i>	<b>MAGNUM</b>	Ihre samtrote Farbe bringt Abwechslung in jede Mischung. Ein neuer, leicht jodhaltiger Geschmack.	Frühjahr, Sommer, Herbst	10 g	Bio	039520BS

**Winterkresse**

Sorte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CRESSON DE JARDIN (WINTERKRESSE)</b>	Winterharte Kresseart. Geschmack ähnlich wie Brunnenkresse, aber stärker und pikanter.	10 g	Bio	029020BS



# Endivie

*Cichorium endivia L.*

**Aussaat:**  
Ab März im geheizten Glashaus.

**Saatgutbedarf:**  
4 g für 1.000 Pflanzen  
1-1,5 kg/ha bei Direktsaat, im 3-5 Blattstadium vereinzeln  
500-600 Korn/g

**Vorkultur:**  
Maximal 2 bis 3 Wochen bei 25°C

**Keimung:**  
10-20 Tage



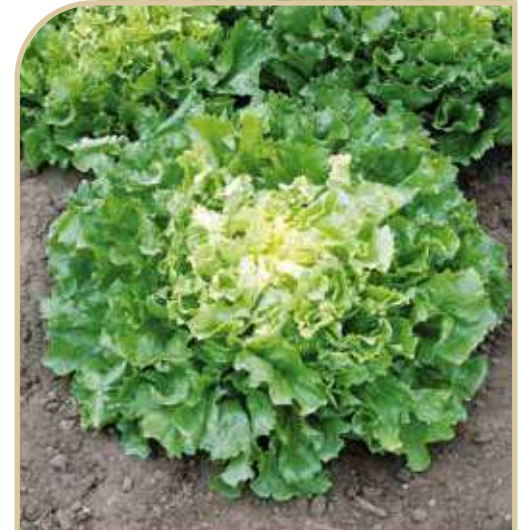
**Bestandsdichte:**  
5 bis 10 Pflanzen/ m<sup>2</sup>  
30 x 30 bis 60 cm



JOLIE



LASSIE



Glattblättrige NUANCE

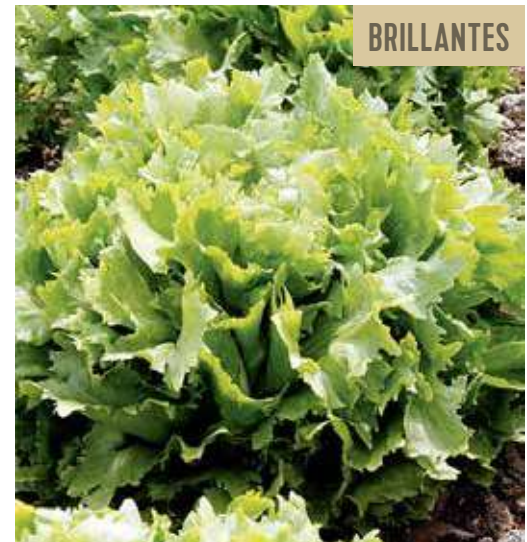
Schneller Wuchs und Winterfestigkeit



ELIANCE



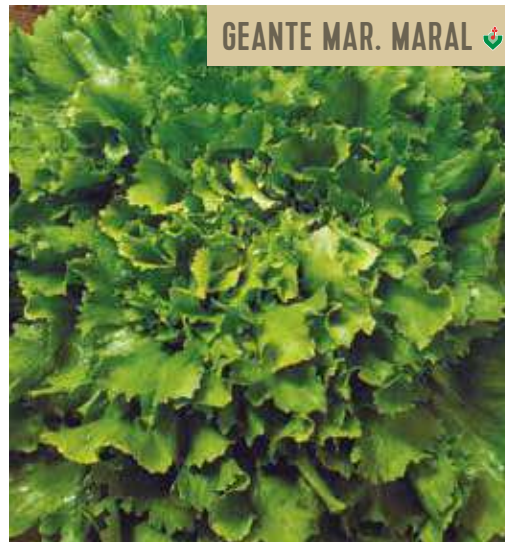
EROS



BRILLANTES



ANCONI



GEANTE MAR. MARAL



GROSS BOUCLE 2 STRATEGO





### Frisée Endivie

Sorten	Produktionskalender	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>JOLIE</b>	J   F   <u>M</u>   <u>A</u>   <u>M</u>   J   <u>J</u>   A   S   O   N   D	Mittelgrün, für Frischmarkt und Industrie, etwas schnellerer Frisee für den Früh- und Herbstanbau, mit hohem Ertragspotenzial.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H09005NE
<b>LASSIE</b>	J   F   <u>M</u>   <u>A</u>   <u>M</u>   J   <u>J</u>   <u>A</u>   S   O   N   D	Hellgrün, für Frischmarkt und Industrie, sehr schnelle Entwicklung, schosstolerant, robust gegen Kranzfäule, feingezackte Sorte für die ganze Anbausaison.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H09010NE

### Glattblättrige Endivie

Sorten	Produktionskalender	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>BRILLANTES</b>	J   F   <u>M</u>   <u>A</u>   <u>M</u>   J   <u>J</u>   A   S   O   N   D	Dunkelgrün, für Frischmarkt und Industrie, sehr gesunde und ertragreiche Sorte, sehr schöne Jungpflanze, hoher Anteil hoher Blätter im März.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H10012NE
<b>ELIANCE</b>	J   F   <u>M</u>   <u>A</u>   <u>M</u>   J   <u>J</u>   A   S   O   N   D	Dunkelgrüne, halbaufrecht wachsende Endive für den Früh-anbau, sehr hoher Widerstand gegen Kälteschossen im Frühjahr, bei gleichzeitig schneller Entwicklung und ausgezeichnetem Gelbanteil der Füllung.	1.000 Pillen	Bio	H10010BE
<b>EROS</b>	J   F   <u>M</u>   <u>A</u>   <u>M</u>   J   <u>J</u>   A   S   O   N   D	Mittelgrün, für Frischmarkt und Industrie, Standardsorte im Bio-anbau, glattblättrig und schnellwachsend, aufrechter Wuchs, hoher Gelbanteil.	1.000 Pillen	Bio	H10015BE
<b>GROSS BOUCLE 2 STRATEGO</b>	J   F   <u>M</u>   <u>A</u>   <u>M</u>   J   <u>J</u>   A   S   O   N   D	Glatte Endivie, Frühjahr-, Sommer- und Herbstanbau, flacher Wuchs, gute Füllung, Frischmarkt, stark gegen Schossen und Randen.	1.000 Pillen	Bio	H10016BE
<b>ANCONI</b>	J   F   <u>M</u>   <u>A</u>   <u>M</u>   J   <u>J</u>   A   S   O   N   D	Glatte Endivie, Sommer-/Herbstanbau, sehr aufrechter Wuchs, gesunde Unterseite; hohes Gewicht, gute Füllung; für Verarbeitung und Frischmarkt; sehr stark gegen Schossen und Innenbrand.	1.000 Pillen	Bio	H10011BE
<b>GEANTE MAR. MARAL</b>	J   F   <u>M</u>   <u>A</u>   <u>M</u>   J   <u>J</u>   A   S   O   N   D	Für Herbst/Winteranbau, Kopf ist voluminös, gleichmäßig, mit breiten, fleischigen Blättern, die das Herz vor rauen Temperaturen schützen.	1.000 Pillen	Bio	O10030BE
<b>NUANCE</b>	J   F   <u>M</u>   <u>A</u>   <u>M</u>   J   <u>J</u>   <u>A</u>   S   O   N   D Freiland Gewächshaus	Sehr robuste Sorte. Schneller Wuchs. Gute Haltbarkeit im Feld. Gut gefülltes und dichtes Herz.	1.000 Pillen	Bio	H10028BE



# Feldsalat (Vogersalat-Nüssli)

*Valerianella locusta L.*



**Aussaat:**  
Ganzjährig

**Saatgutbedarf:**  
12 bis 15 kg/ha bei großkörnigen Sorten  
6,5 bis 8,5 kg/ha bei kleinkörnigen Sorten  
oder 5 bis 6 Millionen Korn/ha

2 g für 1.000 Pflanzen  
Großkörnige Sorten: 500-600 Korn/g  
Kleinkörnige Sorten: 700-1.000 Korn/g

**Vorkultur:**  
3 bis 8 Wochen

**Keimung:**  
7-20 Tage



**Bestandsdichte:**  
500 bis 1.000 Pflanzen pro m<sup>2</sup>

Achtung bei Stickstoffresten



**FROST** 🌱  
Flexibilität  
und Zyklusgeschwindigkeit



**PAUDIUM** 🌱  
Hitzebeständig  
und Haltbarkeit



**MATCH** 🌱



**VIT**

Sorten	Produktionskalender	Form	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>FROST</b> 🌱	J F M A M J J A S O N D		Schnelles Wachstum bei Kälte oder lichtarmen Bedingungen. Sehr dunkelgrünes Blatt, flexibel zu handhaben. Geringe Neigung zu gelben Keimblättern.	50.000 Präzi	Bio 🌱	041049BK
<b>MATCH</b> 🌱	J F M A M J J A S O N D		Sorte, welche für alle Arten von Anbau zu verwenden ist. Sehr gute Feldhaltbarkeit. Kompakter dichter Aufbau bringt hohe Erträge.	50 g 50.000 Präzi	Bio 🌱	041039BS 041039BK
<b>PAUDIUM*</b> 🌱	J F M A M J J A S O N D		Gute Hitzebeständigkeit, universell in der Anwendung, dunkelgrünes Blatt, März - September. Hohes Ertragspotential, aufrechter Wuchs, geringe Neigung zu Löffelbildung.	100.000 Präzi	Ungebeizt	041048NK
<b>VIT</b>	J F M A M J J A S O N D		Altbewährte Sorte, sehr gut für Herbst- und Winternutzung.	50 g 50.000 Präzi	Bio 🌱	041007BS 041007BK

🟡 Aussaat    🟠 Ernte    \* Zur Eintragung angemeldet

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



# Brunnenkresse (Wasserkresse)

*Nasturtium officinalis*

**Aussaat:**  
August bis Februar in Töpfen  
Mai bis Juli als Direktsaat

**Saatgutbedarf:**  
2 bis 3 kg/ha bei Direktsaat,  
500 g/ha bei Pflanzung  
4.000 Korn/g

**Bestandsdichte:**  
15 x 15 cm d.h. 450.000 Pflanzen/ha  
Fließendes Wasser ist nicht absolut  
notwendig, aber der Boden muß immer  
feucht bleiben

Sorte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
BRUNNENKRESSE	Sorte mit großen Blättern. Auch Wasserkresse genannt.	10 g	Bio	029005BS



# Gartenkresse

*Lepidium sativum*

**Aussaat:** Ganzjährig

**Saatgutbedarf:**  
60 bis 80 g/m<sup>2</sup>  
500 Samen/g

**Keimung:**  
2 bis 3 Tage bei 15-20°C

**Anzuchttemperaturen:**  
Tag: 12° C Nacht: 10° C  
Bei Temperaturen über  
20°C lüften. Unter 12°C  
bleiben die Samenhüllen  
an den Keimen haften.

Sorte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
ALENOIS GARTENKRESSE	Kultur kann auf unterschiedlichen Materialien und Erde stattfinden, wobei das traditionell genutzte Perlitsubstrat ebenso wie Celluloseflocken und geschäumte Kunststoffe zunehmend von Anzuchtvliesen aus Flachs- und Hanffasern verdrängt werden; Vorteile: geringerer Düngbedarf, rasche Auskeimung; schneller Wuchs; Verwendung: kalte Aufstriche, Salate, Gemüsesuppen, Eierspeisen, Butter- oder Schmalzbrote; enthält Vitamin C, Eisen, Kalzium, Folsäure, Vitamin B.	100 g	Bio	0290031BS



# Parakresse

*Spilanthes oleracea l.*

**Aussaat:**  
April - Juni

**Saatgutbedarf:**  
4 - 5.000 Korn/g

**Keimung:**  
4 - 7 Tage bis 18°C

**Bestandsdichte:**  
10 - 20 Pflanzen / m<sup>2</sup>

Sorte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
BREDES MAFANA	Traditionelle Kresse von Madagaskar und Reunion, ein sehr charakteristischer Geschmack.	10 g	Bio	029007BS



# Löwenzahn

*Taraxacum officinale*

**Aussaat:**  
Mai bis Juli

**Saatgutbedarf:**  
0,6 bis 1,5 kg/ha  
900-1.700  
Korn/g

**Bestandsdichte:**  
10-15 x 30-35  
cm d.h.  
150.000 bis  
330.000  
Wurzeln/ha

Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
A COEUR PLEIN AMÉLIORÉ*	Dichte Rosetten. Mittelgrobe, gezackte Blätter von mittelgrüner Farbe.	50 g	Ungebeizt	048001NS



KRÄUTER  
KRÄUTER PF.  
MICROGREEN  
HÜLSENFRÜCHTE  
FRUCHTGEMÜSE  
KOHLGEMÜSE  
BLATTGEMÜSE  
WURZELGEMÜSE  
SÜSSKARTOFFEL PF.  
ZUCKERMAIS  
ZWIEBELGEMÜSE  
ZWIEBELGEMÜSE PF.  
SORTIMENTSVERTEILUNG



# Mangold

*Beta vulgaris var cycla L.*

**Aussaat:**  
März bis September

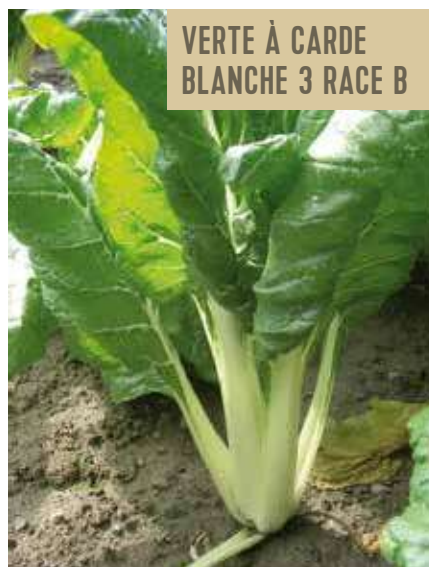
**Saatgutbedarf:**  
10 g für 1.000 Pflanzen  
3 kg/ha bei Direktsaat  
60-90 Korn/g

**Vorkultur:**  
5 bis 8 Wochen

**Keimung:**  
6-14 Tage



**Bestandsdichte:**  
40.000-50.000 Pflanzen/ha  
Reihenabstand 60 bis 70 cm und 30-35 cm auf der Reihe



## Weißer Stiele

Sorten	Blätter- farbe/aspekt	Stiel		Kältere- sistenz	Resistenz/ Schossan- fälligkeit	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
		Länge (cm)	Breite (cm)						
JESSICA	Dunkelgrün glatt	25-30	6-8	Gut	Gut	Kompakte und aufrechte Pflanze mit schnellem Wuchs im Typ 'Barese', für Frühjahr/Herbst. Durchschnitt. Gewicht: 0,7 bis 1 kg. Sehr schöne Stückware für Frischmarkt, kann auch im Herbst/Winter unter Glas kultiviert werden.	1.000 Korn	Bio	051028BG
VERTE À CARDE BLANCHE 3 RACE B	Dunkelgrün blasig	35-40	10-15	Sehr gut	Sehr gut	Präsentiert sich sehr schön im Verkauf, Standardsorte im Markt.	5.000 Präzi 50 g	Bio	051005BK 051005BS



## Bunte Stiele

Sorten	Stiel Farbe	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
BRIGHT LIGHTS	Bunt	Mischung aus weißen, rosa, roten, grünen und gelben Stielen...	50 g	Bio	051006BS
GALAXY F1	Rot	Vorteile durch die Vitalität der Hybride und ihre Uniformität, Kältetoleranz, sehr hoher Ertrag in kühlen Jahreszeiten, ovale Blätter mit grüner Farbe, die auch im Herbst-/Winteranbau gesund bleiben.	10.000 Präzi	Ungebeizt	051027NG
RHUBARB CHARD RUBIS	Rot	Ziemlich breite Blätter. Rote, gut gefärbte Stiele.	50 g	Bio	051003BS



# Portulak

*Portulaca oleracea sativa*



GELBER

GRÜN

**Aussaat:**  
Ab Januar, im  
Glashaus bis August

**Saatgutbedarf:**  
5 kg pro ha  
25-50 kg pro ha  
als Babyleaf

**Bestandsdichte:**  
12 bis 15 cm  
x 20 bis 25 cm

Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
GELBER	Kann 2 Monate nach der Aussaat geerntet werden. 2 bis 3 Ernten möglich vor dem ersten Frost.	10 g	Bio	052501BS
GRÜN	Schöne Selektion mit dunkelgrünen Blättern.	10 g	Bio	052502BS

# Winterportulak (Postelein)

*Claytonia perfoliata*



CLAYTONE CUBA

**Aussaat:**  
Ende März bis August

**Saatgutbedarf:**  
10 kg pro ha

**Bestandsdichte:**  
10 bis 15 cm x 25 bis  
30 cm

Sorte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
CLAYTONE CUBA	Ernte 50 bis 90 Tage nach der Aussaat. 3 bis 5 Ernten möglich.	10 g Multipille 5.000	Bio	025500BS 025500BME

# Radicchio

*Cichorium intybus L.*

**Aussaat :**  
Ab März Jungpflanzenanzucht im warmen Gewächshaus  
Mitte April bis Ende August in Direktsaat.

**Saatgutbedarf:**  
1,2-1,5 kg/ha bei Direktsaat  
550-700 Samen/g

**Vorkultur:**  
5-14 Tage



**Bestandsdichte:**  
90.000 bis 120.000 Pflanzen/ha  
Abstand 25 bis 30 cm zwischen den Reihen  
Vereinzeln auf 25-35 cm in der Reihe



DI LUSIA ADIGE MEDIO



LEONARDO



T&T 1102 F1



VASARI

Sorten	Produktionskalender	Kopf / Farbe	Pflanz- zyklus	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
LEONARDO	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	Intensiv	80 Tage	Sehr groß für Herbstanbau, Sorte mit langer Entwicklungszeit, kurzfristige Lagerung möglich.	1.000 Pillen	Bio	H13008BE
T&T 1102 F1	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	Intensiv	100-120 Tage	Ideal für den Hobbyanbau, da nicht alle Köpfe gleichzeitig fertig werden.	1.000 Pillen	Ungebeizt	012043NE
DI LUSIA ADIGE MEDIO	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	Creme	120 Tage	Attraktive weiss-hellgrüne Köpfe mit roten Sprengeln. Sehr guter Geschmack mit knackig-süßlichen Blättern, Kältetolerant.	1.000 Pillen	Bio	013025BE
VASARI	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	Rot	75 Tage	Sorte für Sommeranbau; große, flachrunde Köpfe mit herausragender Farbe bei geringem Schossrisiko im Sommer.	1.000 Pillen	Ungebeizt	H13006NE



# Spargelsalat

*Lactuca sativa var. angustana*

**Aussaat:**  
März bis Juni

**Saatgutbedarf:**  
2 g für 1.000 Pflanzen  
800-1.000 Samen/g

**Jungpflanzenanzucht:**  
3-8 Wochen

**Vorkultur:**  
**4-7 Tage**  
Temperaturen über 23°C können  
Keimhemmung verursachen.



**Bestandsdichte:**  
10-16 Pflanze/m<sup>2</sup> im Freiland,  
Abstände: 25/35 x 20/30 cm



Sorte	Aussaatkalender	Eigenschaften	Kleinste Packung	Pro- duk- tform	Art.-Nr.
SPARGELSALAT	J F M A M J J A S O N D —	Salat sehr präsent in der asiatischen Küche. Es wird der Stiel ohne Blätter verwendet wenn er 20-30 cm erreicht. Kann roh oder gekocht verwendet werden. Ernte Sommer bis in den Herbst.	10 g	Bio	058233BS

# Spinat

*Spinacia oleracea L.*

**Aussaat:**  
Das ganze Jahr je nach geographischer Lage  
1000Korn= 10 - 15g

**Saatgutbedarf:**  
8 bis 10 kg d.h. 800.000 bis 1.000.000 Korn/ha für  
Frischkultur und 5 bis 7 Millionen als Babyleaf  
110 samen/g

**Keimung:**  
7-21 Tage bei 10-15°C



**Bestandsdichte:**  
10 bis 15 Pflanzen pro m<sup>2</sup>  
Reihenabstand: 20-40 cm für Frischkultur und 800 bis  
1.000 Korn/m<sup>2</sup> als Babyleaf



ELAND F1



GOANNA F1



CORVAIR F1



EL FUTURO F1



MELVILLE F1

Aussaat

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



MEERKAT F1



SUNANGEL F1



Sorten	Produktionskalender	Resistenz gegen Mehltau	Farbe	Entwicklungszeit	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
CORVAIR F1	J F M A M J J A S O N D	HR: Pe 1-11, 13, 15, 16	Grün	Früh	25.000 Korn	Bio	030097BG
ELAND F1	J F M A M J J A S O N D	HR: Pe:1-15,17,18, IR: Pe:16,19	Dunkelgrün	Langsam	25.000 Präzi	Ungebeizt	H30158NK
EL MADISON F1	J F M A M J J A S O N D	HR: Pe:1-7,9-19	Dunkelgrün	Langsam	25.000 Präzi	Ungebeizt	H30157NK
EL FUTURO F1	J F M A M J J A S O N D	HR: Pe: 1- 9, 11-16, 18 - 19/Sb	Mittelgrün	Spät	25.000 Präzi	Ungebeizt	H30156NK
GOANNA F1	J F M A M J J A S O N D	HR: Pfs 1-15, 17	Dunkelgrün	Langsam	25.000 Präzi	Ungebeizt	H30159NK
MELVILLE F1	J F M A M J J A S O N D	HR: Pfs:1-15,17	Dunkelgrün	Mittel	25.000 Präzi	Ungebeizt	H30162NK
MAGNETIC F1	J F M A M J J A S O N D	HR: Pfs 1-15, 17	Dunkelgrün	Mittel	25.000 Präzi	Ungebeizt	H30160NK
MEERKAT F1	J F M A M J J A S O N D	HR: Pfs 1-15	Dunkelgrün	Früh	25.000 Präzi	Ungebeizt	H30161NK
SOLOMON F1	J F M A M J J A S O N D	HR: Pfs 1-9, 11-16	Mittel- bis Dunkelgrün	Sehr früh	25.000 Präzi	Ungebeizt	H30164NK
SUNANGEL F1	J F M A M J J A S O N D	HR: Pe:1-9,11-19, IR: Pe 10	Dunkelgrün	Früh	25.000 Präzi	Ungebeizt	H30166NK

# Neuseeländer Spinat

*Tetragonia tetragonoïdes*

**Aussaat:**  
Februar bis Mai

**Keimung:**  
7-21 Tage bei 20-25°C

1 m, d.h. 10.000 bis 60.000 Pflanzen/ha

**Saatgutbedarf:**  
10-12 Korn/g

**Bestandsdichte:**  
0,3 bis 0,5 m x 0,5 bis



Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
TÉTRAGONE CORNUE	«Neuseeländischer Spinat». Wird wie Spinat kultiviert. Frostempfindlich. Wird 70 bis 90 Tage nach der Aussaat geerntet.	10 g	Ungebeizt	03100INS

Aussaat

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



# Zuckerhut

*Cichorium intybus*

## Aussaat :

Ab März Jungpflanzenanzucht im warmen Gewächshaus  
Mitte April bis Ende August in Direktsaat.

## Saatgutbedarf:

1,2-1,5 kg/ha bei Direktsaat  
550-700 Samen/g

## Vorkultur:

5-14 Tage



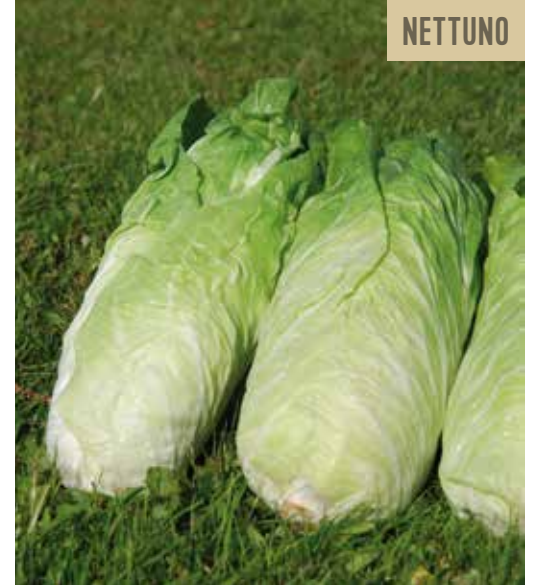
## Bestandsdichte:

90.000 bis 120.000 Pflanzen/ha  
Abstand 25 bis 30 cm zwischen den Reihen  
Vereinzel auf 25-35 cm in der Reihe

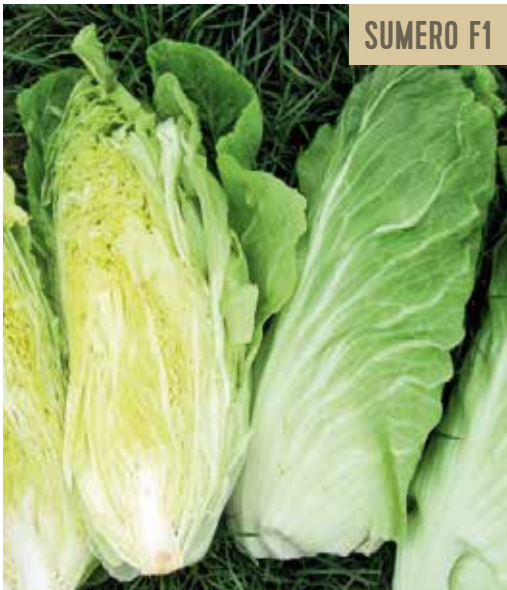
VESPERO F1



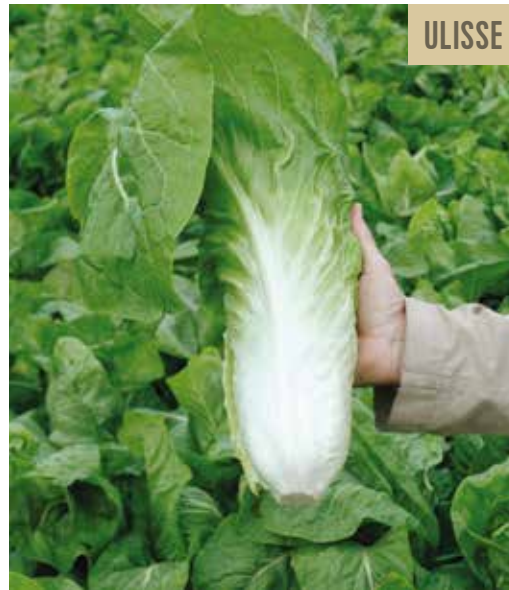
NETTUNO



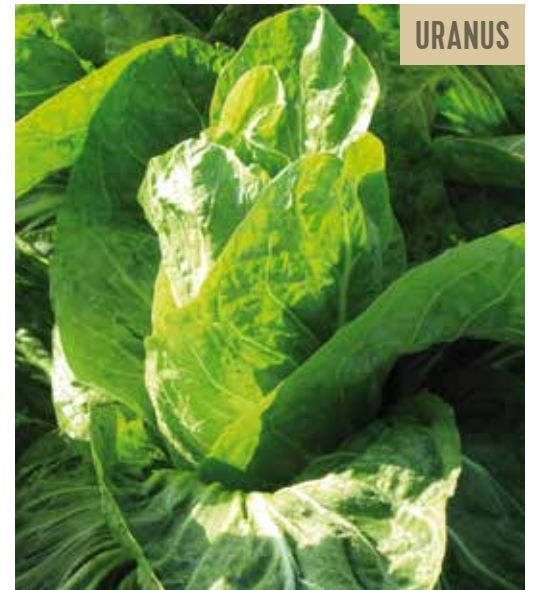
SUMERO F1



ULISSE



URANUS



Sorte	Produktionskalender	Länge	Entwicklungszeit	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
VESPERO F1	J F M A <u>M J J</u> A S O N D	Mittellang	66-75 Tage	Bemerkenswerte Sorte für ihre Toleranz gegen Rippenplatzen im Herbst. Sehr gleichmäßig. Lagerung möglich bis Ende Januar.	1.000 Pillen	Bio	H12036BE
NETTUNO	J F M A <u>M J J</u> A S O N D	Mittellang	90 Tage	Sehr wüchsige uniforme Pflanze, sehr gut im Herbstanbau.	1.000 Pillen	Bio	O12037BE
SUMERO F1	J F M A <u>M J J</u> A S O N D	Mittellang	60-65 Tage	Zylindrischer Zuckerhut mit ausgezeichnete Blatt- und Rippenqualität; schosstolerant auf Hitze, gute Eignung für den Fröhsommer- bis Herbstanbau; sehr stark gegen Zellenplatzer, auch für kurzzeitige Lagerung geeignet.	1.000 Pillen	Bio	H12006BE
ULISSE	J F M A <u>M J J</u> A S O N D	Mittellang	80-85 Tage	Kompakter runder Kopf, 35-40cm hoch, Gewicht bis zu 700 g, sehr knackig; durch die gute Keimfähigkeit für Semi-Profibereich gut geeignet; kann bis KW 31 gepflanzt werden.	1.000 Pillen	Bio	O12042BE
URANUS	J F M A M <u>J</u> J A S O N D	Lang	85 Tage	Profisorte für Lagerung, Hauptsorte für den Herbstanbau, verträgt kühlere Temperaturen.	1.000 Pillen	Bio	H12017BE

Pflanzung

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie





07

## Wurzelgemüse

Von Karotten über Haferwurzeln bis Petersilienwurzeln... Vorzeigesorten oder Gemüse von damals? Referenzsorten oder neuere Sorten? Sichere Werte oder Originalität? Alles ist in unserem Angebot an Wurzelgemüse zu finden.



# Chicorée

*Cichorium intybus L. (Endivie Belga)*

## Aussaat:

Direktsaat von April bis Juni

## Saatgutbedarf:

0,8 bis 1,2 kg/ha  
oder 300 000 bis 400 000 Korn/ha

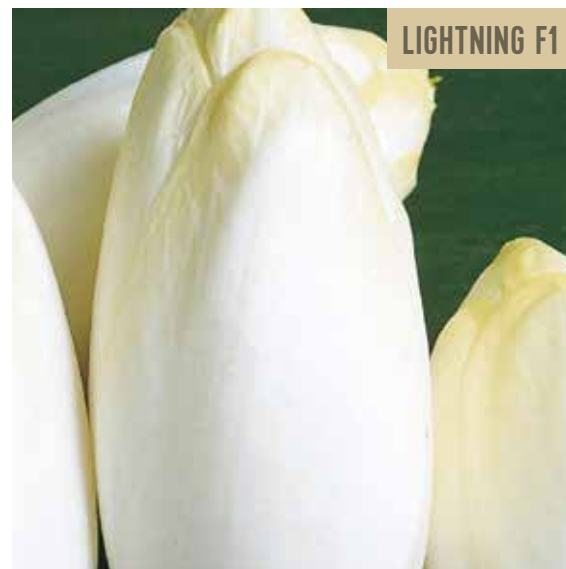
## Keimung:

5-10 Tage



## Aussaatstärke:

250 000 bis 300 000 Pflanzen/ha  
5-6,5 cm x 30-35 cm  
Ausdünnen auf 7-10 cm in der Reihe



Sorten	Produktionskalender	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
FESTIVE F1	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	Intensive rote Farbe auf beiden Blattseiten. Die Treibkulturtemperatur ist niedriger als für gelbe Sorten.	5.000 Präzi	Ungebeizt	011031NK
LIGHTNING F1	J   F   M   A   M   J   J   A   S   O   N   D	Mittelspäte Sorte. Für Treiberei ab November bis Mai. Mittellange, glatte Sprosse. Hervorragend geschlossen. Leicht zu brechen. Sehr Uniform.	5.000 Präzi	Bio	H11003BK

# Kerbelrübe

*Chaerophyllum bulbosum*

## Aussaat:

Januar bis Februar

Frostkeimer

## Saatgutbedarf:

3 g für 1.000 Korn

## Keimung:

1 Monat

## Bestandsdichte:

50.000 Pflanzen/ha  
10 x 20 cm



## KULTURHINWEIS

Die Knollen können nach einigen Wochen Lagerung verzehrt werden.  
Die Blätter sind nicht essbar, da giftig.



Lieferwochen : 1 bis 12.



Sorte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
DELTA	Schönes Aussehen. Ertragreiche und ziemlich späte Sorte.	5 g	Ungebeizt	008003NS

Treiberei

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



# Fenchel (Knollenfenchel)

*Foeniculum vulgare L.*

**Aussaat:**  
Januar bis Juli  
April bis Juli im Freiland

**Saatgutbedarf:**  
1 g für ca. 100 Pflanzen  
oder 2 bis 2,5 kg/ha  
200-250 Korn/g  
120.000 Korn/ha

**Vorkultur:**  
4 bis 7 Wochen

**Keimung:**  
20 Tage



**Bestandsdichte:**  
100.000 bis 150.000  
Pflanzen/ha  
35-50 x 15-20 cm

**Temperatur der Vorkultur:**  
Eine zu hohe Temperatur  
beeinträchtigt die Knollen-  
qualität



SELMA



PRELUDIO F1



ORION F1



FINALE



SOLARIS F1

Sorten	Produktionskalender	Form	Erntereife	Zyklus Aussaat Ernte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
SELMA	J F M A M J J A S O N D		Sehr früh	70-80 Tage	Gute Gleichmäßigkeit.	1.000 Präzi	Bio	032005BK
SOLARIS F1	J F M A M J J A S O N D		Sehr früh	75 Tage	Schoss- und platzfest.	1.000 Korn	Bio	H32016BG
PRELUDIO F1	J F M A M J J A S O N D		Früh	75 Tage	Sehr weiße und gleichmäßige Knollen.	500 Pillen	Bio	H32023BE
ORION F1	J F M A M J J A S O N D		Mittelfrüh	75-80 Tage	Platzfest, hoher Anteil Klasse I, große - runde Knollen - ganzjähriger Anbau.	1000 Korn	Bio	H32015BG
FINALE	J F M A M J J A S O N D		Spät	90-100 Tage	Schossfeste Sorte, gleichmäßige Knollen, ganzjähriger Anbau.	25 g 1.000 Pillen	Bio	032008BS 032008BE

# Haferwurzel

*Tragopodon porrifolium*

**Aussaat:**  
Anfang April bis Ende Mai

**Saatgutbedarf:**  
8 bis 10 kg pro ha  
75-90 Korn/g

**Keimung:**  
8-10 Tage  
Während der Keimung muß  
der Boden feucht bleiben



**Bestandsdichte:**  
8 bis 10 x 25 bis 30 cm  
d.h. 30 bis 50 Pflanzen/m<sup>2</sup>



MAMMOUTH

Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
HAFERWURZ	Historische Sorte mit weißer Wurzel. Wird wie Schwarzwurzel kultiviert.	50 g	Bio	055101BS
MAMMOUTH	Lange glatte Wurzel mit weißem Fleisch.	50 g	Ungebeizt	055100NS



# Mairübe (Navet)

*Brassica rapa var. rapa L.*

**Aussaat:**  
Direktsaat: März bis September

**Saatgutbedarf:**  
0,75 bis 1,5 kg/ha  
700 bis 800.000 Samen/ha  
400 bis 600 Samen/g

**Vorkultur:**  
5-10 Tage



**Bestandsdichte:**  
700.000 Pflanzen/ha  
oder 15-35 x 5-10 cm



**SWEETBELL F1** 🌱

Überraschen Sie Ihre Kunden mit bunten und originellen Mischbündeln aus Sweetbell F1 und bunten runden Radieschen.



**GLOBE COLLET VIOLET**

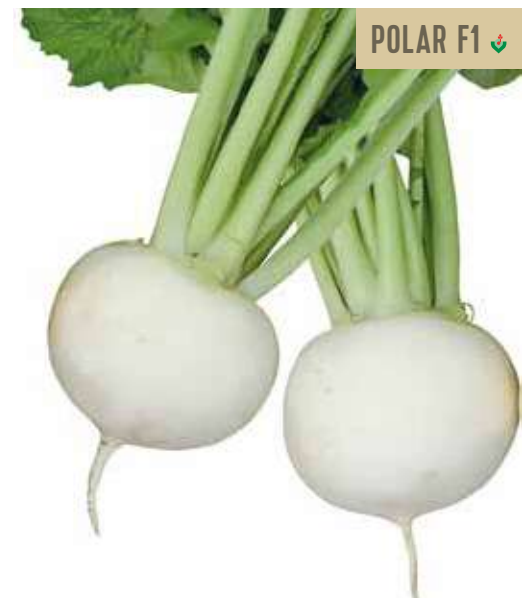
Robust und kälteresistent



**NORDIK** 🌱



**ROYAL CROWN F1** 🌱



**POLAR F1** 🌱



**JAUNE BOULE D'OR**



**SNOWBALL**





**AUDRIC** 🌱  
Früh und schossfest



**PLATTE WITTE MEI**



**PETROWSKI**



**SCARLET QUEEN RED STEM F1\*\***

### Runder Typ

Sorten	Kulturtyp	Wurzel		Verwendung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Form	Kaliber (ø)					
<b>Weiß mit violetter Wurzelhals</b>								
<b>SWEETBELL F1</b> 🌱	Λ ∩ ∴ —		5-7,5 cm	Bund, Lose	Sehr homogene und produktive Sorte. Kompaktes Laub. Erfordert eine gute Bewässerungsüberwachung. Hervorragender süßer Geschmack, der es erlaubt, ihn roh zu essen. Ziel: Frischmarkt (Herbsternte) oder Bundgemüse (Frühlingsernte).	25.000 Korn	Ungebeizt	043012NG
<b>BLANC GLOBE COLLET VIOLET</b>	—		8-10 cm	Lose, Lagerung	Gute Kälteresistenz. Feine Schulter. Sehr gleichmäßig.	50 g 10.000 Präzi	Bio 🌱	043041BS 043041BK
<b>NORDIK</b> 🌱	—		8-10 cm	Lose, Lagerung	Gute Haltbarkeit bei Kälte. Dünner Hals. Sehr gute Homogenität. Aussaat: Sommer, Herbst, Ernte: Winter	10.000 Präzi	Bio 🌱	043030BK
<b>ROYAL CROWN F1</b> 🌱	—		8-10 cm	Bund, lose	Sehr Ertragreich, für die Herbst-Winterernte, sehr stabil und robust gegenüber kühler Witterung.	25.000 Korn	Ungebeizt	043006NG
<b>RUNDE WEISSE ROTKÖPFIGE</b>	—		8-12 cm	Lose, Lagerung	Robuste Sorte für den Feldanbau und für Rübenkraut; zum Einmachen im Herbst	100 g	Ungebeizt	043026NS
<b>Gelb</b>								
<b>JAUNE BOULE D'OR</b>	∴ —		8-10 cm	Lose, Lagerung	Gezacktes Laub. Gute Kälteresistenz. Für Eintöpfe.	50 g 10.000 Präzi	Bio 🌱	043003BS 043003BK
<b>Weiß</b>								
<b>SNOWBALL</b>	Λ ∩ ∴ —		7-8 cm	Lose, Lagerung	Schneller Wuchs. Runde, mittelgroße Knolle. Eine frühe Aussaat von Januar bis März ist unter Glas möglich und von Juni bis September im Freiland.	50 g	Bio 🌱	043015BS
<b>POLAR F1</b> 🌱	Λ ∩ ∴ —		8-10 cm	Bund, Lose	Schoss- und platzfeste Mairübe für alle Anbauzeiträume. Strahlend weiße, kugelrunde Rüben mit dunkelgrünem, kompaktem Laub. Exzellente Speisequalität, milder Geschmack.	50 g 10.000 Präzi	Ungebeizt	043051NS 043051NK

### Flachrunder Typ

Sorten	Kulturtyp	Wurzel		Verwendung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Form	Kaliber (ø)					
<b>DE MILAN ROUGE STAMM AUDRIC</b> 🌱	Λ ∩ ∴ —		7-8 cm	Bund, Lose	Frühe, sehr gleichmäßige Sorte. Kompaktes, aufrechtes Laub mit feinem Wurzelhals. Gute Schossfestigkeit.	50 g 10.000 Präzi	Bio 🌱	043037BS 0430371BK
<b>PLATTE WITTE MEI</b>	—		6-7 cm	Lose, Lagerung	Frühe Sorte mit weißem Fleisch und grüner Schulter. Für Ernte im Frühjahr oder im Herbst. Kann den ganzen Winter gelagert werden.	50 g	Bio 🌱	043027BS
<b>PETROWSKI</b>	∩ ∴ —		6-8 cm	Bund, Lose	Sehr früh. Hervorragender Geschmack. Für die Lagerung oder Frühgemüse im Bund.	50 g	Bio 🌱	043004BS
<b>SCARLET QUEEN RED STEM F1**</b>	∴ —		6-8 cm	Bund	Flache runde Rübe, leuchtend rosa, weißes bis rosa Fleisch. Rotstielige Blätter.	50 g	Ungebeizt	043049NS

\*\* Sorte in Liste d eingetragen

Λ Glashaus ∩ Kalthaus — Freiland ∴ Freiland mit Folie



# Möhre (Karotte)

*Daucus carota L.*

**Aussaat:**  
Das ganze Jahr je nach geographischer Lage

**Saatgutbedarf:**  
1g enthält 800 bis 1.000 Korn  
Nantaise F1 im Freiland : 1,5 bis 2 Millionen/ha

**Keimung:**  
10-14 Tage



**Kulturzeit:**  
Früh: 12 bis 15 Wochen  
Saison: 15 bis 20 Wochen

**Aussaatstärke:**  
1,5 bis 2 Millionen Korn/ha  
20 bis 50 cm zwischen den Reihen  
und 60-100 Korn pro Meter



CARVORA F1



NAPOLI F1  
Früh- und Bundgemüse



SPEEDO F1



NEW

AMIVA



CARAVEL F1



CARRUBA F1



LAGUNA F1



OCHSENHERZ\*\*



PARISER MARKT 5



NEW

BOLERO F1



MERIDA F1



NEW

NEGOVIA F1



ROTHILD



NANTAISE 2  
TIP TOP



CARIBOU



NIPOMO F1



CARVALO F1



NORWAY F1

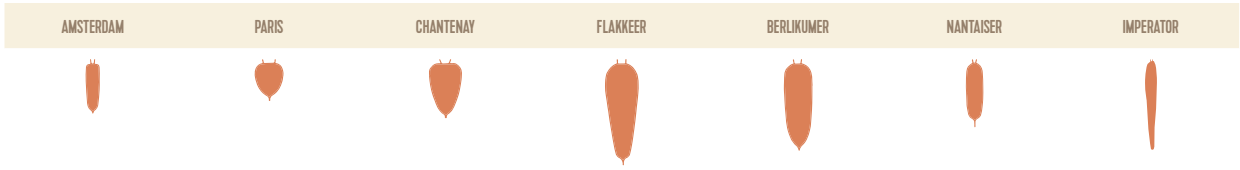


POLYDOR F1



KAROTAN





Orange Sorten

Sorten	Produktionskalender	Entwicklungszeit	Verwendung	Typ	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CARVORA F1</b>	J F M A M J J A S O N D	90 Tage	Bund/ Waschmöhre		Sehr uniform und glatt, hohe Nettoausbeute, wenig Bruch, bedingt lagerfähig.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05038NK
<b>NAPOLI F1</b>	J F M A M J J A S O N D	90 Tage	Bund/ Waschmöhre		Schnelle Färbung. Lange, leicht konische Wurzel. Kräftiges Laub, gute Laubbefestigung. IR: Ad, Cc, Cavity spot.	25.000 Präzi	Bio	H05024BK
<b>SPEEDO F1</b>	J F M A M J J A S O N D	90 Tage	Waschmöhre		Für den frühen Anbau, sehr glatte Oberfläche und schöne Farbe, kräftiges aufrechtes mittelgrünes Laub; gutes Ertragspotenzial, sehr guter Geschmack.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05161NK
<b>AMIVA</b>	J F M A M J J A S O N D	95 Tage	Bund/Lose		Sehr frühes Wachstum. Typ Amsterdam. Knackige, saftige Wurzel und schmackhaft.	25 g	Bio	005163BS
<b>CARAVEL F1</b>	J F M A M J J A S O N D	100 Tage	Waschmöhre		Schöne gleichmäßige frühe Nantaisermöhre mit schönen abgestumpften glatten Möhren; das Laub ist stabil und gesund.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05150NK
<b>CARRUBA F1</b>	J F M A M J J A S O N D	100 Tage	Bund/ Waschmöhre		Ganzjahresanbau als Bund-/Waschmöhre, sehr glatt und uniform; gute Rode-Eigenschaften und hohe Ertragsleistung.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05153NK
<b>LAGUNA F1</b>	J F M A M J J A S O N D	100 Tage	Bund/ Waschmöhre		Frühe uniforme Möhre für frühe und späte Aussaaten, sehr glatte Möhre, bruchfest und gute Innenqualität.	25.000 Präzi	Bio	H05058BK
<b>OCHSENHERZ**</b>	J F M A M J J A S O N D	110 Tage	Bund/ Waschmöhre/ Industrie		Sehr konisch, kurz, hell-orange Farbe. Spät, mit sehr guter Lagereignung.	25 g	Bio	005128BS
<b>PARISER MARKT 5</b>	J F M A M J J A S O N D	110 Tage	Bund/Lose		Typ Parisienne. Runde, orangefarbene Wurzel.	25.000 Präzi	Ungebeizt	005100NK
<b>BOLERO F1</b>	J F M A M J J A S O N D	115 Tage	Lose/ Lagerung		Vielseitige Sorte. Gutes Verhalten bei Reife. Gute Haltbarkeit. HR: Ad, Echter Mehltau. IR: Cavity spot.	100.000 Präzi	Ungebeizt	H05065NK
<b>MERIDA F1</b>	J F M A M J J A S O N D	115 Tage	Bund/ Waschmöhre		Nur BIO, sehr stabiles und gesundes Laub, als Bundmöhre für Sommer bis in den Herbst, für Industrie auch als Scheibenware geeignet.	25.000 Präzi	Bio	005034BK
<b>NEGOVIA F1</b>	J F M A M J J A S O N D	115 Tage	Waschmöhre/ Industrie		Gute Färbung. Kräftiges Laub. Für jede Bodenart.	100.000 Präzi	Bio	H05079BK
<b>ROTHILD</b>	J F M A M J J A S O N D	120 Tage	Bund/ Waschmöhre/ Industrie		Sehr schön gefärbte und gut beendete Wurzel. Sehr hoher Karotingehalt.	25 g 25.000 Präzi	Bio	005007BS 005007BK
<b>NANTAISE 2 RACE TIP TOP</b>	J F M A M J J A S O N D	120 Tage	Bund/ Waschmöhre Industrie		Gleichmäßige Wurzel mit schöner Farbe.	25 g	Bio	005107BS
<b>CARIBOU F1</b>	J F M A M J J A S O N D	125 Tage	Waschmöhre		Bruchfeste, zylindrische und abstumpfende Möhre, stabiles, dunkles und kompaktes Laub.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05151NK
<b>NIPOMO F1</b>	J F M A M J J A S O N D	125 Tage	Bund-/ Waschmöhre/ Lager		Sehr gleichmäßige, glatte und gut gefärbte Wurzel. Kräftiges und aufrechtes Laub. Sehr gute Toleranz gegen Alternaria. Gute Haltbarkeit.	25.000 Präzi	Bio	H05089BK
<b>CARVALO F1</b>	J F M A M J J A S O N D	125 - 130 Tage	Waschmöhre		Sehr uniforme, glatte Möhre mit sehr gutem Laub, deshalb sehr gute Rodeleistung.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05154NK
<b>NORWAY F1</b>	J F M A M J J A S O N D	130 Tage	Waschmöhre/ Lagerung		Späte Sorte mit guter Lagereignung.	25.000 Präzi	Bio	H05122BK
<b>POLYDOR F1 (CLX31845)</b>	J F M A M J J A S O N D	135 Tage	Waschmöhre		Sehr uniforme, glatte, bruchfesteste Möhre, stark gegen Platzen, attraktive Farbe und sehr hohes Ertragspotential.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05160NK
<b>KAROTAN</b>	J F M A M J J A S O N D	150 Tage	Industrie		Hoher Carotin- und Zuckergehalt, Hauptsorte für Industrie in Europa, gut lagerfähig, Nutzung: Saft und Scheiben.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H050560NK





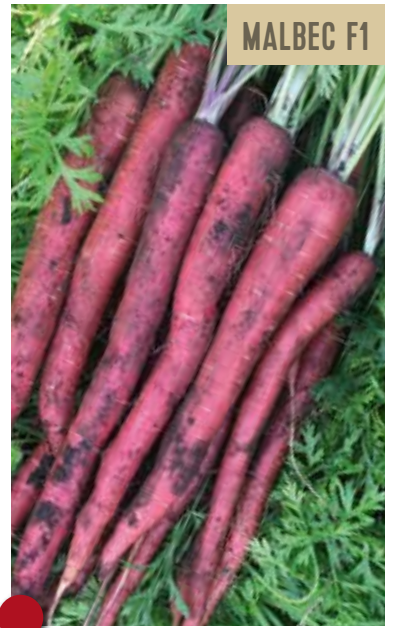
GOLD NUGGET F1



MIX MULTICOLORE F1



WHITE SATIN F1



MALBEC F1



RAINBOW F1



MIX PAINTBOX



SNOW MAN F1



NIGHT BIRD F1



YELLOW MOON F1



GNIFF



YELLOWSTONE





Weitere Sorten

Sorten	Produktionskalender	Zyklus	Verwendung	Typ / Farbe	Länge (cm)	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>GOLD NUGGET F1</b>	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	90 Tage	Bund/ Waschmöhre	■	18-20	Schöne Wurzel im Nantaise-Typ, für eine Aussaat ab Mai. Geschmack wie eine Nantaise, aber in einer kräftigen, gelben Farbe.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05025NK
<b>MIX MULTICOLORE F1</b> 🍀	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	90-110 Tage	Bund/Lose	■ ■ ■ ■	15-20	Mischung aus weißen, gelben, orangefarbenen und violetten Sorten.	25.000 Präzi	Ungebeizt	005032NK
<b>WHITE SATIN F1</b>	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	110 Tage	Bund/Lose	○	16-18	Knackiges Fleisch. Gute Haltbarkeit. Robuste Pflanze. Weiße Wurzel.	25.000 Präzi	Bio 🍀	H05094BK
<b>MALBEC F1</b>	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	110 Tage	Bund/Lose	■	20-25	Innen- und Außenfarbe tiefrot. Wurzel zylindrisch, sehr weich. Starkes Laub. Leicht anthocyanfarben.	25.000 Präzi	Ungebeizt	005129NK
<b>RAINBOW F1</b>	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	110 Tage	Bund/Lose	○ ○ ○	16-18	Mischung aus weißen, gelben und orangefarbenen Möhren.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05083NK
<b>MIX PAINTBOX</b> 🍀	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	110-130 Tage	Bund/Lose	○ ○ ○ ○	28 - 25	Sortenmischung mit langen Wurzeln zur saisonalen Bündelung geeignet. Enthält folgende Farben: Orange, Gelb, Weiß, Lila mit orange und rotem Kern.	25.000 Präzi	Ungebeizt	005158NK
<b>SNOW MAN F1</b>	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	120 Tage	Lose	○	20-25	Schöne konische, gleichmäßige weiße Wurzel, ohne Grünkragen. Kräftiges Laub.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05063NK
<b>NIGHT BIRD F1</b>	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	120 Tage	Waschmöhre	■	18-23	Vollständig violette Möhren, Aussaat bei abnehmender Tageslänge, je nach Zeitraum der Aussaat kann es zu Schossern kommen.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05159NK
<b>YELLOW MOON F1</b>	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	130 Tage	Waschmöhre Industrie	■	17-20	Hochproduktive gelbe Sorte mit vergleichsweise geringer Neigung zu grünen Köpfen, exzellent für die Verarbeitung und zur Lagerung, IR: Ad.	25.000 Präzi	Ungebeizt	H05162NK
<b>GNIFF</b>	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	130-140 Tage	Industrie	■	10-15	langsam wachsende Lager-sorten aus dem Tessin; außen violett, innen weiß; sehr dekorativ; ist empfindlich gegenüber nassen Standorten.	25 g	Bio 🍀	005035BS
<b>YELLOWSTONE</b>	J F M A M J J A S O N D ■                  ■	140 Tage	Bund/ Waschmöhre	■	20-25	Gelbe, konische Wurzel. Kräftiges Laub.	25.000 Präzi	Bio 🍀	005073BK

■ Aussaat ■ Ernte



# Pastinake

*Pastinaca sativa L.*

**Aussaat:**

März bis Anfang Juli

**Saatgutbedarf:**

2 bis 3 kg/ha  
700.000–1,2 Mill Pflanzen/ha

**Keimung:**

15–20°C in 8 bis 15 Tagen

**Aussaatstärke:**

15–20 x 35 cm



**CHELSEA F1** 🌱



**GLADIATOR F1**



**WHITE GEM**



**JAVELIN F1**

Hauptsorte in Deutschland und Österreich



**EVERTON** 🌱

Sorten	Erntereife	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CHELSEA F1</b> 🌱	Früh	Einheitliche weiße Rüben, sehr ertragreich.	1.000 Präzi 1.000 Pillen	Bio 🌱	046015BK 046015BE
<b>GLADIATOR F1</b>	Früh	Typ Halblange von Guernesey. Sehr gleichmäßige, weiße Wurzel, wenig anfällig für Wurzelhalsfäule.	1.000 Pillen 1.000 Präzi	Ungebeizt	H46003INE H46003NK
<b>WHITE GEM</b>	Mittel-früh	Samenfest, süße und zarte keilförmige Wurzeln, geeignet für alle Böden, vor allem für schwere Böden.	10 g	Bio 🌱	H46027BS
<b>ALBION F1</b>	Mittel	Schöne lange weiße Wurzeln, behält lange die Farbe, sehr widerstandsfähig gegen Kopffäule, auch als Freilandpille erhältlich; Vorsicht – Saatgut nicht überlagern.	1.000 Präzi 1.000 Pillen	Ungebeizt	H46010NK H46010NE
<b>EVERTON</b> 🌱	Mittel	Cremeweiße, schlanke und gleichmäßige Wurzel (25–30 cm). Kräftige Sorte.	1.000 Präzi 1.000 Pillen	Bio 🌱	046669BK 046669BE
<b>JAVELIN F1</b>	Mittel-spät	Erzeugt einen hohen marktfähigen Ertrag, von sehr hoher Qualität mit den gewünschten schlanken, keilförmigen Wurzeln, speziell für die Verpackung in Schalen entwickelt, durch den glatten Blattansatz und die sehr glatten Wurzeln lässt sich diese Sorte leicht waschen, sehr widerstandsfähig gegen Kopffäule; auch als Freilandpille erhältlich; Vorsicht – Saatgut nicht überlagern.	1.000 Pillen 1.000 Präzi	Ungebeizt	H46004INE H46004NK



# Radieschen

*Raphanus sativus L.*

**Aussaat:**

Das ganze Jahr

**Saatgutbedarf:**

Geschützte Kultur:  
30 kg-40 kg/ha  
oder 4 bis 4,5 Millionen Korn/ha

**Freilandkultur:**

40-60 kg/ha  
oder 5 bis 6 Millionen Korn/ha

**Keimung:**

6 bis 10 Tage

**Dichte:**

Reihenabstand von 7 oder 15 cm  
Geschützte Kultur: 350 bis 420 Pflanzen/m<sup>2</sup>  
Freilandkultur: 430 bis 540 Pflanzen/m<sup>2</sup>



ANNABEL F1



CESAR F1



DONAR F1



ELLIS F1



KVINTARA F1



RAXE



SORA



TOPSI

## Runde rote Sorten

Sorten	Produktionskalender	Wurzel- durchmesser (cm)	Verwen- dung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produkt- form	Art.-Nr.
ANNABEL F1	J F M A M J J A S O N D  -----   -----	2,5 - 3	Bund	Homogenes Radies mit sehr schöner Innenqualität für den Anbau im Frühjahr & Sommer. Besonders geeignet zum Anbau auf Sandböden.	10.000 Präzi	Ungebeizt	054091NK
CESAR F1	J F M A M J J A S O N D  -----   -----	2,5 - 3	Bund	Frühsommer-/Sommeradies mit kompakterem Laub. Kultivierung mit guter Wasserversorgung nötig, nur für Profianbau.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H54155NK
DONAR F1	J F M A M J J A S O N D  -----   -----	3 - 3,5	Bund	Radieschen für den Winteranbau unter Glas und erster Satz unter Vlies. Leuchtend rote, mittelgroße Knollen.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H541761NK
ELLIS F1	J F M A M J J A S O N D  -----   -----	3 - 3,5	Bund/ Lose	Sehr schöne runde Radie für die Sommerkultur. Stark und stabil, auch bei hohen Temperaturen. Kräftig und kompaktes Laub, Widerstandsfähig gegen Pelzigkeit mit ein feiner abgesetzten Wurzel.	10.000 Präzi	Ungebeizt	054130NK
KVINTARA F1	J F M A M J J A S O N D  -----   -----	2,5 - 3	Bund	Intensiv rotes Radieschen für Frühjahrs- und Sommeranbau.	10.000 Präzi	Bio	054047BK
RAXE	J F M A M J J A S O N D  -----   -----	2,5 - 3,5	Bund	Rundes, leuchtend rotes Freilandradies mit kompakten Wuchs, bündelsfähiges Laub. Widerstandsfähig gegen Pelzigkeit, mit feinem Wurzelansatz.	10.000 Präzi 50 g	Bio	0540111BK 0540111BS
SORA	J F M A M J J A S O N D  -----   -----	2,5	Bund	Leuchtend rotes Freilandradieschen mit mittellangem Laub. Platzfest und widerstandsfähig gegen Pelzigkeit.	50 g 10.000 Präzi	Bio	054046BS 054046BK
SOLARIS F1	J F M A M J J A S O N D  -----   -----	2,5 - 3	Bund	Robuste, anbausichere Hybride. Sehr uniform, rund, leuchtend rotes Radies für den ganzjährigen Freilandanbau. Maschinenwaschbeständig.	10.000 Präzi	Ungebeizt	054018NK
TOPSI	J F M A M J J A S O N D  -----   -----	2,5 - 3	Bund	Schnellwachsendes, rundes Radies. Auch für Unterglasanbau und Freiland unter Vlies geeignet.	10.000 Präzi	Ungebeizt	054016NK

■ Aussaat ■ Ernte

Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie





GAUDRY 2



BLANKA F1



HORUS



BACCHUS F1



MÉLANGE



MÉLANGE COULEUR PREMIUM



PATRICIA



CANDELA DI FUOCO

A FORCER BLANCHE  
TRANSPARENTE RACE GLAÇON





## Runde bunte Sorten

Sorten	Produktionskalender	Wurzel		Verwendung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Durchmesser (cm)	Form					
<b>GAUDRY 2</b>	J F M A M J J A S O N D	2,5		Bund	Kurze Kulturzeit, Robust gegen Pelzigkeit. Weißes Ende.	50 g 10.000 Präzi	Bio	054029BS 054029BK
<b>BLANKA F1</b>	J F M A M J J A S O N D	2,5 - 3,5		Bund	Weißer und gleichmäßiger Wurzel. Ausgezeichneter Geschmack.	10.000 Präzi	Ungebeizt	054056NK
<b>HORUS</b>	J F M A M J J A S O N D	2,5-3,0		Bund	Ein leuchtend gelbes und ein süßes, weißes Fleischaroma. Wurzel sehr rund und glatt, nicht sehr empfindlich gegen Platzen und robust gegen Pelzigkeit.	10.000 Präzi	Ungebeizt	054117NK
<b>BACCHUS F1</b>	J F M A M J J A S O N D	3		Bund	Violette Hybridsorte. Schön rund. Ausgezeichneter Geschmack. Für geschützte- und Freilandkultur.	10.000 Präzi	Ungebeizt	054110INK
<b>MÉLANGE</b> (RUNDE BUNTE RADIESCHEN IN DER MISCHUNG)	J F M A M J J A S O N D	2,5-3,5		Bund	Mischung bestehend aus gleichen Mengen von folgenden Sorten: Raxe (bio), Gaudry 2 (bio), Zlata (unbehandelt), Malaga (unbehandelt) und Sniezka (unbehandelt).	10.000 Präzi	Ungebeizt	054098INK
<b>MELANGE COULEUR</b> <b>PREMIUM</b> (RUNDE BUNTE RADIESCHEN IN DER MISCHUNG)	J F M A M J J A S O N D	2,5-3,5		Bund	Sehr homogene Farbmischung, die zu gleichen Teilen aus den folgenden 3 Sorten besteht: Bacchus, Horus und Blanka F1.	10.000 Präzi	Ungebeizt	054128NK

## Halblange Sorten

Sorten	Produktionskalender	Wurzel		Verwendung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Durchmesser (cm)	Form					
<b>PATRICIA</b>	J F M A M J J A S O N D	5		Bund	Mittellangesuniformes leuchtend-rotes Radies mit weißer Spitze. mittellanges kräftiges Laub sehr gut bündelfähig.	10.000 Präzi 50 g	Bio	054071BK 054071BS

## Weitere Typen

Sorten	Produktionskalender	Länge	Verwendung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>A FORCER BLANCHE</b> <b>TRANSPARENTÉ</b> <b>RACE GLAÇON</b> (EISZAPFEN)	J F M A M J J A S O N D	10-15 cm	Bund	Typ Eiszapfen, kurzes Laub, für Freiland und unter Glas.	50 g	Bio	054010IBS
<b>CANDELA DI FUOCO</b>	J F M A M J J A S O N D	16 cm	Bund	Leuchtend rotes, langes Radies mit weißem Fleisch & mild-würzigem Geschmack. Schnellwachsende Sorte mit hohem Ertrag. Ideal für die Direktvermarktung.	50 g	Bio	054159BS





# Rettich

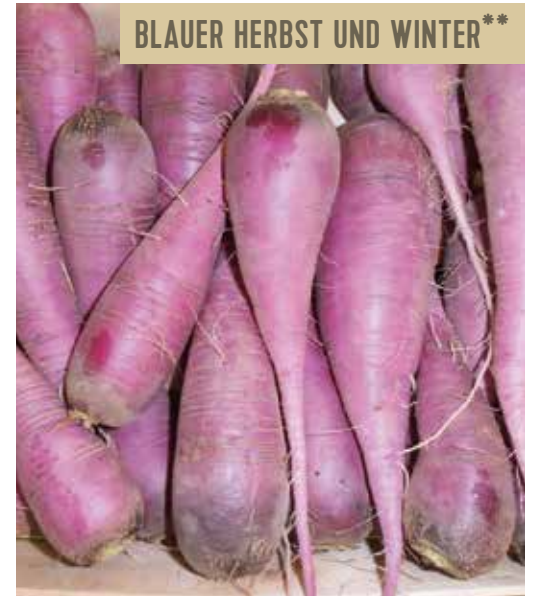
*Raphanus sativus*

**Aussaat:**  
Januar bis September je nach Typ (schwarz,  
japanisch, Ostergruss...)

**Bestandsdichte:**  
10 bis 20 cm X 25 bis 35 cm je nach Typ  
15 kg für Ostergruss  
4 bis 7 kg für weitere Typen



OSTERGRUSS ROSA 2



BLAUER HERBST UND WINTER\*\*



WIENER RUNDER KOHLSCHWARZER



MISATO ROSE FLESH\*



LORENZ F1\*



VITUS F1\*



MERLIN F1\*



GAWAN F1\*

\* Zur Eintragung angemeldet  
Die oben genannten Informationen dienen nur zur Information und sind keine Garantie



**Langer Rettich**

Sorten	Produktionskalender	Wurzellänge	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
OSTERGRUSS ROSA 2 FRÜHLINGSGRUSS	J F M A M J J A S O N D	25-30 cm	Sehr vielseitig. Schönes Aussehen. Für Frühjahrs- und Sommeraussaat geeignet.	50 g 10.000 Präzi	Bio	054014IBS 054014BK
BLAUER HERBST UND WINTER**	J F M A M J J A S O N D	15-20 cm	Halblanger Herbstrettich, länglich, mit violetter Schale und weißem Fleisch. Gute Lagereignung.	50 g	Bio	054038BS

**Runder Rettich**

Sorten	Produktionskalender	Kulturtyp	Laub	Wurzellänge	Verwendung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
WIENER RUNDER KOHLSCHWARZER	J F M A M J J A S O N D	Freiland	-	5-12 cm	Lose, Lagerung	Standard als schwarzer Winterrettich, Lagerung möglich, Farbe: schwarz.	10.000 Präzi	Bio	054152BK
MISATO ROSE FLESH*	J F M A M J J A S O N D	Freiland	Kräftig	3-8 cm	Bund, Lose, Lagerung	Innen stark farbig. Homogene Form und Kaliber. Sehr süßer Geschmack. Kräftiges Laub. Gutes Verhalten am Ende der Kultur.	10.000 Korn	Ungebeizt	054126NG

**Halblanger Rettich**

Sorten	Produktionskalender	Wurzellänge	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
LORENZ F1	J F M A M J J A S O N D	25-30 cm	Schossfeste, halblange Züchtung mit scharfem Rettichgeschmack; sehr glatte, weiße Rübe mit dunkelgrünem Laub; schnellwüchsig, ertragreich, wird nicht pelzig und verholzt nicht, Farbe: weiß.	1.000 Präzi	Ungebeizt	054138NK
VITUS F1	J F M A M J J A S O N D	25 cm	Rein weißer Rettich mit ganzrandigem Laub und scharfem Geschmack; nur für den Sommeranbau, bildet auch bei Überreife keinen Grünkopf; zylindrische Rübe mit verbesserter Widerstandsfähigkeit gegen Verticillium.	1.000 Präzi	Ungebeizt	054140NK

**Japanischer weißer Rettich**

Sorten	Produktionskalender	Wurzellänge	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
MERLIN F1	J F M A M J J A S O N D	40 cm	Schlanker, weißer Japanischer Stückrettich mit glatter Oberfläche und einer Rübenlänge von ca. 40 cm etwas schneller in der Entwicklung als Lancelot, stabiler Laubansatz, milder Geschmack uniforme Hybride mit hoher Aberntrate.	1.000 Präzi	Ungebeizt	054139NK
GAWAN F1	J F M A M J J A S O N D	40-50 cm	Uniforme Hybride für den Sommeranbau. Ca. 40 cm lange, sehr glatte und schlanke Rüben mit weißem Kopf und kompaktem Laubansatz. Hohe Aberntraten.	1.000 Präzi	Ungebeizt	054136NK



**Rhubarber**  
*Rheum rhabarbarum*

**Saatgutbedarf:**  
30 g für 1.000 Pflanzen

**Bestandsdichte:**  
80 x 100 cm

Sorte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
VICTORIA	Winterharte Sorte mit breiten, fleischigen, 60 cm langen Stielen von hervorragendem Geschmack. Nur die Jungpflanzen mit rotem Stiel pflanzen.	250 Korn	Bio	058170BG



VICTORIA



# Rote Bete (Rote Rübe)

*Beta vulgaris L. conditiva alef.*

**Aussaat:**  
Februar bis Anfang Juli

**Saatgutbedarf:**  
10 g für 1.000 Pflanzen  
400.000 bis 600.000 Korn/ha  
25 kg/ha oder 2,1 Mio Korn für Baby-Beets  
50-60 Korn/g

**Vorkultur:**  
5 - 8 Wochen

**Keimung:**  
9-10 Tage



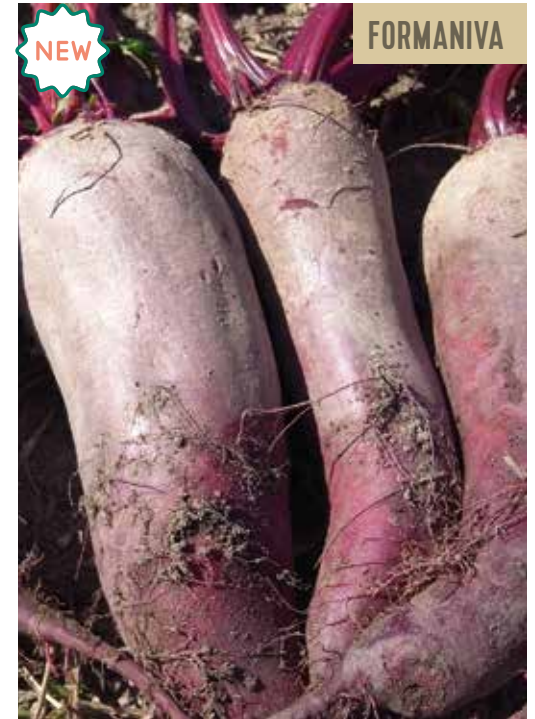
**Bestandsdichte:**  
350.000 bis 550.000 Pflanzen/ha  
30-35 cm zwischen den Reihen  
Runde Rüben: 20 bis 28 Korn pro Meter  
Lange Rüben: 14 Korn pro Meter



ALTO F1



KOSAK



FORMANIVA

NEW



ALBINA VEREDUNA



BURPEES GOLDEN



CHIOGGIA



GOLDEN EYE





BORO F1



PABLO F1








DETROIT 2 BOLIVAR








RED RIVER F1



### Runde rote Sorten

Sorten	Erntereife	Verwendung	Haltbarkeit	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
 BORO F1	Mittelfrüh	Frischmarkt, Industrie	Gut	Hauptsorte im Bioanbau, robuste Wuchseigenschaft, starkes, widerstandsfähiges Laub, gute inhaltsstoffliche Werte, ausgezeichnet lagerbar, Aussaatstärke von 0,5 bis 0,7 Mio. Korn pro ha, Aussaat von April bis Juni. Schossfestigkeit: mittel.	10.000 Präzi	Bio 	H03025BK
PABLO F1	Mittelfrüh	Frisch, Industrie, Babybeets	Sehr gut	Dunkelrote, homogene Durchfärbung, geeignet für Frischmarkt, Industrie und Babybeets, gute Lagereigenschaften, Aussaatstärke von 0,6 bis 1,5 Mio. Korn pro ha (je nach Verwendungszweck), Aussaat von März bis Juli.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H030240NK
DETROIT 2 BOLIVAR	Mittelfrüh	Frischmarkt, Industrie	Gut	Spät schießende, runde, einheitlich und stark wachsende Sorte mit hoher Ertragsleistung, glatte Haut, tiefroter Innenfarbe, aufrechtes Laub.	5.000 Präzi	Bio 	003009BK
RED RIVER F1 	Mittelspät	Frischmarkt und Industrie	Sehr gut	Homogene, runde Wurzel mit schönem Laubansatz und kleinerer feiner Wurzel. Kaliber 50-90 mm. Intensiv rote Innenfarbe. Entwicklungszeit von ca. 150 Tagen. Für den Anbau auf leichten Böden geeignet.	5.000 Präzi	Bio 	003046BK

### Bunte Sorten

Sorten	Erntereife	Verwendung	Haltbarkeit	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
ALBINA VEREDUNA	Mittelfrüh	Frischmarkt	Gut	Runde, weiße Knolle mit weißem Fleisch. Hervorragender, süßer Geschmack.	1.000 Korn	Bio 	003041BG
 BURPEES GOLDEN	Mittelfrüh	Frischmarkt, Industrie, Bund	Gut	Originelle Sorte mit gelbem Fruchtfleisch. Guter Geschmack. robuste Pflanze.	1.000 Korn	Bio 	003027BG
CHIOGGIA	Mittelspät	Frischmarkt	Gut	Originelle Sorte mit zweifarbigem Fleisch, das konzentrische Kreise bildet. Sehr mild im Geschmack.	1.000 Korn	Bio 	003033BG
GOLDEN EYE 	Saison	Frischmarkt, Industrie, Bund	Gut	Homogene runde Sorte mit einem schönen Wurzelhals und feiner Wurzel. Verkaufskaliber 50-90 mm. Intensiv rote Innenfarbe. Kulturzyklus von ca. 150 Tagen. Für den Anbau in leichten Böden geeignet.	1.000 Präzi	Ungebeizt	003045NK

### Zylindrische Sorten

Sorten	Erntereife	Verwendung	Haltbarkeit	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
ALTO F1	Mittelspät	Industrie	Gut	Mittellange, glatte Industriesorte mit guter Innenqualität und dunkelrotem Fleisch.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H030512NK
KOSAK	Mittelspät	Frischmarkt und Industrie	Gut	12-15 cm lange, sehr gut durchgefärbte Rübe, bewährte Sorte, mittellang und zylindrisch.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H03060NK
 FORMANIYA	Mittelspät	Frischmarkt und Bund	Gut	Sorte mit einer runden, zylindrischen Form, leicht zu ernten und gut haltbar, ist sie sehr gekocht oder roh schmackhaft.	1000 Korn	Bio 	003065BG



# Sellerie

*Apium graveolens L.*

## Aussaat:

Januar bis Mai

## Saatgutbedarf:

1 g für 1.000 Pflanzen - 2.500 Korn/g  
In Aussaatshalen: 2 g/m<sup>2</sup>

## Vorkultur:

6 bis 9 Wochen



## Keimung:

10-20 Tage

## Bestandsdichte:

Im Freiland: 4 bis 6 Pflanzen/m<sup>2</sup>  
Abstand 50-60 x 40-60 cm



## KULTURHINWEIS

Die vorgekeimten und pillierten

### Sellerie-Körner (VKS)

Die vorgekeimten Samen sind pilliert (Durchmesser 2,0 bis 2,5 mm) um die Aussaat zu erleichtern. Diese Samen können für 6 bis 8 Wochen im Kühlchrank (3 bis 5 °C) gelagert werden. Es ist daher unerlässlich, bei der Bestellung uns Ihren Aussaattermin mitzuteilen.



**Lieferwochen: 3 bis 18.**

## MARKIZ F1



## PRINZ



## TANGO

Aussehen und einfach zu kultivieren



## VICTORIA F1



## Knollensellerie

Sorten	Erntereife	Wurzel		Verwendung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
		Größe	Innenqualität					
PRINZ	Sehr früh	Mittelgroß	Weiß und fest	Frischmarkt und Industrie	Hauptsorte im Frühanbau, sehr robust gegen Schossen, die Knolle ist rund, relativ glatt mit kleinem Wurzelboden, ausgezeichnete Qualität.	1.000 Pillen	Bio	HO6019BV
MARKIZ F1	Mittelfrüh	Groß	Weiß und komplett gefüllt	Frischmarkt und Industrie	Ertragreiche, schnellwachsende Hybride mit aufrechten Blättern, für Pflanzung ab Anfang Mai, bestens geeignet für die Verarbeitung durch die hervorragende Innenqualität.	1.000 Pillen	Bio	HO6023NV
MONARCH	Spät	Mittelgroß	Weiß und fest	Frischmarkt und Industrie	Sehr gute Lagereignung, hellhäutige Standardsorte, unempfindlich gegen Eisenflecken, bleibt beim Kochen weiß.	5.000 Korn 1.000 Pillen	Bio	00600IBG 00600IBV

## Stangensellerie

Sorten	Laub		Pflanzenaufbau	Verwendung	Eigenschaften	Resistenzen	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
	Farbe	Höhe (cm)							
HUDSON F1	Dunkelgrün	70-80	Aufrecht	Frischmarkt	Dunkelgrüne Sorte mit schneller Entwicklung und Fusarium-Toleranz für die Pflanzung von KW 17 bis 29.	-	1.000 Pillen	Ungebeizt	HO7027NE
TANGO	Dunkelgrün	50-55	Sehr aufrecht	Frischmarkt und Industrie	Für die gesamte Saison. Glatte Stangen von schönem Aussehen.	-	1.000 Pillen	Bio	HO7014BV
VICTORIA F1	Mittelgrün	60-70	Aufrecht	Frischmarkt	Mittelgrün, sehr schosstolerant, für Früh- und Spätanbau.	-	10.000 Pillen	Ungebeizt	HO7020NV



# Schwarzwurzel

*Scorzonera hispanica L.*

**Aussaat:**  
Anfang April bis Ende Mai

**Saatgutbedarf:**  
8 bis 10 kg pro ha  
75-90 Korn/g

**Keimung:**  
8-10 Tage  
Während der Keimung muß der Boden feucht bleiben



**Bestandsdichte:**  
8 bis 10 x 25 bis 30 cm d.h. 30 bis 50 Pflanzen/m<sup>2</sup>



DUPLEX

Sorte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
DUPLEX	Sorte mit gleichmäßigen, langen zylindrischen Wurzeln mit gutem Geschmack.	50 g	Bio	055007BS
HOFFMANNS SCHWARZE PFAHL	Standardsorte im Bioanbau mit sehr gleichmäßigen Wurzeln.	50 g	Ungebeizt	055009NS

# Wurzelpetersilie

*Petroselinum crispum var tuberosum.*

**Aussaat:**  
April bis Mai

**Keimung:**  
30 à 35 Samen  
30 bis 35 Korn per lfm

**Reihenabstand:**  
35 cm  
750.000 bis 875.000 Samen / ha

HALBLANGE / COMANCHE



BERLINER / EAGLE



HALBLANGE

Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
BERLINER/ EAGLE	Langjährige Standardsorte, halblange weiße und produktive Rüben, sehr gute Lagereignung, bevorzugte Aussaat als 'primed Bejo Precision' (vorgekeimt).	10.000 Präzi	Ungebeizt	H58134NK
HALBLANGE	Cremeweiße längliche, konische Rübe von 15-20 cm. Für den Frischmarkt.	50 g	Bio	O47028BS
HALBLANGE/ COMANCHE	Wurzelpetersilie Typ halblange; glatte Rüben mit schöner Farbe, robustes und dunkelgrünes Laub; auch als geprimtes Präzisionsaatgut verfügbar.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H58137NK





9

## Süßkartoffel Pflanzgut

Bio-Jungpflanzen von Hishtil/Israel als bewurzelte Stecklinge bieten wir Ihnen zu den wichtigsten Pflanzterminen in einer Platte mit 84 Stück an.



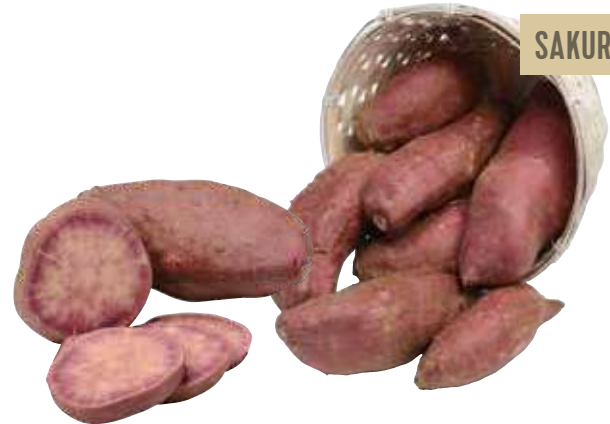
# Süßkartoffel

*Ipomea batata*

## Pflanzgut



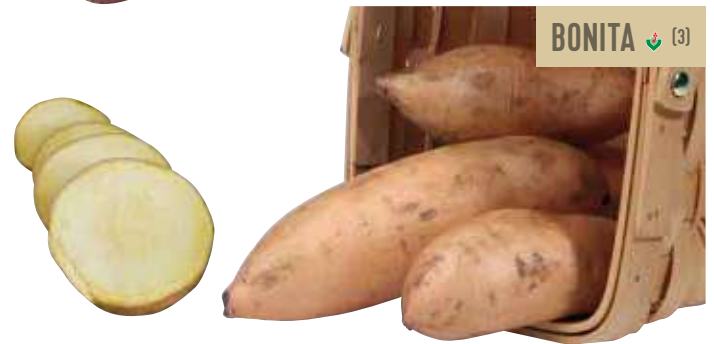
BEAUREGARD



SAKURA (1)



ORLEANS (2)



BONITA (3)

MURASAKI 29 (4)



EVANGELINE (5)

Sorten	Farbe		Form	Eigenschaften	Entwicklungs- dauer in Tagen	Resistenzen
	Schale	Fleisch				
<b>Orangefarbene Kanzel</b>						
ORLEANS (2)	Rot	Orange	Elliptisch	Die Sorte mit den höchsten Erträgen in Süddeutschland und Österreich in den letzten zwei Jahren; Sortierergebnis an der Spitze der Sorten; Trockensubstanzgehalt 22%.	90-95	IR: Si / R: Fo, Fs, R
EVANGELINE (5)	Rotviolett	Orange	Elliptisch	Sehr aromatisch und süß; leichte Beerntbarkeit.	100-110	IR: Si, S / R: Fo, Fs, R, N
BEAUREGARD	Rot	Orange	Elliptisch	Sehr uniforme Knollen.	90-95	IR: Si, S / R: Fo, Fs, R
<b>Diversifikation</b>						
SAKURA (1)	Violett	Hellviolett	Elliptisch	Neuheit mit hellvioletterm Fruchtfleisch und gutem Geschmack.	110-120	HR: N / IR: Si; R: Fo, Fs, R
BONITA (3)	Hellbraun rosa	Weiß	Elliptisch	Gute äußere Qualität, nussiges Aroma, Trockensubstanzgehalt 29%.	90-95	HR: N / IR: Si, Fo
MURASAKI 29 (4)	Violett-rot	Weiß	Rund- elliptisch	Geschmack eindeutig und intensiv nussig, gegenüber anderen Sorten sehr ansprechend, ohne Beta-Karotin.	115-120	HR: N / IR: Si; R: Fo, Fs, R

Diese Sorten unterliegen dem Sortenschutzrecht und sind lizenzrechtlich geschützt als: (1) *Ipomea batatas* 'Sakura' COV (PBR EU 57953) (2) *Ipomea batatas* 'Orléans' COV (PBR EU 51936) (3) *Ipomea batatas* 'Bonita' COV (PBR EU 51934) (4) *Ipomea batatas* 'Murasaki 29' COV (PBR EU 51933) (5) *Ipomea batatas* 'Evangeline' COV (PBR EU 51932)  
Die Vermehrung dieser Sorten ohne Lizenz-Vertrag ist untersagt.





10

## Zuckermais

Ob Frischmarkt oder Industrie, früh oder spät, unsere Produktentwickler wählen die beste Genetik aus und stimmen die Ansprüche der Verbraucher und Produzenten aufeinander ab, so dass wir Ihnen ein komplettes Sortiment Zuckermais anbieten können. Entdecken Sie unser Angebot.



# Zuckermais

*Zea mays saccharata*

**Aussaat:**  
Mai/Juni

**Saatgutbedarf:**  
50 bis 60.000 Korn/ha

**Keimung:**  
6-10 Tage  
minimum 15°C Bodentemperatur



**Bestandsdichte:**  
20-28 x 70-100 cm



**BAHA F1**



**SHINEROCK F1**



**GOLDEN BANTAM**



**MS VEGA F1**



**EARLYBIRD F1**



**GLACIAL F1**

Sorten	Farbe	Reifezeit	Kolbenlänge	Körnerreihen	Typ	Resistenzen	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>GOLDEN BANTAM</b>	Gelb	—	20 cm	14-18	—	—	Historische Sorte, mittelfrüh, mit großen Kolben. Pflanzenhöhe ca. 1,5 bis 2 m. Hervorragender Geschmack. Geeignet für kurze Transportwege.	100 g	Bio	040009BS
<b>BAHA F1</b>	Gelb	71	21 cm	16-18	Sh2	HR: Ps	Sehr frühe Zuckermایشybride mit goldgelben schönem zylindrischen Kolben mit sehr guter Füllung für Frischmarkt und Industrie. Frühe Sorte, nicht geeignet für schwere Böden in der frühesten Aussaatzeit für Westeuropa.	1.000 Korn	Ungebeizt	040107NG
<b>EARLYBIRD F1</b>	Gelb	68	19 cm	16	Sh2	IR: Bm	Führe Sorte im Segment, ideal zum Verpacken, gute Spitzenfüllung, früheste Sorte für den Markt, kurze, niedrige Pflanze.	1.000 Korn	Ungebeizt	H40012NG
<b>MS VEGA F1</b>	Gelb	78	20 cm	16-18	Sh2	—	Mittelspät reifende Sorte mit 18 Korn pro Ring. Bis zur Spitze voll besetzte, gleichmäßige Kolben. Extra süß im Geschmack. Für Frischmarkt und Industrie.	1.000 Korn	Ungebeizt	040104NG
<b>OVERLAND F1</b>	Gelb	83	20 cm	18	Sh2	PS, ET, PST	Späte, extrasüß Hybride, guter Füllung nach oben. Sowohl für die Industrie als auch für den Frishmarkt.	1.000 Korn	Ungebeizt	H40017NG
<b>SHINEROCK F1</b>	Gelb	85	20 cm	18	Sh2	Bm,Ps, MDMV: A	Späte, extrasüß Hybride mit dunkle goldgelbe körner. Starke Planze mit hohem Ertragspotential.	1.000 Korn	Ungebeizt	H40110NG
<b>GLACIAL F1</b>	Weiß	82	20 cm	16-18	Sh2	IR: NCLB, SCLB, Ps	Weißer, sehr glänzende Körner. Die Farbe bleibt auch nach der Ernte. Guter, süßer Geschmack.	1.000 Korn	Ungebeizt	H40087NG

# Popcornmais

*Zea mays saccharata*

Sorten	Farbe	Reifezeit	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CINEMA</b>	Gelb	150 Tage	Gelbe Körner. Sehr ertragreich. Hervorragender Geschmack.	100 GR	Bio	040095BS







## Zwiebelgemüse

Eine der historischen Spezialitäten bei VOLTZ Marâchage. Unser Geheimnis? Tag für Tag verbinden wir Know-how und Offenheit. Zwei Elemente, die uns dazu bringen, unermüdlich den gesamten genetischen Reichtum zu erforschen, den jede Pflanzenart uns bieten kann. Am Ende gibt es nur ein Ziel: dass alle Ihre Anforderungen erfüllt werden!



# Porree (Lauch)

*Allium porrum L.*

**Aussaat:**  
Februar bis Anfang Juli

**Saatgutbedarf:**  
· 200 bis 350.000 Korn/ha  
· Jungpflanzenanzucht: 3 bis 4 g/m<sup>2</sup>  
350-400 Korn/g

**Vorkultur:**  
10 bis 14 Wochen



**Keimung:**  
9-12 Tage

**Bestandsdichte:**  
· 160 bis 220.000 Pflanzen/ha  
· Reihenabstand 30-35 cm und 20 bis 35 Korn auf einem Meter



GOSTAR F1



MAKO POWER F1



KRYPTON F1



PLUSTON F1



BGW FARINTO

Sorten	Produktionskalender	Blattfarbe	Schaftlänge	Blattstellung	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
VARNASTAR F1	J F M A M J J A S O N D	Hellgrün	Sehr lang	Halbaufrecht	Bulgarischer Riese für Industrie- und Schalenverpackung, sehr lang und aufrecht.	1.000 Präzi	Ungebeizt	H50141NK
WALKER F1	J F M A M J J A S O N D	Mittelgrün	Sehr Lang	Aufrecht	Typ Bulgarische Riesen, d.h. Porree mit langem Schaft, diese Arten eignen sich sehr gut im Pre-Pack und der Industrie.	1.000 Präzi	Ungebeizt	H50162NK
KRYPTON F1	J F M A M J J A S O N D	Dunkelblaugrün	Mittel bis lang	Aufrecht	Flexibel einsetzbare Sorte mit mittlerer Schaftlänge; auffallend hohe Putzleistung, sehr gesundes, aufrechtes Laub.	1.000 Präzi	Bio	H50139BK
MAKO POWER F1	J F M A M J J A S O N D	Dunkelblaugrün	Lang	Aufrecht	Dunkle Blattfarbe, mittlere Schaftlänge, gute Widerstandsfähigkeit gegen Krankheiten, leicht zu putzen.	10.000 Präzi	Ungebeizt	050024NK
HERBST.2 HANNIBAL	J F M A M J J A S O N D	Blau-grün	Kurz	Breit	Für Herbst- und Winterernte. Mittelgrüner, dickschaftiger Herbstlauch. Sehr ertragreich. Für die ganze Herbstsaison bis in den Winter hinein geeignet.	2.500 Präzi 1 Rolle	Bio	050057BK 059206BP
BELTON F1	J F M A M J J A S O N D	Dunkelblaugrün	Lang	Aufrecht	Langschaftige Herbsthybride. Empfohlen für Ernte von September bis zum ersten Frost. Sehr produktiv und auffallend gute Putzleistung.	1.000 Präzi 1.000 Pillen	Bio	H50126BK H50126BEV
GOSTAR F1	J F M A M J J A S O N D	Dunkelblaugrün	Mittel	Aufrecht	Mittellanger, fester Schaft, einfach zu putzen. Vielseitig verwendbar, gute Feldhaltbarkeit.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H50028NK
B.G.W. FARINTO	J F M A M J J A S O N D	Bläuliches Dunkelgrün	Kurz	Breit	Gute Qualität, kombiniert mit hohem Ertrag und Robustheit in der Überwinterung. Dunkelgrünes Laub, keine Zwiebelbildung.	2.500 Präzi 1 Rolle	Bio	050090BK 059209BP
PLUSTON F1	J F M A M J J A S O N D	Blau-grün	Mittel bis lang	Aufrecht	Winterhybride mit überdurchschnittlicher Schaftlänge, sehr gesundes Laub, gute Winterhärte, geeignet für die Lagerung.	1.000 Präzi	Bio	H50014BK



# Lauchzwiebel

*Allium fistulosum*



DARCY F1



DAMAST 



ERISTAR F1 



PARADE



RIBERY F1



ROBBEN F1



PREMIER



DE BARLETTA



TIPIKA



APACHE



DALILA



WIN STAR



RACER F1





*Allium fistulosum*

Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>DARCY F1 (OR 5833)</b>	Sehr gleichmäßige Lauchzwiebel, dunkelblau-grüne Blätter, langer Schaft, sehr gesund, auch als Schnittlauchersatz (Winterhecke) einzusetzen, ohne Zwiebelbildung.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44300NK
<b>DAMAST</b> 🍀	Bundzwiebel mit sehr dunkelgrünem, straff aufrechtem Laub und bündelfestem, weißem Schaft, hohe Ernteleistung durch gleichmäßige Sortierung im mittelgroben Segment und einfache Putzbarkeit, kompakter Wuchstyp für die ganzjährige Freilandsaison, sehr gute Feldhaltbarkeit und Feldgesundheit, nicht winterhart.	10.000 Korn	Ungebeizt	044290NG
<b>ERISTAR F1</b> 🍀	Schöne weiß-grüne Abtrennung, bläuliches Blatt, widerstandsfähig gegen Thrips, ganzjährig.	50 g	Ungebeizt	044274NS
<b>PARADE</b>	Höhe 40-50 cm. Weiße, sehr ertragreiche Bundzwiebel. Schön aufrechtes Laub.	10.000 Präzi	Bio 🌿	H58110BK
<b>RIBERY F1</b>	Mittelfrühe Sommersorte mit aufrechtem stabilem Laub, hohe Laubgesundheit, auch für Bioanbau geeignet.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44304NK
<b>ROBBEN F1</b>	Mittelfrühe Sorte, sehr aufrechtes, stabiles und gesundes Laub; dadurch auch für Engsaat geeignet, sehr gute Putzbarkeit, ohne Zwiebelbildung.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44305NK

*Allium cepa*

Sorten	Ernter	Form	Produktionskalender	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>PREMIER</b>	Früh		J F M A M J J A S O N D Aussaat: M, J, A, S Ernte: M, J, A, S	Silberweiße Zwiebel mit feinem Wurzelhals.	25 g	Bio 🌿	044048BS
<b>DE BARLETTA</b>	Früh		J F M A M J J A S O N D Aussaat: M, J, A, S Ernte: M, J, A, S	Flachrunde Form. Sehr schöne Zwiebel. Zum Kandieren.	50 g	Ungebeizt	044006NS
<b>TIPIKA</b>	Mittel		J F M A M J J A S O N D Aussaat: M, J, A, S Ernte: M, J, A, S	Universell einsetzbare Lauchzwiebel für die ganze Kultursaison, sehr aufrechtes dunkelgrünes Laub und späte Zwiebelbildung, Zwiebelbildung: hochrund.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44307NK
<b>APACHE</b>	Mittel		J F M A M J J A S O N D Aussaat: M, J, A, S Ernte: M, J, A, S	Sehr schön rot durchgefärbte Zwiebel für den Sommeranbau, wurde entwickelt, um die Nachfrage des Marktes nach einer roten Bundzwiebel zu ergänzen; kann bei strengen Wintern Ausfälle geben; Zwiebelbildung: hochrund.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44299NK
<b>DALILA</b>	Spät		J F M A M J J A S O N D Aussaat: M, J, A, S Ernte: M, J, A, S	Winterlauchzwiebel mit sehr dunkelgrünem, aufrecht stehendem Laub, sehr winterhart, Zwiebelbildung: hochrund.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44059NK

*Allium cepa x fistulosum*

Sorten	Erntereife	Zwiebelbildung	Produktionskalender	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>WIN STAR</b>	Sehr schnell	Keine bis hochrund	J F M A M J J A S O N D Aussaat: M, J, A, S Ernte: M, J, A, S	Allium cepa/fistulosum, sehr aufrechtes, dunkles Laub; das Laub bleibt sehr lange gesund; Win Star eignet sich für Frühjahrs- und Herbstsaat, hat eine sehr schnelle Entwicklung und regeneriert sehr schnell, wenn im Winter die Schloten abgefroren sind.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44308NK
<b>RACER F1</b>	Schnell	Keine	J F M A M J J A S O N D Aussaat: M, J, A, S Ernte: M, J, A, S	Sehr schnelle, uniforme Lauchzwiebel mit sehr aufrechtem und extrem dunklem Laub.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44302NK

■ Aussaat ■ Ernte



# Zwiebel

*Allium cepa L.*

**Saatgutbedarf:**  
250 Korn/g

**Vorkultur:**  
6 bis 8 Wochen

**Aussaat:**  
Kurztag von Ende August bis Anfang September  
Lange Tage von Ende Februar bis Mitte April

**Bestandsdichte:**  
20 bis 30 Korn pro Meter.  
Reihenabstand: 25-35 cm.  
3 kg / ha: 750.000 Zwiebeln / ha

## Erntereife bei Zwiebeln

P00	Sehr früh ab Anfang August
P0	Früh Mitte August
P1	Mittelfrüh Ende August
P2	Mittelspät Anfang September
P3	Spät Mitte September

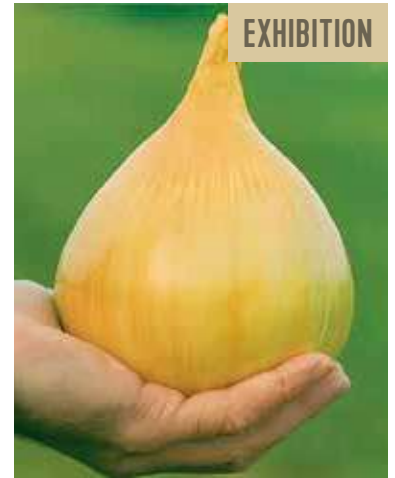
BRYO F1\*



PREDICTION F1



RIJNSBURGER 2 RACE BINGO



EXHIBITION



HYLANDER F1

Resistenz gegen Mehltau  
und Lagerfähigkeit



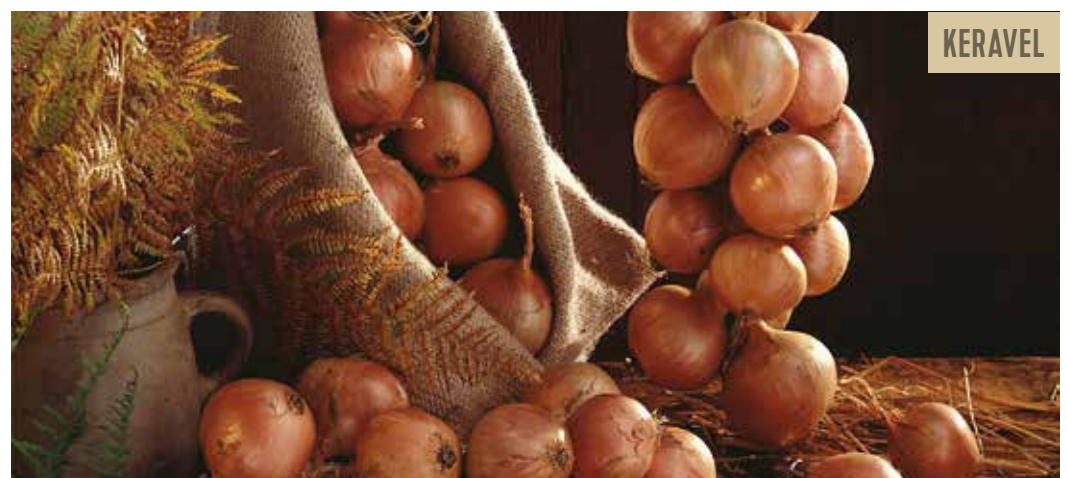
LUCA



JAUNE PAILLE DE VERTUS



HONEYMOON F1



KERAVEL





### Gelbe Zwiebel - Kurze Tage (Winterzwiebel)

Sorten	Produktionskalender	Form	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
BRYO F1 (GV 44231)*	J F M A M J J A S O N D - - - - - - - - - -		Mittelstarke Pflanze mit aufrechtem Wuchs. Die Knolle hat eine gleichmäßige runde Form und eine kräftige Färbung. Gute Festigkeit.	10.000 Präzi	Ungebeizt	044292NK

### Gelbe Zwiebel - Lange Tage (Sommerzwiebel)

Sorten	Erntereife	Form	Haltbarkeit	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
PREDICTION F1	P1		●●●●○	Amerikaner-Typ mit <b>Mehltauresistenz</b> , sehr feste Zwiebel zur Lagerung bis Mitte Februar.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44314NK
RIJNSBURGER 2 RACE BINGO	P2		●●●●○	Schöne Auswahl an Rijnsburger Typ. Strohgelbe Zwiebel.	10.000 Präzi	Bio	044121BK
EXHIBITION	P2		●○○○○	<b>Pflanzzwiebel</b> mit kurzer Haltbarkeit, milde Gemüsezwiebel für den direkten Absatz, interessant für Gastronomie und Schälerei, Reifegruppe: früh, Lagerfähigkeit: November.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44293NK
HYLANDER F1	P2 - P3		●●●●●	Typ Rijnsburger. <b>Hohe Resistenz gegen Falschen Mehltau.</b> Für langdauernde Lagerung geeignet.	10.000 Präzi	Bio	H44208BK
LUCA	P2 - P3		●●●●●	Robuste Züchtung für Gebiete mit wenig Niederschlag. Mittel-große Zwiebel mit starkem Wurzelsystem; gute Schalenhaftung. Unberechnete Versuche in Niederbayern haben diese Sorte positiv erscheinen lassen.	10.000 Präzi	Ungebeizt	044312NK
JAUNE PAILLE DES VERTUS	—		●●●●○	Ausgezeichnete Sorte mit hohem Ertrag. Kann für die Produktion von Steckzwiebeln verwendet werden.	50 g	Ungebeizt	044009NS

### Weißer Zwiebel

Sorten	Produktionskalender	Erntereife	Form	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
HONEYMOON F1	J F M A M J J A S O N D - - - - - - - - - -	P2		Nachfolgesorte von White Wing F1, sehr schöne runde, gleichmäßige Zwiebel, großfallend, Reifegruppe: mittelfrüh, Lagerfähigkeit: kurz.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44298NK

### Rosa Zwiebel

Sorten	Produktionskalender	Erntereife	Form	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
KERAVEL	J F M A M J J A S O N D - - - - - - - - - -	P1 - P2		Traditionelle Sorte aus der Bretagne, ausgezeichnete Geschmack. Begrenzte Lagerung.	10.000 Korn	Bio	044231BG





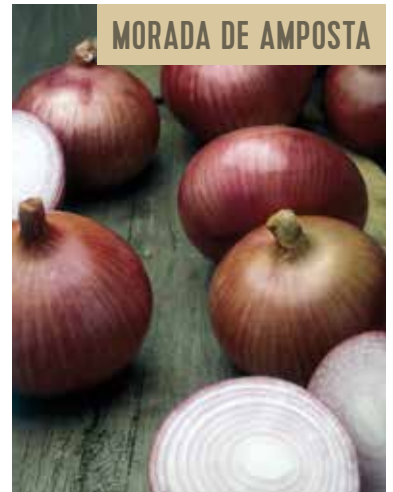
ROSSA LUNGA DI FIRENZE



RED CARPET F1



RED TIDE F1



MORADA DE AMPOSTA



REDLANDER F1



DARKO F1



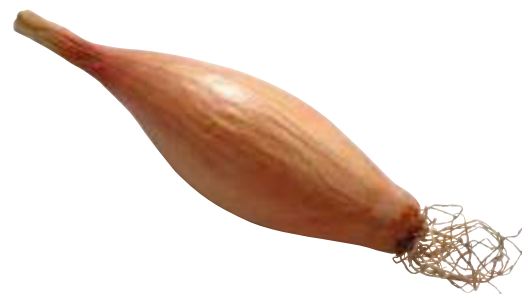
RED BARON



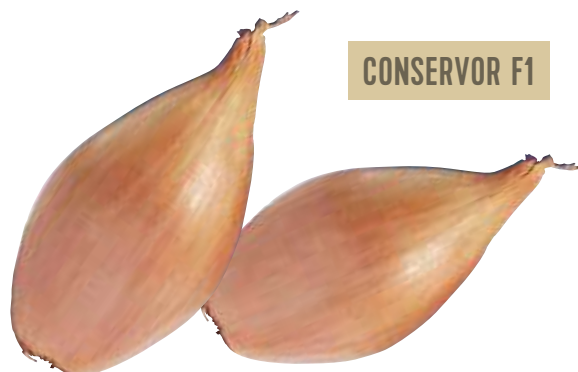
RED SPRING F1



FIGARO



ZÉBRUNE



CONSERVOR F1



Erntereife bei Zwiebeln			
P00	Sehr früh ab Anfang August	P2	Mittelspät Anfang September
PO	Früh Mitte August	P3	Spät Mitte September
PI	Mittelfrüh Ende August		

### Rote Zwiebel - Lange Tage (Sommerzwiebel)

Sorten	Produktionskalender	Erntereife	Form	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
ROSSA LUNGA DI FIRENZE	J F M A M J J A S O N D	P00		Zwiebel mit intensiv roter Schale. Mildes und süßes Fleisch von hervorragendem Geschmack. Die Zwiebel hat eine Spindelform und ein mittelgroßes Kaliber. (Typ: rouge long de Florence).	25 g	Bio	044120BS
RED CARPET F1	J F M A M J J A S O N D	P2		Großfallende rote Zwiebel für mittellange Lagerung; als Ergänzung zu Exhibition.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44226NK
RED TIDE F1	J F M A M J J A S O N D	P2		Frühe Durchfärbung bereits auf dem Feld, dunkelrote Innenfarbe, hohe Schalenqualität, gute Lagerfähigkeit, Reifegruppe: mittelspät, März.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44227NK
MORADA DE AMPOSTA	J F M A M J J A S O N D	P2		Runde, violett-rote Zwiebel mit mildem Geschmack. Gute Lagereignung.	25 g	Bio	044032BS
REDLANDER F1	J F M A M J J A S O N D	P2		Resistenz gegen Mehltau. Rote runde Zwiebel, geeignet für die Langzeitlagerung.	10.000 Präzi	Bio	H44229BK
DARKO F1	J F M A M J J A S O N D	P3		Mittelspäter Amerikaner mit zügiger, roter Innenausfärbung. Sehr stabiles Laub, ausgeprägtes Wurzelwerk und hoher Ertrag.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44317NK
RED BARON	J F M A M J J A S O N D	P3		Beste Farbe und Lagerfähigkeit, spät abreifend, Reifegruppe: spät, Lagerfähigkeit: April.	10.000 Präzi	Bio	H44026BK

### Rote Zwiebel - Kurze Tage (Winterzwiebel)

Sorten	Produktionskalender	Erntereife	Form	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
RED SPRING F1	J F M A M J J A S O N D	Mittelfrüh		Winterzwiebel-Hybride mit dunkelroter Farbe.	10.000 Präzi	Ungebeizt	H44318NK



**KULTURHINWEIS**  
**Rat für die Aussaat**  
 Je nach dem gewünschten Kaliber, 55 bis 88 Korn pro Meter aussäen.

Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
FIGARO	Schlanke, sehr lange Zwiebel mit kupferbrauner Schale. Gute Schossfestigkeit. Für Frühlingsaussaat geeignet. Gute Lagerfähigkeit.	10.000 Präzi	Ungebeizt	044029NK
ZÉBRUNE	Feiner Hals. Kupferbraune Zwiebel. Gute Schossfestigkeit. Lagerung im Kühlraum möglich. Sehr ertragreich. Für Frischmarkt und Industrie. Geschmack zwischen Schalotte und Zwiebel.	10.000 Präzi	Bio	044106BK



**KULTURHINWEIS**

80 Korn pro Meter aussäen, d.h. 1,8 bis 2,5 Millionen Korn/ha. Die genaue Aussaatdichte hängt vom gewünschten Kaliber ab: für ein Kaliber von

20-25 mm: 2,5 Millionen Korn/ha aussäen  
 25-35 mm: 2 Millionen Korn/ha aussäen  
 35-50 mm: 1,8 Millionen Korn/ha aussäen

Sorte	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
CONSERVOR F1	Hochrunde, typisch franz. Schalotte, Rosa- bis pinkfarbiges Fruchtfleisch.	1.000 Präzi	Bio	H44209BK

KRÄUTER KRÄUTER P.F. MICROGREEN HÜLSENFRÜCHTE FRUCHTGEMÜSE BLATTGEMÜSE KOHLGEMÜSE WURZELGEMÜSE ZUCKERMAIS ZWIEBELGEMÜSE





12

## Zwiebelgemüse Pflanzgut

Ein regelmäßig erneuertes Sortiment, mit einzigartigen Leistungen: Größe, Ertrag, Färbung und Lagerung. Nicht zu vergessen ist natürlich die Integration neuester schimmelresistenter Genetik.



# Zwiebel Pflanzgut

*Allium cepa L.*

**CRUSADO F1**



**RED BARON**



**STUTTARTER RIESEN**



**STURON F1**



## Sommersteckzwiebel

Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CRUSADO F1</b>	Mittelfrüher Steckzwiebel mit hoher Resistenz gegen Falschen Mehltau, keine Frühpflanzung vor Mitte März (Schossgefahr!).	1 kg	Ungebeizt	8031720D
<b>RED BARON</b>	Sehr uniformer Steckzwiebel mit exzellenter Schale und Farbe, stark ausgebildetes Wurzelsystem, ertragsicher, gute Lagereigenschaft. IR: Pt.	1 kg	Ungebeizt	8031640D
<b>STUTTARTER RIESEN</b>	Plattrunde gelbe Zwiebel mit langer Lagerung.	1 kg	Ungebeizt	8031710D
<b>STURON F1</b>	Große, runde, schossfeste Zwiebel, schalenfest und sehr lange haltbar. Typ: Rijnsburger. Schalenfarbe: gelbbraun. Zwiebelform: rund. Pl	10 kg	Ungebeizt	8031660D

# Schalotte Pflanzgut

*Allium cepa var. ascalonicum*

Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>RED SUN</b>	Runde Schalotte mit dunkelroter Tunica und rosafarbenem Fleisch. Produktive Sorte mit ausgezeichnetem Geschmack. Anpflanzung von Februar bis April, Ernte im Juli-August. Gut geeignete Sorte für die Winterlagerung.	10 kg	Ungebeizt	8031700D



**RED SUN**



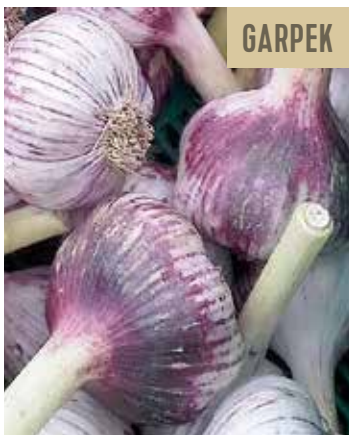
# Knoblauch

*Allium sativum*

## Pflanzgut



GARDACHO



GARPEK



MESSIDOR

Sorten	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>GARDACHO</b>	Virusgeprüfte Selektion, für Herbstpflanzung Mitte-Ende Oktober, Ernte Juni-Juli, Pflanzenbedarf: 1.000-1200 kg/ha.	1 kg	Ungebeizt	-
<b>GARDOS</b>	Virusgeprüfte Selektion für Frühjahrspflanzung Anfang bis Ende März. Ernte ab Ende Juni.	1 kg	Ungebeizt	-
<b>GARPEK</b>	Virusgeprüfte Selektion, für Herbstpflanzung Mitte bis Ende Oktober, Ernte Mai bis Juli.	1 kg	Ungebeizt	-
<b>MESSIDOR</b>	Hohe Erträge als Grünknoblauch und für Trockenernte, sehr gesund; Knollengewicht bis zu 90 Gramm.	20 kg	Ungebeizt	803126D
		5 kg		8031265D
<b>THERADOR</b>	Hohe Erträge als Grünknoblauch und für Trockenernte, sehr gesund; Knollengewicht bis zu 90 Gramm.	20 kg	Ungebeizt	803073D
		5 kg		8030735D

# Bärlauch

*Allium ursinum*

## Pflanzgut



Sorten	Eigenschaften	Produktform	Kleinste Packung	Art.-Nr.
<b>BÄRLAUCH</b>	Kleine Zwiebel werden in Töpfen vor kultiviert und im Frühjahr verkauft.	Ungebeizt	100 St	-





13

## Sortimentserweiterung

Von Blumenwiesen bis hin zu Gründüngung - bei VOLTZ Maraîchage finden Sie alle Erweiterungen des Sortiments, die Ihren Bedürfnissen gerecht werden



# Schnittblumen



NELKE DER POETEN

NEW



KÖNIGIN MARGARETE

NEW



RUDBECKIA

NEW



SONNENBLUME

NEW



ZINNIA

NEW



CLEOME

NEW



## MARKETINGTIPP

### Testen Sie die Selbstpflückerei!

Ergänzen Sie Ihr Angebot, indem Sie Ihren Kunden eine Auswahl an verführerischen saisonalen Schnittblumen



Arten	Kulturzyklus	Eigenschaften	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>NELKE DER POETEN</b> <i>Dianthus barbatus</i>	Jährlich oder mehrjährig	Mehrwährige Gartenblume, sehr beliebt und geschätzt. Für sonnige Standorte. Farbmischung für eine üppige Blüte (rot-rosa-weiß), Höhe ca. 50 cm.	50 g	Bio	058279BS
<b>KÖNIGIN MARGARETE</b> <i>Callistephus chinensis</i>	Jährlich	Ausgezeichnete Schnittblume mit guter Haltbarkeit in der Vase. In Beeten, Rabatten und im Garten zu kultivieren. Einfache, weiße, zartrosa und violette Blüten. Höhe ca. 80 cm.	50 g	Bio	058280BS
<b>RUDBECKIA</b> <i>Rudbeckia hirta</i>	Jährlich	Die Rudbeckie ist eine aus Nordamerika stammende Blume, die reichlich blüht. Gute Blume zum Schneiden und Trocknen. Mit dem Schneiden warten, bis der Stängel hart genug ist.	50 g	Bio	058281BS
<b>SONNENBLUME</b> <i>Helianthus annuus</i>	Jährlich	Dunkelgelbe Sonnenblume mit braunem Kern, die sich zum Schneiden eignet. Die Pflanzen können bis zu 1 m hoch werden und bilden zahlreiche Verzweigungen mit vielen, etwa 10 cm breiten Blüten. Lange, aufrechte Seitentriebe mit guter Haltbarkeit in der Vase.	50 g	Bio	058282BS
<b>ZINNIA</b> <i>Zinnia elegans</i>	Jährlich	Leicht zu kultivierende Sommerblume, die 60 bis 100 cm hoch wird. Mischung in verschiedenen Tönen von Gelb, Orange, Rot und glänzendem Rosa. Reichlich blühend.	50 g	Bio	058283BS
<b>CLEOME</b> <i>Cleome spinosa</i>	Jährlich	Einjährige Zierpflanze mit großen, dekorativen Blütenständen. Blüht bis zum Herbst in Rosa, Purpur und Weiß. Besonders geeignet für fruchtbare Standorte in sonniger Lage. Schnittblume, die als Gruppe in einem Beet oder in einem Topf einen schönen Effekt erzielt.	50 g	Bio	058278BS



# Blumenwiesen



## KULTURHINWEIS

Fördern Sie die Einführung und die Entwicklung von Nützlingen mit unseren Blumenwiesen!



**MÉLANGE ABEILLE**  
(BIENENMISCHUNG)



**MÉLANGE FLEURS À COUPER**  
(SCHNITTBLUMENMISCHUNG)



Mischung	Bedarf	Beschreibung	Zusammensetzung	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>MÉLANGE ABEILLE</b> (BIENENMISCHUNG)	1-2 g/m <sup>2</sup>	Diese Mischung besteht aus Kräutern und Blütenpflanzen eine ausgezeichnete Nahrungsquelle für Wildbienen. Keine besonderen Anforderungen an den Boden.	Buchweizen-Kornblume-Ringelblume-Borretsch-Dill-Phacelia.	100 g	Bio	058637BS
<b>MÉLANGE FLEURS À COUPER</b> (SCHNITTBLUMENMISCHUNG)	2-2,5g/m <sup>2</sup>	Diese Mischung bietet eine Auswahl von 19 Arten, die aufgrund ihrer Farben und Höhen, die idealen Blumen für die Zusammenstellung von Bauernsträußen bringen. Aussaat von April bis Juni und Ernte von Juli bis September in Höhen von 60 cm bis 1 m.	Zinnie, Ringelblume, Kornblume, Flockenblume, Malope, Kosmeen, Malven, Jährliche Flockenblume, Indien Rose, Gänseblümchen Königin, Baby Atem ...	100 g	Bio	058623BS

# Kräuter zur Pflanzenstärkung



**TANAÏSE**



**CONSOÛDE DE RUSSIE**

Sorten	Botanischer Name	Menge für 1.000 Pflanzen	Kulturzyklus	Aussaat	Kleinste Packung	Produktform	Art.-Nr.
<b>CONSOÛDE DE RUSSIE (BEINWELL)</b>	<i>Symphytum officinale</i>	30 g	Mehrjährig	März bis Juni	10 g	Bio	058222BS
<b>TANAÏSE (RAINFARN)</b>	<i>Chrysanthemum vulgare</i>	2 g	Mehrjährig	März bis Juni	10 g	Bio	058223BS



# Gründüngung und Zwischenfrüchte

Wie der Name schon sagt, handelt es sich bei dem Zwischenfruchtanbau und der Gründüngung um den Anbau zwischen zwei Hauptfrüchten. Der Zwischenfruchtanbau ist sowohl ökologisch als auch ökonomisch sinnvoll. Zwischenfrüchte werden im Gartenbau als Gründüngung eingesetzt.

Vorteile des Zwischenfruchtanbaus:

- Verbesserung der Bodengare durch dauerhafte Beschattung
- Verbesserung der Bodenstruktur durch Humuseintrag
- Bekämpfung von Schadorganismen, z.B. Nematoden
- Verminderung der Bodenerosion durch Bodenbedeckung
- Anreicherung des Bodens mit Stickstoff bei Leguminosen
- Geringere Auswaschung der Nährstoffe, besonders bei Tiefwurzlern

Speziell von uns entwickelte Zwischenfruchtmischungen für den Gartenbau, alle auch als Greening-Maßnahme geeignet:

## Ackerprofi MG 01

Eine spezielle einjährige Sommerkleemischung; sehr neutral für den gesamten Gemüseanbau, weniger für Salate  
Aussaattärke: 12 kg/ha - Abpackung: 12 kg  
Zusammensetzung: 32 % Alexandrinerklee + 18 % Phacelia + 50 % Ramtil



## Ackerprofi MG 05

Eine spezielle einjährige Sommerkleemischung als Stickstoffsammler; gut geeignet für Kohl und Salate  
Aussaattärke: 20 kg/ha - Abpackung: 20 kg  
Zusammensetzung: 30 % Alexandrinerklee + 7 % Phacelia + 43 % Sommerwicken + 20 % Perserklee

## Ackerprofi MG 07

Eine vielfältige Mischung aus Grob- und Feinleguminosen; für Salate, Wurzelgemüse und Kohl, weniger für Bohnen und Erbsen  
Aussaattärke: 24 kg/ha - Abpackung: 24 kg  
Zusammensetzung: 10 % Phacelia + 20 % Erbsen + 20 % Ackerbohnen + 40 % Alexandrinerklee + 10 % Perserklee

## Ackerprofi MG 08

Unsere bunteste Mischung „Blühender Feldrand“  
Aussaattärke: 20 kg/ha - Abpackung: 20 kg  
Zusammensetzung: 6 % Phacelia + 3 % Meliorationsrettich + 15 % Erbsen + 15 % Sommerwicken + 10 % Perserklee + 15 % Alexandrinerklee + 10 % Buchweizen + 3 % Leindotter + 4 % Serradella + 2 % Sonnenblumen + 8 % Ackerbohnen + 4 % Butterlupinen + 5 % Ramtil



Ackerprofi MG 01

## Empfohlene Einzelsaaten zur Gründüngung für den Gartenbau:

### Alexandrinerklee (*Trifolium alexandrinum*)

Der unermüdete Stickstoffsammler!

Nutzung: einjährig - Saatstärke: 30–35 kg/ha

Alexandrinerklee ist ein sehr schnellwüchsiger Sommerklee. Er braucht viel Wärme und ausreichend Feuchtigkeit und verträgt nur geringen Frost. Im Sommer als Zwischenfrucht zur Gründüngung oder als Futterproduzent kommt er auch mit Trockenheit gut zurecht. Bei der Ganzjahresnutzung ergibt er meist drei kräftige Schnitte. Er sollte kurz vor der Blüte gemäht werden.

### Ölrettich (*Raphanus sativus*)

Aussaattermin: August bis Mitte September - Wuchshöhe: 20–30 cm - Reihenabstand: 15–20 cm - Saatstärke: 18–24 kg/ha - Aussaattiefe: 1–2 cm - Düngung: 120 kg N. Ölrettich wird hauptsächlich im Zwischenfruchtanbau zur Gründüngung verwendet. Die schnellwachsende, mit sich selbst verträgliche Zwischenfruchtpflanze deckt sehr schnell den Boden und unterdrückt dadurch optimal Unkräuter und fördert die Schattengare. Das starke und tiefe Wurzelwerk des Ölrettichs schließt den Boden sehr gut auf. Ölrettich gedeiht auf fast allen Standorten.

### Phacelia (*Phacelia tanacetifolia*)

Die Neutrale nach allen Seiten!

Aussaattermin: August bis Mitte September - Wuchshöhe: 20–60 cm

Reihenabstand: 15–20 cm - Saatstärke: 10–15 kg/ha Aussaattiefe: 1–2 cm - Düngung: 120 kg N. Phacelia ist mit keiner anderen Kulturpflanze verwandt. Sie ist daher unter anderem bestens als Zwischenfrucht vor Zuckerrüben geeignet, da sie sich gegenüber Rübennematoden neutral verhält. Phacelia ist schnellwüchsig, relativ anspruchslos und entwickelt mit intensiver Durchwurzelung in kurzer Zeit große Mengen Grün- und Wurzeltrockenmasse. Sie stirbt schon bei geringen Frostgraden ab und eignet sich damit als winterliche Vegetationsdecke für den optimalen Erosionsschutz ohne Durchwuchsprobleme. Phacelia sorgt für schnelle und dichte Bodenbedeckung und unterdrückt dadurch Unkräuter. Phacelia blüht herrlich blau und wird als Bienenweide von den Imkern sehr geschätzt.

### Ramtil

Ein Korbblütler, der mit keiner anderen Hauptkultur verwandt ist!

Aussaattärke: 8–10 kg/ha - Abpackung: 10 kg. Ramtil entwickelt sich ziemlich rasch und unterdrückt das Unkraut recht gut. Ramtil ist eine krautige Pflanze, die als Zwischenfrucht rund 1 Meter hoch werden kann. Ramtil ist trockenheitsverträglich und gut kombinierbar mit anderen Zwischenfrüchten. Ramtil verholzt kaum und frostet sicher ab. Ramtil hinterlässt eine leicht verrottende, feinstängelige Masse, ideal für Mulchsaat.

Aus unserem landwirtschaftlichen Sortiment halten wir für Sie alle gängigen Einzelsaaten auf Lager: Sudangras, Erdklee, Inkarnatklee, Sommerwicken, Ölrettich, Senfsaat, Erbs-Wicken-Gemenge, etc.  
Wir sind auch ein zertifizierter Betrieb und beliefern Sie gerne mit Zwischenfruchtsaatgut und Saatgut zur Gründüngung für den Ökoanbau,

bitten aber um rechtzeitige Bestellung.  
Fragen Sie unseren Außendienst nach Rotklee, Luzerne, Weißklee, Deutsche Weidelgräser, Futterrüben in Normalsaat oder Pillensaatgut. Wir bieten Ihnen aus unserem breiten Feldsaatensortiment eine reiche Auswahl an!



# Zubehör

## Gummiringe

Zum Bündeln von Wurzelgemüse und Kräutern!  
Hochwertige Qualitätsware aus deutscher Produktion.  
95 % Crepe transparent! Der hohe Kautschukanteil garantiert höchste und zuverlässige Elastizität!  
Unsere Gummiringe sind bestens geeignet als einfache Packringe, zum Bündeln von Steckholz, für Gemüsebunde wie Karotte, Radies, Spargel etc.. verpackt in PE-Beuteln zu 1 kg oder im Originalkarton á 10 kg

## Gummiringe Verwendung zum Beispiel:

15 x 1,5 mm für kleinere Kräuterbunde  
20 x 1,5 mm für Schnittlauch + Petersilie + Dill + Rucola  
25 x 1,5 mm für etwas größer Kräuterbunde+Radies  
30 x 1,5 mm für große Kräuterbunde + Radies  
40 x 1,5 mm für Rettich + Radies  
50 x 1,5 mm für Porree + Bund-Suppengrün

## Gummi-Bänder BREIT!

40 x 4 mm für Möhren  
50 x 3 mm für Rettich + Porree + Bund-Suppengrün  
60 x 6 mm für Rhabarber  
80 x 8 mm  
120 x 8 mm

## Sonstige Beispiele aus unserem Sortiment:



## Kultur-Schutznetz - das Engmaschige! RANTAI Typ S48

Der ergänzende, engermaschige Netztyp gegen Schädlinge, bei dem die Wirkung des Typs K nicht ausreichend bzw. befriedigend ist, wie

- Erdflöhe – sorgfältige Seitenabdichtung erforderlich
- Lauchminierfliege – der zunehmend auftretende Schädling wird von RANTAI S48 zuverlässig abgehalten
- auch als Hobby-Abpackung (2,10m x 4,75m und 3,66m x 10m) erhältlich

100 % PE, Masche ca. 0,8 x 0,8 mm, Fadenstärke ca. 0,19 mm. Durch diese Kombination ähnliche Lüftungs- und Lichtdurchgangswerte wie beim RANTAI K, daher auch wie der Typ K einsetzbar (auf Kohllarten, Rettich, usw.), aber verbesserte Abwehrwirkung überall dort, wo RANTAI K nur bedingt gute Werte zeigt, wie bei Kohldrehherzmücke, Rübler, Läuse usw.  
Lieferbare Abmessungen:  
Breiten in cm: 183/210/366/410/560/720/860/1010/1080/1260  
Längen in m: 100/125



Taubenschutznetz

## Biorette 25 Mesh Insektenschutznetz (ähnlich wie RANTAI Typ S48)

Größen: 2m x 200m, 3m x 200m, 4m x 200m  
Weitere Größen auf Anfrage

## Verfrühungs- und Frostschutz-Vliese

Vliestyp 19 g, die robustere Version, Produktionsgewicht 19 g/m<sup>2</sup>, weiß, thermisch verfestigtes PP-Fasergelege, UV-stabilisiert, zur Ernteverfrühung und Ertragsverbesserung, Schutz vor Kahlfrösten; Lieferbar in Breiten ab 1,60 m bis 20,10 m  
Standard-Rollenlängen 100 m und 250 m, andere Längen auf Anfrage  
Textile 40 cm breite Randverstärkung ab Breite 5,50 m.  
Sortenreines Produkt durch PP- Extrusionsschweißnaht.  
Breiten in cm: 160/240/320/400 /470/550 nur in 17 g Qualität  
in 17 g + 19 g: 640/700/800/850/960/1050/1100/1150/  
1200/1275/1300/1345/1515/1600  
Breiten über 16 m auf Anfrage!

## Bio-Mulch-Folie Bionov

Bionov ist eine biologisch abbaubare Mulchfolie, die mit Materbi aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt wird und die Unkrautentwicklung verhindert. Diese Folie baut sich biologisch ganz ab und löst dadurch sauber und problemlos die aufwendige Entsorgung.  
Bio-Mulchfolie 15 my Breite 1 m/Rollenlänge 1.000 m  
Bio-Mulchfolie 15 my Breite 1,40 m/Rollenlänge 1.500 m  
Bio-Mulchfolie 17 my Breite 1 m/Rollenlänge 1.000 cm

## Bändchengewebe CONTEX

Luftpolster-Folie (Noppenfolie)  
Aus Polypropylen, ca. 105 g/m<sup>2</sup>, UV-stabilisiert, schwarz, Markierungs-Quadrate, wasserdurchlässige, langlebige Unterlage für Containerstellflächen.  
Rollenlänge: 100 m  
Breiten: 100/125/150/165/210/330/420/525 cm

## Bändchengewebe CONTEX, gelocht

Aus Polypropylen, ca. 105 g/m<sup>2</sup>, UV-stabilisiert, schwarz, mit Kreuzschlitz-Lochung mittig, Loch-Abstand: 25 x 25 cm, oder Sonderlochung  
Breite: 165 cm, Rollenlänge: 100 m

## Taubenschutznetze

Dieses extrudierte Netz, bei dem die Maschen nicht verschoben werden können, ist ein sehr effektiver und umweltfreundlicher Schutz gegen Vogelfraß und Wildverbiss-Schäden. Praktiker berichten auch von einem guten Schutz gegen Hagelschläge. Maschengröße: ca. 7 mm, Gewicht: ca. 18 g/qm. Qualität: UV-stabilisiert! Farbe: schwarz  
Standardmaße (Breite x Länge):  
4 m x 100 m 12 m x 125 m  
8 m x 125 m 14 m x 125 m  
10 m x 125 m 16 m x 125 m  
Sonderbreiten sind auf Anfrage bis 22 m möglich!



# Zubehör (Fortsetzung)



## SPLITSTÄBE/TONKINSTÄBE

- in verschiedenen Längen und Stärken
- halten Ihre Pflanzen fest und gerade



## NELKENRINGE

- in verschiedenen Größen
- zum Befestigen Ihrer Pflanzen am Stab

## KORDELSCHNUR - BOKORDELSCHNUR

- für Tomaten, Gurken, Paprika und Auberginen
- erleichtert die Befestigung Ihrer Pflanzen am Spanndraht
- 8 m lange Schnur
- 5 kg = 3150m



## CLIPS

- für Tomaten, Gurken, Paprika und Auberginen
- stützen die Pflanze an der Schnur
- Durchmesser 22 mm

# Sämaschinen für den Gartenbau

## EINZELKORN-SÄGERÄT AHS 120/220

Die handliche pneumatische Einzelkorn-Sämaschine!

- mit batteriebetriebener Saug-/ Druckgebläse
- entspricht den hohen Anforderungen des modernen Profingemüseanbaus
- ist einfach im Gebrauch und speziell konzipiert für Nacktsaatgut oder pillierten Gemüsesamen bis zu einem Kaliber von ca. 3,5 mm
- Gewicht 13,1 kg



## SEMBDNER KLEINSÄMASCHINE K1

Die Arbeitserleichterung!

- immer zur Hand
- einfach zu bedienen
- seit Jahren bestens bewährt

Diese einreihige Kleinsämaschine mit verstellbarem Stülhalter sowie zwei Säwellen A und B für verschiedene Samenkorngrößen und Aussaatmenge/-dichte ist bestens geeignet für die schnelle Aussaat im Gewächshaus oder Frühbeet.



# Stecketiketten

## Fördern Sie Ihren Verkauf mit bunten Stecketiketten!

- Verbessern Sie Ihre Warenpräsentation!
- Intensivieren und erleichtern Sie Ihre Kundenberatung!
- Präsentieren Sie sich und Ihren Betrieb als hochwertigen Fachbetrieb!

## Informationen auf Anfrage bei Ihrem Vertreter

Andenbeere Schönbrunner Gold  
Aubergine Kaberi F1  
Aubergine Moneymaker F1  
Aubergine Moretta F1  
Auberginen Purpita F1  
Batavia grün  
Batavia rot  
Bohnenkraut  
Eichblatt grün  
Eichblatt rot  
Eissalat  
Endivien  
Erdnuss (Arachis hypogaea)

Gurken Bettanis F1  
Gurken Corinto F1  
Gurken Darina F1  
Gurken Diamant F1  
Gurken Iznik F1  
Gurken Khassib F1  
Gurken Marketer  
Gurken Maxwell F1  
Gurken Lunchbox F1  
Gurken Lunchbox F1 veredelt  
Gurken Quarto F1  
Gurken Rocky F1  
Gurken Sonja  
Gurken Vigorex F1  
Gurken Vigorex F1 veredelt  
Kopfsalat grün  
Kopfsalat rot  
Kürbis Aspen  
Kürbis Early Butternut  
Kürbis große gelbe Zentner  
Kürbis Hokkaido  
Kürbis Indian Mix  
Kürbis Muscat de Provence  
Kürbis Orange Summer F1  
Kürbis/Butternut Victory F1

Melonen (Wasser-, Mini - kernarm)  
Melonen Bari F1  
Melonen Top Gun F1

Paprika Snacking red F1  
Paprika Campari F1  
Paprika Century F1  
Paprika Charlette F1  
Paprika De Cayenne F1  
Paprika Dolmy F1  
Paprika Evita F1  
Paprika Glockenpaprika

Paprika Habanero Gelb  
Paprika Habanero Red  
Paprika Ilny F1  
Paprika Jackpot F1  
Paprika Jalapeno  
Paprika Snacking orange F1  
Paprika Mavras F1  
Paprika Neusiedler Ideal  
Paprika Olly F1  
Paprika Palladio F1  
Paprika Paripa F1  
Paprika Pirouet F1  
Paprika Pusztagold  
Paprika Quadrus F1  
Paprika Sahem F1  
Paprika Tequila F1  
Paprika Snacking yellow F1  
Paprika Yecla F1

Pfefferoni Basket of Fire  
Pfefferoni Cayenetta  
Pfefferoni Chili AS  
Pfefferoni Hot Chocolate  
Pfefferoni milder Spiral  
Pfefferoni Naga Morich  
Pfefferoni Peter Red Pepper  
Pfefferoni Picasso F1  
Pfefferoni Thai Chili

Pflücksalat Lollo Bionda  
Radicchio  
Romana grün  
Rotkohl  
Rucola  
Salanova grün  
Salanova rot  
Edamame

Tomaten Appleberry Red F1  
Tomaten Appleberry Yellow F1  
Tomaten Arawak F1  
Tomaten Bambello Orange F1  
Tomaten Bauna F1  
Tomaten Berner Rose  
Tomaten Bolzano F1  
Tomaten Campari F1  
Tomaten Carmello F1  
Tomaten Choney F1  
Tomaten Cindel F1  
Tomaten Cookie F1  
Tomaten Cristal F1  
Tomaten Dunne F1

Tomaten Edioso F1  
Tomaten Fleurette F1  
Tomaten Funtelle F1  
Tomaten Giano F1  
Tomaten Izmir F1  
Tomaten Kremser Perle  
Tomaten Limoncito F1  
Tomaten Luana F1  
Tomaten Onuba F1  
Tomaten OR Corno  
Tomaten Oskar F1  
Tomaten Pannovy F1  
Tomaten Patio Black  
Tomaten Patio Red  
Tomaten Patio Yellow  
Tomaten Pepe F1  
Tomaten Phantasia F1  
Tomaten Philovita F1  
Tomaten Piccadilly F1  
Tomaten Rico Fiorentino  
Tomaten Roney F1  
Tomaten Rugantino F1  
Tomaten Sacher F1  
Tomaten Seviocard F1  
Tomaten Skate F1  
Tomaten Sparta F1  
Tomaten Star Gold F1  
Tomaten Sungold F1  
Tomaten Supersweet 100 F1  
Tomaten Supersweet 100 Flveredelt  
Tomaten Sweet Million F1  
Tomaten Tiger F1  
Tomaten US 1503 F1 (Tomamini Red)  
Tomaten Trilly F1  
Tomaten Umamini F1  
Tomaten Kajsa Sweet F1 (US 1509)  
Tomaten Yoney F1

Wassermelone F1  
Weißkohl

Zucchini Black Forrest F1  
Zucchini Caprice F1  
Zucchini Diamant  
Zucchini EasyPick Gold II F1  
Zucchini EasyPick Green F1  
Zucchini Gold Rush  
Zucchini Golden Glory F1  
Zucchini Patio Star F1  
Zucchini Rhodos F1  
Zucchini Satellite F1  
Zucchini Sommerball F1

Zucchini Sunburst F1  
Zucchini Sunstripe F1

Basilikum grün  
Basilikum Pesto Perpeto  
Basilikum Piccolino  
Basilikum rot  
Basilikum Thai  
Blutampfer  
Bohnenkraut einjährig  
Borretsch  
Dill  
Estragon  
Kerbel  
Koriander  
Liebstock  
Majoran  
Majoran ausdauernder  
Petersilie glatte  
Petersilie krause  
Pfefferminze grün  
Pimpinelle  
Salbei  
Schnittlauch  
Schnittlauch/Knolauch  
Süßblatt Stevia  
Thymian  
Ysop  
Zitronen-Basilikum  
Zitronenmelisse





# Düngeempfehlungen

Diese Tabelle drückt die allgemeine Düngeempfehlung aus, welche für Durchschnittserträge notwendig ist.

Natürlich müssen diese je nach Art des Anbaus und der gewünschten Erträge angepasst werden.

Wir sind immer auf der Suche nach Verbesserungen und neuer Genetik, welche bei gleichbleibender Leistung geringere Düngeansprüche haben.

ARTEN	N	P	K
AUBERGINEN	200	70	200
ROTE RÜBEN	140	60	200
ARTISCHOCKE	150	30	270
MÖHREN	150	50	170
STANGENSELLERIE	220	130	250
KNOLLESELLERIE	150	100	200
ENDIVIEN	60	40	150
CHICOREE	50	30	100
BROKKOLI	280	80	150
BLUMENKOHL	180	60	240
WASSERMELONEN	75	30	140
ROSENKOHL	280	20	70
CHINAKOHL	150	60	150
KOHLRABI	150	60	200
KOHLRÜBE	70	60	110
EINLEGEGERURKEN	150	100	300
GURKE/GEWÄCHSHAUS	150	150	350
ZUCCHINI GEWÄCHSHAUS	200	110	500
ZUCCHINI FREILAND	120	60	100
SPINAT	150	60	220
FENCHEL	100	50	160
BOHNEN	25	40	130
DICKE BOHNEN	120	60	100
SALAT	80	60	200
FELDSALAT	30	15	50
MELONEN FREILAND	90	40	180
MELONEN GEWÄCHSHAUS	150	60	300
ZUCKERMAIS	150	100	150
MAIRÜBEN	80	40	140
ZWIEBEL	110	70	130
PASTINAKE	200	100	220
WASSERMELONEN	160	170	250
PETERSILIE	70	100	110
WURZELPETERSILIE	100	100	220
LAUCH/PORREE	180	80	200
PAPRIKA-PFEFFERONI-CHILI	200	70	200
MANGOLD FREILAND	150	60	220
MANGOLD GEWÄCHSHAUS	220	150	400
ERBSEN	60	100	150
RADIES	70	50	100
TOMATE FREILAND	70	50	100
TOMATEN GEWÄCHSHAUS	200	100	350





# Resistenzen & Krankheiten

ABKÜRZUNG	KRANKHEITSERREGER	DEUTSCHER NAME	WISSENSCHAFTLICHER NAME	BETROFFENE ARTEN
<b>Aal</b>	Pilz	Alternaria Blattfleckenkrankheit	Alternaria alternata f. sp. lycopersici	Solanum lyc.
<b>Ad</b>	Pilz	Alternaria Blattfleckenkrankheit	Alternaria dauci	Daucus
<b>Ag</b>	Blattlaus	Grüne Gurkenblattlaus (gène VAT)	Aphis gossypii	Cucumis melo L.
<b>BCMV</b>	Virus	Bohnenmosaikvirus	Bean common mosaic virus	Haricot
<b>BI 16-37EU</b>	Pilz	Falscher Mehltau	Bremia lactucae	Lactuca sativa
<b>BLRV</b>	Virus	Pea leaf roll virus	Pea leaf roll virus	Pois
<b>Cc</b>	Pilz	Cercospora-Blattflecken	Cercospora carotae	Carotte
<b>Cca</b>	Pilz	Blattbrand	Corynespora cassicola	Cucumis sativus
<b>Ccu</b>	Pilz	Gurkenkrätz	Cladosporium cucumerinum	Cucumis sativus
<b>Cg</b>	Pilz	Anthraknose	Colletotrichum graminicola	Zea mays
<b>CGMMV</b>	Virus	Cucumber Green Mottle Mosaic Virus	Cucumber green mottle mosaic virus	Cucumis melo L., Cucumis sativus
<b>Cl</b>	Pilz	Brennflecken	Colletotrichum lindemuthianum	Haricot
<b>CMV</b>	Virus	Cucumber Mosaic Virus	Cucumber mosaic virus	Cucumis sativus, Cucurbita pepo, Cucumis sativus, Capsicum annuum, Cucumis melo L.
<b>Co</b>	Pilz	Anthraknose	Colletotrichum orbiculare (ex lagenarium)	Cucumis sativus
<b>CVYV</b>	Virus	Cucumer Vein Yellowing Virus	Cucumber Vein Yellowing Virus	Cucumis sativus
<b>CYSDV</b>	Virus	Cucurbit yellow stunting disorder virus	Cucurbit yellow stunting disorder virus	Concombre, melon
<b>Ep</b>	Pilz	Echter Mehltau	Erysiphe pisis	Erbsen
<b>Foc</b>	Pilz	Fusarium	Fusarium oxysporum f. sp. Conglutinans	Brassica
<b>Fol 1, 4</b>	Pilz	Fusarium-Welke (FI)	Fusarium oxysporum f. sp. Latucae	Lactuca sativa
<b>Fol 0,1,2 FO(US1), F1(US2), F2(US3)</b>	Pilz	Fusarium-Welke (FO, 1, 2, 1.2)	Fusarium oxysporum, f. sp. lycopersici	Solanum lyc.
<b>Fom 0, 1, 2, 1.2</b>	Pilz	Fusariose (FO, 1, 2, 1.2)	Fusarium oxysporum f. sp. melonis	Cucumis melo L.
<b>Fom</b>	Pilz	Fusarium-Welke	Fusarium oxysporum f. sp. melongenae	Solanum melongena
<b>Fop</b>	Pilz	Fusarium-Wlke	Fusarium oxysporum f. sp. Pisi	Erbsen
<b>For</b>	Pilz	Fusarium-Fußkrankheit (FORL)	Fusarium oxysporum, F. sp. radidis lycopersici	Solanum lyc.
<b>Gc</b>	Pilz	Echter Mehltau	Golovinomyces cichoracearum race 1	Cucumis melo L.
<b>LMV</b>	Virus	Salatmosaikvirus	Lettuce mosaic virus	Lactuca sativa
<b>Ma, Mi, Mj</b>	Nematode	Nematoden	Meloidogine incognita (Mi), M. arenaria (Ma) & M. javanica (Mj)	Solanum lyc.
<b>MDMV</b>	Virus	Maize Dwarf Mosaic Virus	Maize Dwarf Mosaic Virus	Zea mays
<b>MNSV</b>	Virus	Melonenblattfleckenvirus	Melon necrotic spot virus	Melon
<b>Nr(0)</b>	Blattlaus	Salatlaus	Nasonovia (ribisnigri), race 0	Lactuca sativa
<b>NCLB et SCLB</b>	Pilz	Northern leaf blight	Helminthosporium turcicum	Zea mays
<b>On</b>	Pilz	Echter Mehltau	Oidium neolycopersici	Solanum lyc.
<b>Pb</b>	Blattlaus	Salatwurzellaus	Pemphigus bursarius	Lactuca sativa

ABKÜRZUNG	KRANKHEITSERREGER	DEUTSCHER NAME	WISSENSCHAFTLICHER NAME	BETROFFENE ARTEN
<b>Pbb</b>	Pilz	Falscher Mehltau	Peronospora Belbahrii	Basilic
<b>Pcu</b>	Pilz	Falscher Mehltau	Pseudoperonospora cubensis	Cucumis sativus
<b>Pe 1 - 17</b>	Pilz	Falscher Mehltau	Peronospora farinosa f. sp. spinaciae	spinaca oleracea
<b>Pf A-E</b>	Pilz	Samtflecken	Passalora fulva (ex Cladosporium fulvum)	Solanum lyc.
<b>Pi</b>	Pilz	Kraut-und Fruchtbraunfäule	Phytophthora infestans	Solanum lyc.
<b>PI</b>	Pilz	Korkwurzelkrankheit	Pyrenochaeta lycopersici	Solanum lyc.
<b>PMMoV</b>	Virus	Pepper mild mottle virus	Pepper mild mottle virus	Poivron
<b>Pp</b>	Pilz	Falscher Mehltau	Plasmopara petroselini	Persil
<b>PRSV</b>	Virus	Papaya Ringspot Virus	Papaya ringspot virus	Cucumis sativus
<b>Psr</b>	Bakterium	Maiswelke	Pantoea stewartii	Zea mays
<b>Pst</b>	Bakterium	Tüpfelschwärze	Pseudomonas syringae pv tomato	Solanum lyc.
<b>PVY</b>	Virus	Potato Y Virus (O,1,1-2)	Potato Y virus	Capsicum annum
<b>Ps</b>	Pilz	Maisrost	Puccinia sorghi	Zea mays
<b>Pss</b>	Bactérie	Fettfleckenkrankheit	Pseudomonas syringae pv syringae	Pois
<b>Psp</b>	Bactérie	Fettfleckenkrankheit	Pseudomonas savastanoi phaseolicola	Haricot
<b>Px 1, 2, 3, 5, 3.5</b>	Pilz	Echter Mehltau	Podosphaera xanthii	Cucumis melo L.
<b>Px</b>	Pilz	Echter Mehltau	Podosphaera xanthii	Cucumis sativus, Cucurbita pepo
<b>Sp</b>	Pilz	Septoria	Septoria petroselini	Persil
<b>Ss</b>	Pilz	Stemphylium-Blattfleckenkrankheit	Stemphylium solani	Solanum lyc.
<b>TBSV</b>	Virus	Tomatenzwergebush-Virus	Tomato Bushy Stunt Virus	Lactuca sativa
<b>TeV</b>	Virus	Tabakätzvirus	Tobacco etch virus	Poivron
<b>Tm 0/0, 1/0-2/ 0-3</b>	Virus	Tabakmosaikvirus	Tobamovirus (ToMV, TMV, PMMoV, TMGMV, PaMMV)	Capsicum annum
<b>TMV</b>	Virus	Tabakmosaikvirus	Tobacco mosaic virus	Poivron, tomate
<b>ToMV 0, 1, 2</b>	Virus	Tomato mosaic virus	Tomato mosaic virus	Solanum lyc.
<b>TSWV</b>	Virus	Tomato Spotted Wilt Virus	Tomato spotted wilt virus	Solanum lyc., Capsicum annum, Solanum melongena
<b>TYLCV</b>	Virus	Tomato Yellow Leaf Curl Virus	Tomato yellow leaf curl virus	Solanum lyc.
<b>Ua</b>	Pilz	Bohnenrost	Uromyces appendiculatus	Haricot
<b>Va(0), Vd(0)</b>	Pilz	Verticilium-Welke	Verticilium dahliae (Vd), Albo.atrum (Va)	Solanum lyc., Solanum melongena
<b>WMV</b>	Virus	Watermelon Mosaic Virus	Watermelon mosaic virus	Cucurbita pepo
<b>Xap</b>	Bactérie	Bakterielle Fettfleckenkrankheit	Xanthomonas axonopodis phaseoli	Haricot
<b>Xcv</b>	Bactérie	Bakterienblattfleckenkrankheit	Xanthomonas campestris pv. vesicatoria	Tomate, poivron
<b>ZYMV</b>	Virus	Zucchini Yellow Mosaic Virus	Zucchini yellow mosaic virus	Cucurbita pepo, Cucumis sativus



# Öko-Richtlinien

Dieser Katalog ist für Professionelle Gemüseanbauer bestimmt. Bitte beachten Sie unsere allgemeinen Verkaufsbedingungen für alle unsere Artikel.

Unsere Ratschläge, Vorschläge und Vegetationszyklen dienen nur als allgemeine Informationen, sie sind die Ergebnisse unserer Beobachtungen und können unter keinen Umständen vertragliche Verpflichtungen oder Erntegarantien darstellen.

Jede Vervielfältigung, ganz oder teilweise, in irgendeiner Weise (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder andere) ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Herausgebers strengstens verboten.

Illustrationen unserer Produkte: Alle in diesem Katalog dargestellten Sorten wurden unter verschiedenen Bedingungen fotografiert und garantieren kein identisches Ergebnis unter gleichen Bedingungen

## GMO

In Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung sind die Sorten welche von Graines Voltz vermarktet werden, abgeleitet von High-Tech-Sortenauswahlverfahren, die Integrität der Anlagen zu respektieren, ohne die Zellebene zu beeinflussen. Wir verkaufen unser Wissen keine genetisch veränderten Sorten.

## DEFINITION VON BEGRIFFEN, DIE DIE REAKTION VON PFLANZEN AUF SCHÄDLINGE UND ABIOTISCHE BELASTUNGEN BESCHREIBEN

FAO definiert einen Schädling wie: jede Art, Stamm oder Biotyp von Pflanze, Tier oder Pathogen schädlich für Pflanzen oder Pflanzenprodukte. Aus diesem Grund gilt auch der Begriff «Schädling» für Pathogene (Mikroorganismen, wie Bakterien, Viren und Pilze, die Krankheiten verursachen können).

I Die Beziehung zwischen einer Pflanze und einem Schädling ist sehr komplex. Die Begriffe, die die Reaktion einer Sorte beschreiben, werden durch Prüfungen bestimmt, die unter kontrollierten Umgebungsbedingungen durchgeführt werden. Bekannte Biotypen, Pathotypen, Rassen oder Stämme sind bei den fraglichen Schädlingen charakterisiert und bestimmt.

I Es ist bekannt, dass für alle neu entwickelten Sorten Biotypen, Pathotypen, Rassen oder Stämme eines Schädling Pflanzenteile infiziert, die von der ursprünglichen Form des Schädling nicht betroffen waren.

Um die Übereinstimmung in den Begriffen zu gewährleisten, die verwendet werden, um die Reaktion einer Pflanze auf einen Schädling zu beschreiben, definierte die ISF (1) im folgenden Abschnitt die folgenden Begriffe:

Beschreibung der Reaktion von Pflanzen auf Schädlinge und Pathogene

Anfälligkeit ist die Unfähigkeit einer Pflanzensorte, das Wachstum oder die Entwicklung eines bestimmten Schädling oder Krankheitserregers einzuschränken.

Resistenz ist die Fähigkeit einer Pflanzensorte, Wachstum und Entwicklung des betreffenden Schädling oder Krankheitserregers und/oder die von diesem verursachte Schädigung im Vergleich zu anfälligen Pflanzensorten unter vergleichbaren Umweltbedingungen und vergleichbarem Schädling- und Krankheitserregerdruck zu begrenzen.

Bei resistenten Sorten können bei hohem Schädling- und Krankheitserregerdruck in gewissem Maße Krankheitssymptome oder Schädigungen auftreten.

Es werden zwei Resistenzgrade definiert:

Hohe/Standardresistenz (HR): Pflanzensorten, die das Wachstum und die Entwicklung des betreffenden Schädling oder Krankheitserregers bei normalem Schädling- oder Krankheitserregerdruck im Vergleich zu anfälligen Sorten in hohem Maße begrenzen. Diese Pflanzensorten können jedoch bei hohem Schädling- oder Krankheitserregerdruck in gewissem Maße

Befallssymptome oder Schädigungen aufweisen.

Mittlere/intermediäre Resistenz (IR): Pflanzensorten, die das Wachstum und die Entwicklung des betreffenden Schädling oder Krankheitserregers begrenzen, aber im Vergleich zu resistenten Sorten mehr Symptome oder Schädigungen aufweisen können. Mäßig/intermediär resistente Sorten werden immer noch weniger schwerwiegende Symptome oder Schädigungen aufweisen als anfällige Pflanzen, die unter vergleichbaren Umweltbedingungen und/ oder vergleichbarem Schädling- oder Krankheitserregerdruck angebaut werden.

Wenn nicht anders beschrieben, wird die Resistenz unserer Pflanzen mit Codes wiedergegeben Wenn eine Sorte gegen mehrere Krankheitserreger resistent ist, werden die einzelnen Resistenzcodes mit dem Symbol «/» oder «,» voneinander getrennt.

Wenn in einem Resistenzcode einer bestimmten Sorte auf bestimmte Stämme hingewiesen wird, gegen die diese Sorte resistent sein soll, wird damit keine Resistenz gegen andere Stämme dieses selben Krankheitserregers beansprucht.

Wenn in einem Resistenzcode nicht hingewiesen wird auf Stämme des Krankheitserregers, gegen die es die Resistenz geben soll, soll diese nur gegen bestimmte, nicht weiter angedeutete Stämme dieses Krankheitserregers resistent sein. Damit ist nicht garantiert, dass diese Sorte nicht von diesem Krankheitserreger infiziert werden wird.

## Verwaltung von Verzichtserklärungen

Die Regeln für die Verwendung von nichtökologischem Saatgut sind in Artikel 45 der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 (2) festgelegt. Für die Verwaltung von Ausnahmeregelungen: Jedes europäische Land hat eine Datenbank eingerichtet, welche die Kategorien verwaltet:

- **Für Kategorie 1:** Sorten kann grundsätzlich keine Genehmigung gemäß Art. 45 (5) der VO (EG) 889/2008 oder Allgemeine Genehmigung gemäß Art. 45 (8) der VO (EG) Nr. 889/2008 erteilt werden. Hiervon ausgenommen ist lediglich Saatgut für, von der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gebilligte Zwecke der Forschung, der Untersuchung im Rahmen klein angelegter Feldversuche oder der Sortenerhaltung; die Genehmigung dazu kann nur von der zuständigen Behörde erteilt werden.

- **Kategorie 2, normale Liste:** Arten oder Sortentypen, für die ein Sortenangebot besteht, das jedoch in Bezug auf Umfang oder Vielfalt unvollständig ist. Im Falle der Nichtverfügbarkeit der beantragten Bio-Saatgutsorte ist ein Antrag auf Ausnahmegenehmigung möglich, der vor der Aussaat zu stellen und in bestimmten Fällen zu begründen ist.

- **Kategorie 3, Liste der Allgemeingenehmigungen:** Ausnahmegenehmigung wird automatisch erteilt, da für diese Arten kein ökologisches Saatgut zur Verfügung steht.

(1) ISF : International seed federation. Die neu aufgelisteten Abkürzungen stammen aus dem Dokument: «Code for resistance harmonization», erstellt von der EUROPEAN SEED ASSOCIATION, Version Februar 2022.

(2) Die Regelungen für die Verwaltung der Verfügbarkeit von Saatgut für den ökologischen Landbau sind in der geänderten Verordnung (EG) Nr. 889/2008 der Kommission vom 5. September 2008 in den Artikeln 45 und 48 bis 56 festgelegt Das Landwirtschaftsministerium befasst sich eingehender mit diesen verschiedenen Punkten (verfügbar unter [www.semences-biologiques.org](http://www.semences-biologiques.org)).

1 Allgemeines

- Rechtsgeschäfte führt die GRAINES VOLTZ DEUTSCHLAND (nachfolgend kurz „Verkäufer“) ausschließlich auf Grundlage nachfolgender Bedingungen aus. § 305b BGB bleibt unberührt.
- Die AGB gelten für alle Angebote, Verträge, Lieferungen und Leistungen soweit für alle damit verbundene Rechtsgeschäfte. Angebote des Verkäufers sind hinsichtlich Leistungen, Menge und Nebenleistungen freibleibend.
- Die AGB werden vom Käufer (nachfolgend kurz auch der „Kunde“) mit der Bestellung anerkannt und gelten für die gesamte Dauer der Geschäftsverbindung.
- Änderungen der AGB in einer laufenden Geschäftsverbindung werden dem Vertragspartner in Textform bekannt gegeben und gelten als genehmigt, wenn der Vertragspartner nicht innerhalb von sechs Wochen seit Bekanntgabe in Textform widerspricht.
- Von den AGB abweichende Bedingungen des Kunden sowie sonstige Vereinbarungen wie Garantien, Änderungen und Nebenabreden sind nur wirksam, wenn der Verkäufer diesen Bedingungen oder Vereinbarungen ausdrücklich in Textform zustimmt. Gegenbestätigungen des Kunden unter Hinweis auf seine Geschäfts- und Einkaufsbedingungen wird hiermit widersprochen.

2 Preise

- Sollten sich nach der Bestellung bis zum Tag der Lieferung die Gestehungskosten sowie die internationalen Währungskurse verteuern ändern, behält sich der Verkäufer vor, diese erhöhten Kosten an den Kunden weiterzugeben.
- Preise sind stets Netto-Preise und verstehen sich zuzüglich der jeweils geltenden Umsatzsteuer in gesetzlicher Höhe und zuzüglich Verpackungs- und Transport- sowie Frachtkosten sowie Lizenzen, Sorten- und Saisonzuschlägen und weiteren Kosten. Die Preise gelten ab Betrieb Regensburg. Eine etwaige, gesonderte Skontovereinbarung bezieht sich nicht auf Fracht-, Porto-, Versicherungs- oder Versandkosten.
- Die vereinbarten Preise je Menge und Artikel gelten nur für die jeweilige Bestellung.
- Der Mindestbestellwert pro Auftrag beträgt € 5,00 netto. Wird dieser auf Grund einer kleinen Bestellmenge unterschritten, beträgt der Kaufpreis unabhängig von der geringeren Bestellmenge stets € 5,00 netto.
- Jede Bestellung bedarf der ausdrücklichen schriftlichen Annahme durch den Verkäufer (Auftragsbestätigung).

3 Rücktritt (Annullierung von Bestellungen)

- Ein Rücktritt vom Kaufvertrag ist nur bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen möglich. Der Käufer ist bei einem Kaufvertrag über Setzlinge und Jungpflanzen abweichend hiervon berechtigt, bei Zahlung eines pauschalierten Schadensersatzes zu nachfolgenden Bedingungen vom Kaufvertrag zurückzutreten:
- |   |                            |
|---|----------------------------|
| Rücktritt   | pauschaler Schadensersatz  |
| • bis 42 Kalendertage vor dem vereinbarten Liefertermin                   | 50 % des netto Kaufpreises |
| • innerhalb 14 bis 41 Kalendertagen vor dem vereinbarten Liefertermin     | 60 % des netto Kaufpreises |
| • innerhalb weniger als 14 Kalendertage vor dem vereinbarten Liefertermin | 75 % des netto Kaufpreises |

Der Rücktritt muss schriftlich erfolgen; § 126b BGB gilt nicht. Maßgeblich für alle Termine und Fristen ist jeweils der Zugang der Kündigungserklärung beim Verkäufer. Der Käufer ist berechtigt nachzuweisen, dass dem Verkäufer ein geringerer Schaden als die vereinbarte Schadensersatzpauschale entstanden ist. Der pauschale Schadensersatz ist sofort mit Zugang der Rücktrittserklärung zur Zahlung fällig.

4 Lieferung und Liefertermine

- Die Angabe von Lieferfristen und Lieferterminen ist unverbindlich, es sei denn sie sind ausdrücklich verbindlich vereinbart.
- Der Käufer hat dem Verkäufer spätestens fünf Werktage (Montag bis Freitag) vor dem Liefertermin unaufgefordert schriftlich (§§ 126, 126b BGB) mitzuteilen, an welchem Ort die Lieferung zu erfolgen hat („Versandverfügung“). Geht die Versandverfügung nicht rechtzeitig beim Verkäufer ein, so kann dieser vom Vertrag zurücktreten und Schadensersatz statt der Leistung verlangen, wenn er dem Käufer eine Nachfrist von mindestens drei Werktagen gesetzt und auch innerhalb dieser Nachfrist keine Versandverfügung erhalten hat.
- Bei Vereinbarung einer Zirka-Lieferung ist eine Abweichung der Liefermenge von bis zu 5% der im Vertrag benannten Menge vertragsgemäß. Der Kaufpreis berechnet sich entsprechend der tatsächlich gelieferten Menge.
- Die Lieferungen erfolgen nach Beschaffenheit und Verfügbarkeit. Sie können als Ganzes oder in Teilen durchgeführt werden. Der Käufer ist verpflichtet, Teilleistungen abzunehmen, es sei denn, dies ist für ihn im Einzelfall unzumutbar und er weist dies nach.
- Liefert der Verkäufer nicht termingerecht, so hat der Käufer ihm eine Nachfrist von mindestens drei Werktagen zur Leistung zu setzen. Liefert der Verkäufer innerhalb dieser Nachfrist nicht oder nicht vertragsgemäß, kann der Käufer vom Vertrag zurücktreten.
- Hat der Verkäufer trotz einer angemessenen Fristsetzung zur Nacherfüllung nur eine Teilleistung bewirkt, kann der Käufer vom ganzen Vertrag nur zurücktreten und Schadensersatz statt der Leistung verlangen, wenn er an der Teilleistung objektiv kein Interesse hat und dies nachweist.

- Der Käufer kann nicht vom Vertrag zurücktreten und Schadensersatz statt der Leistung verlangen, wenn der Verkäufer bis zu 5% der im Vertrag genannten Menge eines Artikels zu wenig geliefert hat; insoweit ist eine etwaige Pflichtverletzung des Verkäufers unerheblich. Bei einer Zirka-Lieferung gemäß Ziffer 4.3 gilt Satz 1, wenn der Verkäufer bis zu 10% der im Vertrag genannten Menge zu wenig geliefert hat.
- Bei Verkäufen unter Vorbehalt der Lieferungsmöglichkeit übernimmt der Verkäufer kein Beschaffungsrisiko. Es besteht eine Verpflichtung des Verkäufers zur Lieferung, wenn es dem Verkäufer aus rechtlichen oder tatsächlichen Gründen unmöglich ist, die Ware zu liefern. Dies ist insbesondere der Fall, wenn
  - der Vorlieferant, mit dem der Verkäufer ein Rechtsgeschäft abgeschlossen hat, um seine Lieferpflicht gegenüber dem Käufer zu erfüllen, seiner Pflicht zur richtigen und rechtzeitigen Belieferung des Verkäufers jedoch nicht nachkommt;
  - die zuständige Anerkennungsbehörde der Lieferung die Anerkennung versagt;
  - Lieferung aus eigener Vernehmung ausdrücklich oder stillschweigend vereinbart ist und die Ware aus eigener Vernehmung aufgebraucht ist.
 Der Käufer hat jeweils keinen Anspruch auf Schadensersatz.

5 Besondere Lieferbedingungen für geschützte und patentierte Sorten

Die gelieferten Stecklinge und Pflanzen dürfen nur für die Blühenzucht und nicht für andere Zwecke verwendet werden. Eine Weitervermehrung (auch für den eigenen Bedarf) ist nur mit besonderer Genehmigung des jeweiligen Sortenschutz- oder Patentinhabers erlaubt. Für den Fall, dass bei der Kultur von geschützten oder patentierten Sorten Mutationen (Sports) entdeckt werden, ist der Anbaubetrieb dazu verpflichtet, den Sortenschutz- oder Patentinhaber oder den Lizenznehmer davon zu unterrichten. Dieser kann selbst oder durch bevollmächtigte Dritte im Betrieb des Anbauers die Mutation in Augenschein nehmen und prüfen, sowie auf Wunsch Stecklinge dieser Mutation (Sports) anfordern. Sofern der Anbauer das Recht an der von ihm entdeckten Mutation-Sorte veräußern oder die Mutation-Sorte lizenzieren will, sieht dem Ursprungsfall ein Vorkaufs- bzw. im Lizenzierungsfall ein Optionsrecht zu.

6 Versand/ Kulturkästen

- Sofern nichts anderes vereinbart wurde, bestimmt der Verkäufer die Art und Weise des Warenversandes.
- Die Gefahr geht auf den Käufer über, sobald die Sendung an die, den Transport ausführende Person übergeben worden ist oder zwecks Verwendung das Lager des Verkäufers verlassen hat.
- Gegen Transportschäden, auch Frostschäden und Beförderungsverzögerungen werden die Lieferungen nur auf ausdrückliches Verlangen des Käufers und auf dessen Kosten versichert. Transportschäden sind sofort festzustellen und vom Beförderer beschleunigen zu lassen.
- Bestellungen werden nach Ermessen des Verkäufers in der Verpackung geliefert, die zum Zeitpunkt der Lieferung verfügbar ist. Bei Bestellungen mit vereinbarten Verpackungen nach Maß ist ein Aufschlag für die Mehrkosten der Maßverpackung durch den Käufer zu leisten.
- Die Kultur- und Transporttrays, in denen Jungpflanzen angeliefert werden, sind und bleiben zu jedem Zeitpunkt Eigentum des Verkäufers. Sie dürfen vom Käufer und von Dritten ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Verkäufers nicht benutzt werden. Der Kunde hat die Kästen an einem sauberen Ort sicher für den Verkäufer kostenfrei für lagern und sie für den Verkäufer zwecks Abholung zur Verfügung zu halten, der die Rückführung besorgt. Bei Beschädigung oder Verlust schuldet der Käufer pauschalen Schadensersatz je Kultur- und Transporttrays von € 5,00 netto.

7 Behandlung des Saatguts

- Saatgut das üblicherweise gebeizt oder in sonstiger Weise behandelt zur Anwendung kommt, ist gebeizt oder in der sonstigen Weise behandelt zu liefern, es sei denn, es ist etwas anderes vereinbart.
- Will der Käufer sich nach einer von ihm oder in seinem Auftrag durchgeführten – erstmaligen oder zusätzlichen – Beizung oder sonstigen Behandlung auf einen Mangel an der gelieferten Ware berufen,

so hat er durch geeignete Beweismittel nachzuweisen, dass der Mangel bereits vor der durch ihn oder den Dritten durchgeführten – erstmaligen oder zusätzlichen – Beizung oder sonstigen Behandlung bestanden hat.

8 Zahlung/Zahlungsvorgang

- Erfüllungsort für Zahlungen ist der Geschäftssitz des Verkäufers.
- Die Rechnungen sind, soweit nichts anderes vereinbart wurde, sofort ohne Abzug zur Zahlung fällig. Verzug tritt ein, wenn nicht innerhalb von 30 Tagen nach Fälligkeit und Zugang der Rechnung durch den Käufer gezahlt wird.
- Im Verzug gilt § 288 Abs. 2 BGB sowie § 288 Abs. 5 BGB. Die Geltendmachung eines höheren Verzugschadens bleibt vorbehalten.
- Käufer, die die vorgesehenen Zahlungsfristen nicht einhalten, oder Käufer, die schon einmal Gegenstand eines Vollstreckungsverfahrens waren, werden nach Bereinigung ihres Kontos nur gegen Vorkasse bei Bestellung in Höhe von mindestens 50% des Gesamtpreises beliefert. Der Verkäufer ist berechtigt die Lieferung auch von der Zahlung des gesamten Rechnungsbetrages abhängig zu machen.
- Im Fall einer mit einem Käufer im Voraus vereinbarten Ratenzahlung wird bei Nichtbezahlung einer fälligen Rate der gesamte (übrige) Rechnungsbetrag sofort in voller Höhe zur Zahlung fällig. Bei Zahlungsvorgang haben wir das Recht, bereits getätigte, aber noch nicht ausgelieferte Bestellungen mit demselben Käufer fristlos per email, Fax, oder schriftlich (§ 126 b BGB) zu kündigen, unbeschadet weiterer Rechtsmittel und der Geltendmachung von Schadensersatz im Übrigen.
- Der Verkäufer ist berechtigt, trotz anders lautender Bestimmungen des Käufers, Zahlungen zunächst auf dessen älteste Schuld anzurechnen. Sind bereits Kosten und Zinsen entstanden, so wird die Zahlung zunächst auf die Kosten, dann auf die Zinsen und zuletzt auf die Hauptleistung verrechnet.

- Wird dem Verkäufer eine wesentliche Verschlechterung der Vermögensverhältnisse oder Zahlungsfähigkeit des Käufers nach Vertragsschluss bekannt, so ist der Verkäufer befugt, sämtliche Forderungen aus der Geschäftsverbindung, einschließlich gestundeter Forderungen und solcher aus Wechseln, sofort fällig zu stellen und weitere Lieferungen von einer Vorauszahlung oder der Leistung einer Sicherheit abhängig zu machen. Ist dies zur Vorauszahlung eine Frist gesetzt, so ist der Verkäufer nach fruchtlosem Fristablauf berechtigt vom Vertrag zurückzutreten und Schadensersatz, statt der Leistung zu verlangen.

9 Neue Kunden

Personen, mit denen der Verkäufer bislang keine geschäftlichen Beziehungen unterhalten hat, sind verpflichtet, bei ihrer ersten Bestellung ihre Umsatzsteueridentifikationsnummer anzugeben sowie entweder in Höhe des Gesamtaufpreises Vorkasse zu leisten oder die Sendung per Nachnahme zu genehmigen.

10 Gewährleistung

- Der Verkäufer übernimmt keine Gewähr für das Anwachsen und die Entwicklung, während der Weiterkultur der Pflanzen, da diese von äußeren, von uns nicht kontrollierbaren Einflüssen abhängig ist.
- Für unbewurzelte Stecklinge wird keine Haftung übernommen. Gleiches gilt für jegliche Form von Saatgut.
- Die Gewährleistung entfällt, soweit der Käufer oder ein Dritter die gelieferte Ware graduiert, kalibriert, eingehüllt, präpariert oder in sonstiger Weise behandelt hat.

11 Beschaffensvereinbarung; gentechnische Erträge

- Als vereinbarte Beschaffenheit des Saatgutes gemäß § 434 Abs. 1 Satz 1 BGB gilt ausschließlich Folgendes:
  - Das Saatgut ist art- und sortenecht;
  - In Deutschland erzeugtes Saatgut erfüllt die Anforderungen gemäß der Anlage 3 zur Verordnung über den Verkehr mit Saatgut landwirtschaftlicher Arten und von Gemüsesaatgut vom 21. Januar 1986 in der jeweils gültigen Fassung; in anderen Ländern erzeugtes Saatgut entspricht den Anforderungen der jeweiligen europäischen Saatgutrichtlinie.
  - Die Sorten von denen Saatgut zur Aussaat geliefert wird, sind – soweit nicht ausdrücklich abweichend vereinbart – klassisch gezüchtete Sorten, die unter Verwendung traditioneller Züchtungsmethoden, also ohne den Einsatz von gentechnischen Methoden, aus gentechnisch nicht veränderten Elternkomponenten gezüchtet wurden. Bei Erzeugung dieses Saatgutes wurden Verfahren angewendet, die die Vermeidung des zufälligen Vorhandenseins gentechnisch veränderter Organismen (GVO) zum Ziel haben. Die Saatgutvermehrung erfolgt auf offenem Feld unter natürlichen Gegebenheiten mit freiem Pollenflug. Es ist deshalb nicht möglich das zufällige Vorhandensein von GMOs völlig auszuschließen und sicherzustellen, dass das gelieferte Saatgut frei ist von jeglichen Spuren von GMO.
  - Sofern nichts anderes vereinbart wurde, gilt: Der Verkäufer liefert Saatgut zur Erzeugung von Pflanzen. Das gelieferte Saatgut ist weder im verarbeiteten noch im unverarbeiteten Zustand zum menschlichen oder tierischen Verzehr bestimmt. Aus dem gelieferten Saatgut erwachsene Pflanzen dürfen nur nach vollständiger Trennung vom als Saatgut gelieferten Samenkörper als Lebens- und/ oder Futtermittel verwendet werden.

12 Mängelrüge

- Ist der Käufer Kaufmann, hat er das Saatgut unverzüglich, spätestens innerhalb von zwei Werktagen, nach Übergabe zu untersuchen. Wird das Saatgut in geschlossenen Behältnissen zu Zwecken des Wiederverkaufs erworben, besteht die Untersuchungsfrist nur, wenn das Behältnis geöffnet wird oder wenn Anzeichen, zum Beispiel an der Verpackung, erkennbar sind, die auf einen Mangel des Saatgutes hindeuten.
- Ist der Käufer Kaufmann, hat er offensichtliche Mängel des Saatgutes spätestens innerhalb von drei Werktagen nach Übergabe gegenüber dem Verkäufer zu rügen. Nicht offensichtliche Mängel sind vom Käufer, der Kaufmann ist, spätestens innerhalb von zwei Werktagen nach bekannt werden, gegenüber dem Verkäufer zu rügen. Maßgeblich ist der Zugang der Rüge beim Verkäufer.

13 Musterziehung, Einholung eines Sachverständigenurteils

- Entdeckt der Käufer nach der Lieferung einen Mangel, auf den er sich berufen will, so hat er unverzüglich ein Durchschnittsmuster aus der Lieferung ziehen zu lassen, soweit noch Saatgut vorhanden ist. Der Ziehung eines Durchschnittsmusters bedarf es nicht, wenn der Verkäufer den Mangel anerkannt hat.
- Das Durchschnittsmuster muss gemäß den Probeentnahmenvorschriften des Verbandes Deutscher Landwirtschaftlicher Untersuchungs- und Forschungsanstalten von einer hierzu durch eine Landwirtschaftskammer, eine Industrie- und Handelskammer oder eine zuständige Behörde bestellen oder verpflichteten Person gezogen und gebildet werden. Aus dem Durchschnittsmuster sind drei gleiche Teilmuster zu bilden. Ein Teilmuster ist unverzüglich an eine der Saatgutprüfstellen zwecks Untersuchung einzusenden, das zweite Teilmuster ist an den Verkäufer zu senden und das dritte Teilmuster verbleibt beim Käufer. Zweifelt eine der Parteien das Untersuchungsergebnis der angerufenen Saatgutprüfstelle an, so ist das bei dieser Partei verbliebene Teilmuster unverzüglich an eine andere, noch nicht mit der Untersuchung befasste Saatgutprüfstelle, die von der nach Landesrecht für den Käufer zuständigen Saatgutüberwachungsstelle bestimmt wird, zur Untersuchung zu übersenden. Die Feststellungen der zweiten Saatgutprüfstelle sind für beide Parteien verbindlich, wenn sie mit den Feststellungen der ersten Saatgutprüfstelle übereinstimmen. Stimmen die Feststellungen nicht überein, ist das noch verbliebene Teilmuster unverzüglich an eine andere, noch nicht mit der Untersuchung befasste Saatgutprüfstelle, die wiederum von der nach Landesrecht für den Käufer zuständigen Saatgutüberwachungsstelle bestimmt wird, zur Untersuchung zu übersenden. Die Feststellungen der dritten Saatgutprüfstelle sind für beide Parteien verbindlich, wenn sie mit einer der Feststellungen der zuvor befassten Saatgutprüfstellen übereinstimmen. Liegt eine solche Übereinstimmung nicht vor, gilt der Mittelwert aus den drei Untersuchungen als festgestelltes Ergebnis.

- Ist kein Saatgut mehr vorhanden und erkennt der Verkäufer des Saatgutes eine Mängelrüge des Käufers nicht unverzüglich an, so ist unverzüglich eine Besichtigung des Aufwuchses durch einen geeigneten Sachverständigen durchzuführen, zu der Verkäufer und Käufer hinzuzuziehen sind. Der Sachverständige soll von der nach Landesrecht zuständigen Saatgutüberwachungsstelle benannt werden, in deren Bereich die Besichtigung stattfinden soll. Ziel der Besichtigung durch den Sachverständigen ist die Feststellung der Tatsachen und die Ermittlung möglicher Ursachen für den Mangel. Diese Bestimmung gilt nicht, wenn das Saatgut zum Zweck des Wiederverkaufs erworben worden ist.

14 Mängelansprüche und Haftung

- Der Verkäufer ist zum Schadensersatz wegen Pflichtverletzung nur bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit verpflichtet, es sei denn, der Verkäufer verletzt Leben, Körper oder Gesundheit des Käufers oder eine wesentliche Vertragspflicht, deren Erfüllung für die Erreichung des Vertragszwecks unverzichtbar ist.
- Bei Sachmängeln, für die der Verkäufer haftet, leistet er nach seiner Wahl Nachbesserung oder Ersatzlieferung. Erst wenn die Nachbesserung oder Ersatzlieferung fehlschlagen ist, kann der Käufer mindern oder vom Vertrag zurücktreten und, wenn dem Verkäufer Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit zur Last fällt, Schadensersatz statt der Lieferung verlangen. Satz 2 gilt nicht, wenn das Vorliegen des Sachmangels eine wesentliche Vertragspflichtverletzung darstellt, und die Erfüllung dieser

Vertragspflicht für die Erreichung des Vertragszwecks unverzichtbar ist.

- Mängelansprüche und Ansprüche wegen Pflichtverletzungen, die keine Sach- oder Rechtsmängel betreffen, verjähren in einem Jahr ab Ablieferung des Saatgutes. § 438 Absatz 3 BGB bleibt unberührt.
- Schadensersatzansprüche wegen fahrlässiger Verletzung wesentlicher Vertragspflichten sind auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden beschränkt.
- Soweit die Haftung ausgeschlossen oder beschränkt ist, gilt dies auch für eine etwaige persönliche Haftung der Angestellten, Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen des Verkäufers.
- Außer bei spezifischen Jungtrieben dürfen sich Reklamationen, nur auf die spezifische Reinheit erstrecken, und müssen binnen 15 Tagen nach dem Eintreffen der Ware erhoben werden; nach Fristablauf ist eine Reklamation ausgeschlossen, die Waren gelten dann als mangelfrei.
- Bei Jungtrieben können die Waren bei der Abnahme zugelassen und Reklamationen können uns binnen 48 Stunden mitgeteilt werden. Nach Fristablauf gelten die gesendeten Waren als mangelfrei.
- Die Haftung des Verkäufers bei anerkannten bzw. nachgewiesenen Mängeln - insbesondere in Belangen Authentizität, Sortenreinheit, spezifische Reinheit oder Keimfähigkeit, Konformitäten gegenüber Resistenzen, Resistenz gegen Stammzellen oder Rassen, bislang unbekannt Krankheiten und angekündigte Toleranzen -, ist ausgeschlossen, soweit es den Betrag des Auftrages überschreitet, einschließlich berechtigter Kosten, die sich aus der Rückgabe der Waren ergeben.

15 Schadensminderungspflicht

Der Käufer muss alle zumutbaren Maßnahmen treffen, die geeignet sind, den Schaden zu mindern. Hätte sich der Schaden abwenden oder verringern lassen, wenn der Mangel alsbald nach Erkennen gerügt worden wäre, so ist auch dies bei der Bemessung des Schadensersatzes zu berücksichtigen.

16 Eigentumsvorbehalte, Sicherungsübereignung

- Sämtliche vom Verkäufer an den Käufer gelieferte Ware bleibt Eigentum des Verkäufers bis zur Begleichung sämtlicher Forderungen aus der Geschäftsverbindung mit dem Käufer (Vorbehaltsware). Das gilt auch dann, wenn einzelne oder sämtliche der Forderungen des Verkäufers in eine laufende Rechnung aufgenommen wurden und der Saldo gezogen und anerkannt ist. Dies gilt außerdem für Forderungen aus Schecks und Wechseln, die im Zusammenhang mit der Geschäftsverbindung begründet worden sind.
- Durch eine etwaige Be- oder Verarbeitung der Vorbehaltsware erwirbt der Käufer kein Eigentum, da er diese für den Verkäufer vornimmt, ohne dass für den Verkäufer daraus Verpflichtungen entstehen. Bei Verarbeitung, Verbindung, Vermischung oder Vermengung der Vorbehaltsware mit anderen, nicht dem Verkäufer gehörenden Waren steht dem Verkäufer der dabei entstehende Miteigentumsanteil an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Vorbehaltsware zu der übrigen verarbeiteten Ware zum Zeitpunkt der Verarbeitung, Verbindung, Vermischung oder Vermengung zu. Erwirbt der Käufer das Alleineigentum an der neuen Sache, so sind sich Verkäufer und Käufer darüber einig, dass der Käufer dem Verkäufer im Verhältnis des Wertes der verarbeiteten bzw. verbundenen, vermischten oder vermengten Vorbehaltsware Miteigentum an der neuen Sache einräumt und diese unentgeltlich für den Verkäufer verwahrt.
- Der Käufer darf die Vorbehaltsware nur im Rahmen des ordnungsgemäßen Geschäftsganges weiterveräußern oder zur Aussaat verwenden.
- Der Aufwuchs aus dem vom Verkäufer gelieferten Saatgut ist mit dessen Trennung von Grund und Boden dem Verkäufer bis zur vollständigen Tilgung sämtlicher Forderungen aus der Geschäftsverbindung zur Sicherheit übereignet und wird vom Verkäufer unentgeltlich verwahrt.
- Sämtliche Forderungen des Käufers aus einer Weiterveräußerung der Vorbehaltsware sind zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses zur Sicherung sämtlicher Forderungen des Verkäufers aus der Geschäftsverbindung an den Verkäufer abgetreten. Der Käufer ist berechtigt, diese Forderungen bis zum Widerruf durch den Verkäufer für dessen Rechnung einzuziehen. Die Befugnis des Verkäufers, die Forderungen selbst einzuziehen, bleibt hiervon unberührt. Der Verkäufer verpflichtet sich jedoch, die Forderungen nicht einzuziehen, solange der Käufer seinen Zahlungs- und sonstigen Verpflichtungen ordnungsgemäß nachkommt.
- Der Käufer ist verpflichtet, die Vorbehaltsware auf seine Kosten angemessen zu versichern, sofern dies üblich ist, und einen Schadensfall unverzüglich dem Verkäufer mitzuteilen. Insofern sind Forderungen aus dem Versicherungsvertrag im Voraus an den Verkäufer abgetreten, und zwar bis zur vollständigen Tilgung sämtlicher Forderungen aus der Geschäftsverbindung.

17 Verwendung des Saatguts und Vertragsstrafe

- Der Käufer verpflichtet sich, das Saatgut nur zur bestimmungsgemäßen Verwendung zu nutzen. Insbesondere darf der Käufer das Saatgut ohne vorherige schriftliche Erlaubnis des jeweiligen Sortenschutzinhabers, deren Erteilung im freien Ermessen des Sortenschutzinhabers steht, nicht zur Erzeugung von Vermehrungsmaterial verwenden. Entgegenstehende Bestimmungen des deutschen Sortenschutzgesetzes und der Europäischen Sortenschutzverordnung, insbesondere hinsichtlich des sog. Landwirteprivilegs zum Nachbau im eigenen Betrieb, bleiben hiervon unberührt.
- Verletzt der Käufer eine Verpflichtung nach Ziffer 5, so hat er auf Verlangen des Verkäufers oder des Sortenschutzinhabers an den Sortenschutzinhaber eine Vertragsstrafe in Höhe des dreifachen Kaufpreises des Saatguts zu entrichten. Hiervon unberührt bleibt die Verpflichtung des Käufers zum weitergehenden Schadensersatz.

18 Farbe der Illustrationen/ Keine Gewähr von Erträgen

- Farbfotos in Katalogen des Verkäufers wurden unter günstigen Wachstumsbedingungen aufgenommen. Die Fotos sind Musterabbildungen, identische Ergebnisse können in Natura nicht erwartet werden und sind nicht garantiert. Abweichungen des Naturproduktes sind normal und kein Mangel. Die Farben, Nuancen und Vegetationszyklen werden anhaltmäßig und nicht rechtsverbindlich angeführt.
- Der vom Verkäufer angegebenen Daten zu Gewicht, Abmessungen und Beschaffenheit der Produkte und Erträge dienen der Orientierung.
- Der Verkäufer übernimmt keine Gewähr die Erzielung von Erträgen, da diese von äußeren nicht vom Verkäufer zu beeinflussenden Umständen abhängen. Mögliche Ergebnisse hängen nicht nur vom Produkt und seiner Qualität ab, sondern, wie dem Kunden bekannt ist, auch von Faktoren, die nur schwer oder überhaupt nicht bewertbar oder vorhersehbar sind, und welche sehr unterschiedlich sein können - je nach Region, Umwelt, Boden- und Witterungsbedingungen, je nach Anbau- und Kultivierungsverfahren. Hinweise des Verkäufers zu möglichen Erträgen sind nicht daher anhaltmäßig zu verstehen und sind unverbindlich, solche können insbesondere nicht als Entgeltgarantie ausgelegt werden.

19 Höhere Gewalt

- Soweit höhere Gewalt dem Verkäufer oder Käufer betrifft, kommt die betroffene Vertragspartei bezüglich der von der höheren Gewalt betroffenen Verpflichtung nicht in Verzug und ihre Pflicht zur Erfüllung dieser Verpflichtung wird für die Dauer der höheren Gewalt automatisch ausgesetzt. Diese gilt jedoch nicht für die Verpflichtung der Partei, vertragsmäßige Zahlungen an die Gegenpartei zu leisten. Als Fälle Höherer Gewalt gelten beispielsweise und nicht erschöpfend: Kriegshandlungen, Streiks, Auswirkungen der Klimakrise, Brand und Unfälle in sämtlichen Betrieben, die an Produktion und Vertrieb der Produkte und Setzlinge beteiligt sind.
- Im Fall von Misserten oder Interproduktionen beim Verkäufer, die auf höhere Gewalt beruhen, behält sich der Verkäufer vor, die Liefermengen nach billigem Ermessen zu reduzieren. Ein Schadensersatz steht dem Käufer bei einer Reduzierung der Liefermengen nach Satz 1 nicht zu.

20 Datenschutz

Die Datenschutzerklärung ist in ihrer jeweils aktuellen aktueller Fassung unter <https://www.voltz-maraichage.de/abrufbar>.

21 Gerichtsstand und Erfüllungsort

- Sofern sich aus dem Kaufvertrag bzw. der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist der Geschäftssitz des Verkäufers in Regensburg Erfüllungsort.
- Für alle Rechtsstreitigkeiten zwischen dem Käufer und uns, auch im Rahmen eines Wechsel- und Scheckprozesses, ist der Geschäftssitz des Verkäufers in Regensburg Gerichtsstand, wenn der Käufer Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist und kein ausschließlicher Gerichtsstand gegeben ist. Der Verkäufer ist auch berechtigt, am Sitz des Auftraggebers zu klagen.
- Auf die Vertragsbeziehungen ist ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland anzuwenden.

22 Salvatorische Klausel

Sollten eine oder mehrere Bestimmungen dieser AGB unwirksam oder undurchführbar sein oder werden, wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt. An die Stelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmungen werden die Parteien eine wirksame und durchführbare Bestimmung vereinbaren, die den wirtschaftlichen Interessen beider Parteien am nächsten kommt. Das gleiche gilt für den Fall, dass die AGB eine unbeabsichtigte Lücke aufweisen.





# VOLTZ

## MARAÎCHAGE



2023



**GRAINES VOLTZ  
DEUTSCHLAND**



CAT 427